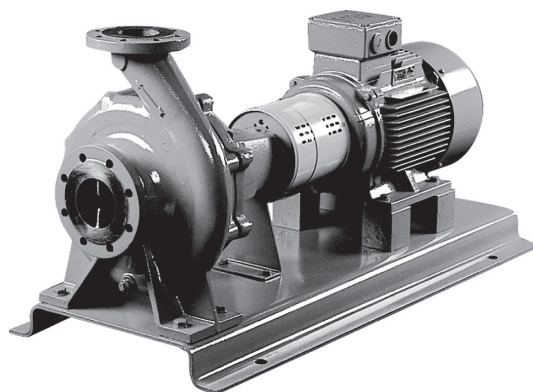
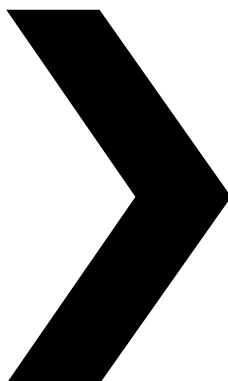


CombiNorm

Horizontale centrifugaalpomp
volgens EN 733 (DIN 24255)



REVISIE: CN/NL (2502) 7.0

EG-Verklaring van overeenstemming

(Richtlijn 2006/42/EG, bijlage II-A)

Producent

SPX Flow Technology Assen B.V.
Dr. A.F. Philipsweg 51
9403 AD Assen
Nederland

verklaart hierbij dat alle pompen, van de pompfamilies CombiBloc, CombiBlocHorti, CombiChem, CombiLine, CombiLineBloc en CombiNorm zowel geleverd zonder aandrijving, geleverd met aandrijving, in overeenstemming zijn met de toepasselijke bepalingen van de volgende verordening, richtlijnen en normen:

- Verordening (EU) nr 547/2012, "Ecologisch ontwerp voor water pompen"
- EG richtlijn 2006/42/EG, "Machinerichtlijn"
- EG richtlijn 2014/35/EU, "Laagspanningsrichtlijn"
- EG richtlijn 2014/30/EU, "Elektromagnetische compatibiliteit"
- normen EN-ISO 12100, EN 809, EN 16480
- norm EN 60204-1 indien toepasselijk

De pompen waarop deze verklaring betrekking heeft mogen pas in gebruik worden gesteld nadat deze op de door de fabrikant voorgeschreven wijze zijn geïnstalleerd en, in voorkomend geval, nadat het totale systeem waarvan deze pompen deel uitmaken, is gemaakt om te voldoen aan alle toepasselijke essentiële gezondheids- en veiligheidseisen.

Inbouwverklaring

(Richtlijn 2006/42/EG, bijlage II-B)

Producent

SPX Flow Technology Assen B.V.
Dr. A.F. Philipsweg 51
9403 AD Assen
Nederland

verklaart hierbij dat de gedeeltelijke voltooide pomp (Back-Pull-Out unit), van de pompfamilies CombiBloc, CombiBlocHorti, CombiChem, CombiLine, CombiLineBloc en CombiNorm in overeenstemming is met de bepalingen van Richtlijn 2006/42/EG en met de volgende normen:

- EN-ISO 12100, EN 809

en dat deze gedeeltelijk voltooide pomp bedoeld is om te worden ingebouwd in de gespecificeerde type tot een volledige pomp en pas in gebruik mag worden genomen nadat de gehele machine waarvan de pomp in kwestie deel uitmaakt, is gemaakt en is verklaard te voldoen aan alle richtlijnen.

Deze verklaringen worden afgegeven uitsluitend onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant

Assen, 1 oktober 2024



H. Hoving,
Directeur bedrijfsvoering.

Gebruikershandleiding

Alle in deze handleiding opgenomen technische- en technologische informatie alsmede eventueel door ons ter beschikking gestelde tekeningen blijven ons eigendom en mogen zonder onze voorafgaande schriftelijke toestemming niet gebruikt worden (anders dan ten behoeve van de bediening van deze pomp), gecopieerd, vermenigvuldigd, doorgegeven aan- of ter kennis gesteld worden van derden.

SPX FLOW is een toonaangevende multi-industriële producent. De zeer gespecialiseerde bedrijven, ontwikkelde producten en innovatieve technologieën helpen de wereldwijde stijgende vraag naar elektriciteit, geproduceerde voedingsmiddelen en dranken, vooral in de opkomende markten.

SPX Flow Technology Assen B.V.
Dr. A. F. Philipsweg 51
9403 AD Assen
Nederland
Tel. +31 (0)592 376767
Fax. +31 (0)592 376760

Copyright © 2022 SPX FLOW, Inc

Inhoudsopgave

1	Introductie	13
1.1	Inleiding	13
1.2	Veiligheid	13
1.3	Garantie	14
1.4	Controle geleverde goederen	14
1.5	Instructies voor transport en opslag	14
1.5.1	Gewicht	14
1.5.2	Gebruik van pallets	14
1.5.3	Hijsen	15
1.5.4	Opslag	15
1.6	Bestellen van onderdelen	16
2	Algemeen	17
2.1	Pompbeschrijving	17
2.2	Toepassing	17
2.3	Typeaanduiding	18
2.4	Serienummer	19
2.5	Stoelgroepen	19
2.6	Constructie	20
2.6.1	Pomphuis / waaier	20
2.6.2	Asafdichting	20
2.6.3	Lagering	20
2.7	Ecodesign Minimum Rendementseisen Water Pompen	21
2.7.1	Introductie	21
2.7.2	Uitvoering Richtlijn 2009/125/EG	21
2.7.3	Energie Efficiënte Pomp Selectie	24
2.7.4	Toepassingsgebied van Richtlijn 2009/125/EG	25
2.7.5	Product informatie	25
2.8	Inzetgebied	30
2.9	Hergebruik	30
2.10	Verschroten	30
3	Installatie	31
3.1	Veiligheid	31
3.2	Conservering	31
3.3	Omgeving	31
3.4	Opstellen	32
3.4.1	Plaatsen van een pompunit	32
3.4.2	Samenbouwen van een pompunit	32
3.4.3	Uitlijnen van de koppeling	32

3.4.4	Uitlijntoleranties	33
3.5	Leidingwerk	34
3.6	Toebehoren	34
3.7	Aansluiten elektromotor	35
3.8	Verbrandingsmotoren	35
3.8.1	Veiligheid	35
3.8.2	Draairichting	35
4	Inbedrijfstellen	37
4.1	Inspectie van de pomp	37
4.2	Inspectie van de motor	37
4.3	Pompen met oliebadgesmeerde lagering L3 - L4 - L6	37
4.4	Vullen van de quenchvloeiستoftank MQ2 - MQ3 - CQ3	37
4.5	Gereedmaken pompunit voor inbedrijfstelling	38
4.5.1	Overige aansluitingen	38
4.5.2	Vullen van de pomp	38
4.6	Controle draairichting	38
4.7	Opstarten	38
4.8	Afstellen van de asafdichting	39
4.8.1	Stopbuspakking	39
4.8.2	Mechanische asafdichting	39
4.9	Pomp in bedrijf	39
4.10	Geluid	39
5	Onderhoud	41
5.1	Dagelijks onderhoud	41
5.2	Asafdichting	41
5.2.1	Stopbuspakking	41
5.2.2	Mechanische asafdichting	41
5.2.3	Gespoelde asafdichtingen MQ2 - MQ3	41
5.2.4	Dubbele mechanische asafdichting CD3	41
5.3	Smearing van de lagers	41
5.3.1	Vetgesmeerde lagers L1 - L2 - L5	41
5.3.2	Oliebadgesmeerde lagers L3 - L4 - L6	42
5.4	Omgevingsinvloeden	42
5.5	Geluid	42
5.6	Motor	42
5.7	Storing	42
6	Storingen oplossen	43
7	Demontage en montage	45
7.1	Veiligheidsmaatregelen	45
7.2	Speciaal gereedschap	45
7.3	Aftappen	45
7.3.1	Vloeistof aftappen	45
7.3.2	Olie aftappen	45
7.4	Back-Pull-Out systeem	46
7.4.1	Demontage van de beschermkap	46
7.4.2	Demontage van de Back-Pull-Out unit	46
7.4.3	Montage van de Back-Pull-Out unit	47
7.4.4	Montage van de beschermkap	47
7.5	Vervangen waaier en slijtring	49
7.5.1	Demontage van de waaier	49
7.5.2	Montage van de waaier	49
7.5.3	Demontage van de slijtring	50

7.5.4	Montage van de slijtring	50
7.6	Stopbuspakking S1, S2, S3, S4	51
7.6.1	Instructies voor demontage en montage van stopbuspakking	51
7.6.2	Vervangen van stopbuspakking S1, S2, S3, S4	52
7.6.3	Monteren nieuwe stopbuspakking S1, S2, S3, S4	52
7.6.4	Demontage asbus	52
7.6.5	Montage asbus	52
7.7	Mechanische asafdichtingen M1, M2, M3, MQ2, MQ3, MW2, MW3	53
7.7.1	Instructies voor montage van een mechanische asafdichting	53
7.7.2	Demontage van een mechanische asafdichting M1	53
7.7.3	Montage van een mechanische asafdichting M1	54
7.7.4	Demontage van een mechanische asafdichting M2-M3	55
7.7.5	Montage van een mechanische asafdichting M2-M3	55
7.7.6	Demontage van een mechanische asafdichting MQ2-MQ3	56
7.7.7	Montage van een mechanische asafdichting MQ2-MQ3	57
7.7.8	Demontage van een mechanische asafdichting MW2-MW3	58
7.7.9	Montage van een mechanische asafdichting MW2-MW3	59
7.8	Cartridge seals C2, C3, CQ3, CD3	60
7.8.1	Instructies voor de montage van een cartridge seal	60
7.8.2	Demontage van een cartridge seal	60
7.8.3	Montage van een cartridge seal	61
7.9	Lagering	62
7.9.1	Instructies voor lagermontage en -demontage	62
7.10	Lagerconfiguraties L1, L2, L3, L4	63
7.10.1	Demontage van lagering L1 (standaard, vetgesmeerd)	63
7.10.2	Montage van lagering L1	64
7.10.3	Demontage van lagering L3 (standaard, oliegesmeerd)	65
7.10.4	Montage van de lagering L3	66
7.10.5	Demontage van de lagering L2 (verzwaard, vetgesmeerd)	67
7.10.6	Montage van de lagering L2	68
7.10.7	Demontage lagering L4 (verzwaard, oliegesmeerd)	69
7.10.8	Montage van de lagering L4	70
7.11	Lagering van 25-125 en 25-160	71
7.11.1	Demontage van lagering L5 (standaard, vetgesmeerd, verstelbaar)	71
7.11.2	Montage van lagering L5	72
7.11.3	Demontage van lagering L6 (verzwaard, oliegesmeerd, verstelbaar)	72
7.11.4	Montage van lagering L6	73
7.12	Axiale afstelling van lagerconstructie L5 en L6	74
8	Afmetingen	75
8.1	Afmetingen en gewichten fundatieplaat	75
8.2	Aansluitingen	76
8.2.1	Stoelgroepen 0, 1, 2, 3	76
8.2.2	Stoelgroep 4	77
8.3	Afmetingen pomp - stoelgroepen 0, 1, 2, 3	78
8.4	Afmetingen pomp - stoelgroep 4	80
8.5	Afmetingen pomp met motor - stoelgroepen 0, 1, 2, 3 - met standaard koppeling	81
8.6	Afmetingen pomp met motor - stoelgroep 4 - met standaard koppeling	84
8.7	Afmetingen pomp met motor - stoelgroepen 0, 1, 2, 3 - met spacerkoppeling	85
8.8	Afmetingen pomp met motor - stoelgroep 4 - met spacerkoppeling	88
8.9	Afmetingen asafdichtingsconfiguratie MQ2-MQ3-CQ3	89
9	Onderdelen	91
9.1	Bestellen van onderdelen	91
9.1.1	Bestelformulier	91

9.1.2	Aanbevolen reservedelen	91
9.2	Pomp met vetgesmeerde lagering L1 - stoelgroepen 1, 2, 3	92
9.2.1	Doorsnedetekening L1 - stoelgroepen 1, 2, 3	92
9.2.2	Doorsnedetekening L1 met conische deksel - stoelgroepen 1, 2, 3	93
9.2.3	Stuklijst L1 - stoelgroepen 1, 2, 3	94
9.3	Pomp met vetgesmeerde lagering L2 - stoelgroepen 1, 2, 3	95
9.3.1	Doorsnedetekening L2 - stoelgroepen 1, 2, 3	95
9.3.2	Doorsnedetekening L2 met conische deksel - stoelgroepen 1, 2, 3	96
9.3.3	Stuklijst L2 - stoelgroepen 1, 2, 3	97
9.4	Pomp met oliebadgesmeerde lagering L3 - stoelgroepen 1, 2, 3	98
9.4.1	Doorsnedetekening L3 - stoelgroepen 1, 2, 3	98
9.4.2	Doorsnedetekening L3 met conische deksel - stoelgroepen 1, 2, 3	99
9.4.3	Stuklijst L3 - stoelgroepen 1, 2, 3	100
9.5	Pomp met oliebadgesmeerde lagering L4 - stoelgroepen 1, 2, 3	101
9.5.1	Doorsnedetekening L4 - stoelgroepen 1, 2, 3	101
9.5.2	Doorsnedetekening L4 met conische deksel - stoelgroepen 1, 2, 3	102
9.5.3	Stuklijst L4 - stoelgroepen 1, 2, 3	103
9.6	Pomp met vetgesmeerde lagering L2 - stoelgroep 4	104
9.6.1	Doorsnedetekening L2 - stoelgroep 4	104
9.6.2	Stuklijst L2 - stoelgroep 4	105
9.7	Pomp met oliebadgesmeerde lagering L4 - stoelgroep 4	107
9.7.1	Doorsnedetekening L4 - stoelgroep 4	107
9.7.2	Stuklijst L4 - stoelgroep 4	108
9.8	Pomp met lagering L5 / L6 - 25-...	109
9.8.1	Doorsnedetekening L5 / L6 - 25-...	109
9.8.2	Stuklijst lagering L5 / L6 - 25-...	110
9.9	Stopbuspakking S1	111
9.9.1	Stopbuspakking S1	111
9.9.2	Stuklijst stopbuspakking S1	111
9.10	Stopbuspakking S1 voor 200-160 / 300-200	112
9.10.1	Stopbuspakking S1 voor 200-160 / 300-200	112
9.10.2	Stuklijst stopbuspakking S1 voor 200-160 / 300-200	112
9.11	Stopbuspakking S2	113
9.11.1	Stopbuspakking S2	113
9.11.2	Stuklijst stopbuspakking S2	113
9.12	Stopbuspakking S2 voor 200-160 / 300-200	114
9.12.1	Stopbuspakking S2 voor 200-160 / 300-200	114
9.12.2	Stuklijst stopbuspakking S2 voor 200-160 / 300-200	114
9.13	Stopbuspakking S3	115
9.13.1	Stopbuspakking S3	115
9.13.2	Stuklijst stopbuspakking S3	115
9.14	Stopbuspakking S3 voor 200-160 / 300-200	116
9.14.1	Stopbuspakking S3 voor 200-160 / 300-200	116
9.14.2	Stuklijst stopbuspakking S3 voor 200-160 / 300-200	116
9.15	Stopbuspakking S2 - S3 voor stoelgroep 4	117
9.15.1	Stopbuspakking S2 - S3 voor stoelgroep 4	117
9.15.2	Stuklijst stopbuspakking S2 - S3 voor stoelgroep 4	117
9.16	Stopbuspakking S4	118
9.16.1	Stopbuspakking S4	118
9.16.2	Stuklijst stopbuspakking S4	118
9.17	Stopbuspakking S4 voor 200-160 / 300-200	119
9.17.1	Stopbuspakking S4 voor 200-160 / 300-200	119
9.17.2	Stuklijst stopbuspakking S4 voor 200-160 / 300-200	119
9.18	Stopbuspakking S4 - stoelgroep 4	120
9.18.1	Stopbuspakking S4 - stoelgroep 4	120

9.18.2	Stuklijst stopbuspakking S4 - stoelgroep 4	120
9.19	Asafdichtingsgroepen M1	121
9.19.1	Mechanische asafdichting MG12-G60	121
9.19.2	Stuklijst mechanische asafdichting MG12-G60	121
9.19.3	Mechanische asafdichting MG12-G60 met conische deksel	122
9.19.4	Stuklijst mechanische asafdichting MG12-G60 met conische deksel	122
9.20	Asafdichtingsgroepen M1 voor 200-160 / 300-200	123
9.20.1	Mechanische asafdichting MG12-G60 voor 200-160 / 300-200	123
9.20.2	Stuklijst mechanische asafdichting MG12-G60 voor 200-160 / 300-200	123
9.20.3	Mechanische asafdichting MG12-G60 met conische deksel voor 200-160 / 300-200	124
9.20.4	Stuklijst mechanische asafdichting MG12-G60 met conische deksel voor 200-160 / 300-200	124
9.21	Asafdichtingsgroep M2	125
9.21.1	Mechanische asafdichting M7N	125
9.21.2	Mechanische asafdichting MG12-G60	125
9.21.3	Stuklijst asafdichtingsgroep M2	126
9.21.4	Mechanische asafdichting M7N met conische deksel	127
9.21.5	Mechanische asafdichting MG12-G60 met conische deksel	127
9.21.6	Stuklijst asafdichtingsgroep M2 met conische deksel	128
9.21.7	Mechanische asafdichting M7N met conische deksel en plan 11	129
9.21.8	Mechanische asafdichting MG12-G60 met conische deksel en plan 11	129
9.21.9	Stuklijst asafdichtingsgroep M2 met conische deksel en plan 11	130
9.22	Asafdichtingsgroep M3	131
9.22.1	Mechanische asafdichting HJ92N	131
9.22.2	Stuklijst mechanische asafdichting M3 - HJ92N	131
9.22.3	Mechanische asafdichting HJ92N met conische deksel	132
9.22.4	Stuklijst mechanische asafdichting M3 - HJ92N met conische deksel	132
9.22.5	Mechanische asafdichting HJ92N met conische deksel en plan 11	133
9.22.6	Stuklijst mechanische asafdichting M3 - HJ92N met conische deksel en plan 11	133
9.23	Asafdichtingsgroep M2-M3 - stoelgroep 4	134
9.23.1	Mechanische asafdichtingen M2-M3 - stoelgroep 4	134
9.23.2	Stuklijst mechanische asafdichtingen M2-M3 - stoelgroep 4	134
9.24	Asafdichtingsgroep MQ2	135
9.24.1	Mechanische asafdichting MQ2 - M7N	135
9.24.2	Mechanische asafdichting MQ2 - MG12-G60	135
9.24.3	Stuklijst asafdichtingsgroep MQ2 - M7N / MG12-G60	136
9.24.4	Mechanische asafdichting MQ2 - M7N met conische deksel	137
9.24.5	Mechanische asafdichting MQ2 - MG12-G60 met conische deksel	137
9.24.6	Stuklijst asafdichtingsgroep MQ2 - M7N / MG12-G60 met conische deksel	138
9.24.7	Mechanische asafdichting MQ2 - M7N met conische deksel en plan 11	139
9.24.8	Mechanische asafdichting MQ2 - MG12-G60 met conische deksel en plan 11	139
9.24.9	Stuklijst asafdichtingsgroep MQ2 - M7N / MG12-G60 met conische deksel en plan 11	140
9.25	Asafdichtingsgroep MQ3 - HJ92N	141
9.25.1	Mechanische asafdichting MQ3 - HJ92N	141
9.25.2	Stuklijst asafdichtingsgroep MQ3 - HJ92N	142
9.25.3	Mechanische asafdichting MQ3 - HJ92N met conische deksel	143
9.25.4	Stuklijst asafdichtingsgroep MQ3 - HJ92N met conische deksel	144
9.25.5	Mechanische asafdichting MQ3 - HJ92N met conische deksel en plan 11	145
9.25.6	Stuklijst asafdichtingsgroep MQ3 - HJ92N met conische deksel en plan 11	146
9.26	Asafdichtingsgroep MW2	147
9.26.1	Mechanische asafdichting M7N	147
9.26.2	Mechanische asafdichting MG12-G60	147
9.26.3	Stuklijst asafdichtingsgroep MW2	148

9.27	Asafdichtingsgroep MW3	149
9.27.1	Mechanische asafdichting HJ92N	149
9.27.2	Stuklijst asafdichtingsgroep MW3	150
9.28	Asafdichtingsgroep C2	151
9.28.1	Cartridge seal C2 - UNITEX	151
9.28.2	Stuklijst asafdichtingsgroep C2 - UNITEX	151
9.28.3	Cartridge seal C2 - UNITEX met conische deksel	152
9.28.4	Stuklijst asafdichtingsgroep C2 - UNITEX met conische deksel	152
9.28.5	Cartridge seal C2 - UNITEX met conische deksel en plan 11	153
9.28.6	Stuklijst asafdichtingsgroep C2 - UNITEX met conische deksel en plan 11	153
9.29	Asafdichtingsgroep C3	154
9.29.1	Cartridge seal C3 - CARTEX SN	154
9.29.2	Stuklijst asafdichtingsgroep C3 - CARTEX SN	154
9.29.3	Cartridge seal C3 - CARTEX SN met conische deksel	155
9.29.4	Stuklijst asafdichtingsgroep C3 - CARTEX SN met conische deksel	155
9.29.5	Cartridge seal C3 - CARTEX SN met conische deksel en plan 11	156
9.29.6	Stuklijst asafdichtingsgroep C3 - CARTEX SN met conische deksel en plan 11	156
9.30	Asafdichtingsgroep CQ3	157
9.30.1	Cartridge seal CQ3 - CARTEX QN	157
9.30.2	Stuklijst asafdichtingsgroep CQ3 - CARTEX QN	158
9.30.3	Cartridge seal CQ3 - CARTEX QN met conische deksel	159
9.30.4	Stuklijst asafdichtingsgroep CQ3 - CARTEX QN met conische deksel	160
9.30.5	Cartridge seal CQ3 - CARTEX QN met conische deksel en plan 11	161
9.30.6	Stuklijst asafdichtingsgroep CQ3 - CARTEX QN met conische deksel en plan 11	162
9.31	Asafdichtingsgroep CD3	163
9.31.1	Cartridge seal CD3 - CARTEX DN	163
9.31.2	Stuklijst asafdichtingsgroep CD3 - CARTEX DN	163
9.31.3	Cartridge seal CD3 - CARTEX DN met conische deksel	164
9.31.4	Stuklijst asafdichtingsgroep CD3 - CARTEX DN met conische deksel	164
10	Technische gegevens	165
10.1	Smeermiddelen	165
10.1.1	Olie	165
10.1.2	Oliehoeveelheid	165
10.1.3	Vet	165
10.2	Montagemiddelen	166
10.2.1	Aanbevolen montagevet	166
10.2.2	Aanbevolen vloeibare borgingsmiddelen	166
10.3	Aanhaalmomenten	166
10.3.1	Aanhaalmomenten voor bouten en moeren	166
10.3.2	Aanhaalmomenten voor dopmoer	166
10.3.3	Aanhaalmomenten stelschroef van de koppeling	166
10.4	Maximum toelaatbare werkdrukken	167
10.5	Maximum werkdruk	168
10.6	Hoger maximum toerental	170
10.6.1	Lagering L1-L3	170
10.6.2	Lagering L2-L4	171
10.7	Druk in de asafdichtingsruimte voor asafdichtingsgroepen M.. en C..	172
10.8	Druk ter plaatse van de waaiernaaf voor asafdichtingsgroepen S.. en CD3	174
10.9	Toelaatbare krachten en momenten op de flenzen	176
10.10	Hydraulisch inzetgebied	179
10.11	Geluidgegevens	182
10.11.1	Geluid als functie van het pompvermogen	182
10.11.2	Geluidsniveau van de totale pompunit	183

Index	185
Bestelformulier voor reservedelen	189

1 Introductie

1.1 Inleiding

Deze handleiding is bedoeld voor het technisch- en onderhoudspersoneel en voor degenen die belast zijn met de bestelling van reserveonderdelen.

Deze handleiding bevat belangrijke en nuttige informatie voor het goed functioneren en onderhouden van deze pomp. Tevens bevat het belangrijke aanwijzingen om mogelijke ongevallen en ernstige beschadigingen te voorkomen en een veilig en storingvrij functioneren van deze pomp mogelijk te maken.



Lees voor het in werking stellen van de pomp de handleiding goed door, maak u vertrouwd met het gebruik van de pomp en volg de gegeven aanwijzingen stipt op!

De hier gepubliceerde gegevens beantwoorden aan de meest recente informatie op het ogenblik van ter perse gaan. Zij worden verstrekt onder voorbehoud van latere wijzigingen.

SPXFLOW behoudt zich het recht voor te allen tijde constructie en uitvoering van zijn producten te wijzigen, zonder verplichting vroegere leveringen dienovereenkomstig te veranderen.

1.2 Veiligheid

In de handleiding staan aanwijzingen voor het veilig omgaan met de pomp. Men is verplicht om bedienings- en onderhoudspersoneel vertrouwd te maken met deze aanwijzingen.

Installatie, bediening en onderhoud moet worden uitgevoerd door bevoegde en goed opgeleid personeel.

Hieronder volgt een overzicht van de bij die genoemde aanwijzingen gebruikte symbolen en hun betekenis:



Persoonlijk gevaar voor de gebruiker. Volg de bijbehorende aanwijzing direct en stipt op!



Risico van beschadiging of slecht functioneren van de pomp. Volg de bijbehorende aanwijzing op om dit risico te vermijden.



Nuttige aanwijzing of tip voor de gebruiker.

Onderwerpen die extra aandacht behoeven worden **vet gedrukt** weergegeven.

SPXFLOW heeft bij het vervaardigen van deze handleiding de grootst mogelijke zorgvuldigheid betracht. Desondanks kan SPXFLOW niet instaan voor de volledigheid van deze informatie en aanvaardt daarom geen aansprakelijkheid voor mogelijke onvolkomenheden in deze handleiding. De koper/gebruiker is te allen tijde zelf verantwoordelijk voor het toetsen van de informatie en voor het treffen van eventueel aanvullende en/of afwijkende veiligheidsmaatregelen. SPXFLOW houdt zich het recht voor veiligheidsinformatie te wijzigen.

1.3 Garantie

SPXFLOW is tot geen enkele andere garantie gehouden dan die welke door SPXFLOW is geaccepteerd. Met name zal SPXFLOW geen enkele aansprakelijkheid accepteren voor expliciete en/of impliciete garanties, zoals, maar niet beperkt tot, de verkoopbaarheid en/of geschiktheid van het geleverde.

De garantie vervalt onmiddellijk en van rechtswege indien:

- Service en/of onderhoud niet strikt volgens de voorschriften zijn uitgevoerd.
- De pomp niet volgens de voorschriften is geïnstalleerd en in bedrijf is gesteld.
- Noodzakelijke reparaties niet door ons personeel zijn uitgevoerd of zijn uitgevoerd zonder onze daaraan voorafgaande schriftelijke toestemming.
- Wijzigingen aan het geleverde zijn aangebracht zonder onze daaraan voorafgaande schriftelijke toestemming.
- Andere dan de originele SPXFLOW onderdelen worden gebruikt.
- Andere dan de voorgeschreven additieven of smeermiddelen worden gebruikt.
- Het geleverde niet in overeenstemming met zijn aard en/of bestemming wordt gebruikt.
- Onoordeelkundig, onzorgvuldig, onjuist en/of nalatig wordt omgesprongen met het geleverde.
- Het geleverde defect raakt door een omstandigheid die van buitenaf komt en die buiten onze macht valt.

Alle slijtdelen zijn van garantie uitgesloten. Tevens zijn van toepassing onze "Algemene leverings- en betalingsvoorwaarden (laatste uitgave)", die u gratis aan kunt vragen.

1.4 Controle geleverde goederen

Controleer bij aankomst de zending direct op beschadiging en of het geheel conform het verzendadvies is. Laat bij beschadiging en/of vermissing direct proces-verbaal opmaken door de vervoerder.

1.5 Instructies voor transport en opslag

1.5.1 Gewicht

In het algemeen is een pomp of een pompunit te zwaar om met de hand te verplaatsen. Gebruik daarom de juiste transport- en hijsmiddelen. Het gewicht van de pomp of de pompunit vindt u op het etiket op de cover van deze handleiding.

1.5.2 Gebruik van pallets

Meestal wordt de pomp of de pompunit geleverd op een pallet. Laat deze in dat geval zo lang mogelijk op de pallet. Dit voorkomt beschadigingen en vergemakkelijkt het transport.



Bij gebruik van een heftruck: stel de lepels van de heftruck altijd zo ver mogelijk uit elkaar en pak de pallet met beide lepels op! Voorkom stotende belasting op de pomp tijdens het verplaatsen!

1.5.3 Hijsen

Bij het hijsen van een pomp of een complete pompunit moeten de stropen worden bevestigd zoals is aangegeven in figuur 1 en figuur 2.



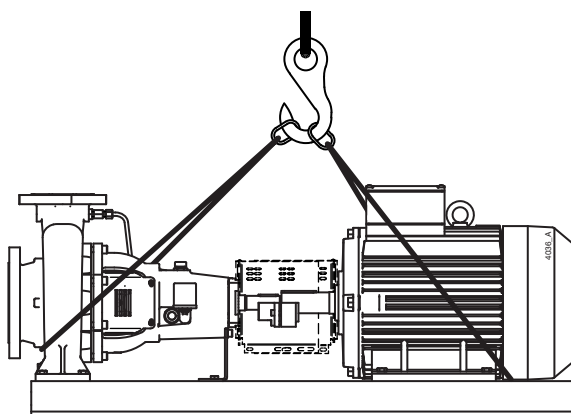
Gebruik bij het hijsen van een complete pompunit altijd een geschikte en deugdelijke hijsinrichting, afgestemd op het totale gewicht van de last!



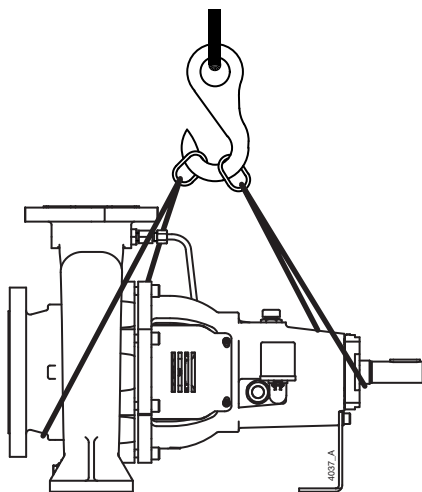
Begeef u nooit onder een opgehesen last!



Indien de elektromotor voorzien is van een hijssoog, dan is dit hijssoog alleen bedoeld als hulpmiddel bij het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden aan de elektromotor! Het hijssoog is berekend om alleen het gewicht van de elektromotor te kunnen dragen! Het is **NIET TOEGESTAAN** om een complete pomp aan het hijssoog van de elektromotor op te hijsen!



Figuur 1: Hijsinstructies voor een pompunit.



Figuur 2: Hijsinstructies voor een losse pomp.

1.5.4 Opslag

Indien de pomp niet direct in gebruik wordt genomen, moet de pompas tweemaal per week met de hand worden verdraaid.

1.6 Bestellen van onderdelen

In deze handleiding staan de door SPXFLOW geadviseerde reserve- en vervangingsonderdelen vermeld en de bestelinstructies hiervoor. Een bestel-faxformulier behoort tot deze handleiding.

Bij bestellen van onderdelen en bij overige correspondentie met betrekking tot de pomp dient u altijd alle gegevens van het typeplaatje te vermelden.

➤ *Deze gegevens staan ook vermeld op het etiket op de cover van deze handleiding*

Indien u vragen heeft of verdere uitleg wenst met betrekking tot specifieke onderwerpen, aarzel dan niet om contact op te nemen met SPXFLOW.

2 Algemeen

2.1 Pompbeschrijving

De CombiNorm is een reeks horizontale niet-zelfaanzuigende centrifugaalpompen volgens EN 733 (DIN 24255). Het hydraulisch inzetgebied is echter groter vanwege een groter aantal beschikbare pomptypen.

Flensafmetingen, boutcirkel en aantal gaten zijn conform ISO 7005 PN16.

De pomp wordt aangedreven door een standaard IEC voetmotor. Het vermogen wordt via een elastische koppeling overgebracht.

Door de modulaire opbouw van de constructiedelen is de uitwisselbaarheid van onderdelen groot, ook met andere pomptypen uit het Combi-systeem.

2.2 Toepassing

- In het algemeen zijn de pompen geschikt voor dunne, schone en licht verontreinigde vloeistoffen. Deze vloeistoffen mogen de pompmaterialen niet aantasten.
- De maximaal toelaatbare systeemdruk en temperatuur en het maximum toerental zijn afhankelijk van het pomptype en de pomkuitvoering. Gegevens hierover vindt u in paragraaf 10.4 "Maximum toelaatbare werkdrukken".
- Nadere gegevens over de toepassingsmogelijkheden van uw specifieke pomp vindt u in de orderbevestiging en/of in de meegeleverde datasheet.
- Het wordt ontraden de pomp zonder overleg met uw leverancier voor een andere toepassing te gebruiken dan waarvoor deze oorspronkelijk is geleverd.



Wanneer een pomp wordt toegepast in een systeem of onder systeemomstandigheden (vloeistof, systeemdruk, temperatuur, etc.) waarvoor hij niet is ontworpen, kan gevaar voor de gebruiker ontstaan!

2.3 Typeaanduiding

De pompen zijn leverbaar in diverse uitvoeringen. De belangrijkste kenmerken van de pomp staan vermeld in de typeaanduiding.

Voorbeeld: **CN 40C-200 G1 M2 L1**

Pompfamilie	
CN	CombiNorm
Pompgrootte	
40C-200	diameter pers aansluiting [mm] - nominale waaier diameter [mm]
Materiaal pomphuis	
G	gietijzer
B	brons
NG	nodulair gietijzer
Materiaal waaier	
1	gietijzer
2	brons
6	roestvaststaal
Asafdichting	
S1	stopbuspakking
S2	stopbuspakking, met asbus
S3	stopbuspakking, met asbus en lantaarnring
S4	stopbuspakking, met asbus en koelmantel
M1	mechanische asafdichting, ongebalanceerd
M2	mechanische asafdichting, ongebalanceerd, asbus
M3	mechanische asafdichting, gebalanceerd, asbus
MQ2	mechanische asafdichting, ongebalanceerd, asbus, drukloze vloeistofspoeling
MQ3	mechanische asafdichting, gebalanceerd, asbus, drukloze vloeistofspoeling
MW2	mechanische asafdichting, ongebalanceerd, asbus, koelmantel
MW3	mechanische asafdichting, gebalanceerd, asbus, koelmantel
C2	cartridge seal, ongebalanceerd
C3	cartridge seal, gebalanceerd
CQ3	cartridge seal, gebalanceerd, drukloze vloeistofspoeling
CD3	cartridge seal, gebalanceerde dubbele asafdichting met drukbuffersysteem
Lagering	
L1	2 gesloten diepgroefkogellagers, vetgesmeerd (2RSH)
L2	dubbelrijig hoekcontactkogellager + cilinderlager, vetgesmeerd
L3	2 diepgroefkogellagers, oliebadgesmeerd
L4	dubbelrijig hoekcontactkogellager + cilinderlager, oliebadgesmeerd
L5	2 gesloten diepgroefkogellagers, vetgesmeerd (2RSH), afstelbaar
L6	2 diepgroefkogellagers, oliebadgesmeerd, afstelbaar

2.4 Serienummer

Het serienummer van de pomp of de pompunit vindt u op de naamplaat van de pomp en op de etiket op de cover van deze handleiding.

Voorbeeld: **19-001160**

19	jaar van fabricage
001160	unieke nummer

2.5 Stoelgroepen

De pompenreeks is onderverdeeld in een aantal stoelgroepen.

Tabel 1: *Stoelgroepindeling.*

Stoelgroepen							
0	0+	1	2	2V	3	3V	4
25-125	25-160	32-125	40A-315	200-160	80-400	300-200	125-500
		32C-125	50-315		100-400		150B-400
		32-160	65A-250		125-315		150-500
		32C-160	65-315		125-400		200-250
		32-200	80C-200		150-250		200-315
		32C-200	80-250		150-315		200-400
		32-250	80A-250		150-400		250-250
		40C-125	80-315		250-200		250-315
		40C-160	100-160				300-250
		40C-200	100C-200				300-315
		40-250	100C-250				
		50C-125	100-315				
		50C-160	125-250				
		50C-200	150-160				
		50-250	150-200				
		65C-125	200-200				
		65C-160					
		65C-200					
		80C-160					
		125-125					
		150-125					

2.6 Constructie

De pomp is modulair opgebouwd. De belangrijkste componenten zijn:

- Pomphuis/waaier
- Asafdichting
- Lagering

Elke stoelgroep heeft slechts één bijbehorende pompas, geschikt voor alle mogelijke lagerconfiguraties.

Pomptypes 25-125, 25-160, 200-160, 300-200, 125-500 en 150-500 hebben een speciale as.

Tevens zijn de pompen gestandaardiseerd in groepen met dezelfde aansluiting voor pompdeksel en lagerstoel. Deze groepen worden aangeduid door de nominale waaierdiameters. De lagerstoel is aan het pomphuis gemonteerd, met het pompdeksel er tussen geklemd. Bij pomptypes 125-500 en 150-500 is de lagerstoel aan het pompdeksel gemonteerd.

Voor iedere combinatie van asafmeting en nominale waaierdiameter is er maar één uitvoering van het pompdeksel en van de lagerstoel. De lagerstoel van stoelgroep 4 bestaat uit 2 delen, een lagerstoel en een lantaarnstuk.

2.6.1 Pomphuis / waaier

Dit betreft de delen die met de verpompte vloeistof in aanraking komen. Voor elk individueel pomptype is er slechts één uitvoering van het pomphuis en de waaier. Het pomphuis is verkrijgbaar in gietijzer en brons, de waaier is verkrijgbaar in gietijzer, brons of roestvaststaal. Alle pomptypes zijn uitgevoerd met een gesloten waaier, behalve pomptypes 25-125 en 25-160, die voorzien zijn van een half open waaier, die met een speling van 0,5 mm tegen het pomphuis aan ligt.

2.6.2 Asafdichting

De asafdichting is verkrijgbaar in diverse varianten. Er zijn configuraties met stopbuspakking, met mechanische asafdichting en met cartridge seal. De mechanische asafdichtingen en de cartridge seals zijn verkrijgbaar in ongebalanceerde en gebalanceerde uitvoeringen. De asafdichtingen kunnen worden voorzien van koelmantels en vloeistofspoeling, voor de cartridge seals is een bufferdrukstelsel beschikbaar.

In configuraties uitgerust met een asbus, is de as niet in contact met de verpompte vloeistof (droge as uitvoering).

2.6.3 Lagering

Stoelgroepen 1, 2 en 3 kunnen worden geleverd met 2 diepgroefkogellagers of een dubbelrijig hoekcontactkogellager gecombineerd met een cilinderlager, zowel vet- als oliegesmeerd. De lagerconfiguratie van stoelgroep 4 bestaat altijd uit twee hoekcontactkogellagers in "O" opstelling, gecombineerd met een cilinderlager.

Pomptypes 25-125 en 25-160 kunnen worden geleverd met 2 diepgroefkogellagers of 2 gepaarde diepgroefkogellagers en een cilinderlager; beide configuraties gemonteerd in een lagerhouder voor de axiale afstelling van de speling van de half open waaier.

Alle lagertypes kunnen vet- of oliegesmeerd zijn. De vetgesmeerde diepgroefkogellagers zijn gesloten en vereisen geen onderhoud (2RSH lagers). Voor nasmeerdoeleinden zijn het dubbelrijig hoekcontactkogellager en het cilinderlager voorzien van smeernippels op het lagerdeksel.

2.7 Ecodesign Minimum Rendementseisen Water Pompen

- Richtlijn 2005/32/EG van het Europees Parlement en Raad;
- Verordening (EU) No 547/2012 tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende eisen inzake ecologisch ontwerp voor water pompen.

2.7.1 Introductie

SPX Flow Technology Assen B.V. is een geassocieerd lid van de HOLLAND POMP GROEP, een geassocieerd lid van EUROPUMP, de organisatie van Europese pomp fabrikanten.

Europump behartigt de belangen van de Europese pompindustrie bij Europese instellingen.

Europump ondersteunt de doelstelling van de Europese Commissie om de eco-impact van producten in de Europese Unie te verminderen. Europump is zich bewust wat de eco-impact van pompen in Europa is. Het ecopomp initiatief is al jarenlang een van de strategische onderwerpen in het werk van Europump. Vanaf 1 januari 2013 is de verordening in werking getreden betreffende de minimale vereiste efficiëntie van centrifugaalpompen voor water. In de verordening worden minimefficiëntie-eisen voor waterpompen weergegeven op basis van de Ecodesign Richtlijn voor energie gerelateerde producten. Deze verordening heeft hoofdzakelijk betrekking op fabrikanten van waterpompen die deze producten op de Europese markt brengen. Maar als gevolg daarvan kunnen klanten ook worden beïnvloed door deze verordening. Dit document geeft de nodige informatie met betrekking tot de inwerkingtreding van de verordening voor waterpompen EU-547/2012.

2.7.2 Uitvoering Richtlijn 2009/125/EG

Definities:

"In deze verordening zijn eisen vastgesteld inzake ecologisch ontwerp voor het in de handel brengen van centrifugaalpompen voor het pompen van schoon water, ook als deze in andere producten zijn geïntegreerd."

"Waterpomp": is het hydraulische gedeelte van een apparaat dat schoon water verplaatst met behulp van fysieke of mechanische actie en voldoet aan een van de volgende ontwerpen:

- Waterpomp met axiale ingang (ESOB);
- Blok pomp met axiale ingang (ESCC);
- Lijnblok pomp met axiale instroomelementen (ESCCi);
- Verticale meertrapscentrifugaal pomp (MS-V);
- Meertrapsdorpelpomp (MSS);"

'*Waterpomp met axiale ingang*' (ESOB): een trapsdroogloper-centrifugaal pomp met axiale ingang ontworpen voor een druk tot 1600 kPa (16 bar), met een specifieke snelheid n s tussen 6 en 80 min⁻¹, een minimaal nominaal debiet van 6 m³/h (1,667.10 – 3 m³/s), een maximaal pompasvermogen van 150 kW, een maximale opvoerhoogte van 90 m bij een nominale snelheid van 1450 min⁻¹ en een maximale opvoerhoogte van 140 m bij een nominale snelheid van 2900 min⁻¹;

'*Blok pomp met axiale ingang*' (ESCC): een waterpomp met axiale ingang waarvan de motoras verlengd is om eveneens als pompas te functioneren

'*Lijnblok pomp met axiale ingang*' (ESCCi): een waterpomp waarbij de watertoevoer zich op dezelfde as bevindt als de waterdrukuitstroomelementen;

‘*Verticale meertrapswaterpomp*’ (MS-V) : een meertrapsdrooglopercentrifugaalwaterpomp ($i > 1$) waarin de waaiers gemonteerd zijn op een verticaal roterende as, die ontworpen is voor druk tot 2500 kPa (25 bar), met een nominale snelheid van 2900 min^{-1} en een maximum debiet van $100 \text{ m}^3/\text{h}$ ($27,78.10^{-3} \text{ m}^3/\text{s}$);

‘*Meertrapsdompelpomp*’ (MSS): een meertrapscentrifugaalwaterpomp ($i > 1$) met een nominale axiale buitendiameter van 4 inch (10,16 cm) of 6 inch (15,24 cm), bedoeld om gebruikt te worden in een boorgat bij een nominale snelheid van 2900 min^{-1} , bij bedrijfstemperaturen tussen 0°C en 90°C ;

Deze verordening is niet van toepassing op:

- 1 waterpompen die speciaal ontworpen zijn voor het pompen van schoon water bij temperaturen beneden -10°C of boven 120°C ;
- 2 waterpompen die enkel bedoeld zijn voor toepassingen in het kader van brandbestrijding;
- 3 volumetrische pompen voor het verplaatsen van water;
- 4 zelfaanzuigende waterpompen.

▪ Uitvoering:

Om de verordening te kunnen uitvoeren worden criteria gehanteerd voor een **Minimum Efficiëntie Index** (M.E.I.) voor de genoemde lijst van pompen.

De MEI is een dimensieloos getal dat is afgeleid van een complexe berekening op basis van de efficiency bij BEP (Beste Efficiëntie Punt), 75% BEP & 110% BEP en het specifieke toerental. Deze drie punten worden gehanteerd om te voorkomen dat fabrikanten kiezen voor een eenvoudige optie van slechts één punt met een goed rendement d.w.z. het BEP.

De MEI-waarde varieert van 0 tot 1,0 met de lagere waarde als minst efficiënt, dit vormt de basis voor het elimineren van de minder efficiënte pompen te beginnen met de index 0,10 in 2013 (de laagste 10%) en 0,40 (de laagste 40%) in 2015.

De MEI-waarde van 0,70 is geclassificeerd op basis van vergelijkend onderzoek als de meest efficiënte pompen op de markt op het moment dat de richtlijn is opgesteld.

De mijlpalen voor de MEI-waarden zijn als volgt;

- 1 1 januari 2013 moeten alle pompen aan een minimumwaarde MEI 0,10 voldoen;
- 2 1 januari 2015 moeten alle pompen aan een minimumwaarde MEI 0,40 voldoen.

Een heel belangrijk punt is dat, tenzij de pompen in overeenstemming zijn met de richtlijn, het niet toegestaan is de CE-markering op de pomp aan te brengen.

▪ Deellast Prestatie

Het komt in de praktijk vaak voor dat pompen veel worden gebruikt op een punt dat afwijkt van het opgegeven werkpunt, het rendement kan sterk teruglopen bij gebruik lager dan 50% van het opgegeven werkpunt. Het is van belang er rekening mee te houden wat er dan in de praktijk kan gebeuren met de prestaties en het energieverbruik van een pomp.

Voor fabrikanten is het van belang om te beschikken over een methodiek die voorkomt dat pompen worden ontworpen met een hoog rendement in het BEP en sterk teruglopende rendementen weg van het BEP.

▪ 'House of Efficiency'

De benadering volgens het "House of Efficiency" houdt zowel rekening met ontwerpeisen als ook met toepassingseisen en daarbij het minimum rendement in relatie tot de capaciteit van de pomp.

Het minimum vereiste rendement is daarom voor elk type pomp weer anders. Of de pomp voldoet hangt af van twee criteria, A en B.

Criterium A is de voorwaarde voor de minimum rendementseis in het de beste efficiëntie punt (BEP) van de pomp:

$$\eta_{\text{pump}} \langle \eta_s, Q_{\text{BEP}} \rangle \geq \eta_{\text{BOTTOM}}$$

Waarbij

$$\eta_s = \eta_N \times \frac{\sqrt{Q_{\text{BEP}}}}{H_{\text{BEP}}^{0,75}}$$

Criterium B is de voorwaarde voor de minimum rendementseis bij deellast (PL) en vollast gebruik (OL) van de pomp:

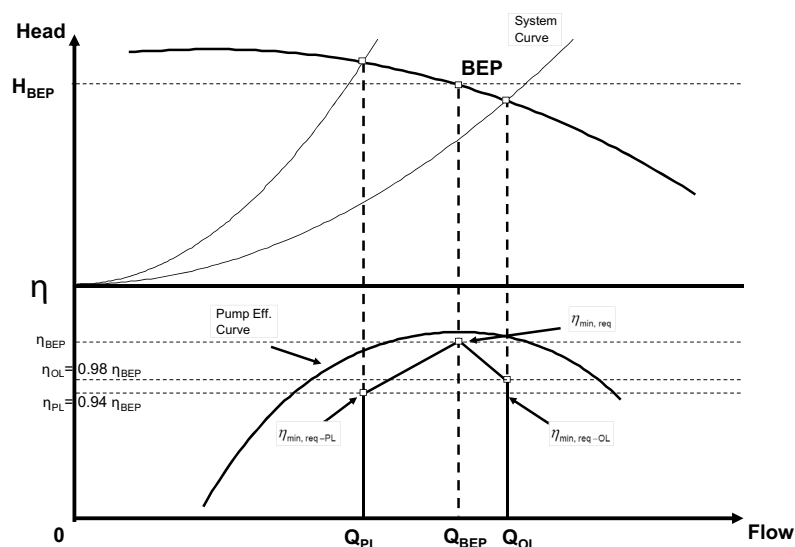
$$\eta_{\text{BOTTOM-PL, OL}} \geq x \cdot \eta_{\text{BOTTOM}}$$

Hiervoor is een methodiek opgezet die het "House of Efficiency" wordt genoemd, waarbij ook de rendementseisen bij 75% en 110% van het beste rendementspunt zijn gedefinieerd.

Het voordeel hiervan is dat op een realistische manier pompen kunnen worden getoetst of ze aan de gestelde eisen voldoen.

Op het eerste oog lijkt het een ingewikkelde methode maar in de praktijk is gebleken dat de methodiek voor fabrikanten eenvoudig is toe te passen op de pompen.

Figuur 3: House of Efficiency



2.7.3 Energie Efficiënte Pomp Selectie

Bij het selecteren van de pomp moet er voor worden gezorgd dat het gevraagde werkpunt zo dicht mogelijk bij het beste rendementspunt (BEP) ligt. Een specifieke opvoerhoogte en capaciteit kan worden bereikt door het veranderen van de diameter van de waaier zodat er geen onnodig energieverlies optreedt.

Dezelfde pomp kan worden aangeboden met verschillende motortoerentallen waarmee de pomp over een veel breder inzetgebied toegepast kan worden. Bijvoorbeeld, door in plaats van een 4-polig motor een 2-polige motor toe te passen, kan met dezelfde pomp twee keer zoveel capaciteit worden geleverd met een 4 keer zo grote opvoerhoogte.

Met variabele toerentalregeling kan de pomp in een groot toerental bereik bij verschillende werkpunten op energie efficiënte wijze functioneren. Variabele toerentalregeling is vooral nuttig in systemen waarbij variatie in de capaciteit voor komt.

Een zeer nuttig hulpmiddel voor energie efficiënte pomp selectie is het webgebaseerde softwareprogramma "Hydraulic Investigator 3 (HI-3)", te downloaden van de website van SPXFLOW. Met Hydraulic Investigator wordt door het invoeren van capaciteit en opvoerhoogte de pompfamilie en het juiste pomptype geselecteerd. Daarnaast wordt de grafiek van de pomp gegenereerd die precies voldoet aan de specificatie.

De standaardinstelling voor de meest geschikte pomp is op volgorde van het hoogste rendement. In de standaard selectieprocedure wordt ook de optimale (afgedraaide) waaier diameter berekend, indien van toepassing. Handmatig kan ook het toerental worden aangepast wanneer sprake is van een variabele toerentalregeling.

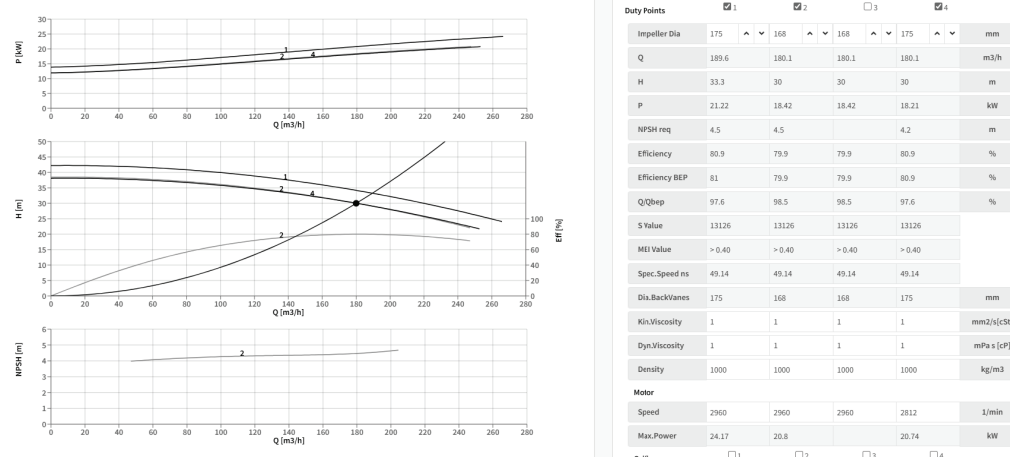
Voorbeeld:

Grafiek 1: pomp prestatie bij maximum waaier diameter en 2960 min^{-1} ;

Grafiek 2: pomp prestatie in het gevraagde werkpunt ($180 \text{ m}^3/\text{h}$, 30 m) met afgedraaide waaierdiameter, max. opgenomen pompvermogen $18,42 \text{ kW}$;

Grafiek 4: pomp prestatie in het gevraagde werkpunt met maximum waaierdiameter en gereduceerd toerental (2812 min^{-1}), max. opgenomen pompvermogen $18,21 \text{ kW}$.

Figuur 4: Hydraulic Investigator 3 (HI-3)



2.7.4 Toepassingsgebied van Richtlijn 2009/125/EG

De volgende SPX Flow Technology pompen vallen in het toepassingsgebied van de richtlijn:

- CombiNorm (ESOB)
- CombiChem (ESOB)
- CombiBloc (ESCC)
- CombiBlocHorti (ESCC)
- CombiLine (ESCCi)
- CombiLineBloc (ESCCi)

Pompen met half-open waaier valt buiten het bereik van de richtlijn. Halfopen waaiers zijn ontworpen voor het verpompen van vloeistoffen met vaste deeltjes.

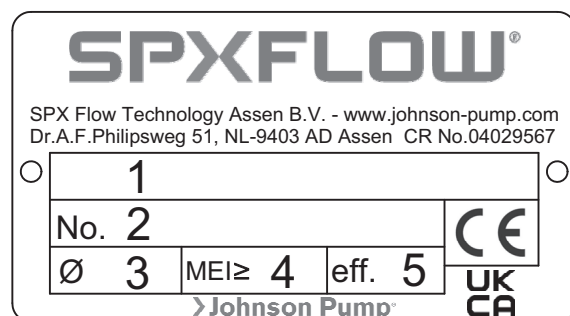
De verticale meertraspomp MCV (S) valt buiten het bereik van de richtlijn, deze pompen zijn ontworpen voor een druk tot 4000 kPa (40 bar).

Meertrapsdempelpompen zijn niet beschikbaar in het SPXFLOW productportfolio.

2.7.5 Product informatie

Naamplaat, voorbeeld:

Figuur 5: Naamplaat



Tabel 2: Naamplaat

1	CN 40C-200 G1 M2 L1	Pompfamilie en type
2	19-001160	Jaar en serienummer
3	202 mm	Waaierdiameter
4	0,40	Minimum Efficiency Index bij max. waaierdiameter
5	[xx.x]% or [-,-]%	Rendement bij afgedraaide waaierdiameter

Figuur 6: Naamplaat

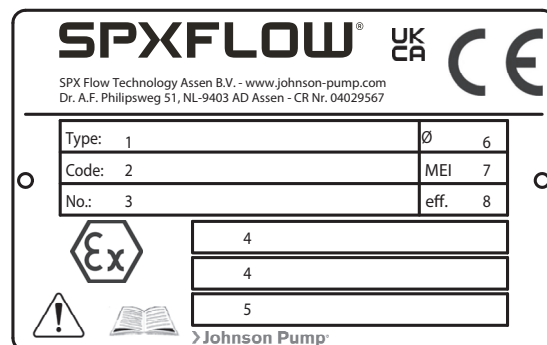
SPXFLOW® UKCA 13 CE
 SPX Flow Technology Assen B.V.
 Dr. A.F. Philipsweg 51, NL-9403 AD Assen
 CR Nr. 04029567
 www.johnson-pump.com

Type	1		
Q	2	m³/h	14 min⁻¹
H	3	m	15 °C
p max.	4	bar	16 bar
No.	5	item no.	17
Order No.	11		
Bearing No.	12		
	6		
	7		

Tabel 3: Naamplaat

1	CN 40C-200 G1 M2 L1	Pompfamilie en type
2	35 m³/h	Nominale capaciteit
3	50 m	Nominale opvoerhoogte
4	10 bar	Maximum toelaatbare werkdruk
5	19-001160	Jaar en serienummer
6		Type lagers
7		Type lagers
8	202 mm	Waaierdiameter
9	0,40	Minimum Efficiency Index bij max. waaierdiameter
10	[xx.x]% or [-,-]%	Rendement bij afgedraaide waaierdiameter
11	H123456	Pomp ordernummer
12		Additionele informatie
13	2013	Fabricagejaar
14	2900 min⁻¹	Toerental
15	40 °C	Bedrijfstemperatuur
16	15 bar	Hydrostatische test druk
17	P-01	Referentienummer van de klant

Figuur 7: Naamplaat ATEX gecertificeerd



Tabel 4: Naamplaat ATEX gecertificeerd

1	CN 40C-200	Pompfamilie en type
2	G1 M2 L1	Pompcode
3	19-001160	Jaar en serienummer
4	II 2G Ex h IIC T3-T4 Gb	Ex markering deel 1
4	-40°C ≤ Ta ≤ +60°C	Ex markering deel 2
5	KEMA03 ATEX2384	Certificaat nummer
6	202 mm	Waaierdiameter
7	0,40	Minimum Efficiency Index bij max. waaierdiameter
8	[xx.x]% or [-,-]%	Rendement bij afgedraaide waaierdiameter

1 Minimum efficiency index, MEI:

Tabel 5: MEI waarde

Materiaal	Toerental [min ⁻¹]	MEI waarde volgens prEN16480		Opmerking
		Gietijzer / Nodulair gietijzer	Brons ¹⁾	
25-125	2900		x	Buiten de verordening
25-160	2900		x	Buiten de verordening
32-125	2900	> 0,40	> 0,40	
32C-125	2900	> 0,40	> 0,40	
32-160	2900	> 0,40	> 0,40	
32A-160	2900	> 0,40	> 0,40	
32C-160	2900	> 0,40	> 0,40	
32-200	2900	> 0,40	> 0,40	
32C-200	2900	> 0,40	> 0,40	
32-250	2900	> 0,40	> 0,40	
40C-125	2900	> 0,40	> 0,40	
40C-160	2900	> 0,40	> 0,40	
40C-200	2900	> 0,40	> 0,40	
40-250	2900	> 0,40	> 0,40	
40A-315	2900	> 0,40	> 0,40	
50C-125	2900	> 0,40	> 0,40	
50C-160	2900	> 0,40	> 0,40	
50C-200	2900	> 0,40	> 0,40	

Tabel 5: MEI waarde

	Toerental [min ⁻¹]	MEI waarde volgens prEN16480		Opmerking
Materiaal		Gietijzer / Nodulair gietijzer	Brons ¹⁾	
50-250	2900	> 0,40	> 0,40	
50-315	2900	> 0,40	> 0,40	
65C-125	2900	> 0,40	> 0,40	
65C-160	2900	> 0,40	> 0,40	
65C-200	2900	> 0,40	> 0,40	
65A-250	2900	> 0,40	> 0,40	
65-315	1450	> 0,40	> 0,40	
80C-160	2900	> 0,40	> 0,40	
80C-200	2900	> 0,40	> 0,40	
80-250	2900	> 0,40	> 0,40	
80A-250	2900	> 0,40	> 0,40	
80-315	1450	> 0,40	> 0,40	
80-400	1450	> 0,40	> 0,40	
100-160	2900	> 0,40	> 0,40	
100C-200	2900	> 0,40	> 0,40	
100C-250	2900	> 0,40	> 0,40	
100-315	1450	> 0,40	> 0,40	
100-400	1450	> 0,40	> 0,40	
125-125	1450			Niet beschikbaar
125-250	1450	> 0,40	> 0,40	
125-315	1450	> 0,40	> 0,40	
125-400	1450	> 0,40	> 0,40	
125-500	1450	> 0,40	> 0,40	
150-125	1450	---	---	Buiten de verordening, ns > 80 min ⁻¹
150-160	1450			Niet beschikbaar
150-200	1450	> 0,40	> 0,40	
150-250	1450			Niet beschikbaar
150-315	1450			Niet beschikbaar
150-400	1450	> 0,40	> 0,40	
150B-400	1450	> 0,40	> 0,40	
150-500	1450	---	---	Buiten de verordening, P > 150 kW
200-160	1450	---	---	Buiten de verordening, ns > 80 min ⁻¹
200-200	1450	> 0,40	> 0,40	
200-250	1450			Niet beschikbaar
200-315	1450			Niet beschikbaar
200-400	1450			Niet beschikbaar
250-200	1450	> 0,40	> 0,40	
250-250	1450	---	---	Buiten de verordening, ns > 80 min ⁻¹
250-315	1450			Niet beschikbaar
300-200	1450	---	---	Buiten de verordening, ns > 80 min ⁻¹
300-250	1450	> 0,40	> 0,40	
300-315	1450			Niet beschikbaar

¹⁾ waaier of pomp in brons

- 2 De benchmark voor de meest efficiënte waterpompen is $MEI \geq 0,70$.
- 3 Fabricagejaar; de eerste 2 posities (= laatste 2 posities van het jaartal) van het serienummer van de pomp zoals dat staat aangegeven op de naamplaat. Een voorbeeld hiervan met toelichting is weergegeven in paragraaf 2.7.5 "Product informatie" van dit document.
- 4 Fabrikant:
 SPX Flow Technology Assen B.V.
 Registratienummer bij de Kamer van Koophandel 04 029567
 Dr. A.F. Philipsweg 51
 9403 AD Assen
 Nederland
- 5 Pompfamilie en pomptype staan vermeld op de naamplaat. Een voorbeeld met toelichting is weergegeven in paragraaf 2.7.5 "Product informatie" van dit document.
- 6 Het hydraulisch pomprendement van de pomp met afgedraaide waaierdiameter staat aangegeven op naamplaat, ofwel het rendement $[xx.x]\%$ of $[-.] \%$.
- 7 Pomp grafieken, inclusief de rendementsgrafiek, zijn beschikbaar in het software programma "Hydraulic Investigator 3 (HI-3)" op de SPXFLOW website. Om toegang te krijgen en gebruik te maken van "Hydraulic Investigator 3 (HI-3)" gaat u naar <https://hiapp.spxflow.com/>. De grafieken van de geleverde pomp zijn onderdeel van de gerelateerde klantorder documentatie, apart dit document.
- 8 Het rendement van een pomp met afgedraaide waaierdiameter is meestal lager dan van de pomp met maximale waaierdiameter. Met het afdraaien van de waaier wordt de pomp geschikt gemaakt voor een vast werkpunt, waardoor het energieverbruik daalt. De Minimum Efficiency Index (MEI) is gebaseerd op de maximale waaierdiameter.
- 9 De werking van deze waterpomp bij variabele werkpunten kan efficiënter en zuiniger zijn wanneer de pomp bijvoorbeeld gestuurd wordt door een aandrijving met variabel toerental en daarmee de werking van de pomp afstemt op het systeem.
- 10 Informatie betreffende de demontage, recycling of verwijdering aan het eind van de levensduur zijn weergegeven in de paragraaf 2.9 "Hergebruik", paragraaf 2.10 "Verschroten" en hoofdstuk 7 "Demontage en montage".
- 11 De informatie over de efficiëntie van benchmark "Fingerprint Graphs" zijn beschikbaar voor :

MEI = 0,40	MEI = 0,70
ESOB 1450 min ⁻¹	ESOB 1450 min ⁻¹
ESOB 2900 min ⁻¹	ESOB 2900 min ⁻¹
ESCC 1450 min ⁻¹	ESCC 1450 min ⁻¹
ESCC 2900 min ⁻¹	ESCC 2900 min ⁻¹
ESCCi 1450 min ⁻¹	ESCCi 1450 min ⁻¹
ESCCi 2900 min ⁻¹	ESCCi 2900 min ⁻¹
Meertraps verticaal 2900 min ⁻¹	Meertraps verticaal 2900 min ⁻¹
Meertraps dompel 2900 min ⁻¹	Meertraps dompel 2900 min ⁻¹

Benchmark efficiëntie grafieken zijn beschikbaar op <http://www.europump.org/efficiencycharts>.

2.8 Inzetgebied

Globaal is het inzetgebied als volgt:

Tabel 6: *Inzetgebied.*

	Maximumwaarde
Capaciteit	1500 m ³ /h
Opvoerhoogte	140 m
Systeemdruk	16 bar
Temperatuur	200 °C

De maximaal toelaatbare drukken en temperaturen zijn echter sterk afhankelijk van de gebruikte materialen en componenten. Er kunnen ook verschillen ontstaan door de bedrijfsomstandigheden. Meer gedetailleerde informatie hierover kunt u vinden in paragraaf 10.4 "Maximum toelaatbare werkdrukken".

2.9 Hergebruik

De pomp mag alleen voor andere toepassingen worden gebruikt na overleg met SPXFLOW of met uw leverancier. Omdat niet altijd bekend is wat het laatstverpompte medium is geweest, is het volgende van belang:

- 1 Spoel de pomp goed door.
- 2 Voer de spoelvloeistof veilig af (milieu!)



Zorg hierbij voor adequate veiligheidsmaatregelen (opvangbak) en gebruik de juiste persoonlijke beschermingsmiddelen (rubber handschoenen, bril)!

2.10 Verschroten

Als besloten is een pomp te verschroten, moeten eerst dezelfde spoelprocedure als beschreven bij Hergebruik worden doorlopen.

3 Installatie

3.1 Veiligheid

- Lees voor het opstellen en in gebruik nemen eerst aandachtig deze handleiding. Niet nakomen van de voorschriften kan ernstige schade aan de pomp tot gevolg hebben, die niet door onze garantievoorwaarden wordt gedekt. Volg de aangegeven aanwijzingen puntsgewijs op.
- Zorg ervoor dat de motor niet gestart kan worden, als er aan de pomp-motor combinatie gewerkt moet worden en de draaiende delen onvoldoende zijn afgeschermd.
- De pompen zijn geschikt voor vloeistoffen met een temperatuur tot 200 °C. Vanaf 65 °C moeten bij het installeren door de gebruiker afdoende beschermmiddelen en waarschuwingen aangebracht worden om aanraken van hete pompdelen te voorkomen.
- Indien er gevaar ontstaat bij statische elektriciteit moet de hele pompunit goed worden geaard.
- Indien de verpompte vloeistof gevaar kan opleveren voor mens en/of milieu moet de gebruiker maatregelen nemen om de pomp veilig te kunnen aftappen. Ook eventuele lekvloeistof van de asafdichting moet veilig afgevoerd worden.

3.2 Conservering

Om corrosie te voorkomen, is de pomp voor het verlaten van de fabriek geconserveerd. Verwijder eventueel aanwezige conserveringsmiddelen en spoel de pomp door met heet water voordat de pomp in gebruik wordt gesteld.

3.3 Omgeving

- De fundatie moet hard, vlak en waterpas zijn.
- De ruimte waarin de pompunit geplaatst wordt, moet voldoende geventileerd worden. Een te hoge omgevingstemperatuur en luchtvochtigheid, en een stoffige omgeving kan de werking van de motor nadelig beïnvloeden.
- De ruimte rondom de pompunit moet voldoende zijn om de pomp te kunnen bedienen en eventueel te repareren.
- Achter de koelluchtinlaat van de motor moet zich een vrije ruimte bevinden, gelijk aan minimaal 1/4 van de elektromotordiameter, om een onbelemmerde luchttoevoer te waarborgen.

3.4 Opstellen

3.4.1 Plaatsen van een pompunit

Bij levering als pompunit zijn pomp- en motoras zuiver in elkaars verlengde afgesteld in de fabriek.

- 1 Stel bij vaste opstelling de fundatieplaat waterpas op het fundament af met behulp van vulplaatjes.
- 2 Haal vervolgens de moeren van de fundatiebouten voorzichtig aan.
- 3 Controleer daarna de uitlijning van pomp- en motoras en lijn deze indien nodig opnieuw uit, zie paragraaf 3.4.3 "Uitlijnen van de koppeling".

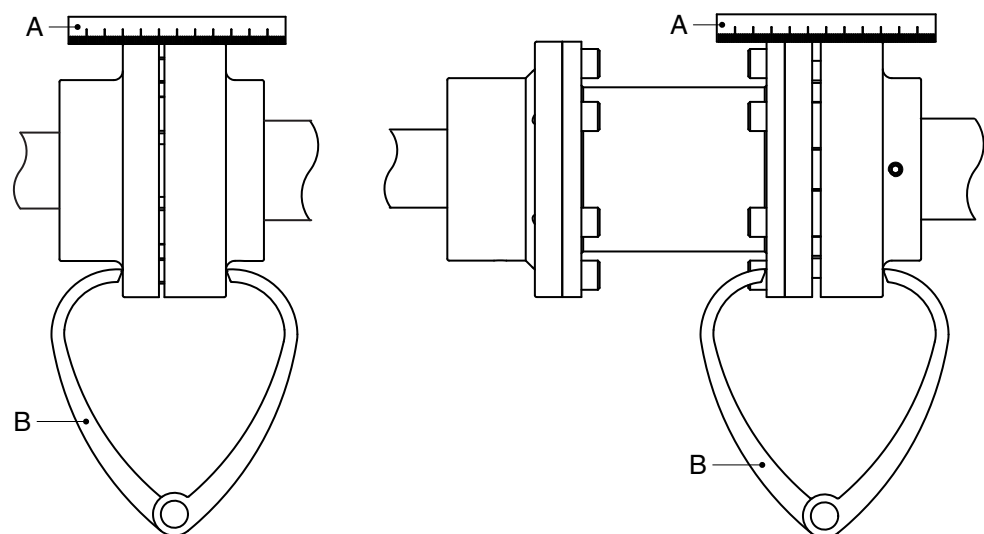
3.4.2 Samenbouwen van een pompunit

Als de pomp nog met de elektromotor samengebouwd moet worden, ga dan als volgt te werk:

- 1 Monteer de beide helften van de koppeling op respectievelijk de pompas en de motoras. Voor het aanhaalmoment van de stelschroef zie paragraaf 10.3.3 "Aanhaalmomenten stelschroef van de koppeling".
- 2 Indien maat **db** van de pomp, zie figuur 38 of figuur 39, niet gelijk is aan de IEC maat van de motor, plaats dan vulplaatjes van de juiste dikte onder de pomp of onder de motorvoeten om het verschil te nivelleren.
- 3 Plaats de pomp op de fundatieplaat. Zet de pomp vast op de fundatieplaat.
- 4 Plaats de elektromotor op de fundatieplaat. Verschuif de motor om een opening van 3 mm tussen de beide koppelingshelften te verkrijgen.
- 5 Leg koperen vulplaatjes onder de voeten van de elektromotor. Zet de elektromotor vast op de fundatieplaat.
- 6 Lijn de koppeling uit volgens de navolgende instructies.

3.4.3 Uitlijnen van de koppeling

- 1 Plaats een liniaal (A) op de koppeling. Plaats of verwijder zo veel koperen vulplaatjes als nodig is om de elektromotor op de juiste hoogte te brengen, zodat de liniaal over de gehele lengte op de beide koppelingshelften rust, zie figuur 8.



Figuur 8: Uitlijnen van de koppeling met behulp van een liniaal en een krompasser.

- 2 Herhaal dezelfde controle aan beide zijden van de koppeling ter hoogte van de pompas. Verplaats de elektromotor zodanig, dat de liniaal over de gehele lengte tegen de beide koppelingshelften aanligt.
- 3 Controleer de uitlijning nogmaals met behulp van een diktepasser (B) op 2 diametraal tegenover elkaar liggende punten op de zijkanten van de koppelingshelften, zie figuur 8.
- 4 Monteer de beschermkap. Zie paragraaf 7.4.4 "Montage van de beschermkap".

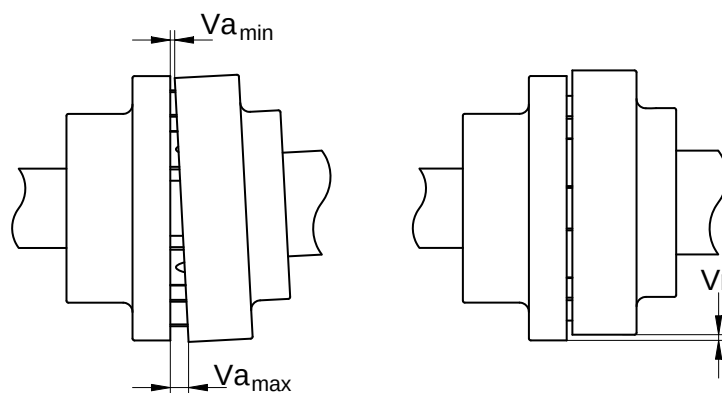
3.4.4 Uitlijntoleranties

De maximaal toelaatbare toleranties bij het afstellen van de koppelingshelften staan aangegeven in Tabel 7. Zie ook figuur 9.

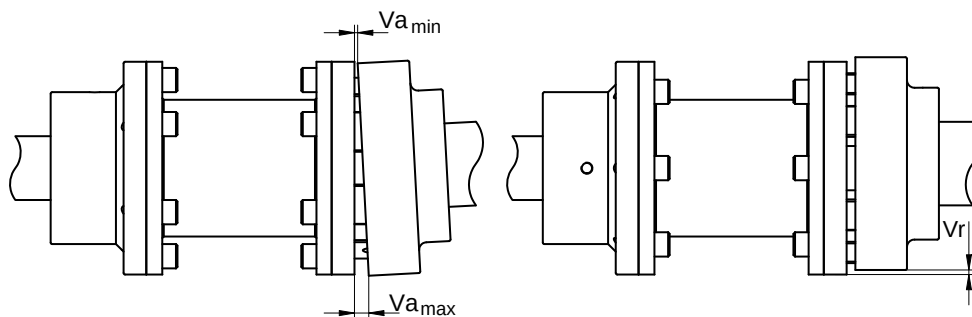
Tabel 7: *Uitlijntoleranties.*

Buitendiameter koppeling [mm]	V				Va _{max} - Va _{min} [mm]	Vr _{max} [mm]
	min [mm]		max [mm]			
81-95	2	5*	4	6*	0,15	0,15
96-110	2	5*	4	6*	0,18	0,18
111-130	2	5*	4	6*	0,21	0,21
131-140	2	5*	4	6*	0,24	0,24
141-160	2	6*	6	7*	0,27	0,27
161-180	2	6*	6	7*	0,30	0,30
181-200	2	6*	6	7*	0,34	0,34
201-225	2	6*	6	7*	0,38	0,38

*) = koppeling met spacer



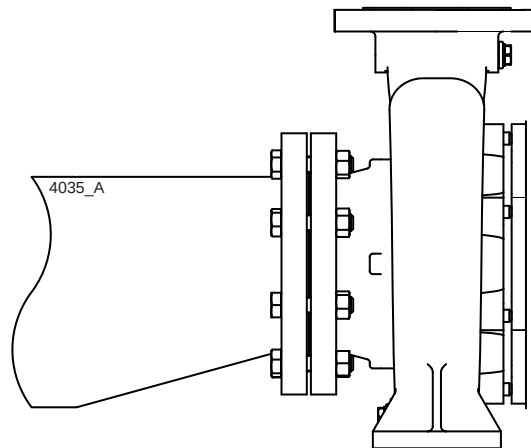
Figuur 9: *Uitlijntoleranties standaard koppeling.*



Figuur 10: *Uitlijntoleranties spacer koppeling.*

3.5 Leidingwerk

- De leidingen moeten zuiver passend aansluiten en ook tijdens het bedrijf spanningsvrij blijven. Voor de maximaal toelaatbare krachten en momenten op de pompflenzen zie paragraaf 10.9 "Toelaatbare krachten en momenten op de flenzen".
- De doorlaat van de zuigleiding moet ruim bemeten zijn. Deze leiding moet zo kort mogelijk zijn en zodanig naar de pomp toelopen dat er geen luchtzakken kunnen ontstaan. Indien dit niet mogelijk is, dient op het hoogste punt een mogelijkheid voor ontluchting aangebracht te worden. Wanneer de zuigleiding een grotere doorlaat heeft dan de zuigaansluiting van de pomp, moet een excentrisch verloopstuk worden toegepast, zodat er geen luchtzak en wervelingen kunnen ontstaan. Zie figuur 11.



Figuur 11: Excentrisch verloopstuk naar de zuigflens.

- De maximaal toelaatbare systeemdruk is vermeld in paragraaf 2.8 "Inzetgebied". Indien de kans bestaat, dat deze druk wordt overschreden, bijvoorbeeld door een te hoge inlaatdruk, moeten hiertegen afdoende maatregelen genomen worden. Dit kan door een veiligheidsklep in de leiding te monteren.
- Door plotselinge veranderingen van de stroomsnelheid kunnen hoge drukstoten in pomp en leidingen optreden (waterslag). Gebruik daarom geen snel sluitende afsluiters, kleppen en dergelijke.

3.6 Toebehoren

- Monteer eventueel los meegeleverde onderdelen.
- Indien de vloeistof niet toestroomt onderaan de zuigleiding een voetklep plaatsen. Indien verontreinigingen aangezogen kunnen worden combineer deze voetklep eventueel met een zuigkorf.
- Plaats bij montage tijdelijk (gedurende de eerste 24 bedrijfsuren) een fijn gaas tussen zuigflens en zuigleiding, opdat vreemde voorwerpen het inwendige van de pomp niet beschadigen. Indien er gevaar voor verontreinigen blijft bestaan, plaats dan definitief een filter.
- Indien de pomp is voorzien van een koelmantel (asafdichtingsconfiguraties S4, MW2, MW3), sluit de koelmantel aan op de aanvoer- en retourleiding van het koelsysteem.
- Indien de asafdichting is voorzien van een bufferdruksysteem (asafdichtingsconfiguratie CD3), sluit dit systeem aan op de buffervloeistof toevoer.
- Indien de pomp is voorzien van een isolatie, speciale aandacht moet worden besteed aan de temperatuurgrenzen van asafdichting en lagering.

3.7 Aansluiten elektromotor



De elektromotor moet door een erkend elektro-installateur worden aangesloten op het net, volgens de ter plaatse geldende voorschriften.

- Raadpleeg de bij de elektromotor meegeleverde voorschriften.
- Monteer, indien mogelijk, een werkschakelaar zo dicht mogelijk bij de pomp.

3.8 Verbrandingsmotoren

3.8.1 Veiligheid

Indien de pompunit is uitgevoerd met een verbrandingsmotor behoort de handleiding van deze motor tot de levering van de groep. Indien deze handleiding niet aanwezig is verzoeken wij u dringend contact met ons op te nemen.

Ongeacht deze handleiding moet u voor alle verbrandingsmotoren de volgende punten in acht nemen:

- Neem de plaatselijk geldende veiligheidsvoorschriften in acht.
- De uitlaat van de verbrandingsgassen moet afgeschermd zijn tegen toevallige aanraking.
- De startinrichting moet automatisch ontkoppeld worden als de motor is gestart.
- Het door ons ingestelde maximum toerental van de motor mag niet worden gewijzigd.
- Controleer voor het starten van de motor het oliepeil.

3.8.2 Draairichting

De draairichting van verbrandingsmotor en pomp is aangegeven door een pijl op respectievelijk de verbrandingsmotor en het pomphuis. Controleer of de draairichting van de motor overeenkomt met die van de pomp.

4 Inbedrijfstellen

4.1 Inspectie van de pomp

- Bij uitvoering met stopbuspakking: Verwijder de asafdichtingsbeschermkappen (0276). Controleer of de moeren (1810) niet te vast zijn aangedraaid. Draai indien nodig deze moeren los zet deze met de hand weer vast. Monteer de asafdichtingsbeschermkappen.
- Controleer of de as vrij rond kan draaien. Doe dit door het aseinde bij de koppeling enige malen rond te draaien.

4.2 Inspectie van de motor

Pomp aangedreven door elektromotor:

- Controleer of de zekeringen zijn aangebracht.

Pomp aangedreven door een verbrandingsmotor:

- Controleer of de ruimte waarin de motor zich bevindt voldoende geventileerd is.
- Controleer of uitlaat van de motor niet belemmerd wordt.
- Controleer voor het starten van de motor het oliepeil.
- **Laat de motor nooit draaien in een gesloten ruimte!**

4.3 Pompen met oliebadgesmeerde lagering L3 - L4 - L6

!

De pompen voorzien van een oliebadgesmeerde lagering (L3, L4 en L6) worden zonder olie afgeleverd en moeten voor gebruik met olie worden gevuld!

Voor de juiste specificaties van de te gebruiken olie zie paragraaf 10.1 "Smeermiddelen".

- 1 Verwijder de olievuldop (2130).
- 2 Vul de lagerstoel via de vulopening met olie totdat de olie verschijnt in de olieniveauregelaar.
- 3 Monteer de olievuldop.
- 4 Vul de olieniveauregelaar geheel.

4.4 Vullen van de quenchvloeiستoftank MQ2 - MQ3 - CQ3

Indien de pomp is uitgerust met asafdichtingsconfiguraties MQ2, MQ3, CQ3:

- 1 Draai de vuldop los (1680) los en vul de vloeiستoftank met een voldoende hoeveelheid geschikte spoelvroeiستof.
- 2 Controleer het vloeiستofpeil op de vloeiستofniveauindicator (1620).
- 3 Monteer de vuldop weer (1680).

4.5 Gereedmaken pompunit voor inbedrijfstelling

Ga als volgt te werk, zowel bij een eerste in bedrijfstelling, als bij het terugplaatsen van de pomp na een reparatie:

4.5.1 Overige aansluitingen

- Cartridge seal configuratie **CD3** moet aangesloten zijn op een buffervloeistoftoevoer met overdruk. **Stel de buffervloeistofdruk 1,5 -2 bar hoger dan de druk ter plaatse van de waaier naaf, zie paragraaf 10.8 "Druk ter plaatse van de waaier naaf voor asafdichtingsgroepen S.. en CD3".**
- Asafdichtingsconfiguraties met koelmantel **S4, MW2, MW3** moeten op een extern koelsysteem worden aangesloten.

4.5.2 Vullen van de pomp

- 1 Open de afsluiter in de zuigleiding geheel. Sluit de persafsluiter.
- 2 Vul de pomp en de zuigleiding met de te verpompen vloeistof.
- 3 Draai de pompas enige malen met de hand rond. Vul de pomp zo nodig bij.

4.6 Controle draairichting



Let bij het controleren van de draairichting op voor eventueel niet afgeschermd draaiende delen!

- 1 De draairichting van de pomp is aangegeven door een pijl. Controleer of de draairichting van de motor overeenkomt met die van de pomp.
- 2 Schakel de motor slechts gedurende korte tijd in en controleer de draairichting.
- 3 Als de draairichting van de elektromotor niet overeenkomt met die van de pomp keer dan draairichting van de elektromotor om. Zie de met de elektromotor meegeleverde aansluitvoorschriften.
- 4 Monteer de beschermkap.

4.7 Opstarten

- 1 Open de afsluiters in de toevoer- en retourleidingen voor koel- of spoelvloeistof, indien de pomp is aangesloten op een spoel- of koelsysteem. Overtuig u ervan dat deze systemen ingeschakeld zijn en op de juiste waarden zijn ingesteld.
- 2 Start de pomp.
- 3 Open, nadat de pomp op druk is gekomen, langzaam de persafsluiter totdat de werkdruk is bereikt.



Zorg ervoor dat gedurende het bedrijf van een pomp de draaiende delen altijd zijn afgeschermd door de beschermkap!

4.8 Afstellen van de asafdichting

4.8.1 Stopbuspakking

Na het opstarten van de pomp zal de pakkingbus een zekere lekkage vertonen. Door het opzwellen van de pakkingvezels zal deze lekkage geleidelijk afnemen. Let erop dat de pakking niet droog komt te lopen. Draai daarom in dit geval de moeren (1810) losser, zodanig dat de pakking druppelsgewijze blijft lekken. Als de pomp op bedrijfstemperatuur is gekomen (en de lekkage dus nog te groot is), kan de gland definitief worden afgesteld:

- 1 Draai stapsgewijs de beide moeren (1810) beurtelings een kwart slag aan.
- 2 Wacht na elke afstelling 15 minuten alvorens de volgende afstelling uit te voeren.
- 3 Ga op deze wijze door, totdat een acceptabele druppelsgewijze lekkage is bereikt (10/20 cm³/h).
- 4 Monteer de asafdichtingsbeschermkappen (0276).



Afstellen van de stopbuspakking altijd met draaiende pomp. Let goed op raak geen draaiende delen aan!

4.8.2 Mechanische asafdichting

- Een mechanische asafdichting mag geen zichtbare lekkage vertonen.

4.9 Pomp in bedrijf

Als de pomp in bedrijf is, let dan op het volgende:

- De pomp mag nooit zonder vloeistof draaien.
- De opbrengst van de pomp mag nooit geregeld worden met de zuigafsluiter. Deze moet altijd geheel geopend zijn.
- Controleer of de absolute inlaatdruk voldoende is, zodat in de pomp geen dampvorming kan ontstaan.
- Controleer of de verschildruk tussen zuig- en persaansluiting overeenkomt met de specificaties van het werkpunt van de pomp.

4.10 Geluid

De geluidsproductie van een pomp is in belangrijke mate afhankelijk van de bedrijfsomstandigheden. De waarden vermeld in paragraaf 10.11 "Geluidgegevens" zijn gebaseerd op een normaal gebruik van de pomp, aangedreven door een elektromotor. Indien de pomp is aangedreven door een verbrandingsmotor, bij gebruik buiten het normale inzetgebied en bij cavitatie kan het geluidsniveau hoger worden dan 85 dB(A). Er moeten dan voorzorgsmaatregelen getroffen worden, zoals bijvoorbeeld het aanbrengen van geluidswerende bekleding om de pomp unit of het dragen van gehoorbescherming.

5 Onderhoud

5.1 Dagelijks onderhoud

Controleer regelmatig de uitlaatdruk.



Indien de pompruimte wordt schoon gespoten mag er geen water in het aansluitkastje van de elektromotor komen! Spuit nooit water tegen hete pompdelen! Door de plotselinge afkoeling kunnen deze delen barsten en de hete vloeistof kan dan naar buiten spuiten!



Gebrekkig onderhoud leidt tot een kortere levensduur, mogelijk uitval en in ieder geval verlies van de garantie.

5.2 Asafdichting

5.2.1 Stopbuspakking

De moeren (1810) mogen niet meer aangehaald worden na de inlooperperiode en de afstelling. Indien na verloop van tijd de stopbuspakking overmatig begint te lekken, dienen nieuwe pakkingringen te worden aangebracht in plaats van deze moeren verder aan te draaien!

5.2.2 Mechanische asafdichting

Een mechanische asafdichting vereist in het algemeen geen onderhoud, maar **mag nooit drooglopen**. Indien er geen klachten zijn is demontage af te raden. Door het op elkaar inlopen van de dichtingsvlakken betekent demontage vrijwel altijd vervanging van de asafdichting.

Vertoont de asafdichting lekkage, dan is vervanging noodzakelijk.

5.2.3 Gespoelde asafdichtingen MQ2 - MQ3

Controleer regelmatig het vloeistofniveau van de spoelvloeistoftank.

5.2.4 Dubbele mechanische asafdichting CD3

Controleer regelmatig de druk van de spervloeistof. Deze druk moet **1,5 - 2 bar hoger zijn dan de druk ter plaatse van de waaiernaaf**. Zie paragraaf 10.8 "Druk ter plaatse van de waaiernaaf voor asafdichtingsgroepen S.. en CD3" voor deze waarde.

5.3 Smering van de lagers

5.3.1 Vetgesmeerde lagers L1 - L2 - L5

- Lagerstoel met twee vetverpakte diepgroefkogellagers (L1, L5) vereisen geen onderhoud.

- De vetgesmeerde uitvoering met een tweerijig hoekcontactkogellager en een cilinderlager (L2) dient na 1000 bedrijfsuren nagesmeerd te worden. De lagers zijn bij aflevering van vet voorzien. Bij revisie van de pomp dienen de lagers en de lagerruimte gereinigd te worden en van nieuw vet te worden voorzien. Zie paragraaf 10.1 "Smeermiddelen" voor de aanbevolen vetsoorten.

5.3.2 Oliebadgesmeerde lagers L3 - L4 - L6

- De olieniveauregelaar mag tijdens bedrijf nooit leeg zijn. Er dient dus tijdig nagevuld te worden.
- Olie ververset is eenmaal per jaar noodzakelijk. Indien de olietemperatuur hoger is dan 80°C, dan is vaker ververset noodzakelijk. Zie paragraaf 10.1 "Smeermiddelen" voor de aanbevolen oliesoorten en de juiste hoeveelheid.



Zorg ervoor dat de afgewerkte olie op een veilige manier wordt afgevoerd en er geen olie in het milieu terecht komt!

5.4 Omgevingsinvloeden

- Het filter in de zuigleiding of de zuigkorf onderaan de zuigleiding regelmatig reinigen, aangezien bij een vervuild filter of zuigkorf de inlaatdruk te laag kan worden.
- Indien gevaar bestaat dat het te verpompen medium bij stolling c.q. bevriezing uitzet, dient de pomp na buitenbedrijfstelling te worden afgetapt en zo nodig doorgespoeld.
- Wanneer de pomp gedurende lange tijd buiten bedrijf wordt gesteld, dient deze te worden geconserveerd.
- Controleer de motor op ophoping van stof of vuil, wat misschien de motortemperatuur kan beïnvloeden.

5.5 Geluid

Wanneer de pompinstallatie na verloop van tijd lawaai gaat maken kan dit duiden op bepaalde problemen met de pompunit. Een knetterend geluid kan wijzen op cavitatie of bovenmatig motorgeluid kan een indicatie zijn voor een afnemende lagerkwaliteit.

5.6 Motor

Controleer de motor specificaties voor start-stop frequentie.

5.7 Storing



De pomp, waarbij u de aard van de storing wilt vaststellen, kan heet zijn of onder druk staan. Neem daarom de juiste veiligheidsmaatregelen en voorziet u van persoonlijke beschermingsmiddelen (handschoenen, bril, beschermende kleding)!

Om de aard van een storing in een pompinstallatie vast te stellen, ga als volgt te werk:

- 1 Schakel de stroomvoorziening van de pomp uit. Sluit de werkschakelaar met een slot af, of verwijder de zekering.
- 2 Sluit de afsluiters.
- 3 Neem de aard van de storing op.
- 4 Probeer de oorzaak van de storing te achterhalen met behulp van hoofdstuk 6 "Storingen oplossen" en neem de gepaste maatregelen of neem contact op met uw installateur.

6 Storingen oplossen

Storingen in een pompinstallatie kunnen verschillende oorzaken hebben. De storing hoeft niet in de pomp te zitten, maar kan ook door het leidingsysteem of de bedrijfsomstandigheden veroorzaakt worden. Controleer altijd eerst of de installatie conform de voorschriften in deze handleiding is uitgevoerd en of de bedrijfsomstandigheden nog overeenkomen met de specificaties waarvoor de pomp is aangeschaft.

In het algemeen zijn storingen bij een pompinstallatie terug te brengen tot de volgende oorzaken:

- Storingen aan de pomp.
- Storingen of fouten in het leidingsysteem.
- Storingen door onjuiste installatie of inbedrijfstelling.
- Storingen door onjuiste pompkeuze.

Hieronder staan een aantal van de meest voorkomende storingen en de mogelijke oorzaken ervan.

Tabel 8: Meest voorkomende storingen.

Meest voorkomende storingen	Mogelijke oorzaken, zie Tabel 9.
Pomp levert geen vloeistof	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 13 14 17 19 20 21 29
Pomp heeft onvoldoende volumestroom	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 13 14 15 17 19 20 21 28 29
Pomp heeft onvoldoende opvoerhoogte	2 4 5 13 14 17 19 28 29
Pomp slaat af na inbedrijfstelling	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Pomp heeft hoger opgenomen vermogen dan normaal	12 15 16 17 18 22 23 24 25 26 27 32 34 38 39
Pomp heeft lager opgenomen vermogen dan normaal	13 14 15 16 17 18 20 21 28 29
Stopbuspakking lekt overmatig	6 7 23 25 26 30 31 32 33 43
Pakkingringen of mechanische asafdichting moeten te vaak vernieuwd worden	6 7 23 25 26 30 32 33 34 36 41
Pomp trilt of maakt lawaai	1 9 10 11 15 18 19 20 22 23 24 25 26 27 29 37 38 39 40
Lagers slijten te veel of worden warm	23 24 25 26 27 37 38 39 40 42
Pomp loopt zwaar of warm of loopt vast	23 24 25 26 27 34 37 38 39 40 42

Tabel 9: Meest voorkomende storingen.

	Mogelijke oorzaken
1	Pomp of zuigleiding is niet voldoende gevuld en ontlucht
2	Er komt lucht of gas uit de vloeistof
3	Er is een luchtzak in de zuigleiding
4	Er is een luchtlek in de zuigleiding
5	De pomp zuigt lucht aan via de stopbuspakking
6	De sper- of spoelwateraansluiting op de pakkingbus is niet aangesloten of verstopt
7	De lantaarnring in de pakkingbus is fout gemonteerd
8	De manometrische zuighoogte is te groot
9	Zuigleiding of zuigkorf is verstopt
10	Voetklep of zuigleiding is onvoldoende ondergedompeld tijdens bedrijf
11	NPSH beschikbaar is te laag
12	Toerental is te hoog
13	Toerental is te laag
14	Draairichting is verkeerd
15	Pomp werkt niet bij het juiste bedrijfspunt
16	Soortelijke massa vloeistof is anders dan berekend
17	Viscositeit vloeistof is anders dan berekend
18	Pomp werkt bij te kleine vloeistofstroom
19	Foutieve pompkeuze
20	Verstopping in waaier of pomphuis
21	Verstopping in het leidingsysteem
22	Pompeenheid foutief opgesteld
23	Pomp en motor niet goed uitgelijnd
24	Aanlopen van een draaiend onderdeel
25	Onbalans in draaiende delen (bv. waaier of koppeling)
26	Pompas slingert
27	Lagers defect of versleten
28	Slijtring defect of versleten
29	Waaier is beschadigd
30	Pompas ter plaatse van de stopbuspakking of loopvlakken van de mechanische asafdichting zijn versleten of beschadigd
31	Versleten of verdroogde stopbuspakking
32	Niet goed verpakte pakkingbus of mechanische asafdichting niet goed gemonteerd
33	Pakkingsoort of mechanische asafdichting niet geschikt voor gebruikte vloeistof of bedrijfsomstandigheden
34	Gland of deksel mechanische asafdichting te vast of scheef aangehaald
35	Geen waterkoeling op pakkingbus bij hoge temperaturen
36	Sper- of spoelvloeistof op pakkingbus of mechanische asafdichting is verontreinigd
37	Axiale opsluiting van waaier of pompas defect
38	Foute montage van de lagers
39	Te veel of te weinig lagersmering
40	Smeermiddel is verkeerd of verontreinigd
41	Verontreinigingen uit de vloeistof komen in de pakkingbus
42	Te hoge axiaalkracht door versleten rugschoepen of te hoge inlaatdruk
43	Te hoge druk in pakkingkamer door te grote speling in smoorbus, verstopte omloopleiding of versleten rugschoepen

7 Demontage en montage

7.1 Veiligheidsmaatregelen



Neem afdoende maatregelen om te voorkomen dat de motor gestart kan worden terwijl u met de pomp aan het werk bent. Dit is vooral van belang bij elektromotoren die op afstand gestart worden:

- Zet de werkschakelaar bij de pomp, indien aanwezig, op "UIT".
- Zet de pompschakelaar op de schakelkast uit.
- Verwijder eventueel de zekeringen.
- Hang een waarschuwingsbord bij de schakelkast.

7.2 Speciaal gereedschap

Voor de montage- en demontagewerkzaamheden is geen speciaal gereedschap noodzakelijk. Wel kan dergelijk gereedschap bepaalde werkzaamheden vergemakkelijken, bijvoorbeeld het vervangen van de asafdichting. Waar dit het geval is zal dit worden vermeld.

7.3 Aftappen



Zorg dat er geen vloeistof of olie in het milieu terecht komt!

7.3.1 Vloeistof aftappen

Voordat met de demontage wordt begonnen moet de pomp worden afgetapt.

- 1 Sluit, indien nodig, de afsluiters in de zuig- en persleiding en in de spoel- of koelleidingen naar de asafdichting.
- 2 Verwijder de aftapstop (0310).
- 3 Draag beschermende handschoenen, veiligheidsbril, e.d. indien de pomp schadelijke vloeistoffen verpompt en spoel de pomp goed door.
- 4 Monteer de aftapstop.

7.3.2 Olie aftappen

Indien de pomp is voorzien van oliebadgesmeerde lagers:

- 1 Verwijder de olieaftapplug (2150).
- 2 Tap de olie af.
- 3 Monteer de olieaftapplug weer.



Draag zo mogelijk beschermende handschoenen. Regelmatig contact met olieproducten kan leiden tot allergische reacties.

7.4 Back-Pull-Out systeem

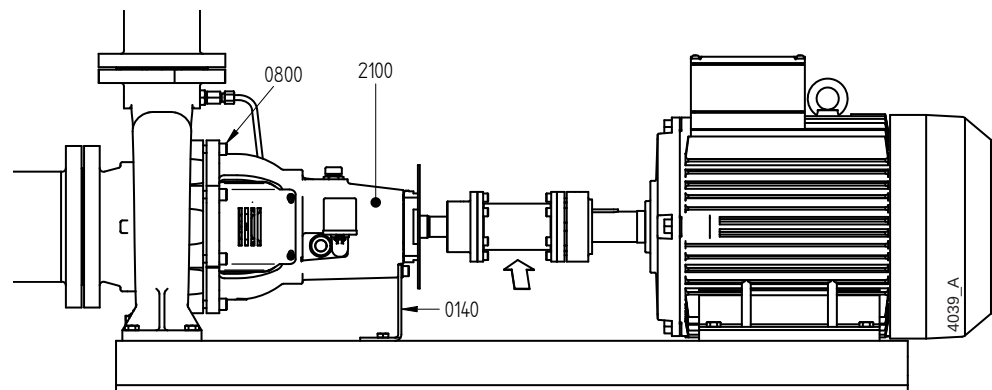
De pompen zijn uitgevoerd met een Back-Pull-Out systeem. Indien de pomp unit is voorzien van een spacerkoppeling, hoeft alleen de spacer verwijderd te worden. Hierna kan de lagerstoel met het hele roterende gedeelte verwijderd worden. Dit betekent dat vrijwel de gehele pomp gedemonteerd kan worden zonder dat de zuig- en persleiding losgenomen hoeft te worden. De motor blijft hierbij op zijn plaats.

Heeft de pompunit geen spacerkoppeling, dan moet voor de demontage de motor van de fundatie verwijderd worden.

7.4.1 Demontage van de beschermkap

- 1 Draai bouten (0960) los. Zie figuur 15.
- 2 Verwijder de beide beschermkappen (0270). Zie figuur 13.

7.4.2 Demontage van de Back-Pull-Out unit



Figuur 12: Back-Pull-Out principe.

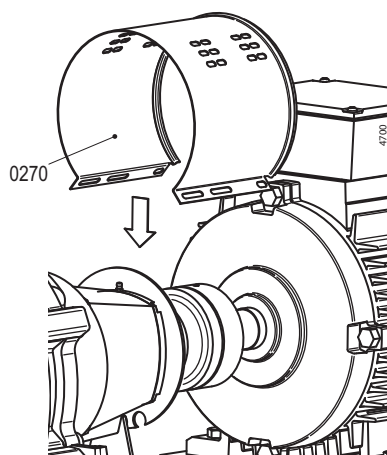
- 1 Indien voorzien van een spacer koppeling: Verwijder de spacer. Anders: demonteer de elektromotor.
- 2 Maak eventuele koel en/of spoelleidingen los.
- 3 Maak de stoelsteun (0140) los van de fundatieplaat, zie figuur 12.
- 4 Verwijder de cilinderkopschroeven (0800).
- 5 Trek de complete lagerstoel (2100) uit het pomphuis. De complete lagerstoel van grote pompen is erg zwaar. Ondersteun deze met bijvoorbeeld een balk, of hang deze met een strop in een takel.
- 6 Verwijder de koppelingshelft van de pompas met een koppelingtrekker en verwijder de koppelingspie (2210).
- 7 Draai de bouten (0940) los en verwijder de montageplaat (0275) van het lagerdeksel (2115). Voor uitvoeringen L5/L6: Draai de bouten (0940) los en verwijder de montageplaat (0275) van de lagerhouder (2840). Zie figuur 16.

7.4.3 Montage van de Back-Pull-Out unit

- 1 Plaats een nieuwe pakking (0300) in de rand van het pomphuis en monteer de gehele lagerstoel weer in het pomphuis. Draai de cilinderkopschroeven (0800) kruiselings aan.
- 2 Monteer de stoelsteun (0140) op de fundatieplaat.
- 3 Sluit de eventueel losgenomen koel en/of spoelleidingen weer aan.
- 4 Monteer de montageplaat (0275) aan het lagerdeksel (2115) met bouten (0940). Voor uitvoeringen L5/L6: monteer de montageplaat (0275) aan de lagerhouder (2840) met bouten (0940). Zie figuur 16.
- 5 Monteer de koppelingspie (2210) en monteer de koppelingshelft op de pompas.
- 6 Monteer de motor weer op zijn plaats of monteer het tussenstuk van de spacerkoppeling.
- 7 Controleer de uitlijning van pomp en motoras, zie paragraaf 3.4.3 "Uitlijnen van de koppeling". Indien nodig opnieuw uitlijnen.

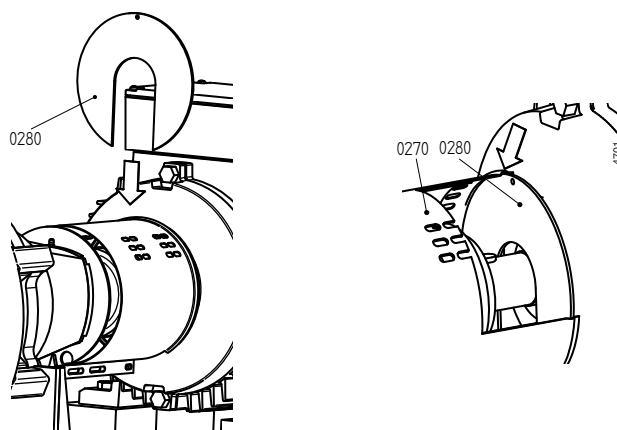
7.4.4 Montage van de beschermkap

- 1 Monteer de beschermkap (0270) aan motorzijde. De ringvormige groef moet zich aan motorzijde bevinden.



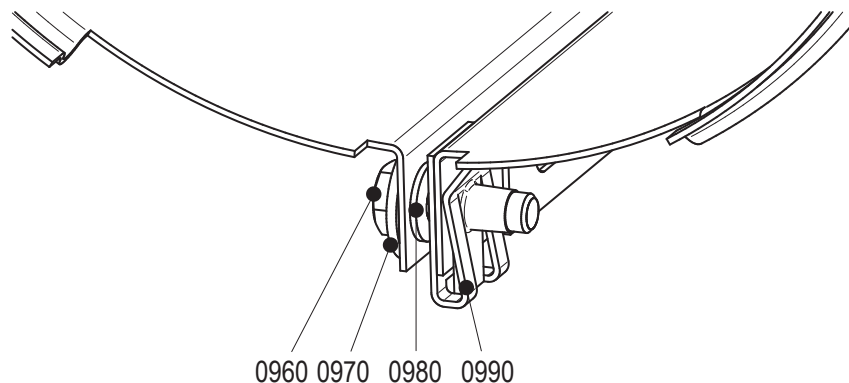
Figuur 13: Montage beschermkap aan motorzijde.

- 2 Doe de montageplaat (0280) over de motoras en plaats deze in de ringvormige groef van de beschermkap.



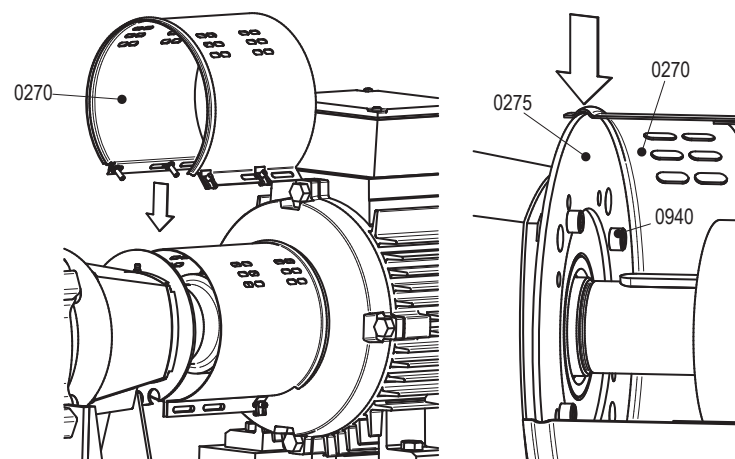
Figuur 14: Plaatsen montageplaat aan motorzijde.

- 3 Sluit de beschermkap en monteer een bout (0960). Zie figuur 15.



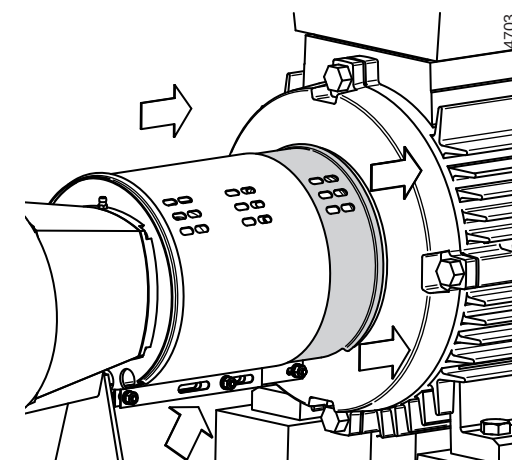
Figuur 15: Montage beschermkap.

- 4 Monteer de beschermkap (0270) aan pompzijde. Plaats deze over de aanwezige beschermkap aan motorzijde. De ringvormige groef moet zich aan pompzijde bevinden.



Figuur 16: Montage beschermkap aan pompzijde.

- 5 Sluit de beschermkap en monteer de bout (0960). Zie figuur 15.
- 6 Schuif de beschermkap aan motorzijde zo ver als mogelijk in de richting van de motor. Zet de beide beschermkappen vast door bout (0960).

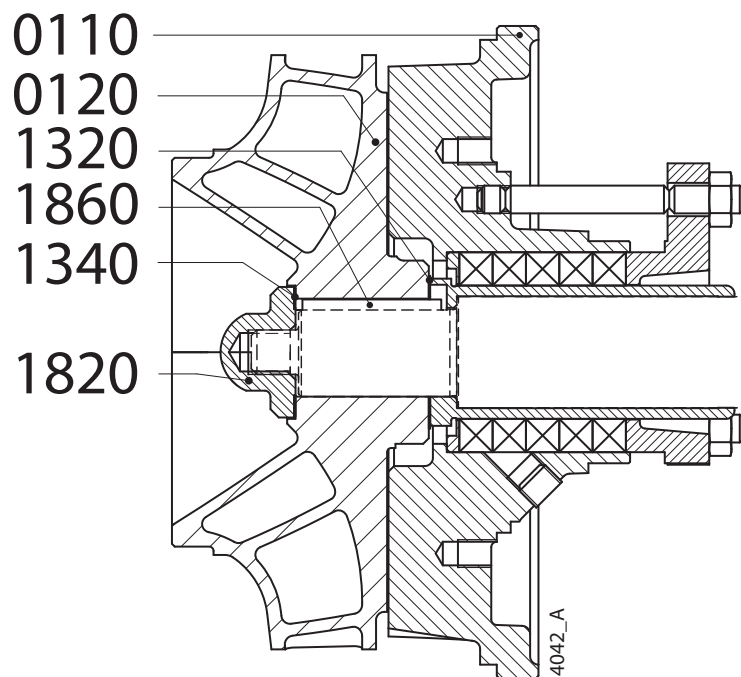


Figuur 17: Afstellen beschermkap aan motorzijde.

7.5 Vervangen waaier en slijtring

De speling tussen de waaier en de slijtring is bij aflevering 0,3 mm op de diameter. Indien de speling door slijtage 0,5-0,7 mm is geworden, moeten waaier en slijtring vervangen worden.

7.5.1 Demontage van de waaier



Figuur 18: Demontage van de waaier.

De gebruikte positienummers hebben betrekking op figuur 18.

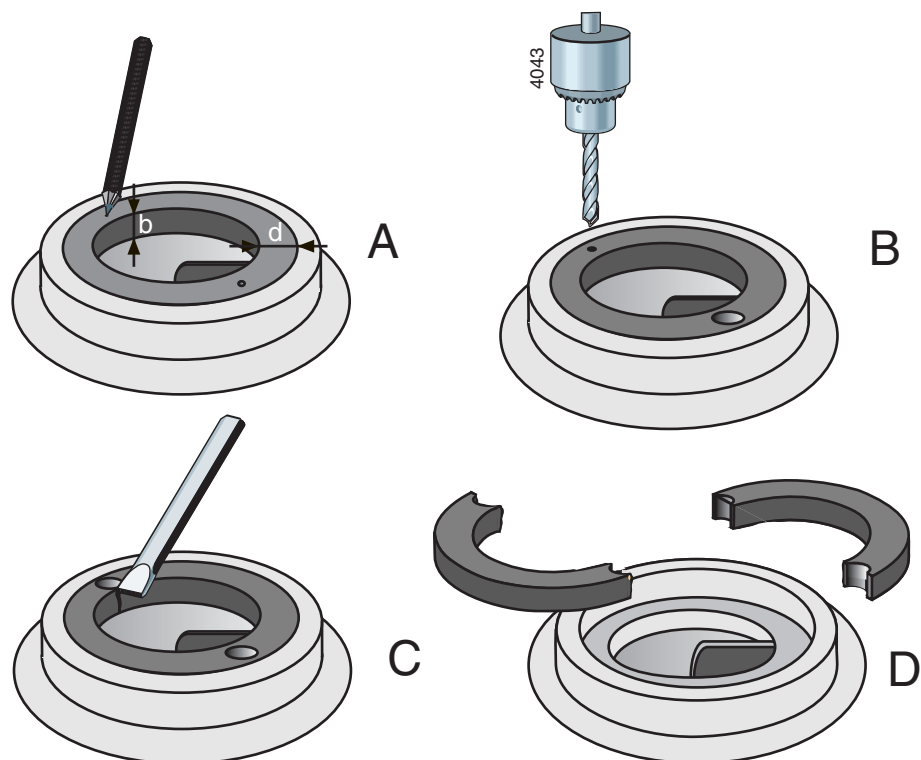
- 1 Verwijder de Back-Pull-Out unit, zie paragraaf 7.4.2 "Demontage van de Back-Pull-Out unit".
- 2 Verwijder de dopmoer (1820) en de pakking (1340). Soms is het nodig om de moer te verwarmen om de Loctite-verbinding te verbreken.
- 3 Verwijder de waaier (0120) met een koppelingtrekker (u kunt de waaier ook loswrikken met bijvoorbeeld 2 grote schroevendraaiers tussen waaier en pompdeksel (0110)).
- 4 Verwijder de pakking (1320) (N.v.t. voor S1-M1).
- 5 Verwijder de waaierspie (1860). Voor pomptypes 125-500 en 150-500: verwijder de waaierspien (1860) en (1865).

7.5.2 Montage van de waaier

- 1 Plaats de waaierspie (1860) in de spiebaan van de pompas. Voor pomptypes 125-500 en 150-500: plaats de waaierspien (1860) en (1865).
- 2 Plaats de pakking (1320) (N.v.t. voor S1-M1).
- 3 Druk de waaier op de pompas.
- 4 Maak de schroefdraad op de pompas en de draad in de dopmoer vetvrij.
- 5 Plaats de pakking (1340) (N.v.t. voor S1-M1).
- 6 Doe een druppel Loctite 243 op de schroefdraad en monteer de dopmoer. Voor het aanhaalmoment van de moer zie paragraaf 10.3.2 "Aanhaalmomenten voor dopmoer".

7.5.3 Demontage van de slijtring

Na demontage van de Back Pull Out unit kan de slijtring gedemonteerd worden. Deze ring zit meestal zo vast dat hij niet onbeschadigd gedemonteerd kan worden.



Figuur 19: Verwijderen van de slijtring.

- 1 Meet de dikte (d) en de breedte (b) van de ring, zie figuur 19 A.
- 2 Sla op twee tegenover elkaar liggende plaatsen een centergaatje midden in de rand van de ring, zie figuur 19 B.
- 3 Neem een boor met een iets kleinere diameter dan de dikte (d) van de ring en boor twee gaten in de ring, zie figuur 19 C. Boor niet dieper dan de breedte (b) van de ring. Zorg dat de pasrand van het pomphuis niet beschadigd wordt.
- 4 Hak met een beitel de rest van de ringdikte door. De ring kan dan in twee delen uit het pomphuis gehaald worden, zie figuur 19 D.
- 5 Maak het pomphuis schoon en verwijder zorgvuldig alle boorsel en metaalsplinters.

7.5.4 Montage van de slijtring

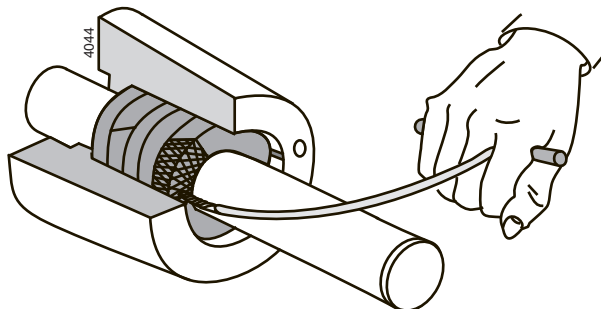
- 1 Reinig de rand van het pomphuis waar de slijtring gemonteerd moet worden en maak deze rand vetvrij.
- 2 Maak de buitenrand van de slijtring vetvrij en doe er een paar druppels Loctite 641 op.
- 3 Monteer de slijtring in het pomphuis. **Let op dat hij hierbij niet scheef gedrukt wordt!**

7.6 Stopbuspakking S1, S2, S3, S4

7.6.1 Instructies voor demontage en montage van stopbuspakking

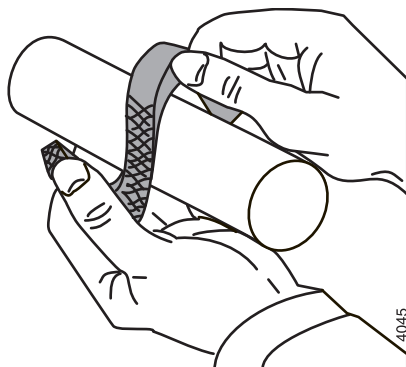
➤ *Lees eerst de volgende instructies betreffende stopbuspakking. Houdt u hieraan bij het verwijderen en monteren van stopbuspakking.*

- Voor het verwijderen van oude pakkingringen kan uw pakkingleverancier een speciale pakkingtrekker leveren. Zie figuur 20.



Figuur 20: Verwijderen van stopbuspakking met een pakkingtrekker.

- Monteer alleen pakkingringen met de juiste afmetingen.
- Vet de pakkingruimte, de asbus en de pakkingringen in met grafietvet of siliconenvet. Zie paragraaf 10.2.1 "Aanbevolen montagevet" voor de toegestane vetsoorten.
- Buig de nieuwe pakkingringen axiaal open. Zie figuur 21.

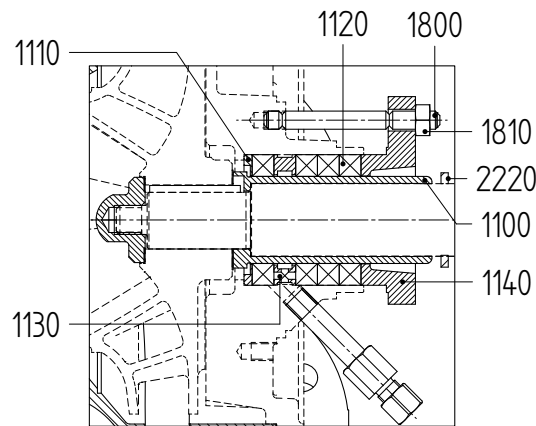


Figuur 21: Axiaal openbuigen van stopbuspakkingringen.

- Gebruik voor het aandrukken van de pakkingringen een gehalveerd stukje buis van de juiste afmetingen.

7.6.2 Vervangen van stopbuspakking S1, S2, S3, S4

Voor het vervangen van de stopbuspakking is het niet nodig om de pomp te demonteren, wel moet de pomp worden afgetapt, zie paragraaf 7.3 "Aftappen".



Figuur 22: Stopbuspakking S1, S2, S3 en S4.

De gebruikte positienummers hebben betrekking op figuur 22.

- 1 Verwijder de asafdichtingsbeschermkappen (0276).
- 2 Draai de moeren (1810) los en schuif de gland (1140) (125-500 + 150-500: gland (1140) en glanddeksel (1145)) zo ver mogelijk naar achteren.
- 3 Verwijder de oude pakkingringen (1120) en (bij S3) de lantaarnring (1130).
- 4 Maak de pakkingkamer goed schoon.
- 5 Controleer of de asbus (1100) of de pompas (2200) niet is ingelopen. Is dit wel het geval dan moet u de pomp demonteren. Ga dan verder met paragraaf 7.6.4 "Demontage asbus".

7.6.3 Monteren nieuwe stopbuspakking S1, S2, S3, S4

- 1 Buig de eerste pakkingring open en breng deze aan om de asbus (1100) resp. pompas (2200). Druk de ring stevig tegen de grondring (1110), onderin de pakkingbus.
- 2 Monteer bij S3 de lantaarnring (1130).
- 3 Breng de volgende pakkingringen aan. Druk ze stuk voor stuk goed aan. Zorg er voor dat de sneden van de ringen 90° verdraaid ten opzichte van elkaar komen.
- 4 Druk de gland (125-500 + 150-500: gland (1140) en glanddeksel (1145)) tegen de laatste pakkingring en draai de moeren (1810) beurtelings met de hand aan.
- 5 Voor het afstellen van de gland zie paragraaf 4.8.1 "Stopbuspakking".

7.6.4 Demontage asbus

- 1 Demonteer de waaier, zie paragraaf 7.5.1 "Demontage van de waaier".
- 2 Trek de asbus (1100) van de pompas.
- 3 Verwijder de spatring (2220).

7.6.5 Montage asbus

- 1 Schuif de asbus over de pompas. Let op de juiste stand van de asbus in verband met de spiebanen in de pompas en de asbus.
- 2 Monteer de waaier en de overige delen, zie paragraaf 7.5.2 "Montage van de waaier" en paragraaf 7.6.3 "Monteren nieuwe stopbuspakking S1, S2, S3, S4".
- 3 Monteer de spatring (2220).

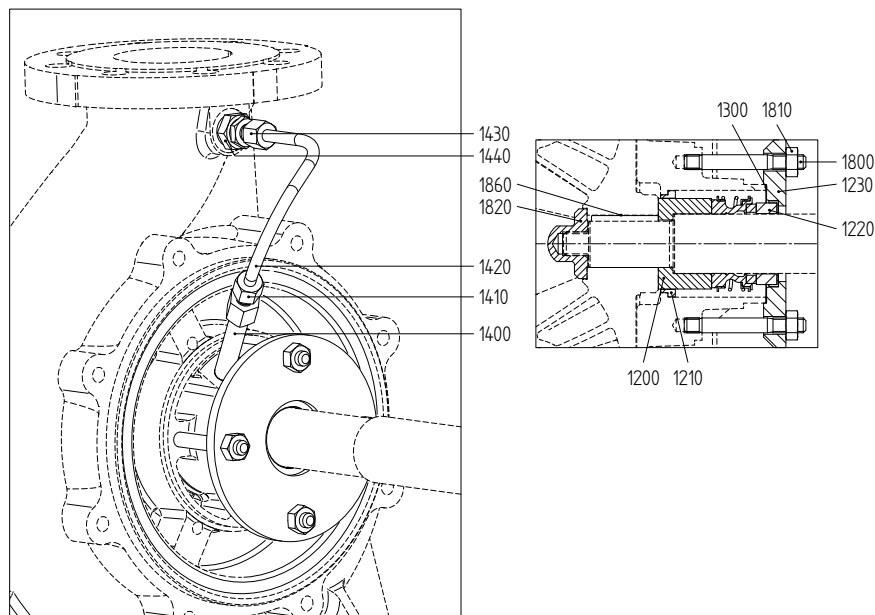
7.7 Mechanische asafdichtingen M1, M2, M3, MQ2, MQ3, MW2, MW3

7.7.1 Instructies voor montage van een mechanische asafdichting

➤ *Lees eerst de volgende instructies voor montage van een mechanische asafdichting. Houdt u bij montage van een mechanische asafdichting aan deze instructies.*

- **De montage van een mechanische asafdichting met PTFE (Teflon) ommantelde O-ringen moet u aan een specialist overlaten!** Deze ringen worden bij montage zeer snel beschadigd!
- Een mechanische asafdichting is een kwetsbaar precisieinstrument. Laat de asafdichting in de oorspronkelijke verpakking totdat u met de werkelijke montage begint!
- Maak de onderdelen waarin de asafdichting gemonteerd moet worden goed schoon. Zorg voor een schone werkomgeving en schone handen!
- **Raak de glijvlakken nooit met de vingers aan!**
- Zorg er voor de asafdichting bij montage niet te beschadigen. Leg de ringen niet neer met de glijvlakken naar beneden!

7.7.2 Demontage van een mechanische asafdichting M1



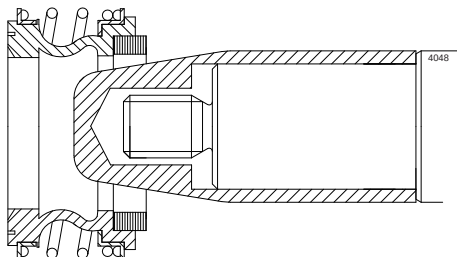
Figuur 23: Mechanische asafdichting M1.

De gebruikte positienummers hebben betrekking op figuur 23.

- 1 Demonteer de waaier, zie paragraaf 7.5.1 "Demontage van de waaier".
- 2 Verwijder de asafdichtingsbeschermkappen (0276).
- 3 Verwijder de moeren (1810) en schuif het deksel van de mechanische asafdichting (1230) naar achteren.
- 4 Geef met merktekens de stand van pompdeksel (0110) ten opzichte van de lagerstoel (2100) aan. Klop het pompdeksel los en verwijder het.
- 5 Trek de asbus (1200) van de pompas en verwijder het roterend gedeelte van de mechanische asafdichting van de pompas.
- 6 Trek het deksel van de mechanische asafdichting (1230) van de pompas. Druk de tegenring van de mechanische asafdichting uit het deksel via de doorlaatopening van de as.

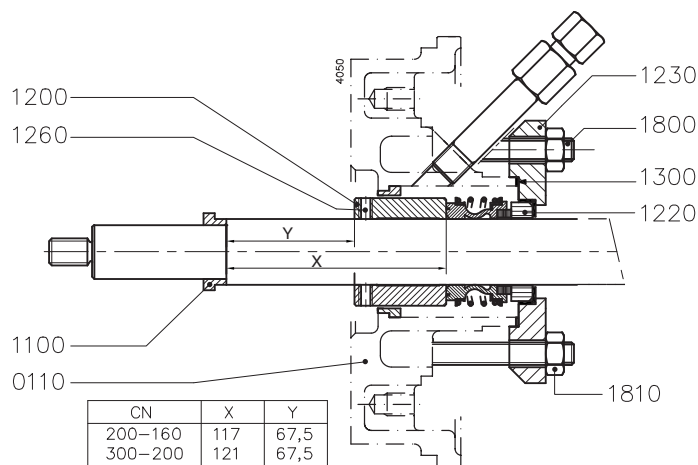
7.7.3 Montage van een mechanische asafdichting M1

- *Speciaal gereedschap: De montage van de asafdichtingsgroep M1 gaat makkelijker met een speciaal conisch montagebusje. De scherpe randen op de pompas worden daarmee afgedekt zodat er minder kans is dat de asafdichting bij montage beschadigd wordt. Zie figuur 24.*



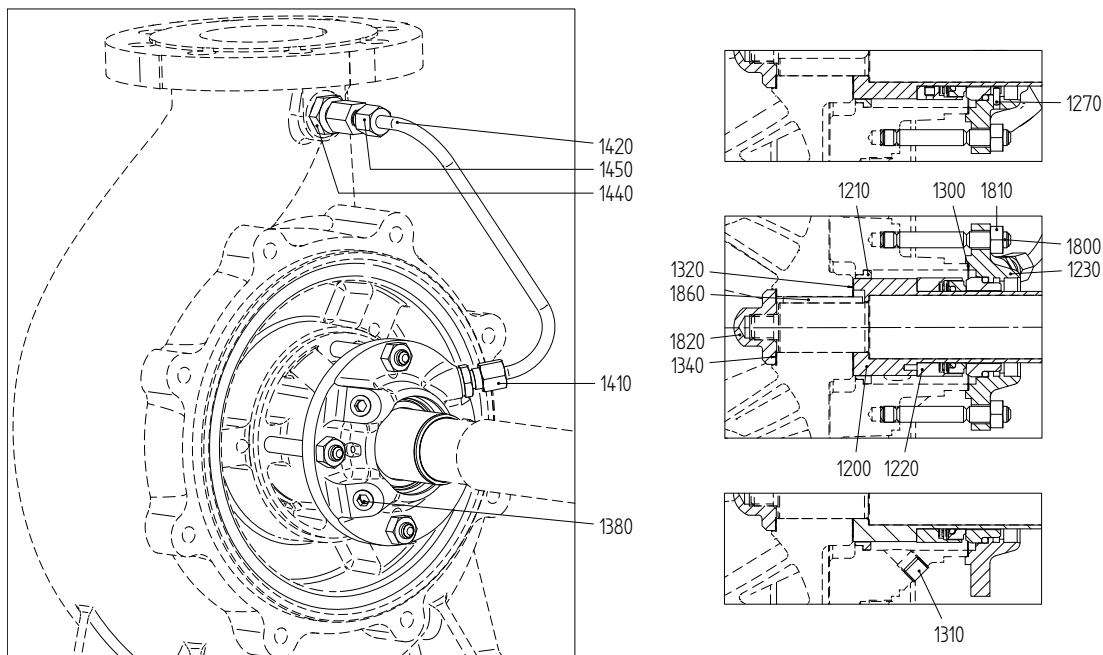
Figuur 24: Speciaal montagebusje.

- 1 Controleer of de asbus (1200) en de smoorbus (1210) (indien aanwezig) onbeschadigd zijn. Vervang deze delen indien nodig. Borg hierbij de smoorbus (1210) met Loctite 641.
- 2 Leg het deksel van de mechanische asafdichting plat neer en druk de tegenring van de asafdichting er recht in. Gebruik zo nodig een kunststof drukstuk. **Nooit inkloppen!** De maximale axiale slag van de tegenring is 0,1 mm.
- 3 Plaats de lagerstoel met de pompas verticaal en plaats een nieuwe pakking (1300).
- 4 Plaats het deksel van de mechanische asafdichting over de pompas.
- 5 Schuif het roterende gedeelte van de asafdichting op de pompas. De balg moet makkelijk over de as glijden. Doe er wat glycerine of siliconenspray op.
- 6 Monteer het pompdeksel in de juiste stand in de pasrand van de lagerstoel. **Controleer of het pompdeksel zuiver haaks op de pompas staat.**
- 7 Monteer het deksel van de mechanische asafdichting (1230) tegen het pompdeksel. Let op de juiste stand in verband met de plaats van de aansluitingen. Draai de moeren (1810) kruiselings aan. Het deksel mag niet scheef zitten.
- 8 Monteer de asbus (1200). Voor pomptypes 200-160 en 300-200 moet de asbus (1200) afgesteld worden volgens afstand Y, zie figuur 25.
- 9 Monteer de asafdichtingsbeschermkappen (0276).
- 10 Monteer de waaier en de overige delen, zie paragraaf 7.5.2 "Montage van de waaier"



Figuur 25: Afstellen van de asbus van 200-160 en 300-200.

7.7.4 Demontage van een mechanische asafdichting M2-M3



Figuur 26: Mechanische asafdichting M2-M3.

De gebruikte positienummers hebben betrekking op figuur 26.

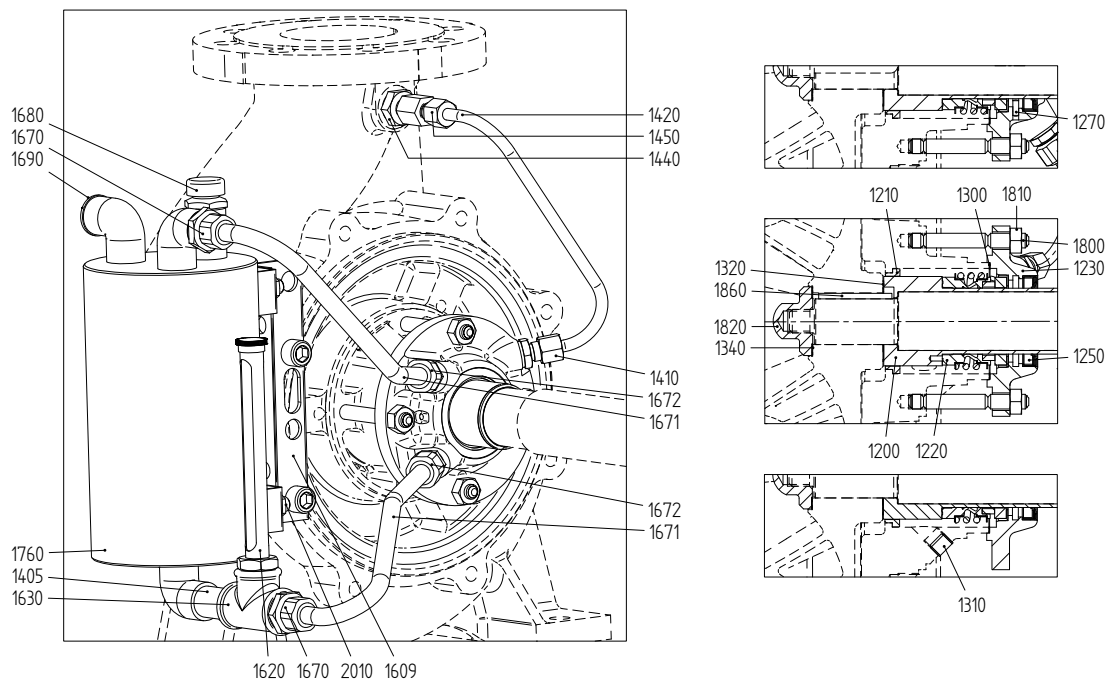
- 1 Demonteer de waaier, zie paragraaf 7.5.2 "Montage van de waaier".
- 2 Verwijder de asafdichtingsbeschermkappen (0276).
- 3 Verwijder de moeren (1810) en schuif het deksel van de mechanische asafdichting (1230) naar achteren.
- 4 Geef met merktekens de stand van pompdeksel (0110) ten opzichte van de lagerstoel (2100) aan. Klop het pompdeksel los en verwijder het.
- 5 Trek de asbus (1200) van de pompas en verwijder het roterend gedeelte van de mechanische asafdichting van de asbus.
- 6 Trek het deksel van de mechanische asafdichting (1230) van de pompas. Druk via de doorlaatopening van de as de tegenring van de mechanische asafdichting naar binnen toe uit het deksel.

7.7.5 Montage van een mechanische asafdichting M2-M3

- 1 Controleer of de asbus (1200) en de smoorbus (1210) (indien aanwezig) onbeschadigd zijn. Vervang deze delen indien nodig. Borg hierbij de smoorbus (1210) met Loctite 641.
- 2 Leg het deksel van de mechanische asafdichting plat neer en druk de tegenring van de asafdichting er recht in. De uitsparing in de tegenring moet corresponderen met de borgpen (1270), anders wordt de tegenring kapotgedrukt! Gebruik zo nodig een kunststof drukstuk. **Nooit inkloppen!** De maximale axiale slag van de tegenring is 0,1 mm.
- 3 Plaats de lagerstoel met de pompas verticaal en plaats een nieuwe pakking (1300).
- 4 Plaats het deksel van de mechanische asafdichting over de pompas.
- 5 Schuif het roterende gedeelte van de asafdichting op de asbus. **Doe wat glycerine of siliconenspray op de O-ring om te voorkomen dat deze over de asbus gaat rollen!**

- 6 Schuif de asbus (1200) op de pompas.
- 7 Monteer het pompdeksel in de juiste stand in de pasrand van de lagerstoel.
Controleer of het pompdeksel zuiver haaks op de pompas staat.
- 8 Monteer het deksel van de mechanische asafdichting (1230) tegen het pompdeksel. Let op de juiste stand in verband met de plaats van de aansluitingen. Draai de moeren (1810) kruiselings aan. Het deksel mag niet scheef zitten.
- 9 Monteer de asafdichtingsbeschermkappen (0276).
- 10 Monteer de waaier en de overige delen, zie paragraaf 7.5.2 "Montage van de waaier".

7.7.6 Demontage van een mechanische asafdichting MQ2-MQ3



Figuur 27: Mechanische asafdichting MQ...

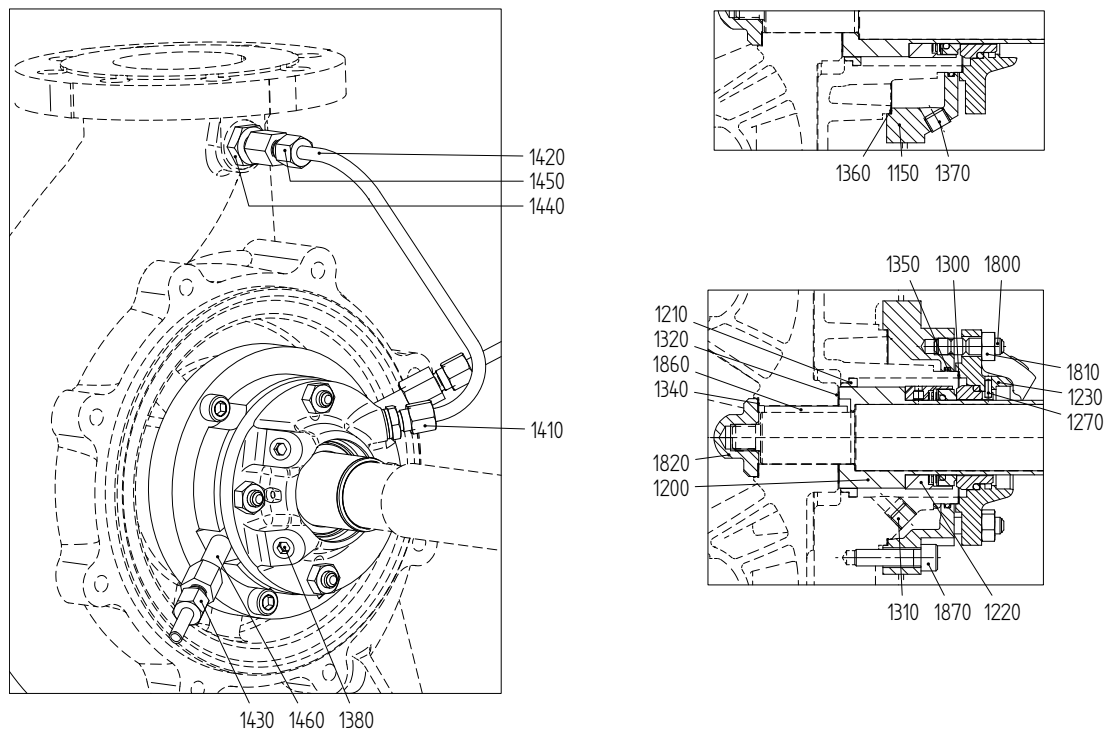
De gebruikte positienummers hebben betrekking op figuur 27.

- 1 Demonteer de waaier, zie paragraaf 7.5.1 "Demontage van de waaier"
- 2 Verwijder de asafdichtingsbeschermkappen (0276).
- 3 Verwijder de moeren (1810) en schuif het deksel van de mechanische asafdichting (1230) naar achteren.
- 4 Geef met merktekens de stand van pompdeksel (0110) ten opzichte van de lagerstoel (2100) aan. Klop het pompdeksel los en verwijder het.
- 5 Trek de asbus (1200) van de pompas. Draai de stelschroef los (n.v.t. voor mechanische asafdichting met balg) en verwijder het roterend gedeelte van de mechanische asafdichting van de asbus.
- 6 Trek het deksel van de mechanische asafdichting (1230) van de pompas. Druk via de doorlaatopening van de as de tegenring van de mechanische asafdichting naar binnen toe uit het deksel. Druk de lipafdichtring (1250) naar buiten toe uit het deksel.

7.7.7 Montage van een mechanische asafdichting MQ2-MQ3

- 1 Controleer of de asbus (1200) en de smoorbus (1210) (indien aanwezig) onbeschadigd zijn. Vervang deze delen indien nodig. Borg hierbij de smoorbus (1210) met Loctite 641.
- 2 Leg het deksel van de mechanische asafdichting plat neer en druk de tegenring van de asafdichting er recht in. De uitsparing in de tegenring moet corresponderen met de borgpen (1270), anders wordt de tegenring kapotgedrukt! Gebruik zo nodig een kunststof drukstuk. **Nooit inkloppen!** De maximale axiale slag van de tegenring is 0,1 mm.
- 3 Draai het deksel van de mechanische asafdichting om en druk de lipafdichtring (1250) in de zitting. Doe wat glycerine of siliconen spray op de lipafdichtring om de montage te vergemakkelijken. Gebruik zo nodig een kunststof drukstuk.
- 4 Plaats de lagerstoel met de pompas verticaal en plaats een nieuwe pakking (1300).
- 5 Plaats het deksel van de mechanische asafdichting over de pompas.
- 6 Schuif het roterende gedeelte van de asafdichting op de asbus. Doe wat glycerine of siliconenspray op de O-ring of de balg om de montage te vergemakkelijken. Zet de mechanische asafdichting vast met de stelschroef (n.v.t. voor mechanische asafdichting met balg).
- 7 Schuif de asbus (1200) op de pompas.
- 8 Monteer het pompdeksel in de juiste stand in de pasrand van de lagerstoel.
Controleer of het pompdeksel zuiver haaks op de pompas staat.
- 9 Monteer het deksel van de mechanische asafdichting (1230) tegen het pompdeksel. Let op de juiste stand in verband met de plaats van de aansluitingen. Draai de moeren (1810) kruiselings aan. Het deksel mag niet scheef zitten.
- 10 Monteer de asafdichtingsbeschermkappen (0276).
- 11 Monteer de waaier en de overige delen, zie paragraaf 7.5.2 "Montage van de waaier".

7.7.8 Demontage van een mechanische asafdichting MW2-MW3



Figuur 28: Mechanische asafdichting MW...

De gebruikte positienummers hebben betrekking op figuur 28.

- 1 Demonteer de waaier, zie paragraaf 7.5.1 "Demontage van de waaier"
- 2 Verwijder de asafdichtingsbeschermkappen (0276).
- 3 Verwijder de cilinderkopschroeven (1870) en druk de koelmantel (1150) met het deksel van de mechanische asafdichting naar achteren.
- 4 Geef met merktekens de stand van pompdeksel (0110) ten opzichte van de lagerstoel (2100) aan. Klop het pompdeksel los en verwijder het.
- 5 Trek de asbus (1200) van de pompas. Draai de stelschroef los (n.v.t. voor mechanische asafdichting met balg) en verwijder het roterend gedeelte van de mechanische asafdichting van de asbus.
- 6 Trek de koelmantel (1150) met het deksel van de mechanische asafdichting van de pompas. Verwijder de O-ring (1350) ter controle. Vervang deze indien nodig.
- 7 Draai de moeren (1810) los en verwijder het deksel van de mechanische asafdichting (1230) van de koelmantel.
- 8 Druk via de doorlaatopening van de as de tegenring van de mechanische asafdichting naar binnen toe uit het deksel.

7.7.9 Montage van een mechanische asafdichting MW2-MW3

- 1 Controleer of de asbus (1200) en de smoorbus (1210) onbeschadigd zijn. Vervang deze delen indien nodig. Borg hierbij de smoorbus (1210) met Loctite 641.
- 2 Plaats de O-ring (1350) in de groef van de koelmantel. Doe wat glycerine of siliconenspray op de O-ring om de montage te vergemakkelijken.
- 3 Leg het deksel van de mechanische asafdichting plat neer en druk de tegenring van de asafdichting er recht in. De uitsparing in de tegenring moet corresponderen met de borgpen (1270), anders wordt de tegenring kapotgedrukt! Gebruik zo nodig een kunststof drukstuk. **Nooit inkloppen!** De maximale axiale slag van de tegenring is 0,1 mm.
- 4 Monteer het deksel van de mechanische asafdichting (1230) aan de koelmantel (1150) en zet deze vast met moeren (1810).
- 5 Plaats de lagerstoel met de pompas verticaal en plaats een nieuwe pakking (1300).
- 6 Plaats de koelmantel met het deksel van de mechanische asafdichting over de pompas.
- 7 Schuif het roterende gedeelte van de asafdichting op de asbus. Doe wat glycerine of siliconenspray op de O-ring of de balg om de montage te vergemakkelijken. Zet de mechanische asafdichting vast met de stelschroef (n.v.t. voor mechanische asafdichting met balg).
- 8 Schuif de asbus (1200) op de pompas.
- 9 Monteer het pompdeksel in de juiste stand in de pasrand van de lagerstoel.
Controleer of het pompdeksel zuiver haaks op de pompas staat.
- 10 Monteer de koelmantel (1150) op het pompdeksel en zet deze vast met cilinderkopschroeven (1870). Let op de juiste stand in verband met de plaats van de aansluitingen. Draai de cilinderkopschroeven kruiselings aan. Het deksel mag niet scheef zitten.
- 11 Monteer de asafdichtingsbeschermkappen (0276).
- 12 Monteer de waaier en de overige delen, zie paragraaf 7.5.2 "Montage van de waaier".

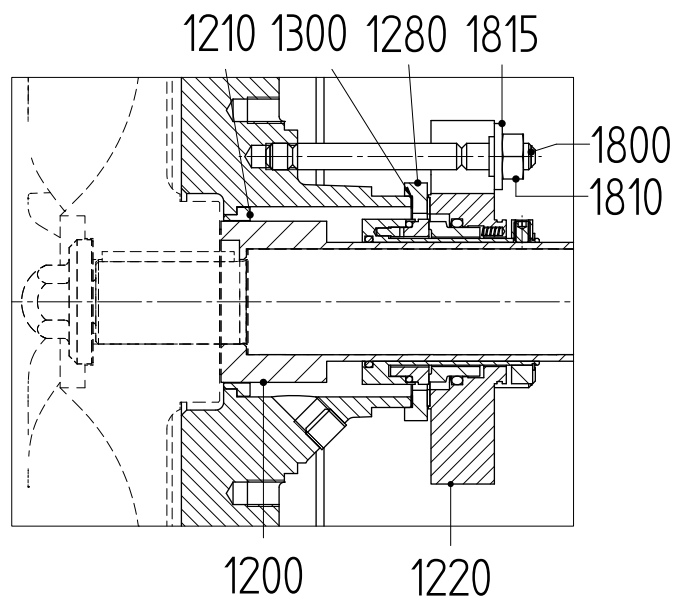
7.8 Cartridge seals C2, C3, CQ3, CD3

7.8.1 Instructies voor de montage van een cartridge seal

➤ *Lees eerst de volgende instructies voor de montage van een cartridge seal. Houdt u bij montage van een cartridge seal aan deze instructies.*

- Deze mechanische asafdichting is uitgevoerd als 'full cartridge seal'. Dit betekent dat deze mechanische asafdichting als één enkel onderdeel gemonteerd moet worden en NOOIT in delen uiteen genomen mag worden!
- Een cartridge seal is een kwetsbaar precisie-instrument. Laat het cartridge seal in de oorspronkelijke verpakking totdat u met de werkelijke montage begint!
- Maak de onderdelen waarin het cartridge seal gemonteerd moet worden goed schoon. Zorg voor een schone werkomgeving en schone handen!

7.8.2 Demontage van een cartridge seal



Figuur 29: Cartridge seals C....

- 1 Verwijder de asafdichtingsbeschermkappen (0276).
- 2 Bevestig de los meegeleverde centreer-lippen op het deksel van de seal cartridge weer in de groef van de hals om de seal cartridge vast te zetten.
- 3 Demonteer de waaier, zie paragraaf 7.5.1 "Demontage van de waaier".
- 4 Verwijder de moeren (1810) en sluitringen (1815) en schuif de seal cartridge naar achteren in de richting van de lagerstoel (2100).
- 5 Geef met merktekens de stand van pompdeksel (0110) ten opzichte van de lagerstoel (2100) aan. Klop het pompdeksel los en verwijder het (alleen voor stoelgroep 3) inclusief verloopring (1280) en pakking (1300).
- 6 Trek de gehele seal cartridge van de pompas.

7.8.3 Montage van een cartridge seal

- 1 Plaats de lagerstoel met de as verticaal (waaierzijde omhoog).
- 2 Schuif de seal cartridge en (alleen voor stoelgroep 3) de verloopring over de pompas.
- 3 Plaats een nieuwe pakking (1300) (alleen voor stoelgroep 3).
- 4 Monteer het pompdeksel (0110) in de juiste stand in de pasrand van de lagerstoel (2100). **Controleer of het pompdeksel zuiver haaks op de pompas staat.**
- 5 Monteer de verloopring (1280), pakking (1300) en seal cartridge tegen het pompdeksel (0110). Let op de juiste stand in verband met de plaats van de aansluitingen. Draai de moeren (1810) kruiselings aan. Het deksel mag niet scheef zitten.
- 6 Monteer de waaier en de overige delen, zie paragraaf 7.5.2 "Montage van de waaier".
- 7 Verwijder de centreerlippen van de seal cartridge, bewaar ze zorgvuldig. De as moet nu vrij rond kunnen draaien.
- 8 Monteer de asafdichtingsbeschermkappen (0276).

7.9 Lagering

7.9.1 Instructies voor lagermontage en -demontage

➤ *Lees eerst de volgende instructies voor montage en demontage. Houdt u hieraan bij demontage en montage van de lagers.*

Demontage:

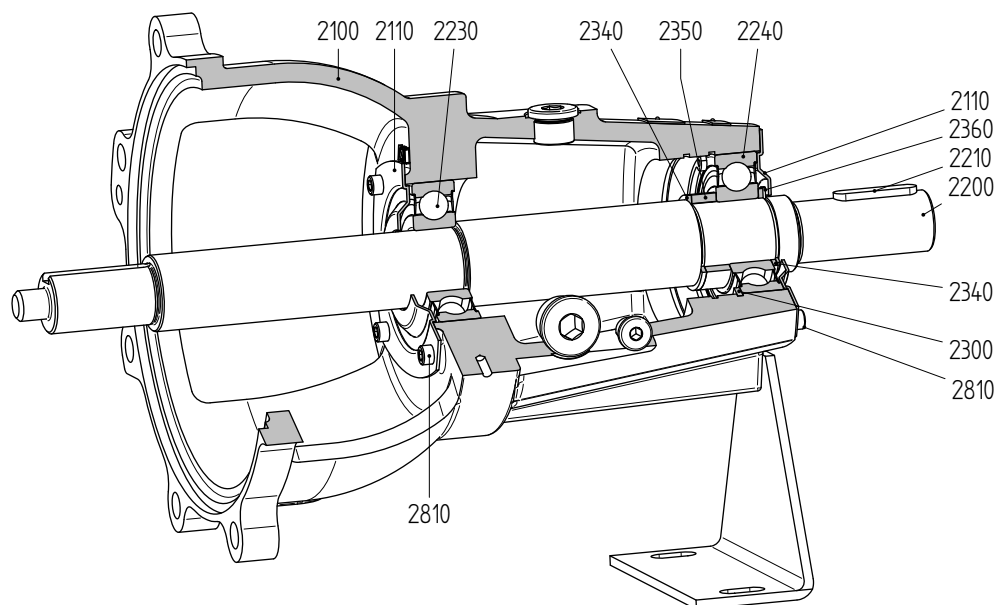
- Haal de lagers altijd **met een geschikte kogellagertrekker** van de pompas!
- Indien geen geschikte trekker aanwezig is, tik dan voorzichtig tegen de binnenring van het lager. Gebruik hiervoor een normale hamer en een zachtmetalen drevel. **Sla nooit met een hamer direct op het lager!**

Montage:

- Zorg voor een schone werkomgeving.
- Laat de lagers zo lang mogelijk in de verpakking.
- Zorg ervoor dat de as en de lagerzitting onbeschadigd zijn en vrij van bramen.
- Vet voor montage de as en de andere relevante delen licht in met olie.
- **Verwarm de lagers tot 110°C** voordat deze op de pompas worden gemonteerd.
- **Indien verwarmen niet mogelijk is** tik het lager dan op de as. **Sla nooit direct op het lager!** Gebruik een montagebus die aanligt tegen de binnenring van het lager en een normale hamer (van een zachte hamer kunnen stukjes afspringen die het lager beschadigen).

7.10 Lagerconfiguraties L1, L2, L3, L4

7.10.1 Demontage van lagering L1 (standaard, vetgesmeerd)



Figuur 30: Lagering L1 (standaard, vetgesmeerd).

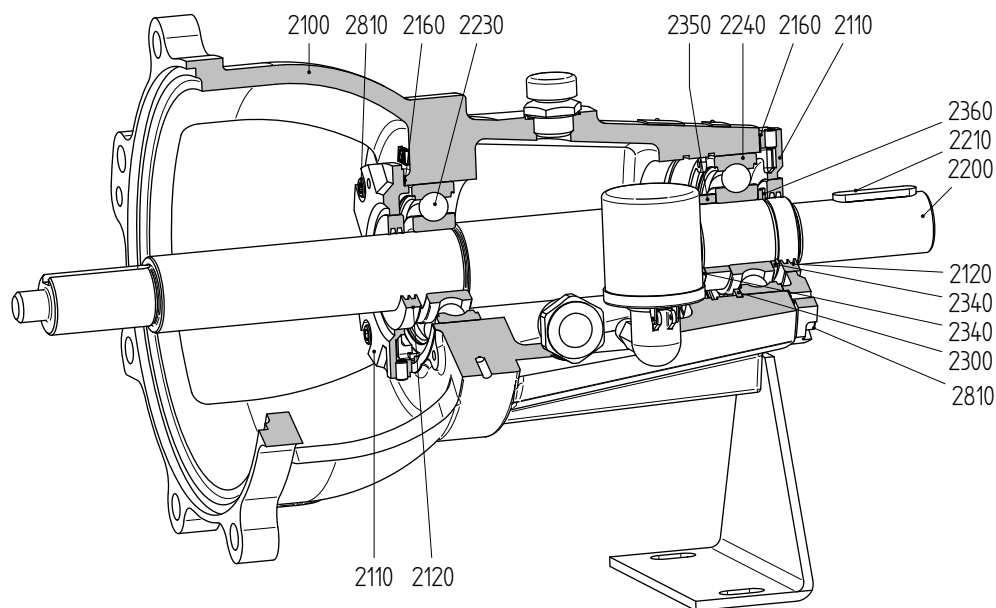
De gebruikte positienummers hebben betrekking op figuur 30.

- 1 Demonteer de waaier en de asafdichting.
- 2 Demonteer de koppeling met een koppelingtrekker en verwijder de koppelingspie (2210).
- 3 Draai de cilinderkopschroeven (2810) los en verwijder de lagerdeksels (2110).
- 4 Controleer of de oliekeerringen (2180) onbeschadigd zijn. Vervang deze indien nodig.
- 5 Sla aan waaierzijde op de pompas (2200), zodat de lagers uit de lagerstoel komen. Gebruik hierbij een kunststof hamer om de schroefdraad niet te beschadigen.
- 6 Verwijder de binnenborgring (2300) zodra het eerste lager (2240) uit de lagerstoel is. Haal daarna de pompas met de lagers uit de lagerstoel.
- 7 Verwijder de buitenborgring (2360) en de afstelring (2340).
- 8 Verwijder de lagers van de pompas.
- 9 Verwijder afstandsbus (2350) en de afstelring (2340).

7.10.2 Montage van lagering L1

- 1 Maak de lagerstoel inwendig goed schoon.
- 2 Doe de binnenborgring (2300), de afstelring (2340) en de afstandsbuis (2350) om de pompas.
- 3 Verwarm de lagers voor en monteer deze op de pompas. Zorg dat de lagers recht op de pompas zitten en druk deze stevig tegen de borst op de pompas en tegen de afstandsbuis (2350). **Laat de lagers vervolgens afkoelen!**
- 4 Plaats de afstelring (2340) en monteer de buitenborgring (2360).
- 5 Monteer de pompas met lagers vanaf motorzijde in de lagerstoel. Sla op het aseinde aan koppelingzijde totdat het eerste lager (2230) door de lagerboring schiet. Draai hierbij de pompas telkens een slag om beschadiging aan het lager te voorkomen.
- 6 Monteer de binnenborgring (2300) **in de eerste groef.**
- 7 Tik de pompas voorzichtig verder in de lagerstoel tot de buitenring van het lager (2240) tegen de binnenborgring (2300) stuit. **De pompas met de lagers moet recht in de lagerstoel gaan!**
- 8 Monteer de lagerdeksels (2110) en zet deze vast met cilinderkopschroeven (2810).
- 9 Monteer de asafdichting en de waaier.

7.10.3 Demontage van lagering L3 (standaard, oliegesmeerd)

*Figuur 31: Lagering L3 (standaard, oliegesmeerd).*

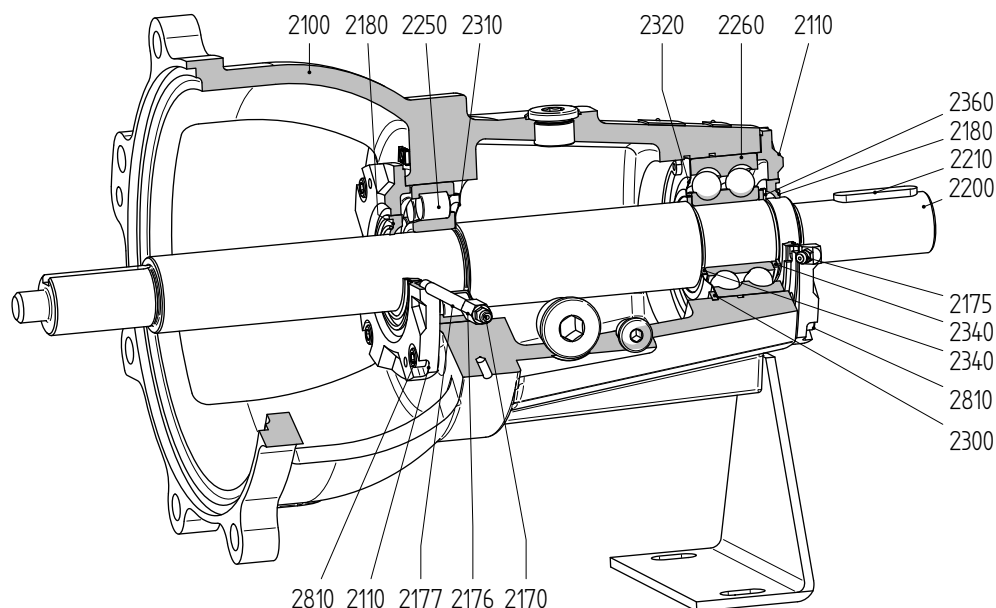
De gebruikte positienummers hebben betrekking op figuur 31.

- 1 Demonteer de waaier en de asafdichting.
- 2 Demonteer de koppeling met een koppelingtrekker en verwijder de koppelingspie (2210).
- 3 Draai de cilinderkopschroeven (2810) los en verwijder de lagerdeksels (2110), de pakkingen (2160) en de afstandbus (2370).
- 4 Controleer of de olievangers (2120 en 2125) onbeschadigd zijn. Vervang deze indien nodig.
- 5 Sla aan waaierzijde op de pompas (2200), zodat de lagers uit de lagerstoel komen. Gebruik hierbij een kunststof hamer om de schroefdraad niet te beschadigen.
- 6 Verwijder de binnenborgring (2300) zodra het eerste lager (2240) uit de lagerstoel is. Haal daarna de pompas met de lagers uit de lagerstoel.
- 7 Verwijder de buitenborgring (2360) en de afstelring (2340).
- 8 Verwijder de lagers van de pompas.
- 9 Verwijder afstandsbus (2350) en de afstelring (2340).

7.10.4 Montage van de lagering L3

- 1 Maak de lagerstoel inwendig goed schoon.
- 2 Doe de binnenborgring (2300), de afstelring (2340) en de afstandbus (2350) om de pompas.
- 3 Verwarm de lagers voor en monteer deze op de pompas. Zorg dat de lagers recht op de pompas zitten en druk deze stevig tegen de borst op de pompas en tegen de afstandbus (2350). **Laat de lagers vervolgens afkoelen!**
- 4 Plaats de afstelring (2340) en monteer de buitenborgring (2360).
- 5 Monteer de pompas met lagers vanaf motorzijde in de lagerstoel. Sla op het aseinde aan koppelingzijde totdat het eerste lager (2230) door de lagerboring schiet. Draai hierbij de pompas telkens een slag om beschadiging aan het lager te voorkomen.
- 6 Monteer de binnenborgring (2300) **in de eerste groef.**
- 7 Tik de pompas voorzichtig verder in de lagerstoel tot de buitenring van het lager (2240) tegen de binnenborgring (2300) stuit. **De pompas met de lagers moet recht in de lagerstoel gaan!**
- 8 Monteer de lagerdeksels (2110) met pakkingen (2160) en zet deze vast met cilinderkopschroeven (2810).
- 9 Monteer de asafdichting en de waaier.

7.10.5 Demontage van de lagering L2 (verzwaard, vetgesmeerd)



Figuur 32: Lagering L2 (verzwaard, vetgesmeerd).

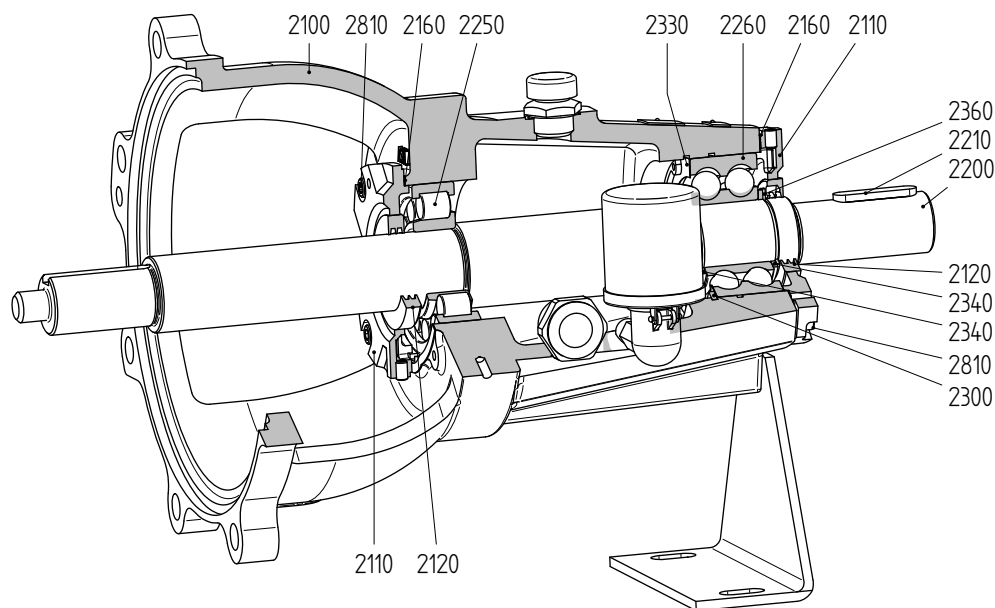
De gebruikte positienummers hebben betrekking op figuur 32.

- 1 Demonteer de waaier en de asafdichting.
- 2 Verwijder de koppeling met een koppelingtrekker en verwijder de koppelingspie (2210).
- 3 Verwijder de pijp (2177) uit het lagerdeksel (2110).
- 4 Draai de schroeven (2810) los en verwijder de lagerdeksels (2110).
- 5 Controleer of de oliekeerringen (2180) onbeschadigd zijn. Vervang deze indien nodig.
- 6 Sla aan waaierzijde op de pompas (2200), zodat de lagers uit de lagerstoel komen. Gebruik hierbij een kunststof hamer om de schroefdraad niet te beschadigen.
- 7 Verwijder de binnenborgring (2300) zodra het eerste lager (2260) uit de lagerstoel is. Haal daarna de pompas met de lagers uit de lagerstoel.
- 8 Verwijder de buitenborgring (2360) en de afstelring (2340).
Stoelgroep 4: Tik de lip van de borgring (2570) uit de borgmoer (2560) en draai de borgmoer los.
- 9 Verwijder de lagers van de pompas.
- 10 Verwijder de afstelring (2340)(n.v.t. voor stoelgroep 4), de Nilos ringen (2320 en 2310) en de binnenborgring (2300).

7.10.6 Montage van de lagering L2

- 1 Maak de lagerstoel inwendig goed schoon.
- 2 Doe achtereenvolgens de Nilos ring (2310), de binnenborgring (2300) en de Nilos ring (2320) om de pompas. **Let op de juiste plaats en positie van de Nilos ringen!**
- 3 Monteer de afstelring (2340) op de pompas (n.v.t. voor stoelgroep 4).
- 4 Verwarm het tweerijig hoekcontactkogellager (stoelgroep 4: de 2 enkelrijige hoekcontactkogellagers) en de binnenring van het cilinderlager en monteer deze op de pompas. Let op de montagevolgorde: **de hoekcontactkogellagers komen aan aandrijfszijde!**
De enkelrijige hoekcontactkogellagers moeten in "O"-opstelling worden gemonteerd!
- 5 Zorg dat de lagers recht op de pompas zitten en druk deze stevig tegen de borst op de pompas en tegen de afstelring (2340) aan. De Nilos ring (2310) zit nu ingeklemd tussen de pompas en de binnenring van het cilinderlager. **Laat de lagers afkoelen!**
- 6 Plaats de afstelring (2340) en monteer de buitenborgring (2360).
Stoelgroep 4: Monteer de borgring (2570) en draai de borgmoer (2560) op de pompas. Draai de borgmoer vast en borg deze door een lip van de borgring in de opening van de borgmoer te tikken.
- 7 Monteer de pompas met lagers vanaf motorzijde in de lagerstoel.
- 8 Zorg dat de Nilos ring (2320) zich voor de binnenborgring bevindt en monteer de binnenborgring (2300) **in de tweede groef.**
- 9 Tik de pompas voorzichtig in de lagerstoel tot de buitenring van het lager (2260) tegen de binnenborgring (2300) stuit. Draai hierbij de pompas telkens een slag om beschadiging aan het lager te voorkomen. De Nilos ring (2320) zit nu opgesloten tussen het lager en de binnenborgring.
- 10 Monteer de buitenring van het cilinderlager. Deze moet **recht** in de lagerstoel gaan.
- 11 Monteer de lagerdeksels (2110) en zet deze vast met cilinderkopschroeven (2810).
- 12 Monteer de pijp (2177) in het lagerdeksel (2110).
- 13 Monteer de asafdichting en de waaier.

7.10.7 Demontage lagering L4 (verzwaard, oliegesmeerd)



Figuur 33: Lagering L4 (verzwaard, oliegesmeerd).

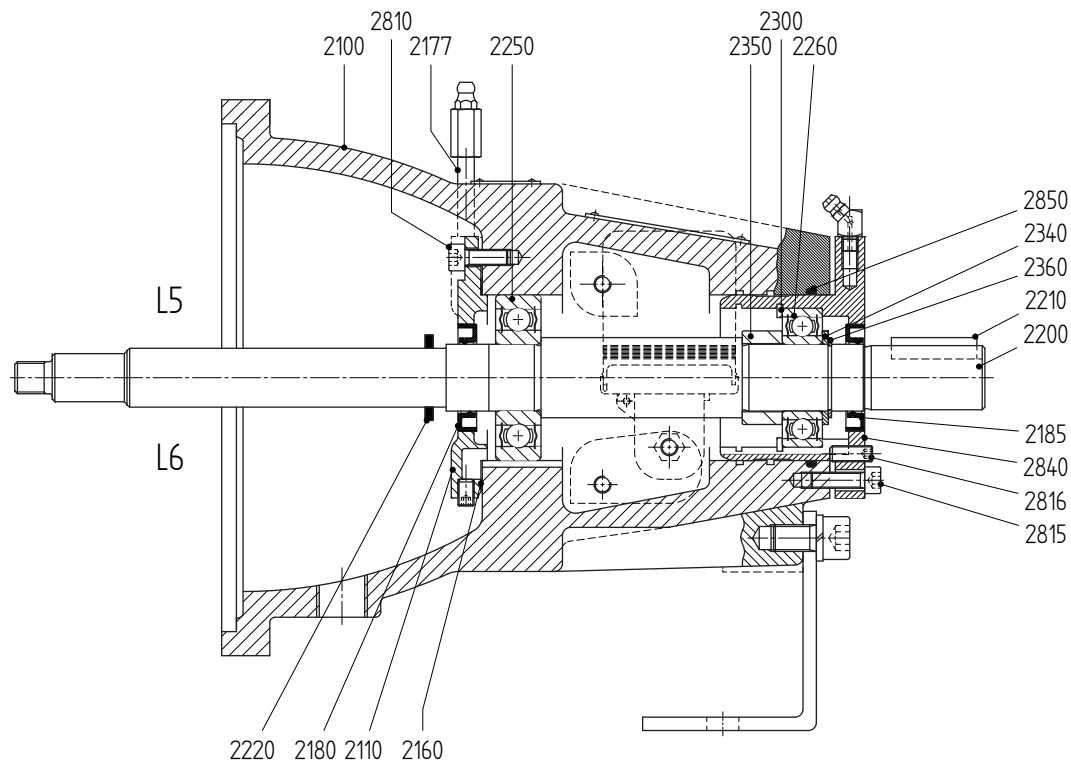
De gebruikte positienummers hebben betrekking op figuur 33.

- 1 Demonteer de waaier en de asafdichting.
- 2 Demonteer de koppeling met een koppelingtrekker en verwijder de koppelingspie (2210).
- 3 Draai de schroeven (2810) los en verwijder de lagerdeksels (2110), de pakkingen (2160) en de afstandsbus (2370).
- 4 Controleer of de olievangers (2120 en 2125) niet beschadigd zijn. Vervang deze indien nodig.
- 5 Sla aan waaierzijde op de pompas (2200), zodat de lagers uit de lagerstoel komen. Gebruik hierbij een kunststof hamer om de schroefdraad niet te beschadigen.
- 6 Verwijder de binnenborgring (2300) zodra het eerste lager (2260) uit de lagerstoel is. Haal daarna de pompas met de lagers uit de lagerstoel.
- 7 Verwijder de buitenborgring (2360) en de afstelring (2340).
Stoelgroep 4: Tik de lip van de borgring (2570) uit de borgmoer (2560) en draai de borgmoer los. Verwijder de lagers van de pompas.
- 8 Verwijder de afstelring (2330) en de afstelring ring (2340) (n.v.t. voor stoelgroep 4) en de binnenborgring (2300).

7.10.8 Montage van de lagering L4

- 1 Maak de lagerstoel inwendig goed schoon.
- 2 Doe de binnenborgring (2300), de afstelring (2330) en de afstelring (2340) (n.v.t. voor stoelgroep 4) om de pompas.
- 3 Verwarm het tweerijig hoekcontactkogellager (stoelgroep 4: de 2 enkelrijige hoekcontactkogellagers) en de binnenring van het cilinderlager en monteer deze op de pompas. Let op de montagevolgorde: **hoekcontactkogellager(s) aan aandrijfszijde!**
De enkelrijige hoekcontactkogellagers moeten worden gemonteerd in “O”-opstelling!
- 4 Zorg dat de lagers recht op de pompas zitten en druk deze stevig tegen de borst op de pompas en tegen de afstelring (2340) aan. De Nilos ring (2310) is nu ingeklemd tussen de pompas en de binnenring van het cilinderlager. **Laat de lagers afkoelen!**
- 5 Monteer de afstelring (2340) en monteer de buitenborgring (2360).
Stoelgroep 4: Plaats de borgring (2570) en draai de borgmoer (2560) op de pompas. Draai de borgmoer vast en borg deze door een lip van de borgring in de opening van de borgmoer te tikken.
- 6 Monteer de pompas met lagers vanaf motorzijde in de lagerstoel. Monteer de binnenborgring (2300) **in de tweede groef!**
- 7 Tik de pompas voorzichtig in de lagerstoel tot de buitenring van het lager (2260) tegen de binnenborgring (2300) stuit. Draai hierbij de pompas telkens een slag om beschadiging aan het lager te voorkomen. De afstelring (2330) zit nu opgesloten tussen het lager en de binnenborgring.
- 8 Monteer de buitenring van het cilinderlager. Deze moet **recht** in de lagerstoel gaan.
- 9 Monteer de lagerdeksels (2110) met pakkingen (2160) en zet deze vast met cilinderkopschroeven (2810).
- 10 Monteer de asafdichting en de waaier.

7.11 Lagering van 25-125 en 25-160



Figuur 34: Lagering L5-L6 van 25-125, 25-160.

7.11.1 Demontage van lagering L5 (standaard, vetgesmeerd, verstelbaar)

De gebruikte positienummers hebben betrekking op figuur 34.

- 1 Demonteer de waaier en de asafdichting.
- 2 Verwijder de spatring (2220).
- 3 Verwijder de pijp (2177) uit het lagerdeksel (2110).
- 4 Verwijder de cilinderkopschroeven (2810 en 2815) en verwijder het lagerdeksel (2110).
- 5 Sla aan waaierzijde op de pompas (2200), totdat lagerhouder (2840) met de lagers (2260) uit de lagerstoel komt. Gebruik hierbij een kunststof hamer om de schroefdraad niet te beschadigen. Haal de pompas met de lagers uit de lagerstoel.
- 6 Demonteer de koppeling met een koppelingtrekker en verwijder de koppelingspie (2210).
- 7 Verwijder de binnenborgring (2300) en de afstelring (2340) en trek de lagerhouder (2840) van de lagers af.
- 8 Verwijder de buitenborgring (2360) en de afstelring (2340).
- 9 Verwijder de lagers van de pompas.
- 10 Verwijder de afstandbus (2350).
- 11 Verwijder de O-ring (2850) en controleer de conditie hiervan. Vervang deze indien nodig.
- 12 Controleer of de oliekeerringen (2180 en 2185) niet beschadigd zijn. Vervang deze indien nodig.

7.11.2 Montage van lagering L5

- 1 Maak de lagerstoel inwendig goed schoon.
- 2 Monteer de binnenborgring (2300) en de afstandbus (2350) op de pompas.
- 3 Verwarm de kogellagers en monteer deze op de pompas. Let op de montagevolgorde: **monteer het kleinste kogellager aan aandrijfzijde!**
- 4 Zorg dat alle lagers recht op de pompas zitten en druk deze stevig tegen de asborst en tegen de afstandbus (2350). **Laat de lagers afkoelen!**
- 5 Monteer de afstelring (2340) en monteer de buitenborgring (2360).
- 6 Monteer de O-ring (2850) in de groef van de lagerstoel. Doe wat glycerine of siliconenspray op de O-ring om de montage te vergemakkelijken.
- 7 Druk de lagerhouder (2840) over het kleinste kogellager (2260) en monteer de binnenborgring (2300) in de lagerhouder. Zorg ervoor dat de binnenborgring goed in de **achterste** groef komt te zitten.
- 8 Monteer de pompas met lagers vanaf motorzijde in de lagerstoel. Sla op het aseinde aan koppelingzijde totdat het eerste lager (2250) door de lagerboring schiet.
- 9 Tik de pompas voorzichtig verder in de lagerstoel tot de lagerhouder (2840) geheel in de lagerstoel zit. Draai hierbij de pompas telkens een slag om beschadiging aan het lager te voorkomen. De pompas met de lagers moet **recht** in de lagerstoel gaan.
- 10 Monteer het lagerdeksel (2110) met pakking (2160) en zet dit vast met cilinderkopschroeven (2810).
- 11 Monteer de spatring (2220).
- 12 Monteer de pijp (2177) in het lagerdeksel (2110).
- 13 Monteer de stelschroeven (2816) en de cilinderkopschroeven (2815) en stel de axiale speling af. Zie paragraaf 7.12 "Axiale afstelling van lagerconstructie L5 en L6".
- 14 Monteer de asafdichting en de waaier.

7.11.3 Demontage van lagering L6 (verzwaard, oliegesmeerd, verstelbaar)

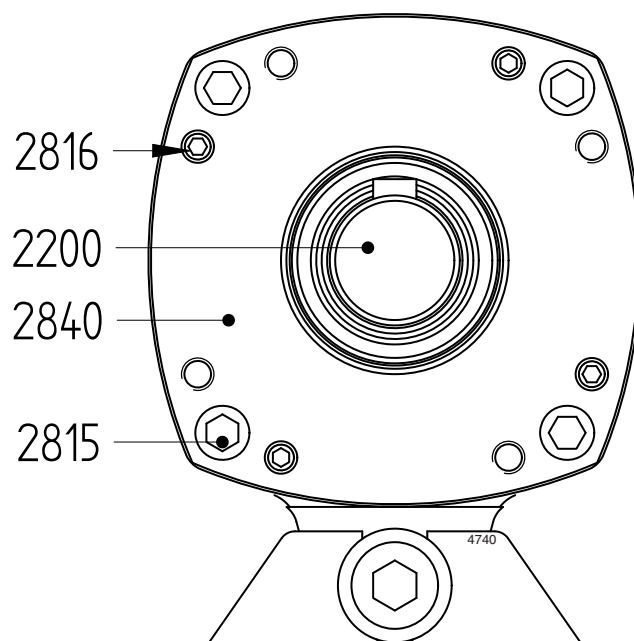
De gebruikte positie nummers hebben betrekking op figuur 34.

- 1 Demonteer de waaier en de asafdichting.
- 2 Verwijder de spatring (2220).
- 3 Verwijder de cilinderkopschroeven (2810 en 2815) en verwijder het lagerdeksel (2110).
- 4 Sla aan waaierzijde op de pompas (2200), totdat lagerhouder (2840) met de lagers (2260) uit de lagerstoel komt. Gebruik hierbij een kunststof hamer om de schroefdraad niet te beschadigen. Haal de pompas met de lagers uit de lagerstoel.
- 5 Demonteer de koppeling met een koppelingtrekker en verwijder de koppelingspie (2210).
- 6 Verwijder de binnenborgring (2300) en trek de lagerhouder (2840) van de lagers af.
- 7 Verwijder de buitenborgring (2360) en de afstelring (2340).
- 8 Verwijder de lagers van de pompas.
- 9 Verwijder de afstandbus (2350).
- 10 Verwijder de O-ring (2850) en controleer de conditie hiervan. Vervang deze indien nodig.
- 11 Controleer of de oliekeerringen (2180 en 2185) niet beschadigd zijn. Vervang deze indien nodig.

7.11.4 Montage van lagering L6

- 1 Maak de lagerstoel inwendig goed schoon.
- 2 Monteer de binnenborgring (2300) en de afstandbus (2350) op de pompas.
- 3 Verwarm de kogellagers en monteer deze op de pompas. Let op de montagevolgorde: **monteer het kleinste kogellager aan aandrijfzijde!**
- 4 Zorg dat alle lagers recht op de pompas zitten en druk deze stevig tegen de asborst en tegen de afstandbus (2350). **Laat de lagers afkoelen!**
- 5 Monteer de afstelring (2340) en monteer de buitenborgring (2360).
- 6 Monteer de O-ring (2850) in de groef van de lagerstoel. Doe wat glycerine of siliconenspray op de O-ring om de montage te vergemakkelijken.
- 7 Druk de lagerhouder (2840) over het kleinste kogellager (2260) en monteer de binnenborgring (2300) in de lagerhouder. Zorg ervoor dat de binnenborgring goed in de **achterste** groef komt te zitten.
- 8 Monteer de pompas met lagers vanaf motorzijde in de lagerstoel. Sla op het aseinde aan koppelingzijde totdat het eerste lager (2250) door de lagerboring schiet.
- 9 Tik de pompas voorzichtig verder in de lagerstoel tot de lagerhouder (2840) geheel in de lagerstoel zit. Draai hierbij de pompas telkens een slag om beschadiging aan het lager te voorkomen. De pompas met de lagers moet **recht** in de lagerstoel gaan.
- 10 Monteer het lagerdeksel (2110) met pakking (2160) en zet dit vast met cilinderkopschroeven (2810).
- 11 Monteer de spatring (2220).
- 12 Monteer de stelschroeven (2816) en de cilinderkopschroeven (2815) en stel de axiale speling af. Zie paragraaf 7.12 "Axiale afstelling van lagerconstructie L5 en L6".
- 13 Monteer de asafdichting en de waaier.

7.12 Axiale afstelling van lagerconstructie L5 en L6



Figuur 35: Axiale afstelling van lagering L5 en L6.

Indien een pomp met lagering L5 of L6 gedemonteerd is geweest moet na de montage de axiale speling tussen waaier en pomphuis afgesteld worden. Deze speling moet aan weerszijden gelijk zijn. Dit afstellen kan op de volgende manier gebeuren, zie figuur 35.

- 1 Draai de stelschroeven (2816) los.
- 2 Draai de cilinderkopschroeven (2815) kruiselings vast. Hierdoor wordt de lagerhouder (2840) met lagering, pompas en waaier naar voren geschoven. Draai bij het vastdraaien van deze schroeven de pompas met de hand rond. Draai de cilinderkopschroeven zover vast, tot u voelt dat de waaier gaat aanlopen tegen het pomphuis.
- 3 Schroef de stelschroeven (2816) zover in de lagerhouder (2840), tot deze de lagerstoel net raken.
- 4 Draai de cilinderkopschroeven (2815) weer los.
- 5 Zet een meetklok bij het achtereinde van de pompas en laat de taster rusten tegen het einde van de pompas. Stel de meetklok op nul.
- 6 Draai de stelschroeven (2816) kruiselings aan, tot de meetklok **0,3 mm** aangeeft.
- 7 Draai nu de cilinderkopschroeven (2815) kruiselings weer vast.
- 8 Controleer of alle 4 stelschroeven goed vast zitten.
- 9 Controleer of de pompas gemakkelijk rondgedraaid kan worden.

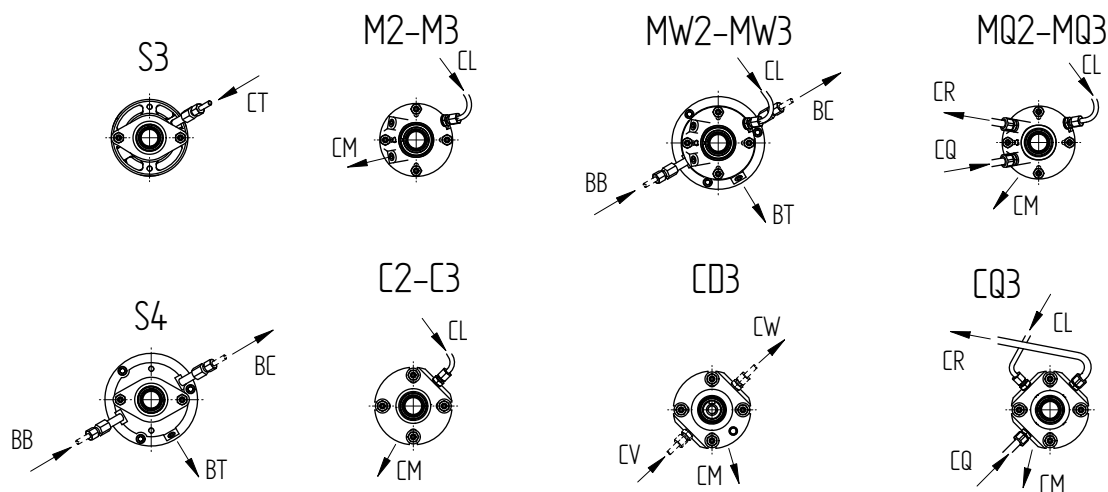
8 Afmetingen

8.1 Afmetingen en gewichten fundatieplaat

Nummer fundatieplaat	[mm]									Gewicht [kg]
	L	B	fa	fb	fc	fd	fe	ff	fh	
1	800	305	19	6	385	433	120	560	45	20
2	1000	335	19	8	425	473	145	710	63	38
3	1250	375	24	10	485	545	175	900	80	69
4	1250	500	24	10	610	678	175	900	90	79
5	1600	480	24	10	590	658	240	1120	100	107
6	1650	600	24	10	720	788	240	1170	130	129
11	1600	600	28	-	680	740	310	1 x 1000	130	200
12	1600	710	28	-	790	850	310	1 x 1000	130	218
13	1800	600	28	-	680	740	360	1 x 1100	130	225
14	2000	710	28	-	790	850	410	1 x 1200	160	283
15	2250	750	28	-	830	890	235	2 x 900	160	402
16	2350	900	28	-	980	1040	185	2 x 1000	160	440

8.2 Aansluitingen

8.2.1 Stoelgroepen 0, 1, 2, 3



Figuur 36: Aansluitingen voor stoelgroepen 0, 1, 2, 3.

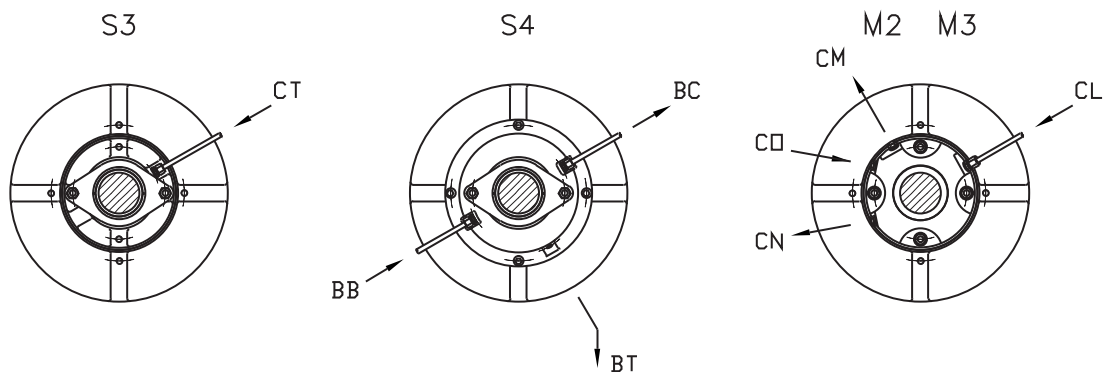
Tabel 10: Aansluitingen naar de pomp.

			25-125 25-160
BM	Olieaftap	G 1/2	G 1/4
BP	Aftap pomphuis	G 1/2	G 1/4
BV	Olievuldop	G 1/2	G 1/4
BW	Olieniveauregelaar	Rp 1/4	Rp 1/4
BZ	Aansluiting persflens	G 1/2	G 1/4

Tabel 11: Aansluitingen naar de asafdichting.

		M1 S3 S4				M2-M3 MW2-MW3 MQ2-MQ3				C2 UNITEX			C3-CD3-CQ3 CARTEX		
	Stoelgroep	0 0+	1	2	3	0 0+	1	2	3	1	2	3	1	2	3
BB	Inlaat koelwater	Rp 1/4-Ø8				Rp 1/4-Ø8				-			-		
BC	Uitlaat koelwater	Rp 1/4-Ø8				Rp 1/4-Ø8				-			-		
BT	Aftap koelwater	Rp 1/4				Rp 1/4				-			-		
CL	Inlaat spoelvloeistof	-				Rp 1/4				1/4 NPT	3/8 NPT		1/4 NPT	3/8 NPT	
CT	Inlaat lantaarnring	Rp 1/4-Ø8				-				-			-		
CM	Aftap spoelvloeistof	-				Rp 1/4				Rp 1/4			Rp 1/4		
CR	Uitlaat quenchruimte	-				Rp 1/4							1/4 NPT	3/8 NPT	
CQ	Inlaat quenchruimte	-				Rp 1/4				-			1/4 NPT	3/8 NPT	
CV	Inlaat buffervloeistof	-				-				-			1/4 NPT	3/8 NPT	
CW	Uitlaat buffervloeistof	-				-				-			1/4 NPT	3/8 NPT	

8.2.2 Stoelgroep 4

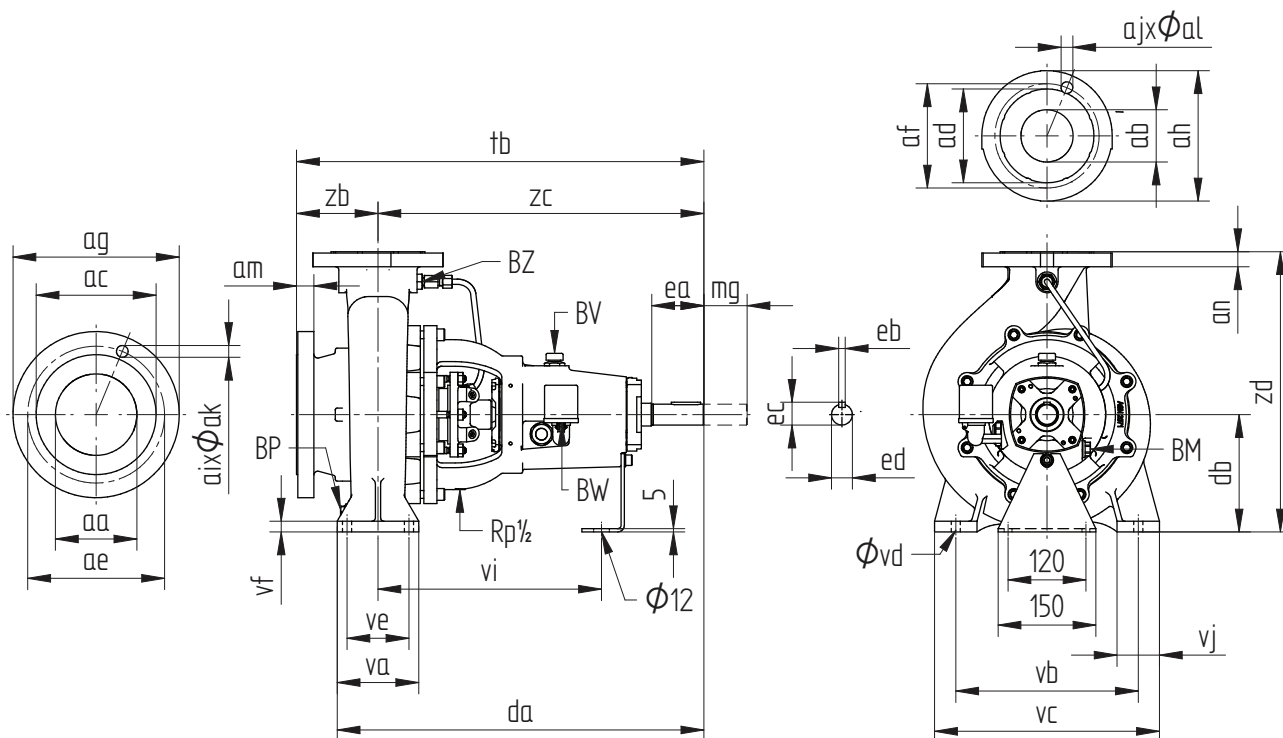


Figuur 37: Aansluitingen voor stoelgroep 4

Tabel 12: Aansluitingen voor stoelgroep 4.

BB	Inlaat koelwater	G 1/4
BC	Uitlaat koelwater	G 1/4
BM	Olieaftap	G 1/2
BT	Aftap koelwater	G 1/4
BV	Olievuldop	G 1/2
BW	Olieniveauregelaar	G 1/4
CL	Inlaat spoelvoeristof	G 1/4
CM	Ontluchting asafdichtingsruimte	G 1/4
CN	Aftap quenchruimte	G 1/4
CO	Inlaat quenchruimte	G 1/4
CT	Inlaat lantaarnring	G 1/4

8.3 Afmetingen pomp - stoelgroepen 0, 1, 2, 3



Figuur 38: Pomp - stoelgroepen 0, 1, 2, 3.

ISO 7005 PN6 (ND6 volgens EN 1092-2)											
aa	ab	ac	ad	ae	af	ag	ah	ai x ak	aj x al	am	an
32	25	64,5	50,8	90	75	117,5	108	4 x 14	4 x 11	12	12

ISO 7005 PN16											
aa	ab	ac	ad	ae	af	ag	ah	ai x ak	aj x al	am	an
25	25	68	68	86	86	115	115	4 x 14	4 x 14	14	14
50	32	102	78	125	100	165	140	4 x 18	4 x 18	20	18
65	40	122	88	145	110	185	150	4 x 18	4 x 18	20	18
65	50	122	102	145	125	185	165	4 x 18	4 x 18	20	20
80	50	138	102	160	125	200	165	8 x 18	4 x 18	22	20
80	65	138	122	160	145	200	185	8 x 18	4 x 18	22	20
100	80	158	138	180	160	220	200	8 x 18	8 x 18	22	22
125	80	188	138	210	160	250	200	8 x 18	8 x 18	24	22
100	100	158	158	180	180	220	220	8 x 18	8 x 18	22	22
125	100	188	158	210	180	250	220	8 x 18	8 x 18	24	22
125	125	188	188	210	210	250	250	8 x 18	8 x 18	24	24
150	125	212	188	240	210	285	250	8 x 23	8 x 18	24	24
150	150	212	212	240	240	285	285	8 x 23	8 x 23	24	24

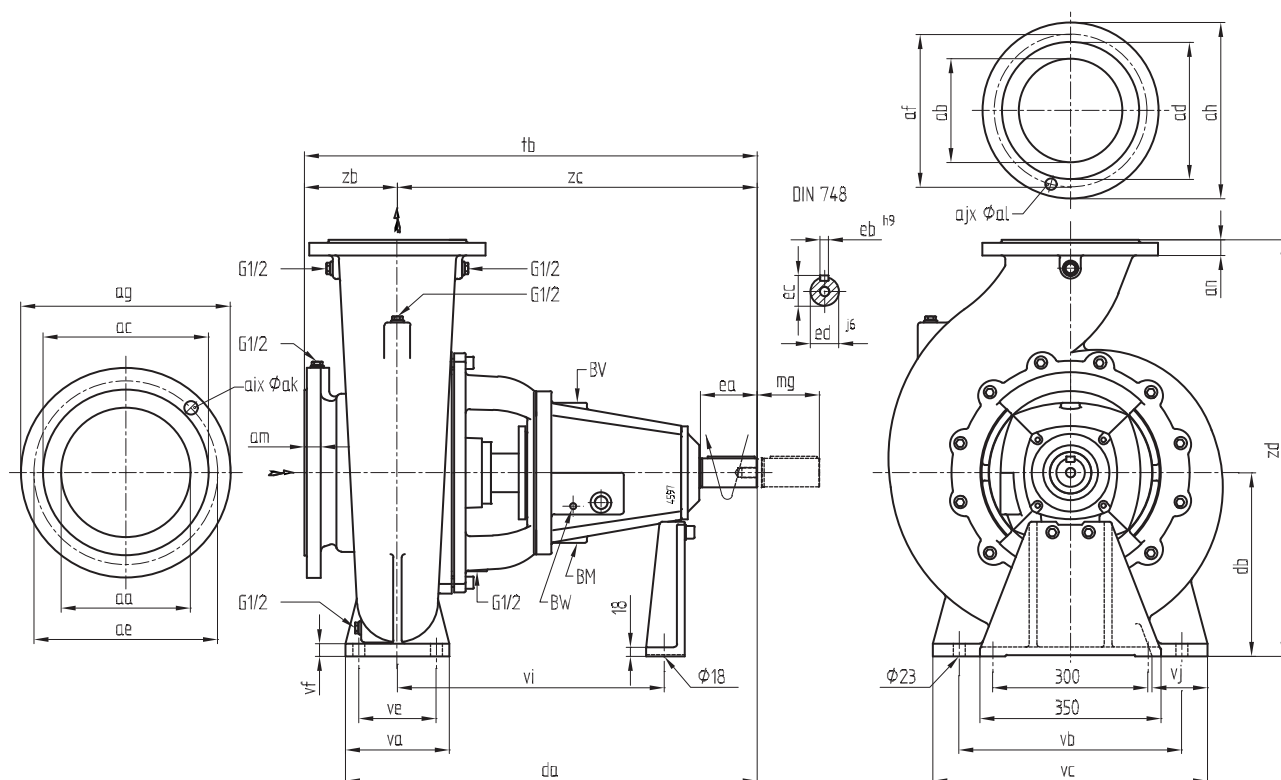
ISO 7005 ≅ EN 1092-2

ISO 7005 PN10											
aa	ab	ac	ad	ae	af	ag	ah	ai x ak	aj x al	am	an
200	150	268	212	295	240	340	285	8 x 23	8 x 23	26	24
200	200	268	268	295	295	340	340	8 x 23	8 x 23	26	26
250	250	320	320	350	350	395	395	12 x 23	12 x 23	28	28
300	300	370	370	400	400	445	445	12 x 23	12 x 23	28	28

ISO 7005 ≅ EN 1092-2

CN	aa	ab	da	db	ea	eb	ec	ed	mg	tb	va	vb	vc	vd	ve	vf	vi	vj	zb	zc	zd	[kg]
25-125	32	25	374	100	45	8	27	24	60	386	100	140	170	12	70	10	225	35	62	324	215	20
25-160	25	25	387	132	45	8	27	24	100	401	100	190	220	14	70	10	239	40	64,5	337	284	34
32-125	50	32	410	112	45	8	27	24	100	440	100	140	190	14	70	10	268	50	80	360	252	32
32C-125	50	32	410	112	45	8	27	24	100	440	100	140	190	14	70	10	268	50	80	360	252	32
32-160	50	32	410	132	45	8	27	24	100	440	100	190	240	14	70	12	268	50	80	360	292	34
32A-160	50	32	410	132	45	8	27	24	100	440	100	190	240	14	70	12	268	50	80	360	292	34
32C-160	50	32	410	132	45	8	27	24	100	440	100	190	240	14	70	12	268	50	80	360	292	34
32-200	50	32	410	160	45	8	27	24	100	440	100	190	240	14	70	12	268	50	80	360	340	35
32C-200	50	32	410	160	45	8	27	24	100	440	100	190	240	14	70	12	268	50	80	360	340	35
32-250	50	32	423	180	45	8	27	24	100	460	125	250	320	14	95	14	268	65	100	360	405	45
40C-125	65	40	410	112	45	8	27	24	100	440	100	160	210	14	70	10	268	50	80	360	252	32
40C-160	65	40	410	132	45	8	27	24	100	440	100	190	240	14	70	12	268	50	80	360	292	38
40C-200	65	40	410	160	45	8	27	24	100	460	100	212	265	14	70	12	268	50	100	360	340	46
40-250	65	40	423	180	45	8	27	24	100	460	125	250	320	14	95	14	268	65	100	360	405	55
40A-315	65	40	533	200	75	10	35	32	100	595	125	280	345	14	95	14	346	65	125	470	450	70
50C-125	65	50	410	132	45	8	27	24	110	460	100	190	240	14	70	10	268	50	100	360	292	33
50C-160	65	50	410	160	45	8	27	24	100	460	100	212	265	14	70	12	268	50	100	360	340	40
50C-200	65	50	410	160	45	8	27	24	100	460	100	212	265	14	70	12	268	50	100	360	360	55
50-250	65	50	423	180	45	8	27	24	100	460	125	250	320	14	95	14	268	65	100	360	405	65
50-315	80	50	533	225	75	10	35	32	100	595	125	280	345	14	95	14	346	65	125	470	505	80
65C-125	80	65	423	160	45	8	27	24	100	460	125	212	280	14	95	10	268	65	100	360	340	44
65C-160	80	65	423	160	45	8	27	24	100	460	125	212	280	14	95	12	268	65	100	360	360	50
65C-200	80	65	423	180	45	8	27	24	140	460	125	250	320	14	95	14	268	65	100	360	405	65
65A-250	80	65	550	200	75	10	35	32	140	570	160	280	360	18	120	14	346	80	100	470	450	85
65-315	80	65	550	225	75	10	35	32	140	595	160	315	400	18	120	16	346	80	125	470	505	95
80C-160	100	80	423	180	45	8	27	24	140	485	125	250	320	14	95	14	268	65	125	360	405	50
80C-200	100	80	533	180	75	10	35	32	140	595	125	280	345	14	95	14	346	65	125	470	430	75
80-250	100	80	550	200	75	10	35	32	140	595	160	315	400	18	120	15	346	80	125	470	480	88
80A-250	100	80	550	200	75	10	35	32	140	595	160	315	400	18	120	15	346	80	125	470	480	88
80-315	100	80	550	250	75	10	35	32	140	595	160	315	400	18	120	16	346	80	125	470	565	115
80-400	125	80	610	280	110	12	45	42	140	655	160	355	435	18	120	18	368	80	125	530	635	150
100-160	125	100	550	200	75	10	35	32	100	595	160	280	360	18	120	15	346	80	125	470	515	85
100C-200	125	100	550	200	75	10	35	32	140	595	160	280	360	18	120	15	346	80	125	470	480	90
100C-250	125	100	550	225	75	10	35	32	140	610	160	315	400	18	120	16	346	80	140	470	505	110
100-315	125	100	550	250	75	10	35	32	140	610	160	315	400	18	120	18	346	80	140	470	565	122
100-400	125	100	630	280	100	12	45	42	140	670	200	400	500	23	150	20	368	100	140	530	635	185
125-125	125	125	423	225	45	8	27	24	100	500	125	250	320	14	95	14	268	65	140	360	525	65
125-250	150	125	550	250	75	10	35	32	140	610	160	315	400	18	120	18	346	80	140	470	605	130
125-315	150	125	630	280	110	12	45	42	140	670	200	400	500	23	150	20	368	100	140	530	635	185
125-400	150	125	630	315	110	12	45	42	140	670	200	400	500	23	150	20	368	100	140	530	715	200
150-125	150	150	440	280	45	8	27	24	140	520	160	315	400	18	120	18	268	80	160	360	680	104
150-160	150	150	550	250	75	10	35	32	100	630	160	315	400	18	120	18	346	80	160	470	565	108
150-200	150	150	550	250	75	10	35	32	140	630	160	315	400	18	120	18	346	80	160	470	565	130
150-250	200	150	630	280	110	12	45	42	140	690	200	400	500	23	150	20	368	100	160	530	680	175
150-315	200	150	630	280	110	12	45	42	140	690	200	450	550	23	150	22	368	100	160	530	680	185
150-400	200	150	630	315	110	12	45	42	140	690	200	450	550	23	150	22	368	100	160	530	765	220
200-160	200	200	570	280	75	10	35	32	140	670	200	400	500	23	150	20	346	100	200	470	680	160
200-200	200	200	570	280	75	10	35	32	100	670	200	400	500	23	150	20	346	100	200	470	680	170
250-200	250	250	630	315	110	12	45	42	140	730	200	450	550	23	150	22	368	100	200	530	765	240
300-200	300	300	630	450	110	12	45	42	140	780	200	500	600	23	150	22	368	100	250	530	1050	365

8.4 Afmetingen pomp - stoelgroep 4



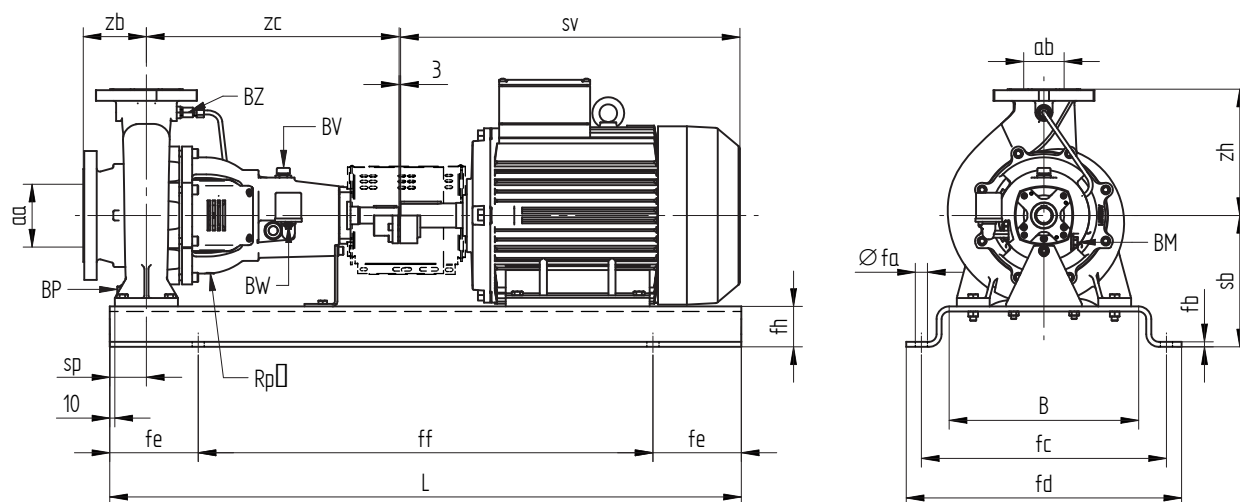
Figuur 39: Pomp - stoelgroep 4.

ISO 7005 PN 16					
aa	ac	ae	ag	ai x ak	am
ab	ad	af	ah	aj x al	an
125	188	210	250	8 x 18	26
150	212	240	285	8 x 22	26
200	268	295	340	12 x 22	30
250	320	355	405	12 x 26	32
300	378	410	460	12 x 26	32

ISO 7005 $\cong$ EN 1092-2

CN	aa	ab	da	db	ea	eb	ec	ed	mg	tb	va	vb	vc	vd	ve	vf	vi	vj	zb	zc	zd	[kg]
125-500	200	125	780	400	110	16	59	55	200	880	200	560	660	23	150	25	500	105	200	680	900	430
150B-400	250	150	790	355	110	16	59	55	200	890	200	430	530	23	150	25	510	105	200	690	855	380
150-500	250	150	785	450	110	16	59	55	200	915	200	560	660	23	150	25	505	105	230	685	1000	420
200-250	250	200	796	355	110	16	59	55	200	956	200	430	530	23	150	25	516	105	260	696	780	340
200-315	250	200	795	355	110	16	59	55	200	875	200	430	530	23	150	25	515	105	180	695	805	350
200-400	300	200	795	400	110	16	59	55	250	925	200	560	660	23	150	25	515	105	230	695	950	470
250-250	300	250	816	400	110	16	59	55	250	976	200	560	660	23	150	25	536	105	260	716	950	450
250-315	300	250	800	375	110	16	59	55	250	930	200	560	660	23	150	25	520	105	230	700	875	405
300-250	300	300	820	450	110	16	59	55	250	970	200	560	660	23	150	25	540	105	250	720	1000	465
300-315	300	300	820	450	110	16	59	55	250	950	200	560	660	23	150	25	540	105	230	720	1000	475

8.5 Afmetingen pomp met motor - stoelgroepen 0, 1, 2, 3 - met standaard koppeling



Figuur 40: Pomp met motor - stoelgroepen 0, 1, 2, 3 - met standaard koppeling.

Type CN								IEC motor																		
								71	80	90 S	90 L	100 L	112 M	132 S	132 M	160 M	160 L	180 M	180 L	200 L	225 S	225 M	250 M	280 S	280 M	315 S
	aa	ab	sp	zb	zc	zh	sv (*)	254	296	336	348	402	432	486	520	652	672	712	742	790	904	904	1014	1124	1176	1144
25-125	32	25	60	62	324	115	sb	145	145	145	145	145														
							x	1	1	1	1	1														
25-160	25	25	60	64,5	337	152	sb	177	177	177	177	177	177	177												
							x	1	1	1	1	1	1	1												
32-125	50	32	60	80	360	140	sb	157	157	157	157	157	157													
							x	1	1	1	1	1	1													
32C-125	50	32	60	80	360	140	sb	157	157	157	157	157	157													
							x	1	1	1	1	1	1													
32-160	50	32	60	80	360	160	sb	177	177	177	177	177	177	177												
							x	1	1	1	1	1	1	1												
32A-160	50	32	60	80	360	160	sb	177	177	177	177	177	177	177												
							x	1	1	1	1	1	1	1												
32C-160	50	32	60	80	360	160	sb	177	177	177	177	177	177	177												
							x	1	1	1	1	1	1	1												
32-200	50	32	60	80	360	180	sb	205	205	205	205	205	205	205		223										
							x	1	1	1	1	1	1	1		2										
32C-200	50	32	60	80	360	180	sb	205	205	205	205	205	205	205		223										
							x	1	1	1	1	1	1	1		2										
32-250	50	32	72	100	360	225	sb		243	243	243	243	243	243		243	243									
							x		2	2	2	2	2	2		2	2									
40C-125	65	40	60	80	360	140	sb	157	157	157	157	157	157	177												
							x	1	1	1	1	1	1	1												
40C-160	65	40	60	80	360	160	sb	177	177	177	177	177	177	177		223										
							x	1	1	1	1	1	1	1		2										
40C-200	65	40	60	100	360	180	sb		205	205	205	205	205	205		223										
							x		1	1	1	1	1	1		2										
40-250	65	40	72	100	360	225	sb		243	243	243	243	243	243		243	243	260								
							x		2	2	2	2	2	2		2	2	3								

Type CN								IEC motor																		
								71	80	90 S	90 L	100 L	112 M	132 S	132 M	160 M	160 L	180 M	180 L	200 L	225 S	225 M	250 M	280 S	280 M	315 S
	aa	ab	sp	zb	zc	zh	sv (*)	254	296	336	348	402	432	486	520	652	672	712	742	790	904	904	1014	1124	1176	1144
40A-315	65	40	72	125	470	250	sb				280	280	280	280	280											
							x				3	3	3	3	3											
50C-125	65	50	60	100	360	160	sb	177	177	177	177	177	177	177		223										
							x	1	1	1	1	1	1	1		2										
50C-160	65	50	60	100	360	180	sb	205	205	205	205	205	205	205		223										
							x	1	1	1	1	1	1	1		2										
50C-200	65	50	60	100	360	200	sb		205	205	205	205	205	205		223	223	260		290						
							x		1	1	1	1	1	1		2	2	3		4						
50-250	65	50	72	100	360	225	sb		243	243	243	243	243	243		243	243	260		290						
							x		2	2	2	2	2	2		2	2	3		4						
50-315	80	50	72	125	470	280	sb				305	305	305	305	305	305										
							x				3	3	3	3	3	3										
65C-125	80	65	72	100	360	180	sb		205	205	205	205	205	205		223										
							x		1	1	1	1	1	1		2										
65C-160	80	65	72	100	360	200	sb		205	205	205	205	205	205		223	223	260		290						
							x		1	1	1	1	1	1		2	2	3		4						
65C-200	80	65	72	100	360	225	sb		243	243	243	243	243	243		243	243	260		290						
							x		2	2	2	2	2	2		2	2	3		4						
65A-250	80	65	90	100	470	250	sb			280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	290		315				
							x			3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	4		4				
65-315	80	65	90	125	470	280	sb				315	315	315	315	315	315	315	315								
							x				4	4	4	4	4	4	4	4								
80C-160	100	80	72	125	360	225	sb			243	243	243	243	243		243	243	260		290						
							x			2	2	2	2	2		2	2	3		4						
80C-200	100	80	72	125	470	250	sb			260	260	260	260	260	260	260	260	260		290		315	380	410		
							x			3	3	3	3	3	3	3	3	3		4		4	6	6		
80-250	100	80	90	125	470	280	sb			290	290	290	290	290	290	290	290	290		290		315	380	410		
							x			4	4	4	4	4	4	4	4	4		4		4	6	6		
80A-250	100	80	90	125	470	280	sb			290	290	290	290	290	290	290	290	290		290		315	380	410		
							x			4	4	4	4	4	4	4	4	4		4		4	6	6		
80-315	100	80	90	125	470	315	sb					340	340	340	340	340	340	340	340							
							x					4	4	4	4	4	4	4	4							
80-400	125	80	90	125	530	355	sb							370	370	370	370	370	370	370	380					
							x							4	4	4	4	4	4	4	5					
100-160	125	100	90	125	470	315	sb				280	280	280	280		280	280	280		290						
							x				3	3	3	3		3	3	3		4						
100C-200	125	100	90	125	470	280	sb					280	280	280	280	280	280	280		290		315	380	410		
							x					3	3	3	3	3	3	3		4		4	6	6		
100C-250	125	100	90	140	470	280	sb					315	315	315	315	315	315	315		315		315	380	410	410	445
							x					4	4	4	4	4	4	4		4		4	6	6	6	12
100-315	125	100	90	140	470	315	sb						340	340	340	340	340	340	340	340						
							x					4	4	4	4	4	4	4	4	4						
100-400	125	100	110	140	530	355	sb							370	370	370	370	370	370	370	410	410	410			
							x							4	4	4	4	4	4	4	6	6	6			
125-125	125	125	72	140	360	300	sb				288	288	288	288		288										
							x				2	2	2	2		2										
125-250	150	125	90	140	470	355	sb					340	340	340	340	340	340	340	340	340						
							x					4	4	4	4	4	4	4	4	4						
125-315	150	125	110	140	530	355	sb							370	370	370	370	370	370	370	410	410	410			
							x							4	4	4	4	4	4	4	6	6	6			

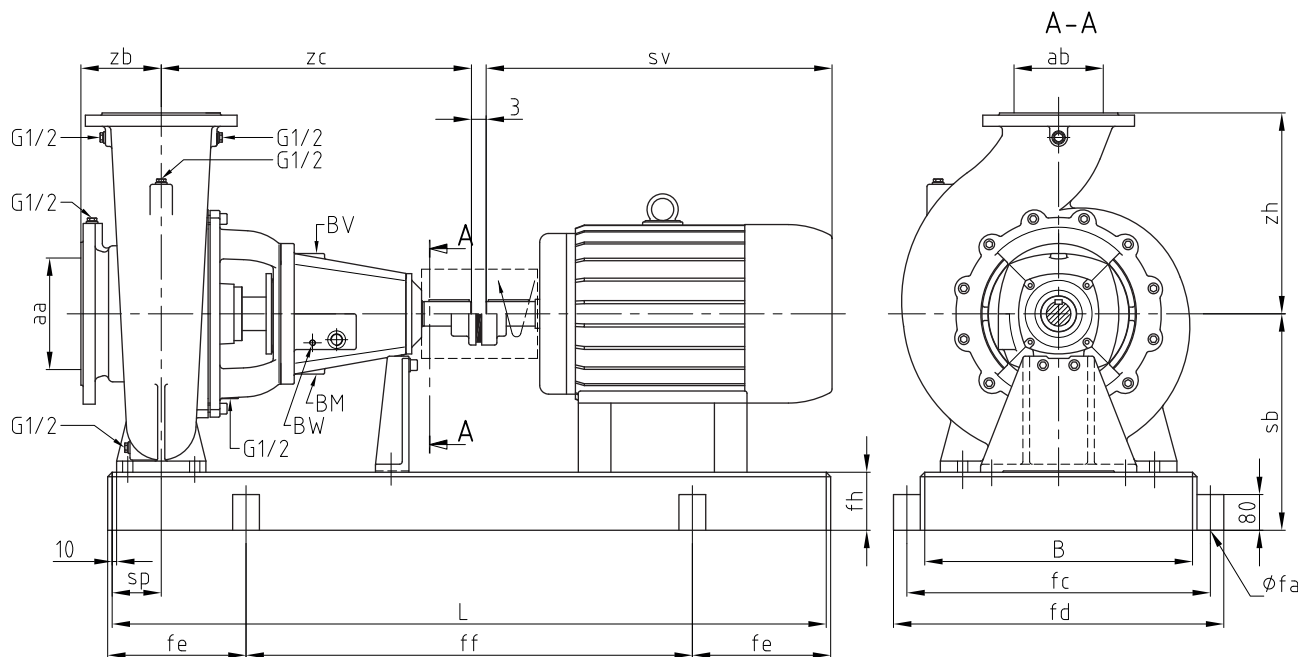
Type CN								IEC motor																		
								71	80	90 S	90 L	100 L	112 M	132 S	132 M	160 M	160 L	180 M	180 L	200 L	225 S	225 M	250 M	280 S	280 M	315 S
	aa	ab	sp	zb	zc	zh	SV (*)	254	296	336	348	402	432	486	520	652	672	712	742	790	904	904	1014	1124	1176	1144
125-400	150	125	110	140	530	400	sb								405	405	405	405	405	405	445	445	445	445		
							x								4	4	4	4	4	4	6	6	6	6		
150-125	150	150	90	160	360	400	sb					370	370	370												
							x					4	4	4												
150-160	150	150	90	160	470	315	sb					340	340	340	340			340		340		340	380			
							x					4	4	4	4			4		4		4	6			
150-200	150	150	90	160	470	315	sb					340	340	340	340	340										
							x					4	4	4	4	4	4									
150-250	200	150	110	160	530	400	sb									370	370	370	370	410	410					
							x									4	4	4	4	6	6					
150-315	200	150	110	160	530	400	sb								410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	
							x								6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	
150-400	200	150	110	160	530	450	sb											445	445	445	445	445	445	445	445	
							x											6	6	6	6	6	6	6	6	
200-160	200	200	110	200	470	400	sb							370	370	370										
							x							4	4	4										
200-200	200	200	110	200	470	400	sb							370	370	370	370	370	370	370						
							x							4	4	4	4	4	4	4						
250-200	250	250	110	200	530	450	sb									445	445	445	445	445						
							x									6	6	6	6	6						
300-200	300	300	110	250	530	600	sb										580	580	580	580	580	580	580			

x = nummer fundatieplaat

(*) motorlengte gebaseerd op DIN 42673, kan afwijken per motorfabrikaat.

ISO 7005 $\cong$ EN 1092-2

8.6 Afmetingen pomp met motor - stoelgroep 4 - met standaard koppeling



Figuur 41: Pomp met motor - stoelgroep 4 - met standaard koppeling.

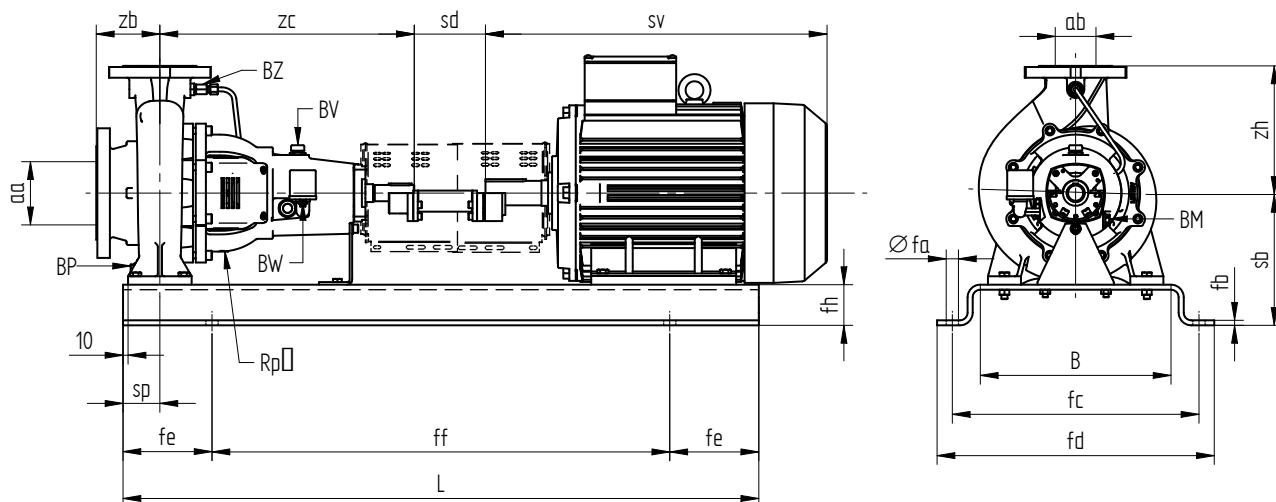
Type CN								IEC motor													
								160 L	180 M	180 L	200 L	225 S	225 M	250 M	280 S	280 M	315 S	315 M	315 L	315 LX	355 S
	aa	ab	sp	zb	zc	zh	sv(*)	672	712	742	790	904	904	1014	1124	1176	1144	1144	1284	1284	1406
125-500	200	125	110	200	680	500	sb				530	530	530	530	530	560	560	560	560	560	560
							x				12	12	12	12	12	14	14	14	14	14	16
150B-400	250	150	110	200	690	500	sb				485	485	485	485	485	485	515	515	515	515	
							x				11	11	11	11	11	13	14	14	14	14	
150-500	250	150	110	230	685	550	sb							580	580	610	610	610	610	610	610
							x							12	12	14	14	14	14	14	16
200-250	250	200	110	260	696	425	sb	485	485	485	485	485	485	485	485						
							x	11	11	11	11	11	11	11	11						
200-315	250	200	110	180	695	450	sb			485	485	485	485	485	485	485	515				
							x			11	11	11	11	11	11	13	14				
200-400	300	200	110	230	695	550	sb				530	530	530	530	530	560	560	560	560	560	560
							x				12	12	12	12	12	14	14	14	14	14	16
250-250	300	250	110	260	716	550	sb			530	530	530	530	530	560	560	560				
							x			12	12	12	12	12	14	14	14				
250-315	300	250	110	230	700	500	sb				505	505	505	505	505	535	535	535			
							x				12	12	12	12	12	14	14	14			
300-250	300	300	110	250	720	550	sb					580	580	580	610	610	610				
							x					12	12	12	14	14	14				
300-315	300	300	110	230	720	550	sb						580	580	610	610	610	610	610	610	
							x						12	12	14	14	14	14	14	14	

x = nummer fundatieplaat

(*) motorlengte gebaseerd op DIN 42673, kan afwijken per motorfabrikaat

ISO 7005 ≅ EN 1092-2

8.7 Afmetingen pomp met motor - stoelgroepen 0, 1, 2, 3 - met spacerkoppeling



Figuur 42: Pomp met motor - stoelgroepen 0, 1, 2, 3 - met spacerkoppeling.

Type CN									IEC Motor																		
									71	80	90 S	90 L	100 L	112 M	132 S	132 M	160 M	160 L	180 M	180 L	200 L	225 S	225 M	250 M	280 S	280 M	315 S
	aa	ab	sd	sp	zb	zc	zh	SV (°)	254	296	336	348	402	432	486	520	652	672	712	742	790	904	904	1014	1124	1176	1144
25-125	32	25	100	60	62	324	115	sb	145	145	145	145	145														
								x	1	1	1	1	1														
25-160	25	25	100	60	64,5	337	152	sb	177	177	177	177	195	195	195												
								x	1	1	1	1	2	2	2												
32-125	50	32	100	60	80	360	140	sb	157	157	157	157	175	175													
								x	1	1	1	1	2	2													
32C-125	50	32	100	60	80	360	140	sb	157	157	157	157	175	175													
								x	1	1	1	1	2	2													
32-160	50	32	100	60	80	360	160	sb	177	177	177	177	195	195	195												
								x	1	1	1	1	2	2	2												
32A-160	50	32	100	60	80	360	160	sb	177	177	177	177	195	195	195												
								x	1	1	1	1	2	2	2												
32C-160	50	32	100	60	80	360	160	sb	177	177	177	177	195	195	195												
								x	1	1	1	1	2	2	2												
32-200	50	32	100	60	80	360	180	sb	205	205	205	205	223	223	223		223										
								x	1	1	1	1	2	2	2		2										
32C-200	50	32	100	60	80	360	180	sb	205	205	205	205	223	223	223		223										
								x	1	1	1	1	2	2	2		2										
32-250	50	32	100	72	100	360	225	sb		243	243	243	243	243	243		260	260									
								x		2	2	2	2	2	2		3	3									
40C-125	65	40	100	60	80	360	140	sb	157	157	157	157	175	175	195												
								x	1	1	1	1	2	2	2												
40C-160	65	40	100	60	80	360	160	sb	177	177	177	177	195	195	195		223										
								x	1	1	1	1	2	2	2		2										
40C-200	65	40	100	60	100	360	180	sb		205	205	205	223	223	223		223										
								x		1	1	1	2	2	2		2										
40-250	65	40	100	72	100	360	225	sb		243	243	243	243	243	243		260	260	260								
								x		2	2	2	2	2	2		3	3	3								
40A-315	65	40	100	72	125	470	250	sb					280	280	280	280											
								x					3	3	3	3											

Type CN									IEC Motor																		
									71	80	90 S	90 L	100 L	112 M	132 S	132 M	160 M	160 L	180 M	180 L	200 L	225 S	225 M	250 M	280 S	280 M	315 S
	aa	ab	sd	sp	zb	zc	zh	SV (*)	254	296	336	348	402	432	486	520	652	672	712	742	790	904	904	1014	1124	1176	1144
50C-125	65	50	100	60	100	360	160	sb	177	177	177	177	195	195	195		223										
								x	1	1	1	1	2	2	2		2										
50C-160	65	50	100	60	100	360	180	sb	205	205	205	205	223	223	223		223										
								x	1	1	1	1	2	2	2		2										
50C-200	65	50	100	60	100	360	200	sb		205	205	205	223	223	223		223	240	260		290						
								x		1	1	1	2	2	2		2	3	3		4						
50-250	65	50	100	72	100	360	225	sb		243	243	243	243	243	243		260	260	260		290						
								x		2	2	2	2	2	2		3	3	3		4						
50-315	80	50	100	72	125	470	280	sb				305	305	305	305	305	305										
								x				3	3	3	3	3	3										
65C-125	80	65	100	72	100	360	180	sb		205	205	223	223	223	223		240										
								x		1	1	2	2	2	2		3										
65C-160	80	65	100	72	100	360	200	sb		205	205	223	223	223	223		240	240	260		290						
								x		1	1	2	2	2	2		3	3	3		4						
65C-200	80	65	140	72	100	360	225	sb		243	243	243	243	243	243		260	260	260		290						
								x		2	2	2	2	2	2		3	3	3		4						
65A-250	80	65	140	90	100	470	250	sb			280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	300		325				
								x			3	3	3	3	3	3	3	3	3	5	5		5				
65-315	80	65	140	90	125	470	280	sb				315	315	315	315	315	315	315	315								
								x				4	4	4	4	4	4	4	4								
80C-160	100	80	140	72	125	360	225	sb			243	243	243	243	243		260	260	260		290						
								x			2	2	2	2	2		3	3	3		4						
80C-200	100	80	140	72	125	470	250	sb			260	260	260	260	260	260	260	260	260		300		325	380	410		
								x			3	3	3	3	3	3	3	3	3		5		5	6	6		
80-250	100	80	140	90	125	470	280	sb			290	290	290	290	290	290	290	290	290		300		325	380	410		
								x			4	4	4	4	4	4	4	4	4		5		5	6	6		
80A-250	100	80	140	90	125	470	280	sb			290	290	290	290	290	290	290	290	290		300		325	380	410		
								x			4	4	4	4	4	4	4	4	4		5		5	6	6		
80-315	100	80	140	90	125	470	315	sb					340	340	340	340	340	340	340								
								x					4	4	4	4	4	4	4								
80-400	125	80	140	90	125	530	355	sb							370	370	370	380	380	380	380	380					
								x							4	4	4	5	5	5	5	5					
100-160	125	100	100	90	125	470	315	sb				280	280	280	280		280	280	280		300						
								x				3	3	3	3		3	3	3		5						
100C-200	125	100	140	90	125	470	280	sb					280	280	280	280	280	280	280		300		325	380	410		
								x					3	3	3	3	3	3	3		5		5	6	6		
100C-250	125	100	140	90	140	470	280	sb					315	315	315	315	315	315	315		325		325	380	410	410	475
								x					4	4	4	4	4	4	4		5		5	6	6	6	14
100-315	125	100	140	90	140	470	315	sb						340	340	340	340	340	340	350	350	350					
								x						4	4	4	4	4	4	5	5	5					
100-400	125	100	140	110	140	530	355	sb							370	370	410	410	410	410	410	410	410	410			
								x							4	4	6	6	6	6	6	6	6	6	6		
125-125	125	125	100	72	140	360	300	sb				288	288	288	288		305										
								x				2	2	2	2		3										
125-250	150	125	140	90	140	470	355	sb					340	340	340	340	340	340	340	350	350						
								x					4	4	4	4	4	4	4	5	5						
125-315	150	125	140	110	140	530	355	sb							370	370	410	410	410	410	410	410	410	410			
								x							4	4	6	6	6	6	6	6	6	6			
125-400	150	125	140	110	140	530	400	sb								405	445	445	445	445	445	445	445	445	445		
								x								4	6	6	6	6	6	6	6	6	6		
150-125	150	150	140	90	160	360	400	sb					370	370	370												

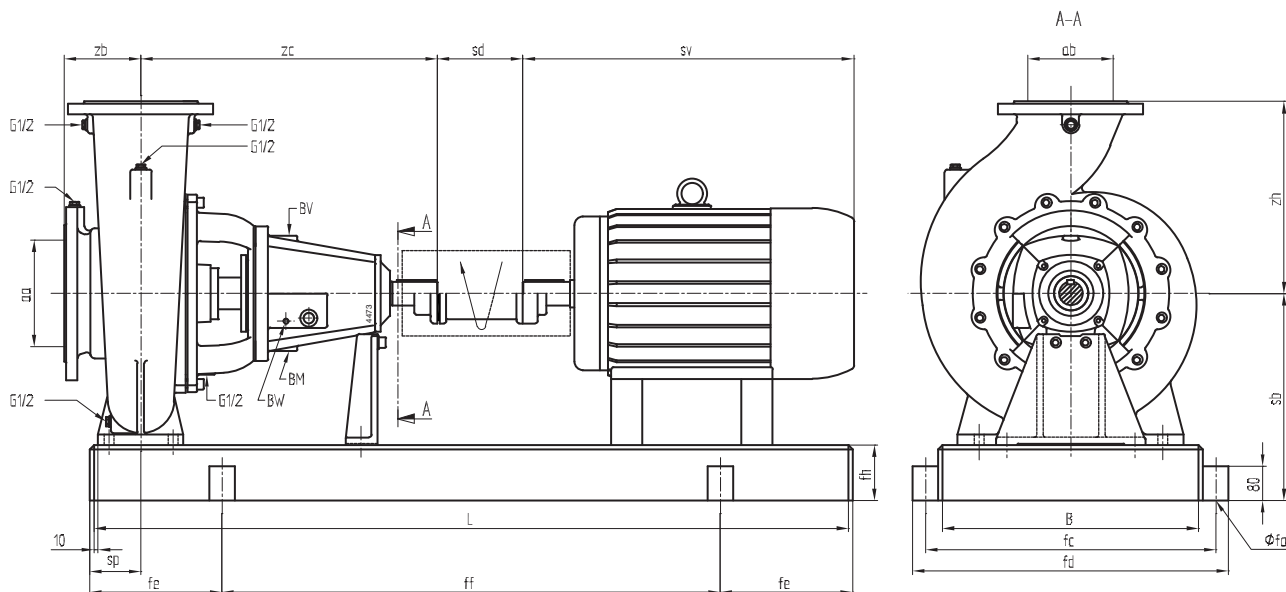
Type CN									IEC Motor																		
									71	80	90 S	90 L	100 L	112 M	132 S	132 M	160 M	160 L	180 M	180 L	200 L	225 S	225 M	250 M	280 S	280 M	315 S
	aa	ab	sd	sp	zb	zc	zh	SV (*)	254	296	336	348	402	432	486	520	652	672	712	742	790	904	904	1014	1124	1176	1144
								x					4	4	4												
150-160	150	150	140	90	160	470	315	sb					340	340	340	340			340		350		350	380			
								x					4	4	4	4			4		5		5	6			
150-200	150	150	140	90	160	470	315	sb						340	340	340	340	340									
								x						4	4	4	4	4									
150-250	200	150	140	110	160	530	400	sb									410	410	410	410	410	410					
								x									6	6	6	6	6	6					
150-315	200	150	140	110	160	530	400	sb								410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410
								x								6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
150-400	200	150	140	110	160	530	450	sb											445	445	445	445	445	445	445	445	445
								x											6	6	6	6	6	6	6	6	6
200-160	200	200	140	110	200	470	400	sb							370	370	370										
								x							4	4	4										
200-200	200	200	140	110	200	470	400	sb							370	370	370	370	410	410	410						
								x							4	4	4	4	6	6	6						
250-200	250	250	140	110	200	530	450	sb									445	445	445	445	445						
								x									6	6	6	6	6						
300-200	300	300	140	110	250	530	600	sb										580	580	580	580	580	580	580			
								x										6	6	6	6	6	6	6			

x = nummer fundatieplaat

(*) motorlengte gebaseerd op DIN 42673, kan afwijken per motorfabrikaat.

ISO 7005 $\cong$ EN 1092-2

8.8 Afmetingen pomp met motor - stoelgroep 4 - met spacerkoppeling



Figuur 43: Pomp met motor - stoelgroep 4 - met spacerkoppeling.

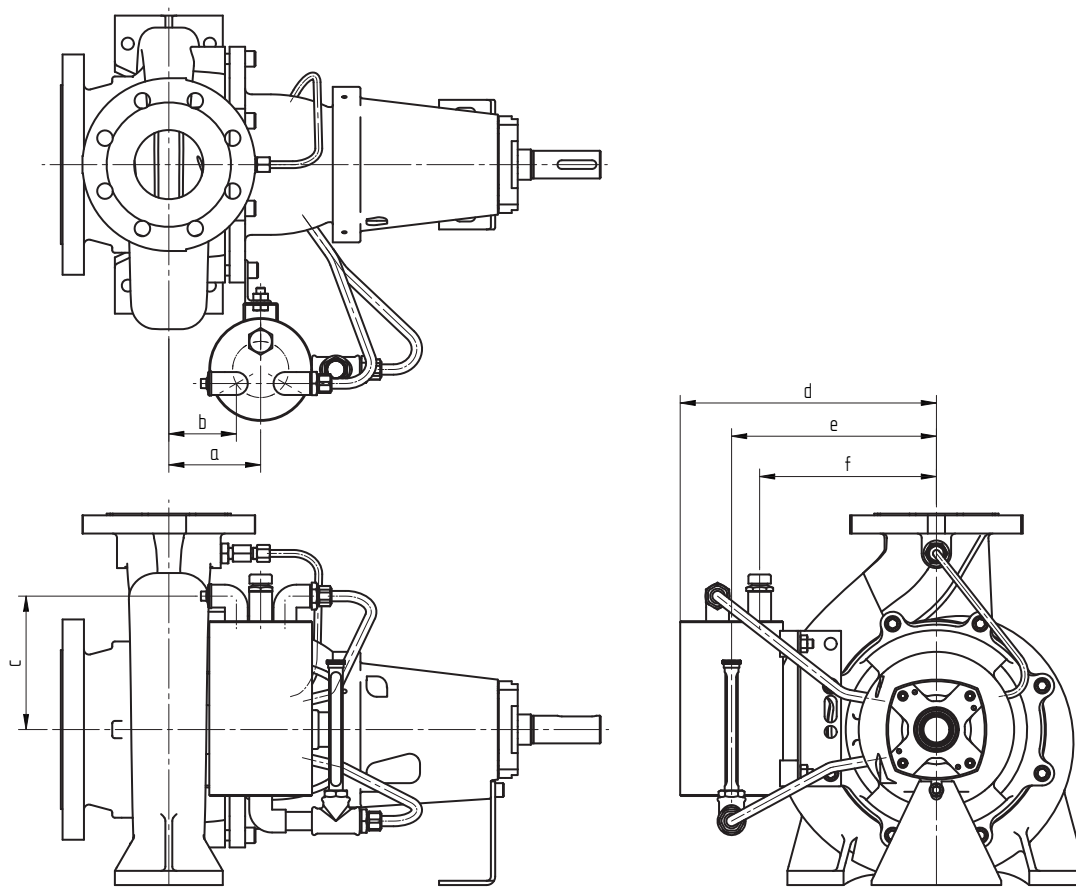
Type CN									IEC motor													
									160 L	180 M	180 L	200 L	225 S	225 M	250 M	280 S	280 M	315 S	315 M	315 L	315 LX	355 S
	aa	ab	sd	sp	zb	zc	zh	sv(*)	672	712	742	790	904	904	1014	1124	1176	1144	1144	1284	1284	1406
125-500	200	125	200	110	200	680	500	sb				530	560	560	560	560	560	560	560	560	560	560
								x				12	14	14	14	14	14	14	14	14	14	16
150B-400	250	150	200	110	200	690	500	sb				485	485	485	485	485	515	515	515	515	515	
								x				13	13	13	13	13	14	14	14	15	15	
150-500	250	150	200	110	230	685	550	sb								610	610	610	610	610	610	610
								x								14	14	14	14	14	14	16
200-250	250	200	200	110	260	696	425	sb	485	485	485	485	485	485	485	485						
								x	11	11	11	13	13	13	13	13						
200-315	250	200	200	110	180	695	450	sb			485	485	485	485	485	485	515	515				
								x			11	13	13	13	13	13	14	14				
200-400	300	200	250	110	230	695	550	sb				560	560	560	560	560	560	560	560	560	560	560
								x				14	14	14	14	14	14	14	15	15	15	16
250-250	300	250	250	110	260	716	550	sb			560	560	560	560	560	560	560	560				
								x			14	14	14	14	14	14	14	14				
250-315	300	250	250	110	230	700	500	sb				535	535	535	535	535	535	535	535			
								x				14	14	14	14	14	14	14	15			
300-250	300	300	250	110	250	720	550	sb					610	610	610	610	610	610				
								x					14	14	14	14	14	14				
300-315	300	300	250	110	230	720	550	sb						610	610	610	610	610	610	610	610	
								x						14	14	14	14	14	15	15		

x = nummer fundatieplaat

(*) motorlengte gebaseerd op DIN 42673, kan afwijken per motorfabrikaat.

ISO 7005 $\cong$ EN 1092-2

8.9 Afmetingen asafdichtingsconfiguratie MQ2-MQ3-CQ3



Figuur 44: Asafdichtingsconfiguratie MQ2-MQ3-CQ3

Tabel 13: Afmetingen van asafdichtingsconfiguraties MQ2-MQ3-CQ3

CN	a	b	c	d	e	f
25-125	--	--	--	--	--	--
25-160	--	--	--	--	--	--
32-125	93	65	185	235	175	143
32C-125	93	65	185	235	175	143
32-160	93	65	165	272	212	180
32A-160	93	65	165	272	212	180
32C-160	93	65	165	272	212	180
32-200	93	65	155	297	237	205
32C-200	93	65	155	297	237	205
32-250	105	77	165	327	267	235
40C-125	93	65	185	235	175	143
40C-160	93	65	165	272	212	180
40C-200	93	65	155	297	237	205
40-250	105	77	165	327	267	235
40A-315	133	105	130	345	285	253

Tabel 13: Afmetingen van asafdichtingsconfiguraties MQ2-MQ3-CQ3

CN	a	b	c	d	e	f
50C-125	93	65	185	235	175	143
50C-160	93	65	165	272	212	180
50C-200	93	65	155	297	237	205
50-250	105	77	165	327	267	235
50-315	133	105	130	345	285	253
65C-125	93	65	185	235	175	143
65C-160	93	65	165	272	212	180
65C-200	93	65	155	297	237	205
65A-250	108	80	165	327	267	235
65-315	133	105	130	345	285	253
80C-160	93	65	165	272	212	180
80C-200	98	70	155	297	237	205
80-250	108	80	165	327	267	235
80A-250	108	80	165	327	267	235
80-315	133	105	130	345	285	253
80-400	136	108	130	395	335	303
100-160	108	80	155	297	237	205
100C-200	108	80	155	297	237	205
100C-250	108	80	165	327	267	235
100-315	133	105	130	345	285	253
100-400	136	108	130	395	335	303
125-125	93	65	165	272	212	180
125-250	98	70	165	327	267	235
125-315	136	108	130	345	285	253
125-400	136	108	130	395	335	303
150-125	93	65	165	272	212	180
150-160	108	80	155	297	237	205
150-200	108	80	155	297	237	205
150-250	116	88	165	327	267	235
150-315	136	108	130	345	285	253
150-400	136	108	130	395	235	303
150B-400	--	--	--	--	--	--
150-500	--	--	--	--	--	--
200-160	--	--	--	--	--	--
200-200	108	80	165	327	267	235
200-250	--	--	--	--	--	--
200-315	--	--	--	--	--	--
200-400	--	--	--	--	--	--
250-200	136	108	165	327	267	235
250-250	--	--	--	--	--	--
250-315	--	--	--	--	--	--
300-200	--	--	--	--	--	--
300-250	--	--	--	--	--	--
300-315	--	--	--	--	--	--

9 Onderdelen

9.1 Bestellen van onderdelen

9.1.1 Bestelformulier

Om onderdelen te bestellen, kunt u gebruik maken van het bestelformulier, dat bij deze handleiding is gevoegd.

U moet op de bestelling altijd de volgende zaken vermelden:

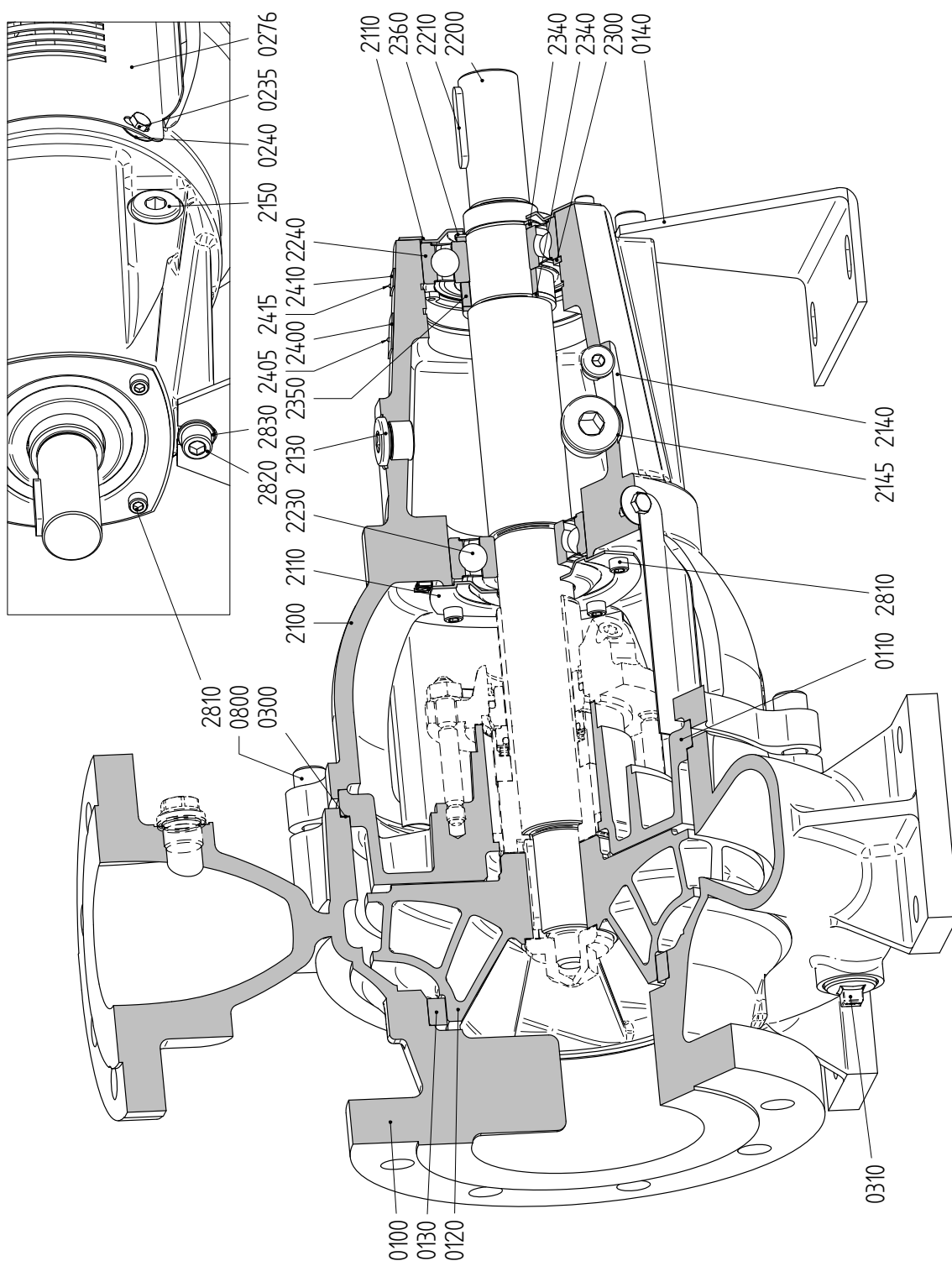
- 1 Uw **adresgegevens**.
- 2 De **aantal**, het **positienummer** en de **omschrijving** van het onderdeel.
- 3 Het **pompnummer**. Het pompnummer is vermeld op het etiket op de voorzijde van deze handleiding en op de naamplaat van de pomp.
- 4 In het geval van afwijkende elektromotorspanning dient u de juiste spanning te vermelden.

9.1.2 Aanbevolen reservedelen

De met een * gemerkte delen zijn aanbevolen reservedelen.

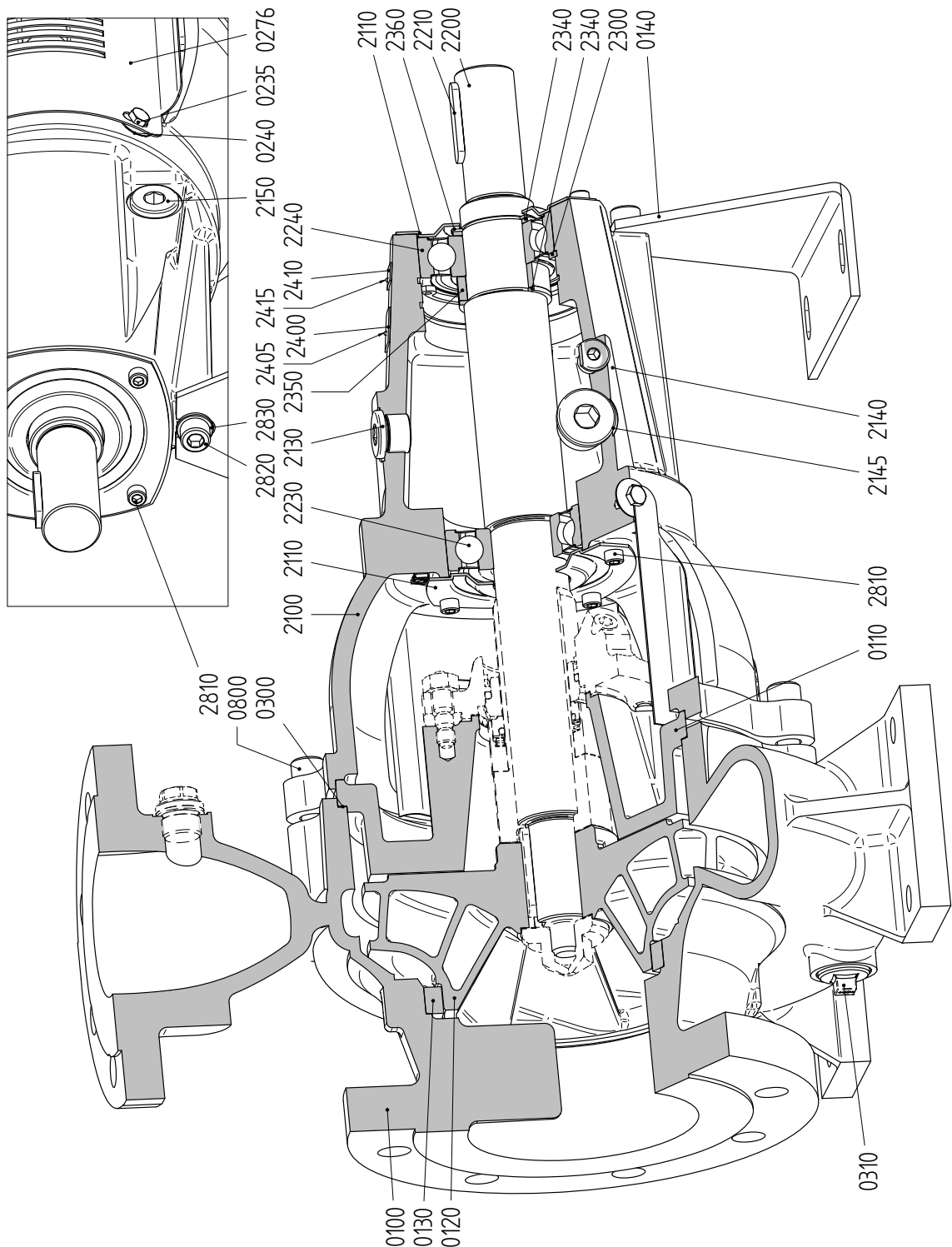
9.2 Pomp met vetgesmeerde lagering L1 - stoelgroepen 1, 2, 3

9.2.1 Doorsnedetekening L1 - stoelgroepen 1, 2, 3



Figuur 45: Doorsnedetekening L1 - stoelgroepen 1, 2, 3.

9.2.2 Doorsnedetekening L1 met conische deksel - stoelgroepen 1, 2, 3



Figuur 46: Doorsnedetekening L1 met conische deksel - stoelgroepen 1, 2, 3.

9.2.3 Stuklijst L1 - stoelgroepen 1, 2, 3

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal					
			G1	G2	G6	NG1	NG2	B2
0100	1	pomphuis	gietijzer			nodulair gietijzer		brons
0110	1	pompdeksel	gietijzer			nodulair gietijzer		brons
0120*	1	waaier	gij.	brons	r.v.s.	gij.	brons	
0130*	1	slijtring	gij.	brons	r.v.s.	gij.	brons	
0140	1	stoelsteun	staal					
0235	4	bout	roestvaststaal					
0240	4	sluitring	roestvaststaal					
0276	2	beschermkap asafdichting	roestvaststaal					
0300*	1	pakking	-					
0310	1	stop	staal					brons
0800	4/8/12 (*)	cilinderkopschroef	staal					r.v.s.
2100	1	lagerstoel	gietijzer					
2110	2	lagerdeksel	staal					
2130	1	stop	staal					
2140	1	stop	staal					
2145	1	stop	staal					
2150	1	stop	staal					
2200*	1	pompas	gelegeerd staal					r.v.s.
2210*	1	koppelingspie	staal					
2230*	1	kogellager	-					
2240*	1	kogellager	-					
2300*	1	binnenborgring	verenstaal					
2340	2	afstelring	staal					
2350	1	afstandsbus	staal					
2360*	1	outer circlip	verenstaal					
2400	1	naamplaat	roestvaststaal					
2405	2	klinknagel	roestvaststaal					
2410	1	pijlplaat	aluminium					
2415	2	klinknagel	roestvaststaal					
2810	8	cilinderkopschroef	staal					
2820	1	cilinderkopschroef	staal					
2830	1	onderlegging	staal					

gij. = gietijzer, r.v.s. = roestvaststaal

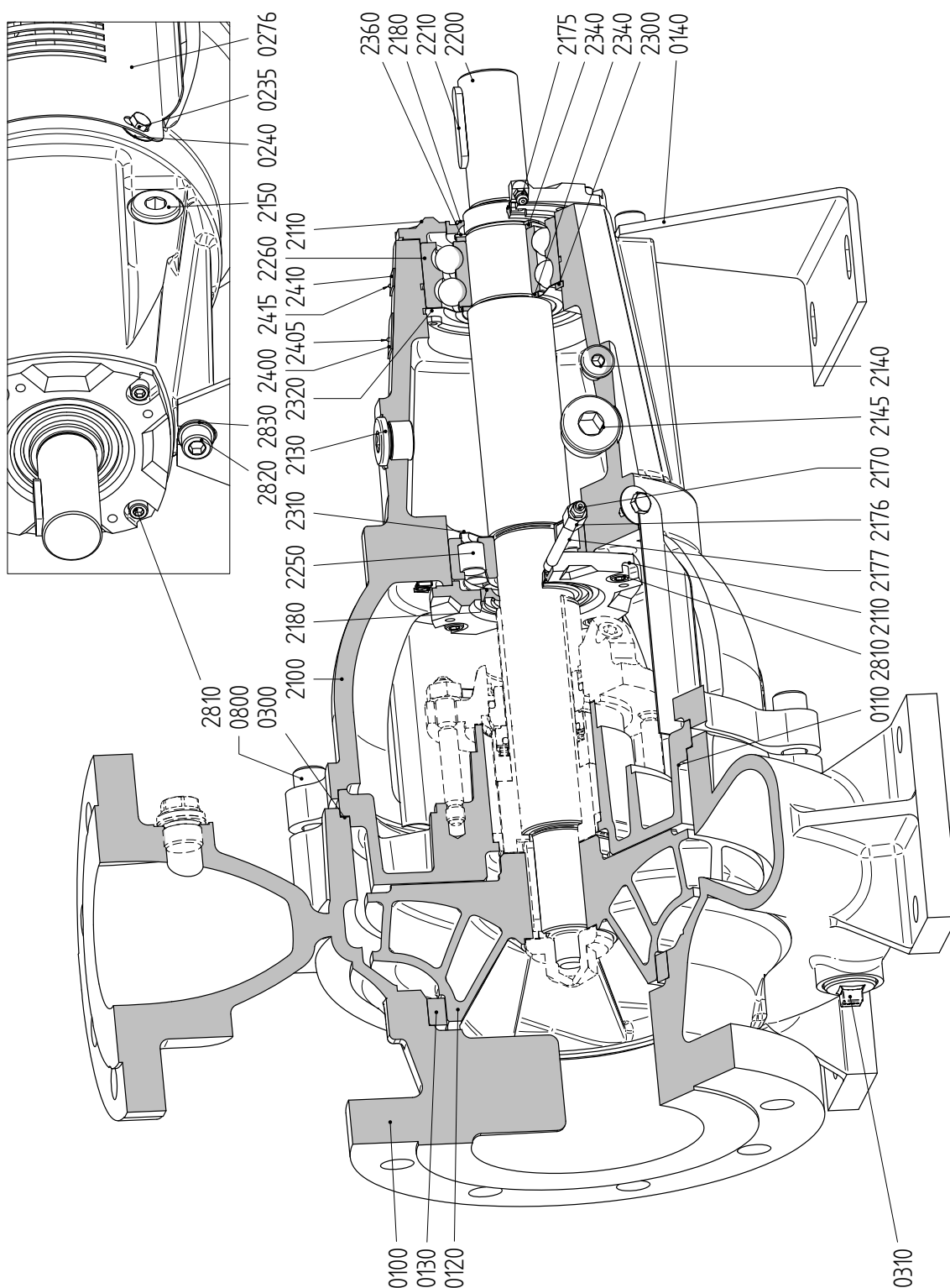
Pos.nr 0130: niet voor pomptypes van stoelgroep, met uitzondering van 32-250.

(*) Aantal afhankelijk van pomptype.

L1 met conische deksel alleen in materialen G1, G2 en G6.

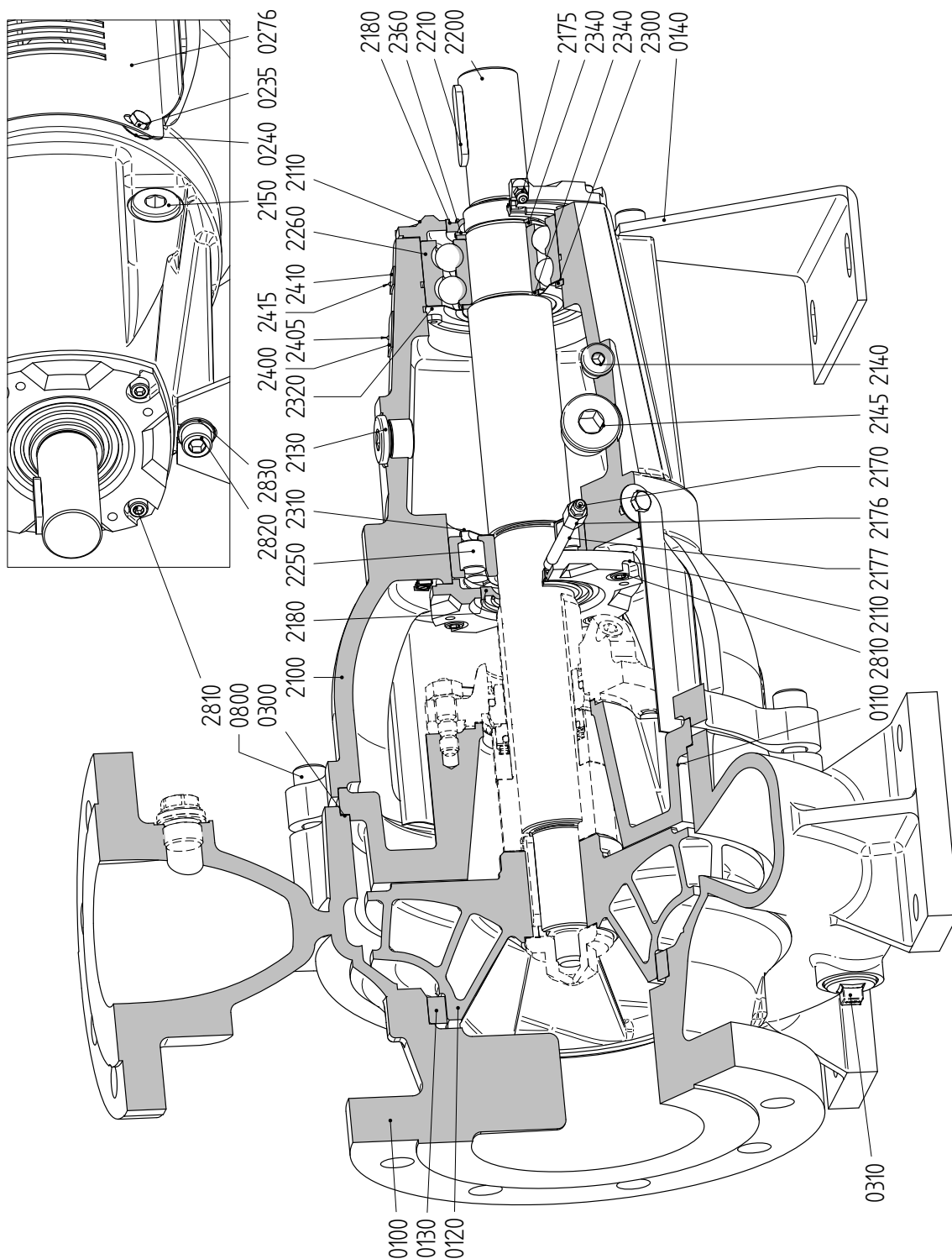
9.3 Pomp met vetgesmeerde lagering L2 - stoelgroepen 1, 2, 3

9.3.1 Doorsnedetekening L2 - stoelgroepen 1, 2, 3



Figuur 47: Doorsnedetekening L2 - stoelgroepen 1, 2, 3.

9.3.2 Doorsnedetekening L2 met conische deksel - stoelgroepen 1, 2, 3



Figuur 48: Doorsnedetekening L2 met conische deksel - stoelgroepen 1, 2, 3.

9.3.3 Stuklijst L2 - stoelgroepen 1, 2, 3

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal					
			G1	G2	G6	NG1	NG2	B2
0100	1	pomphuis	gietijzer			nodulair gietijzer		brons
0110	1	pompdeksel	gietijzer			nodulair gietijzer		brons
0120*	1	waaier	gij.	brons	r.v.s.	gij.	brons	
0130*	1	slijtring	gij.	brons	r.v.s.	gij.	brons	
0140	1	stoelsteun	staal					
0235	4	bout	roestvaststaal					
0240	4	sluitring	roestvaststaal					
0276	2	beschermkap asafdichting	roestvaststaal					
0300*	1	pakking	-					
0310	1	stop	staal					brons
0800	4/8/12 (*)	cilinderkopschroef	staal					r.v.s.
2100	1	lagerstoel	gietijzer					
2110	2	lagerdeksel	staal					
2130	1	stop	staal					
2140	1	stop	staal					
2145	1	stop	staal					
2150	1	stop	staal					
2170	1	smeernippel	roestvaststaal					
2175	1	smeernippel	roestvaststaal					
2176	1	sok	roestvaststaal					
2177	1	pijp	roestvaststaal					
2180	2	oliekeerring	rubber					
2200*	1	pompas	gelegeerd staal					r.v.s.
2210*	1	koppelingspie	staal					
2220*	1	spatring	rubber					
2250*	1	cilinderlager	-					
2260*	1	tweerijg hoekcontactkogellager	-					
2300*	1	binnenborgring	verenstaal					
2310*	1	NILOS-Ring	staal					
2320*	1	NILOS-Ring	staal					
2340	2	afstelring	staal					
2360*	1	outer circlip	verenstaal					
2400	1	naamplaat	roestvaststaal					
2405	2	klinknagel	roestvaststaal					
2410	1	pijlplaat	aluminium					
2415	2	klinknagel	roestvaststaal					
2810	8	cilinderkopschroef	staal					
2820	1	cilinderkopschroef	staal					
2830	1	onderlegging	staal					

gij. = gietijzer, r.v.s. = roestvaststaal

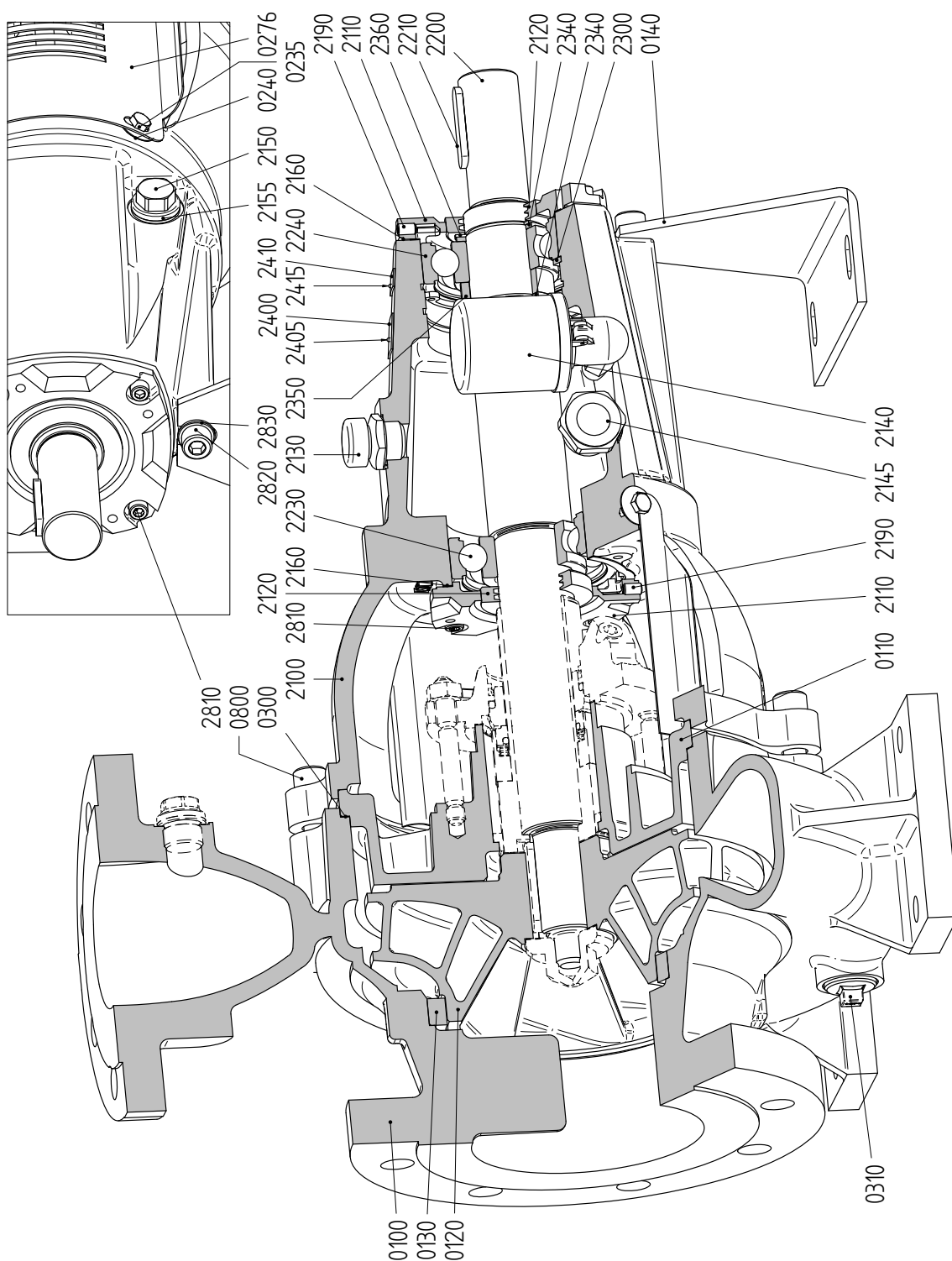
Pos.nr 0130: niet voor pomptypes van stoelgroep 1, met uitzondering van 32-250.

(*) Aantal afhankelijk van pomptype.

L2 met conische deksel alleen in materialen G1, G2 en G6.

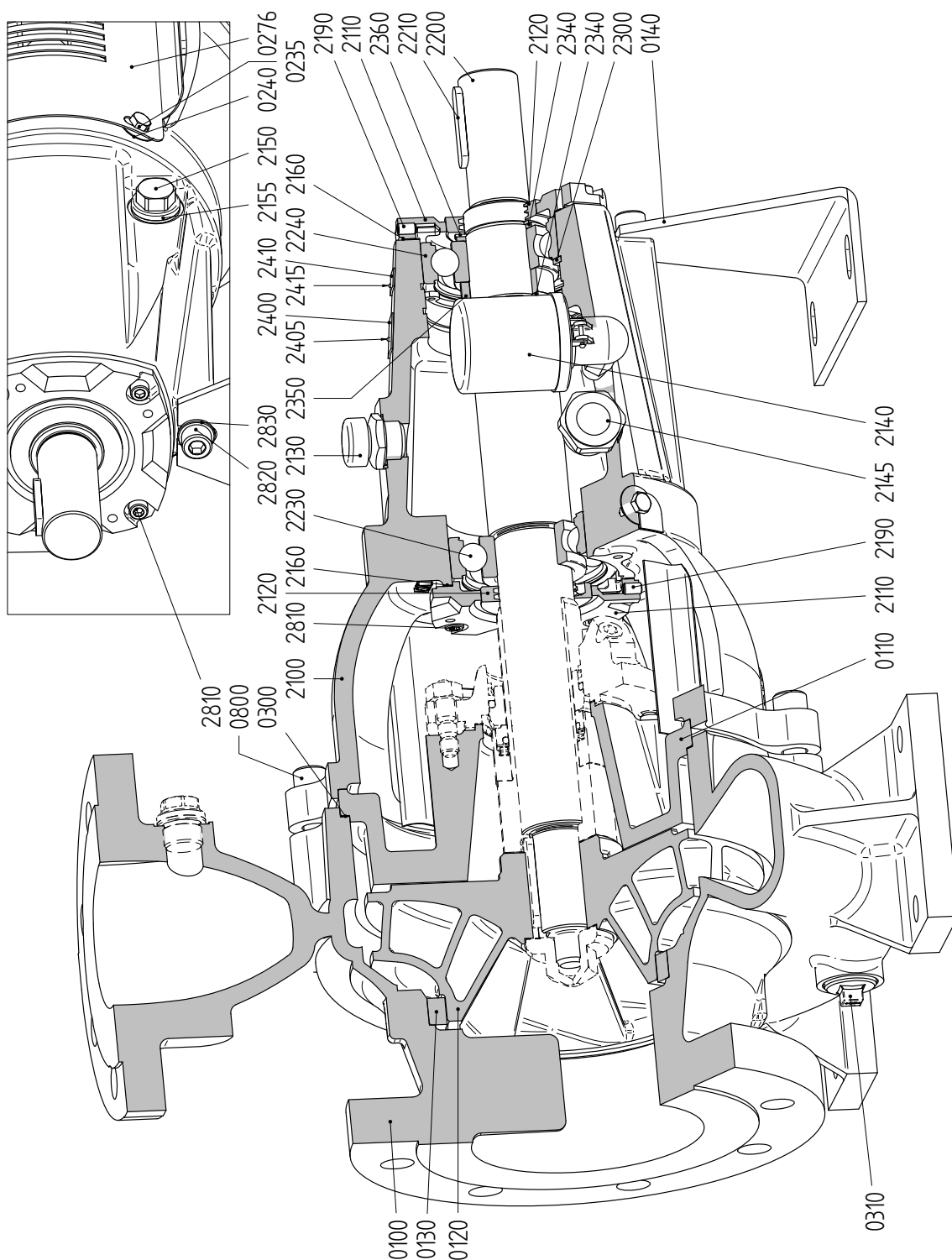
9.4 Pomp met oliebadgesmeerde lagering L3 - stoelgroepen 1, 2, 3

9.4.1 Doorsnedetekening L3 - stoelgroepen 1, 2, 3



Figuur 49: Doorsnedetekening L3 - stoelgroepen 1, 2, 3.

9.4.2 Doorsnedetekening L3 met conische deksel - stoelgroepen 1, 2, 3



Figuur 50: Doorsnedetekening L3 met conische deksel - stoelgroepen 1, 2, 3.

9.4.3 Stuklijst L3 - stoelgroepen 1, 2, 3

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal					
			G1	G2	G6	NG1	NG2	B2
0100	1	pomphuis	gietijzer			nodulair gietijzer		brons
0110	1	pompdeksel	gietijzer			nodulair gietijzer		brons
0120*	1	waaier	gij.	brons	r.v.s.	gij.	brons	
0130*	1	slijtring	gij.	brons	r.v.s.	gij.	brons	
0140	1	stoelsteun	staal					
0235	4	bout	roestvaststaal					
0240	4	sluitring	roestvaststaal					
0276	2	beschermkap asafdichting	roestvaststaal					
0300*	1	pakking	-					
0310	1	stop	staal					brons
0800	4/8/12 (*)	cilinderkopschroef	staal					r.v.s.
2100	1	lagerstoel	gietijzer					
2110	2	lagerdeksel	staal					
2120	2	olievanger	brons					
2130	1	olievuldop	staal					
2140	1	olieniveauregelaar	-					
2145	1	oliekijkglas	-					
2150	1	magnetische aftapstop	staal					
2155		pakking	gylon					
2160*		pakking	-					
2190		stelschroef	roestvaststaal					
2200*	1	pompas	gelegeerd staal					r.v.s.
2210*	1	koppelingspie	staal					
2230*	1	kogellager	-					
2240*	1	kogellager	-					
2300*	1	binnenborgring	verenstaal					
2340	2	afstelring	staal					
2350	1	afstandsbus	staal					
2360*	1	outer circlip	verenstaal					
2400	1	naamplaat	roestvaststaal					
2405	2	klinknagel	roestvaststaal					
2410	1	pijlplaat	aluminium					
2415	2	klinknagel	roestvaststaal					
2810	8	cilinderkopschroef	staal					
2820	1	cilinderkopschroef	staal					
2830	1	onderlegging	staal					

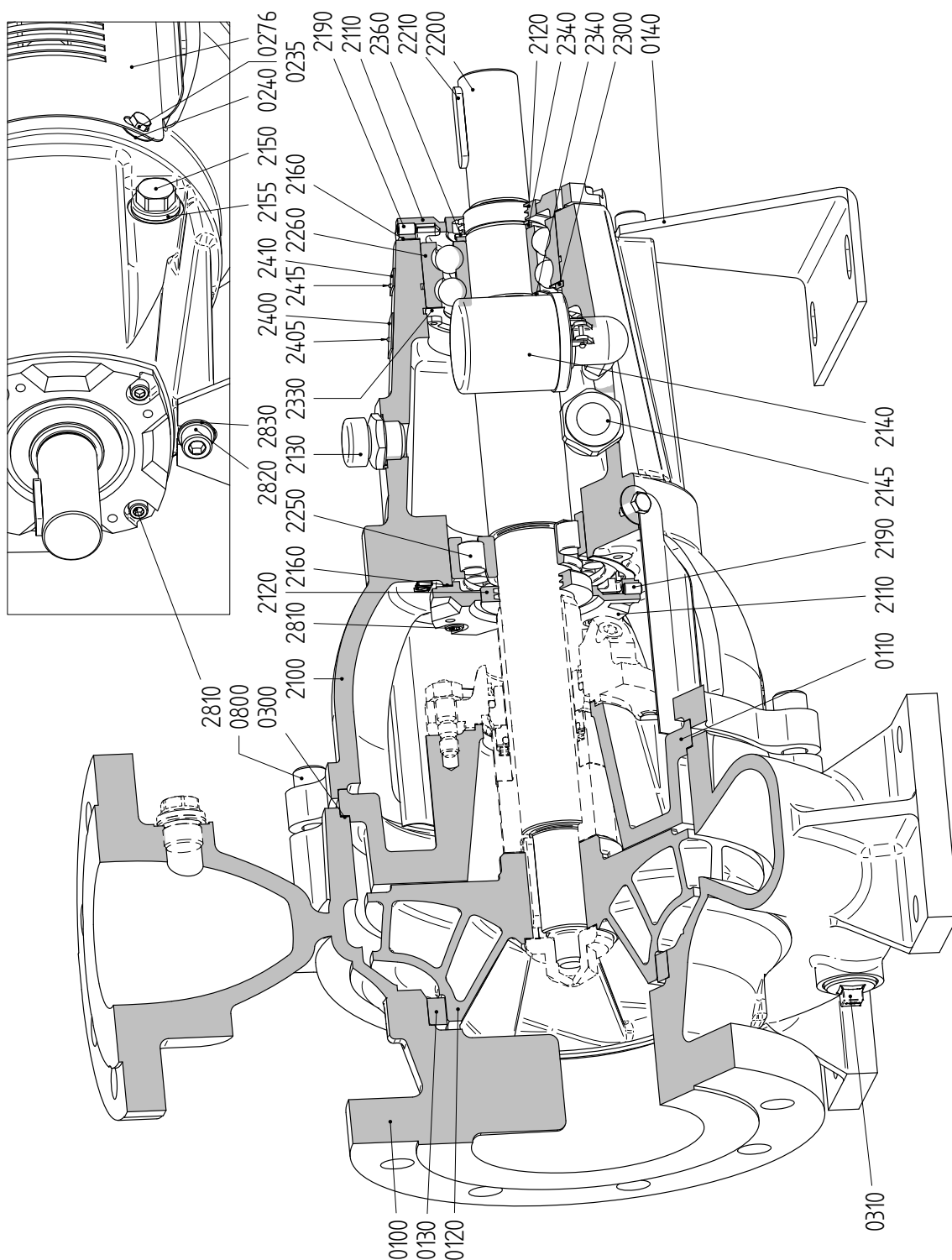
gij. = gietijzer, r.v.s. = roestvaststaal

Pos.nr 0130: niet voor pomptypes van stoelgroep 1, met uitzondering van 32-250.

(*) Aantal afhankelijk van pomptype.

L3 met conische deksel alleen in materialen G1, G2 en G6.

9.5.2 Doorsnedetekening L4 met conische deksel - stoelgroepen 1, 2, 3



Figuur 52: Doorsnedetekening L4 met conische deksel - stoelgroepen 1, 2, 3.

9.5.3 Stuklijst L4 - stoelgroepen 1, 2, 3

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal					
			G1	G2	G6	NG1	NG2	B2
0100	1	pomphuis	gietijzer			nodulair gietijzer		brons
0110	1	pompdeksel	gietijzer			nodulair gietijzer		brons
0120*	1	waaier	gij.	brons	r.v.s.	gij.	brons	
0130*	1	slijtring	gij.	brons	r.v.s.	gij.	brons	
0140	1	stoelsteun	staal					
0235	4	bout	roestvaststaal					
0240	4	sluitring	roestvaststaal					
0276	2	beschermkap asafdichting	roestvaststaal					
0300*	1	pakking	-					
0310	1	stop	staal					brons
0800	4/8/12 (*)	cilinderkopschroef	staal					r.v.s.
2100	1	lagerstoel	gietijzer					
2110	2	lagerdeksel	gietijzer					
2120**	2	olievanger	brons					
2130	1	olievuldop	staal					
2140	1	olieniveauregelaar	-					
2145	1	oliekijkglas	-					
2150	1	magnetische aftapstop	staal					
2155	1	pakking	gylon					
2160*	2	pakking	-					
2190	2	stelschroef	roestvaststaal					
2200*	1	pompas	gelegeerd staal					r.v.s.
2210*	1	koppelingspie	staal					
2250*	1	cilinderlager	-					
2260*	1	tweerijig hoekcontactkogellager	-					
2300*	1	binnenborgring	verenstaal					
2330	1	afstelring	staal					
2340	2	afstelring	staal					
2360*	1	outer circlip	verenstaal					
2400	1	naamplaat	roestvaststaal					
2405	2	klinknagel	roestvaststaal					
2410	1	pijlplaat	aluminium					
2415	2	klinknagel	roestvaststaal					
2810	8	cilinderkopschroef	staal					
2820	1	cilinderkopschroef	staal					
2830	1	onderlegging	staal					

gij. = gietijzer, r.v.s. = roestvaststaal

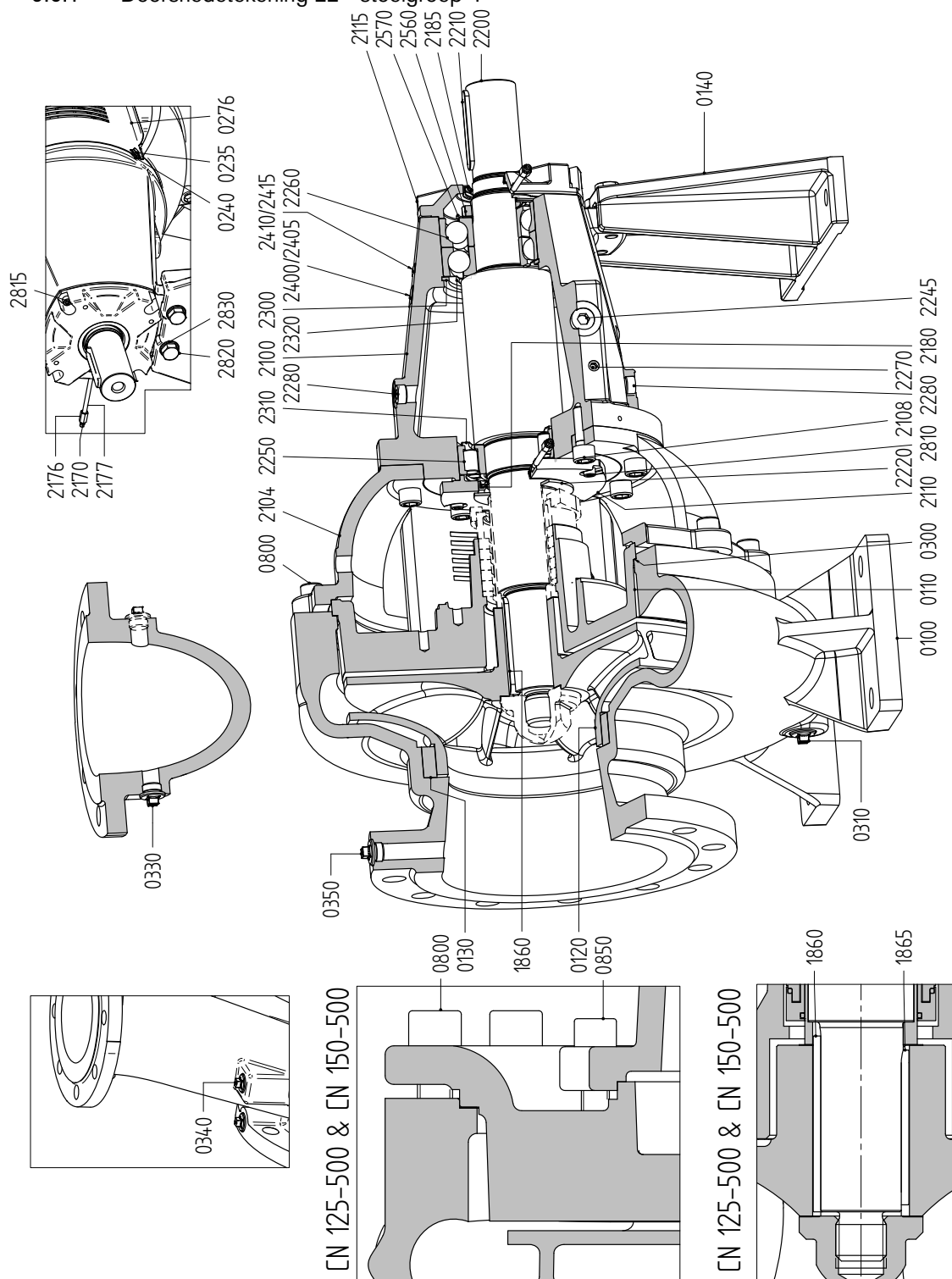
Pos.nr 0130: niet voor types van stoelgroep 1, met uitzondering van 32-250.

(*) Aantal afhankelijk van pomptype.

L4 met conische deksel alleen in materialen G1, G2 en G6.

9.6 Pomp met vetgesmeerde lagering L2 - stoelgroep 4

9.6.1 Doorsnedetekening L2 - stoelgroep 4



Figuur 53: Doorsnedetekening L2 - stoelgroep 4.

9.6.2 Stuklijst L2 - stoelgroep 4

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal				
			G1	G2	NG1	NG2	B2
0100	1	pomphuis	gietijzer		nodulair gij.		brons
0110	1	pompdeksel	gietijzer		nodulair gij.		brons
0120*	1	waaier	gij.	brons	gij.	brons	brons
0130*	1	slijtring	gij.	brons	gij.	brons	brons
0140	1	stoelsteun	gietijzer				
0235	4	bout	roestvaststaal				
0240	4	sluitring	roestvaststaal				
0276	2	beschermkap asafdichting	roestvaststaal				
0300*	1	pakking	novapress				
0310	1	stop	gietijzer				brons
0330	1	stop	gietijzer				brons
0340	1	stop	gietijzer				brons
0350	1	stop	gietijzer				brons
0800	8/12/16 ^(*)	cilinderkopschroef	staal				r.v.s.
0850**	12	cilinderkopschroef	staal				r.v.s.
1860	1	spie	roestvaststaal				
1865**	1	spie	roestvaststaal				
2100	1	lagerstoel	gietijzer				
2104	1	lantaarnstuk	gietijzer				
2108	8	cilinderkopschroef	staal				
2110	1	lagerdeksel	gietijzer				
2115	1	lagerdeksel	gietijzer				
2170	1	smeernippel	roestvaststaal				
2175	1	smeernippel	roestvaststaal				
2176	1	sok	roestvaststaal				
2177	1	pijp	roestvaststaal				
2180	1	oliekeerring	rubber				
2185	1	oliekeerring	rubber				
2200*	1	pompas	gelegeerd staal				r.v.s.
2210*	1	koppelingspie	staal				
2220*	1	spatring	rubber				
2245	1	stop	staal				
2250*	1	cilinderlager	-				
2260*	2	hoekcontactkogellager	-				
2270	1	stop	staal				
2280	2	stop	staal				
2300*	1	binnenborgring	verenstaal				
2310*	1	NILOS-Ring	staal				
2320*	1	NILOS-Ring	staal				
2400	1	naamplaat	roestvaststaal				
2405	2	klinknagel	roestvaststaal				
2410	1	pijlplaat	aluminium				

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal				
			G1	G2	NG1	NG2	B2
2415	2	klinknagel	roestvaststaal				
2560*	1	borgmoer	staal				
2570*	1	borgring	staal				
2810	4	cilinderkopschroef	staal				
2815	4	cilinderkopschroef	staal				
2820	2	bout	staal				
2830	2	onderlegging	staal				

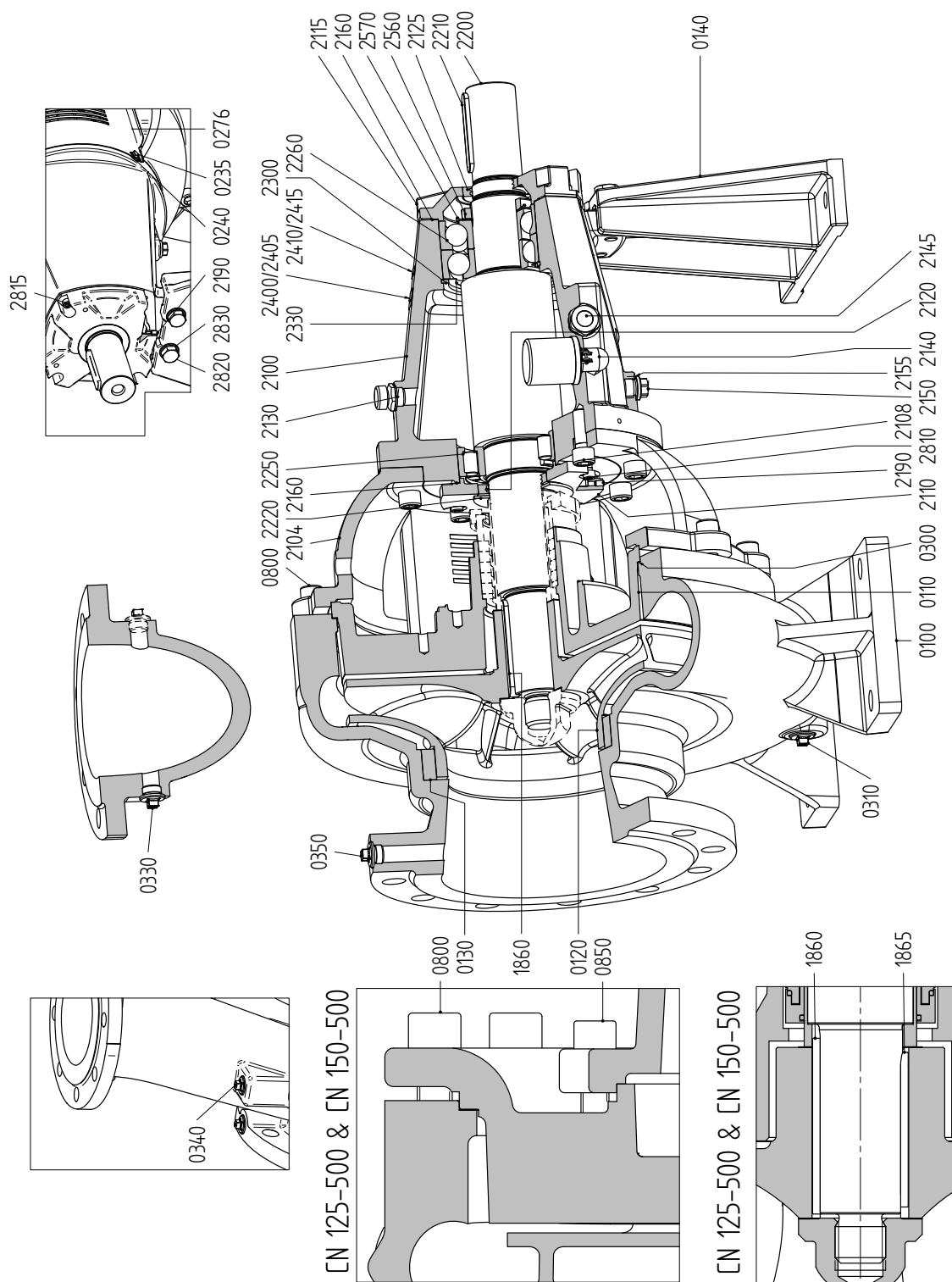
gij. = gietijzer, r.v.s. = roestvaststaal

(*) Aantal afhankelijk van pomptype.

** Alleen van toepassing voor 125-500 en 150-500

9.7 Pomp met oliebadgesmeerde lagering L4 - stoelgroep 4

9.7.1 Doorsnedetekening L4 - stoelgroep 4



9.7.2 Stuklijst L4 - stoelgroep 4

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal				
			G1	G2	NG1	NG2	B2
0100	1	pomphuis	gietijzer		nodulair gij.		brons
0110	1	pompdeksel	gietijzer		nodulair gij.		brons
0120*	1	waaier	gij.	brons	gij.	brons	brons
0130*	1	slijtring	gij.	brons	gij.	brons	brons
0140	1	stoelsteun	gietijzer				
0235	4	bout	roestvaststaal				
0240	4	sluitring	roestvaststaal				
0276	2	beschermkap asafdichting	roestvaststaal				
0300*	1	pakking	-				
0310	1	stop	gietijzer				brons
0330	1	stop	gietijzer				brons
0340	1	stop	gietijzer				brons
0350	1	stop	gietijzer				brons
0800	8/12/16 ^(*)	cilinderkopschroef	staal				r.v.s.
0850**	12	cilinderkopschroef	staal				r.v.s.
1860	1	spie	roestvaststaal				
1865**	1	spie	roestvaststaal				
2100	1	lagerstoel	gietijzer				
2104	1	lantaarnstuk	gietijzer				
2108	8	cilinderkopschroef	staal				
2110	1	lagerdeksel	gietijzer				
2115	1	lagerdeksel	gietijzer				
2120*	1	olievanger	brons				
2125*	1	olievanger	brons				
2130	1	olievuldop	aluminium				
2140	1	olieniveauregelaar	-				
2145	1	oliekielglas	-				
2150	1	stop	staal				
2160*	2	pakking	-				
2190	2	stelschroef	roestvaststaal				
2200*	1	pompas	gelegeerd staal				r.v.s.
2210*	1	koppelingspie	staal				
2220*	1	spatring	rubber				
2250*	1	cilinderlager	-				
2260*	2	hoekcontactkogellager	-				
2300*	1	binnenborgring	verenstaal				
2330	1	afstelring	staal				
2400	1	naamplaat	roestvaststaal				
2405	2	klinknagel	roestvaststaal				
2410	1	pijlplaat	aluminium				
2415	2	klinknagel	roestvaststaal				
2560*	1	borgmoer	staal				
2570*	1	borgring	staal				
2810	4	cilinderkopschroef	staal				
2815	4	cilinderkopschroef	staal				
2820	2	bout	staal				
2830	2	onderlegging	staal				

gij. = gietijzer, r.v.s. = roestvaststaal

(*) Aantal afhankelijk van pomptype.

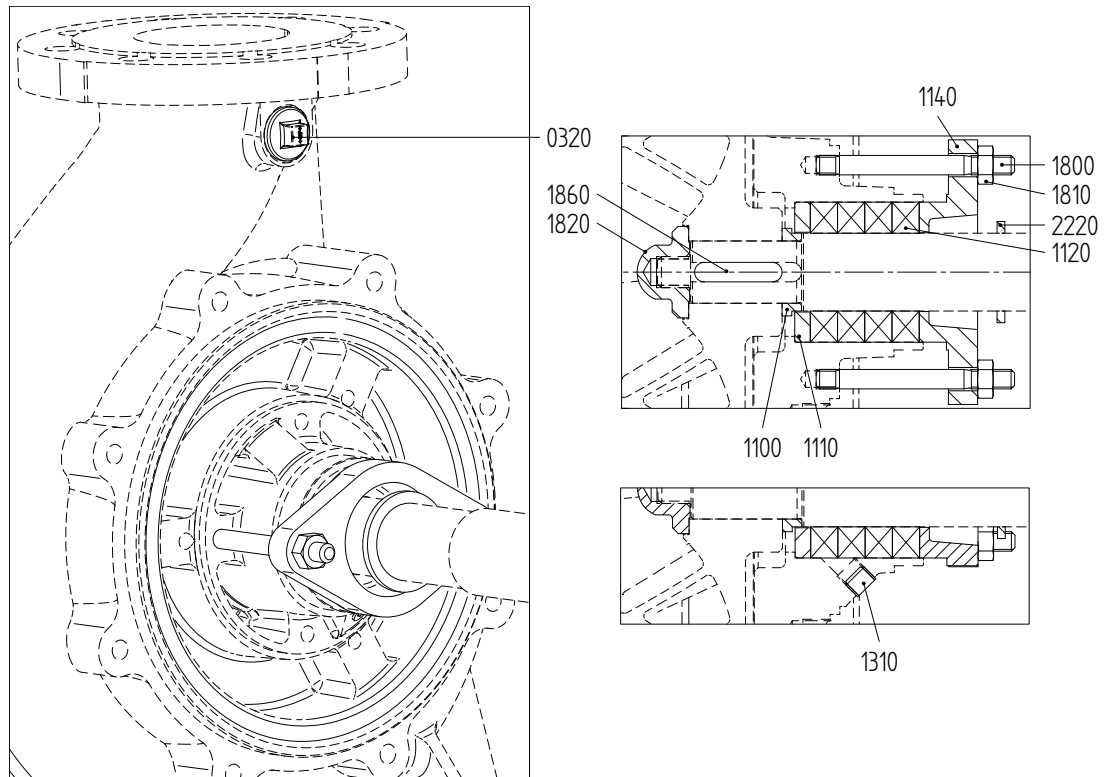
** Alleen van toepassing voor 125-500 en 150-500

9.8.2 Stuklijst lagering L5 / L6 - 25-...

Pos.nr	Aantal		Beschrijving	Materiaal
	L5	L6		
0100	1	1	pomphuis	gietijzer
0110	1	1	pompdeksel	gietijzer
0120*	1	1	waaier	gietijzer
0140	1	1	stoelsteun	staal
0325	4	4	bout	roestvaststaal
0240	4	4	sluitring	roestvaststaal
0276	2	2	beschermkap asafdichting	roestvaststaal
0300*	1	1	pakking	- -
0310	1	1	stop	roestvaststaal
0315	1	1	afdichtring	gylon
0800	4	4	cilinderkopschroef	roestvaststaal
2100	1	1	lagerstoel	gietijzer
2110	1	1	lagerdeksel	gietijzer
2130	1	1	stop	plastic
2140	1	-	stop	staal
2140	-	1	olieniveauregelaar	-
2150	1	1	stop	staal
2160*	-	1	pakking	-
2170	1	-	smeernippel	roestvaststaal
2175	1	-	smeernippel	roestvaststaal
2176	1	-	sok	roestvaststaal
2177	1	-	pijp	roestvaststaal
2180*	2	2	oliekeerring	NBR
2190	-	2	stelschroef	roestvaststaal
2200	1	1	pompas	roestvaststaal
2210	1	1	koppelingspie	staal
2220	1	1	spatring	rubber
2250	1	1	kogellager	-
2260	1	1	kogellager	-
2300	1	1	binnenborgring	verenstaal
2340	1	1	afstelring	staal
2350	1	1	afstandsbus	staal
2360	1	1	outer circlip	verenstaal
2400	1	1	naamplaat	roestvaststaal
2405	2	2	klinknagel	roestvaststaal
2410	1	1	pijlplaat	aluminium
2415	2	2	klinknagel	roestvaststaal
2810	4	4	cilinderkopschroef	roestvaststaal
2815	4	4	cilinderkopschroef	roestvaststaal
2816	4	4	stelschroef	roestvaststaal
2820	1	1	cilinderkopschroef	roestvaststaal
2830	1	1	onderlegging	roestvaststaal
2840	1	1	lagerhouder	gietijzer
2850	-	1	O-ring	NBR

9.9 Stopbuspakking S1

9.9.1 Stopbuspakking S1



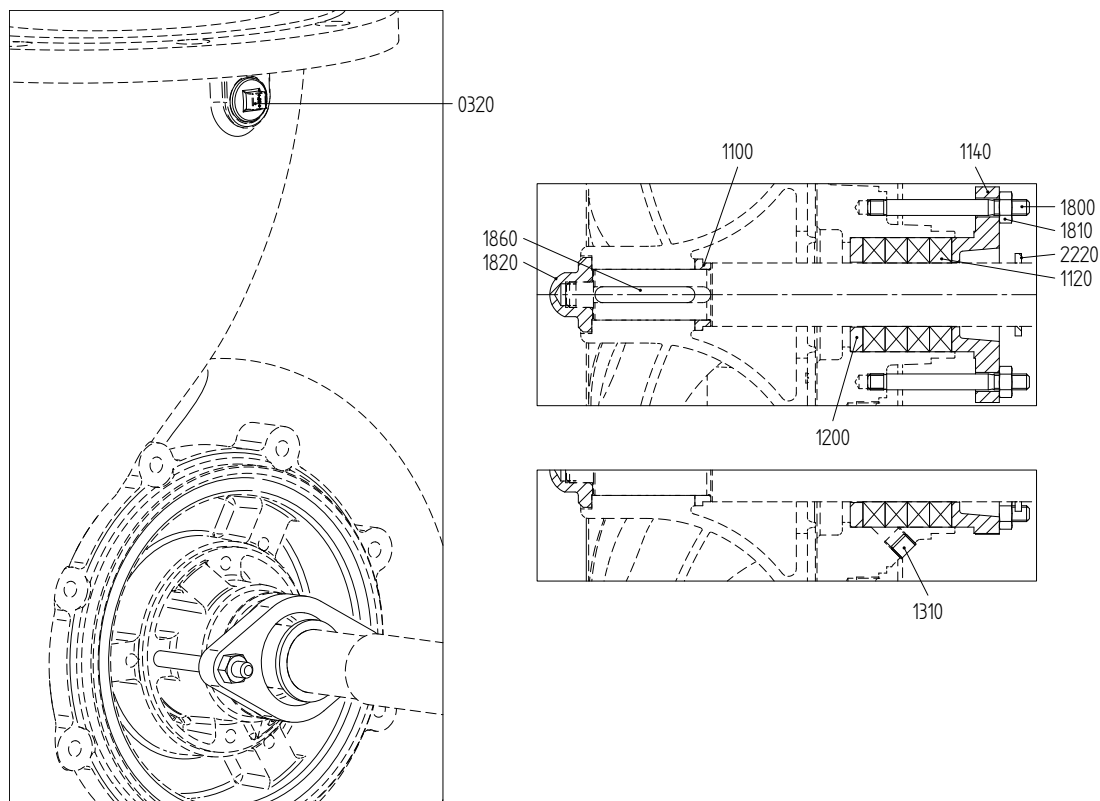
Figuur 56: Stopbuspakking S1.

9.9.2 Stuklijst stopbuspakking S1

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	staal
1100	1	afstandsbus	gelegeerd staal
1110*	1	grondring	messing
1120*	4	pakkingring	-
1140	1	gland	gietijzer
1310	1	stop	staal
1800	2	tapeind	roestvaststaal
1810	2	moer	messing
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
2220*	1	spatring	rubber

9.10 Stopbuspakking S1 voor 200-160 / 300-200

9.10.1 Stopbuspakking S1 voor 200-160 / 300-200



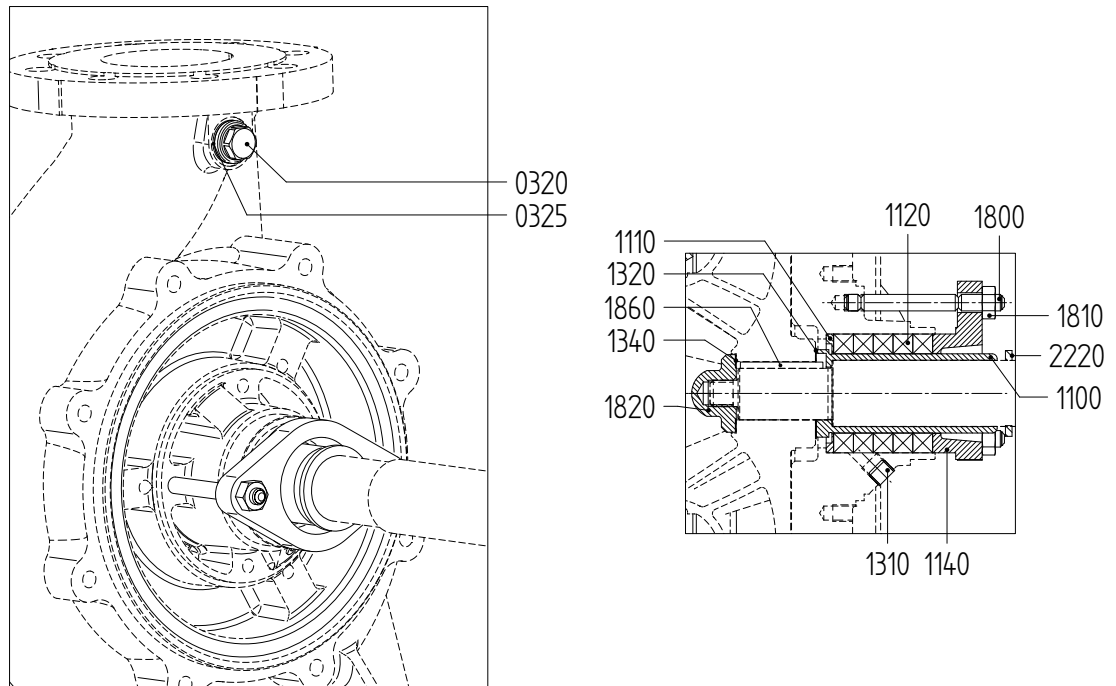
Figuur 57: Stopbuspakking S1 voor 200-160 / 300-200.

9.10.2 Stuklijst stopbuspakking S1 voor 200-160 / 300-200

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	staal
1100	1	afstandsbus	gelegeerd staal
1110*	1	grondring	messing
1120*	4	pakkingring	- -
1140	1	gland	gietijzer
1310	1	stop	staal
1800	2	tapeind	roestvaststaal
1810	2	moer	messing
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
2220*	1	spatring	rubber

9.11 Stopbuspakking S2

9.11.1 Stopbuspakking S2



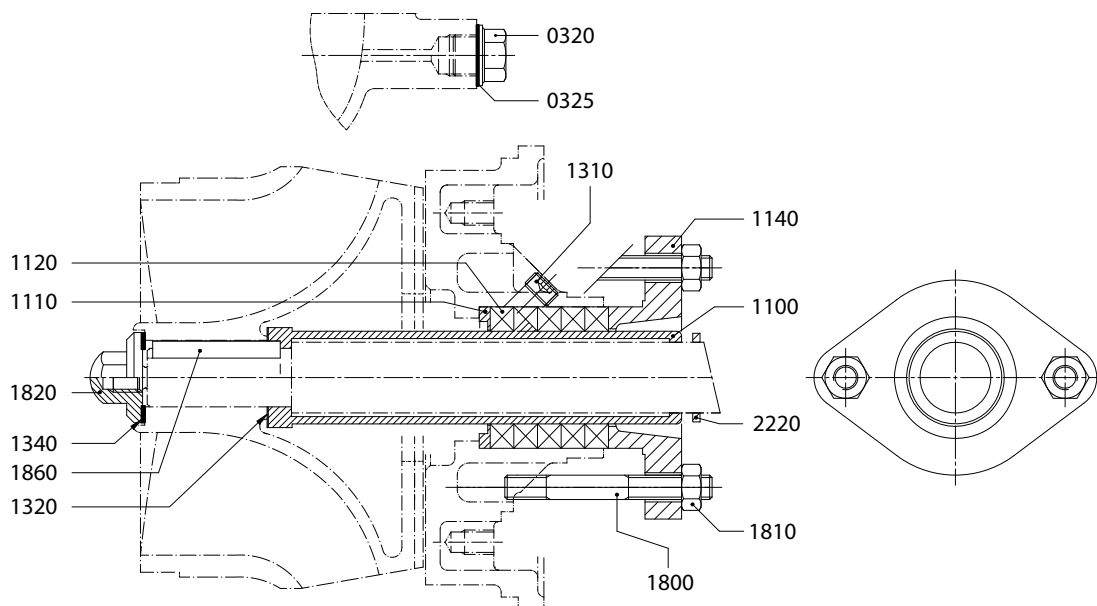
Figuur 58: Stopbuspakking S2.

9.11.2 Stuklijst stopbuspakking S2

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal	
			gietijzer	brons
0320	1	stop	staal	brons
0325	1	afdichtring	koper	
1100*	1	asbus	roestvaststaal	
1110*	1	grondring	brons	
1120*	5	pakkingring	-	
1140	1	gland	gietijzer	brons
1310	1	stop	staal	roestvaststaal
1320*	1	pakking	-	
1340*	1	pakking	-	
1800	2	tapeind	roestvaststaal	
1810	2	moer	messing	
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal	
1860*	1	spie	roestvaststaal	
2220*	1	spatring	rubber	

9.12 Stopbuspakking S2 voor 200-160 / 300-200

9.12.1 Stopbuspakking S2 voor 200-160 / 300-200



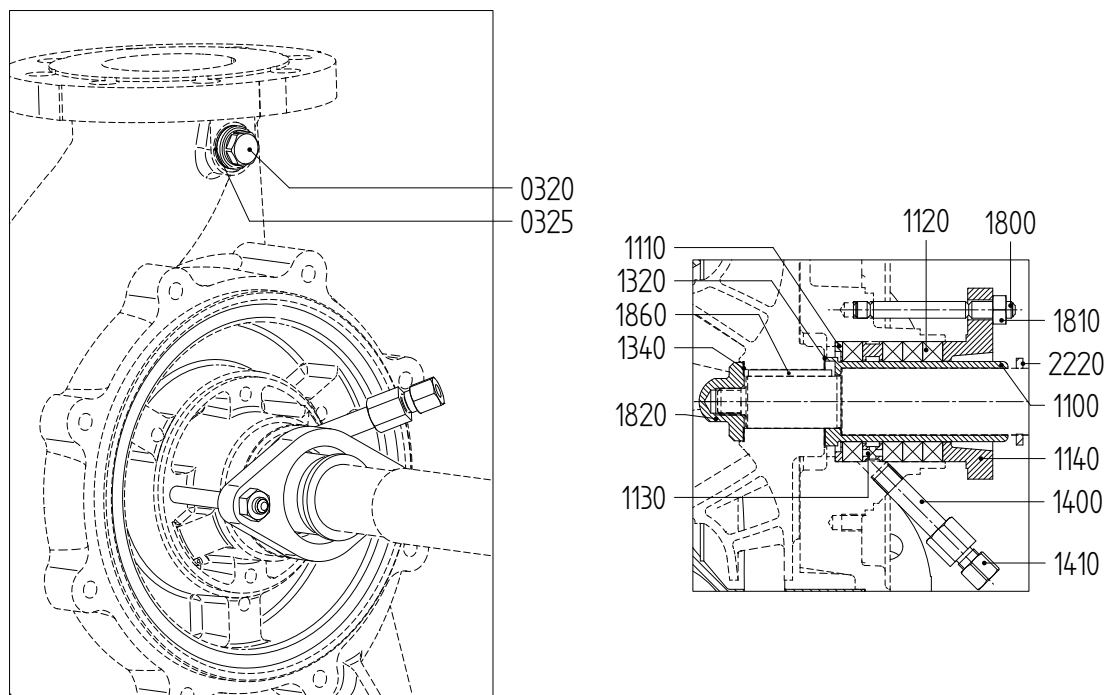
Figuur 59: Stopbuspakking S2 voor 200-160 / 300-200.

9.12.2 Stuklijst stopbuspakking S2 voor 200-160 / 300-200

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1100*	1	asbus	roestvaststaal
1110*	1	grondring	brons
1120*	5	pakkingring	-
1140	1	gland	gietijzer
1310	1	stop	staal
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1800	2	tapeind	roestvaststaal
1810	2	moer	messing
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
2220*	1	spatring	rubber

9.13 Stopbuspakking S3

9.13.1 Stopbuspakking S3



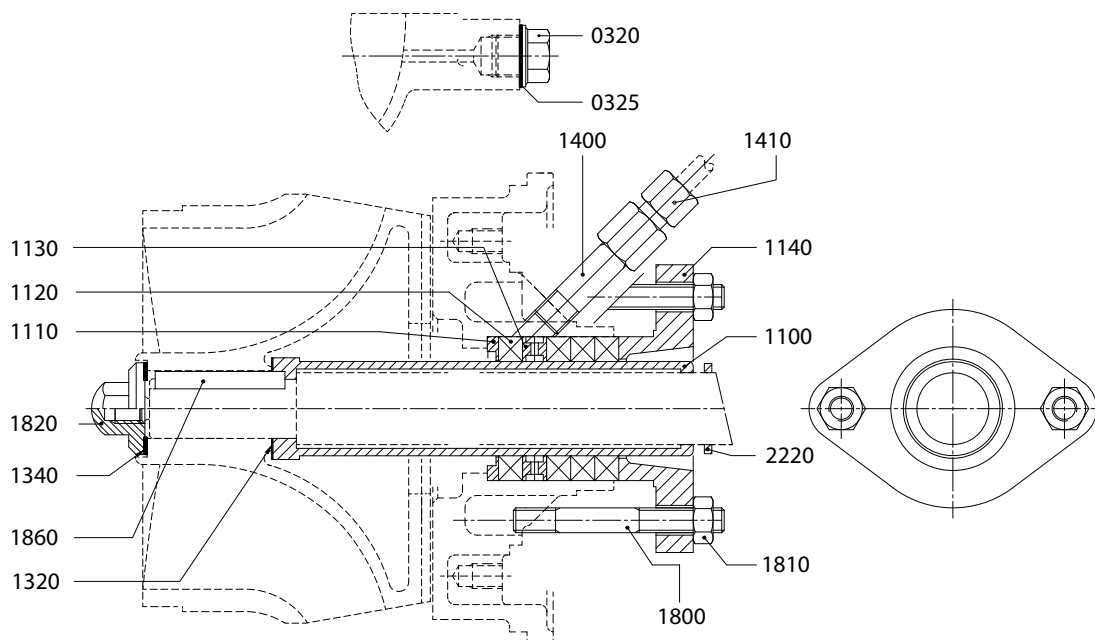
Figuur 60: Stopbuspakking S3.

9.13.2 Stuklijst stopbuspakking S3

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal	
			gietijzer	brons
0320	1	stop	staal	roestvaststaal
0325	1	afdichtring	koper	
1100*	1	asbus	roestvaststaal	
1110*	1	grondring	brons	
1120*	4	pakkingring	-	
1130*	1	lantaarnring	brons	
1140	1	gland	gietijzer	brons
1320*	1	pakking	-	
1340*	1	pakking	-	
1400	1	pijpnippel	staal	roestvaststaal
1410	1	pijpkoppeling	messing	
1800	2	tapeind	roestvaststaal	
1810	2	moer	messing	
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal	
1860*	1	spie	roestvaststaal	
2220*	1	spatring	rubber	

9.14 Stopbuspakking S3 voor 200-160 / 300-200

9.14.1 Stopbuspakking S3 voor 200-160 / 300-200



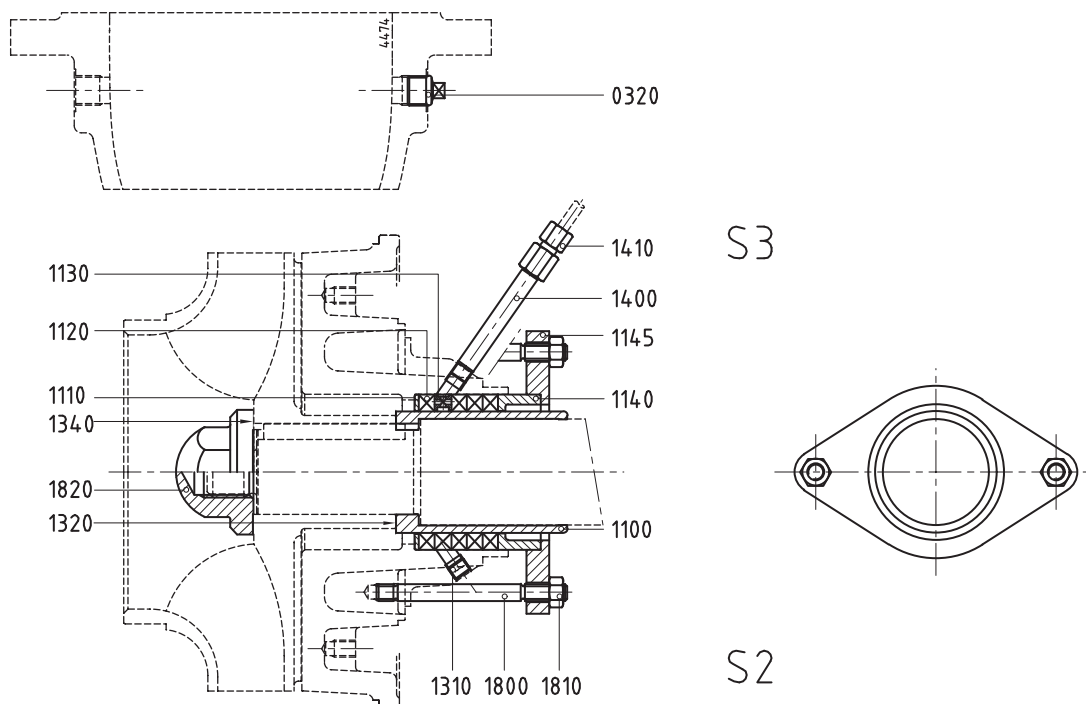
Figuur 61: Stopbuspakking S3 voor 200-160 / 300-200.

9.14.2 Stuklijst stopbuspakking S3 voor 200-160 / 300-200

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1100*	1	asbus	roestvaststaal
1110*	1	grondring	brons
1120*	4	pakkingring	-
1130*	1	lantaarnring	brons
1140	1	gland	brons
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1400	1	pijpnippel	roestvaststaal
1410	1	pijpkoppeling	messing
1800	2	tapeind	roestvaststaal
1810	2	moer	messing
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
2220*	1	spatring	rubber

9.15 Stopbuspakking S2 - S3 voor stoelgroep 4

9.15.1 Stopbuspakking S2 - S3 voor stoelgroep 4



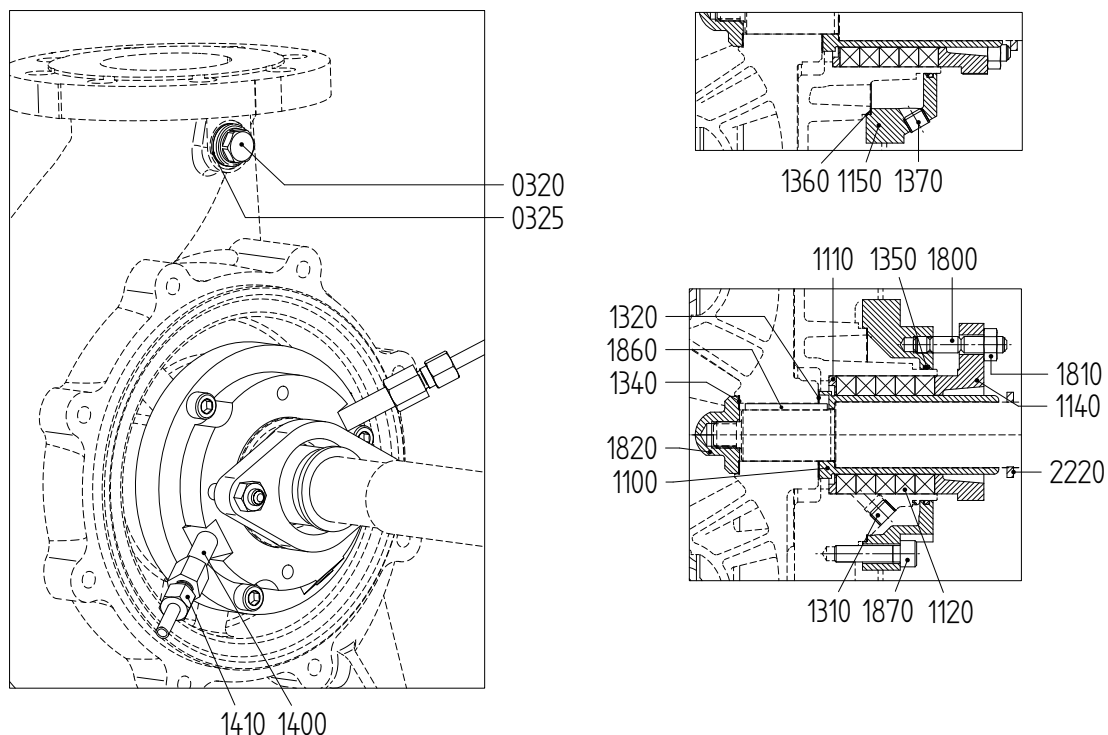
Figuur 62: Stopbuspakking S2 - S3 voor stoelgroep 4.

9.15.2 Stuklijst stopbuspakking S2 - S3 voor stoelgroep 4

Pos.nr	Aantal		Beschrijving	Materiaal	
	S2	S3		gietijzer	brons
0320	1	1	stop	gietijzer	brons
1100*	1	1	asbus	roestvaststaal	
1110*	1	1	grondring	brons	
1120*	5	4	pakkingring	-	
1130*	-	1	lantaarnring	brons	
1140	1	1	gland split	gietijzer	brons
1145	1	1	gland cap	gietijzer	
1310	1	-	stop	staal	roestvaststaal
1320*	1	1	pakking	-	
1340*	1	1	pakking	-	
1400	-	1	pijpnippel	staal	roestvaststaal
1410	-	1	pijpkoppeling	messing	
1800	2	2	tapeind	roestvaststaal	
1810	2	2	moer	messing	roestvaststaal
1820*	1	1	dopmoer	roestvaststaal	

9.16 Stopbuspakking S4

9.16.1 Stopbuspakking S4



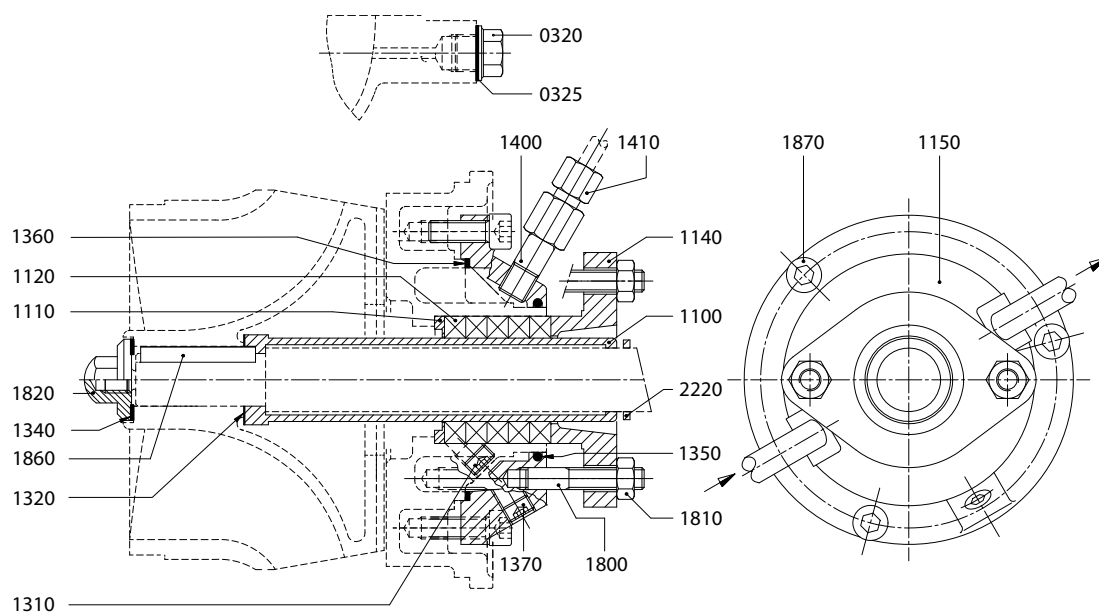
Figuur 63: Stopbuspakking S4.

9.16.2 Stuklijst stopbuspakking S4

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	staal
0325	1	afdichtring	koper
1100*	1	asbus	roestvaststaal
1110*	1	grondring	brons
1120*	5	pakkingring	-
1140	1	gland	gietijzer
1150	1	koelmantel	gietijzer
1310	1	stop	staal
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1350*	1	O-ring	rubber
1360*	1	pakking	-
1370	1	stop	staal
1400	2	pijpknippel	staal
1410	2	pijpkoppeling	messing
1800	2	tapeind	roestvaststaal
1810	2	moer	messing
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
1870	3	cilinderkopschroef	staal
2220*	1	spatring	rubber

9.17 Stopbuspakking S4 voor 200-160 / 300-200

9.17.1 Stopbuspakking S4 voor 200-160 / 300-200



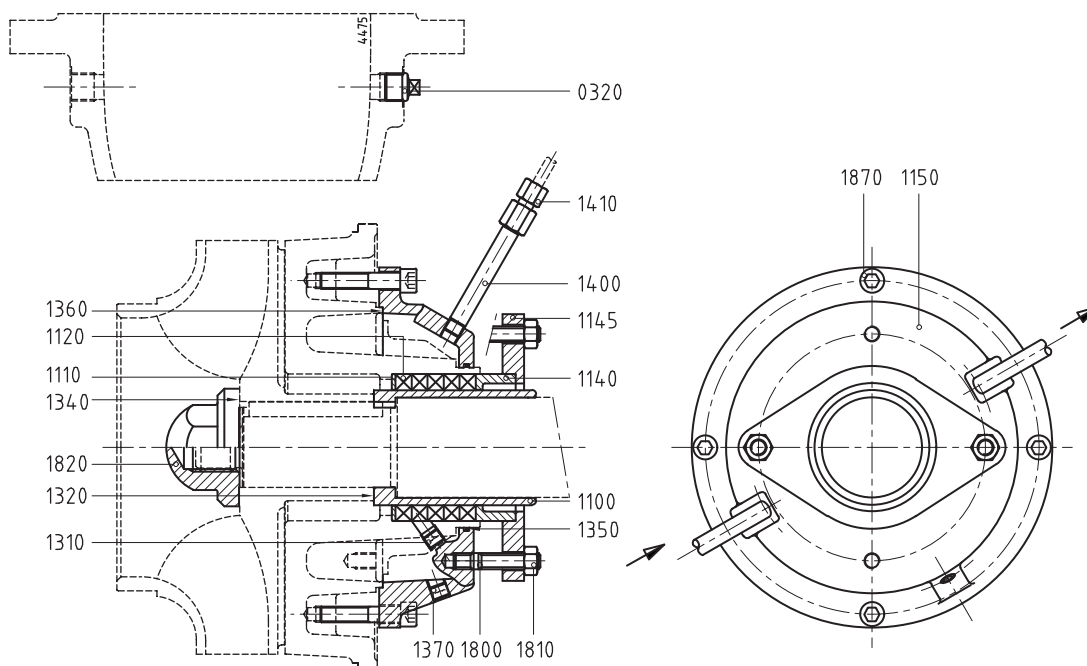
Figuur 64: Stopbuspakking S4 voor 200-160 / 300-200.

9.17.2 Stuklijst stopbuspakking S4 voor 200-160 / 300-200

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1100*	1	asbus	roestvaststaal
1110*	1	grondring	brons
1120*	5	pakkingring	-
1140	1	gland	gietijzer
1150	1	koelmantel	gietijzer
1310	1	stop	staal
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1350*	1	O-ring	rubber
1360*	1	pakking	-
1370	1	stop	staal
1400	2	pijpnippel	staal
1410	2	pijpkoppeling	messing
1800	2	tapeind	roestvaststaal
1810	2	moer	messing
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
1870	3	cilinderkopschroef	staal
2220*	1	spatring	rubber

9.18 Stopbuspakking S4 - stoelgroep 4

9.18.1 Stopbuspakking S4 - stoelgroep 4



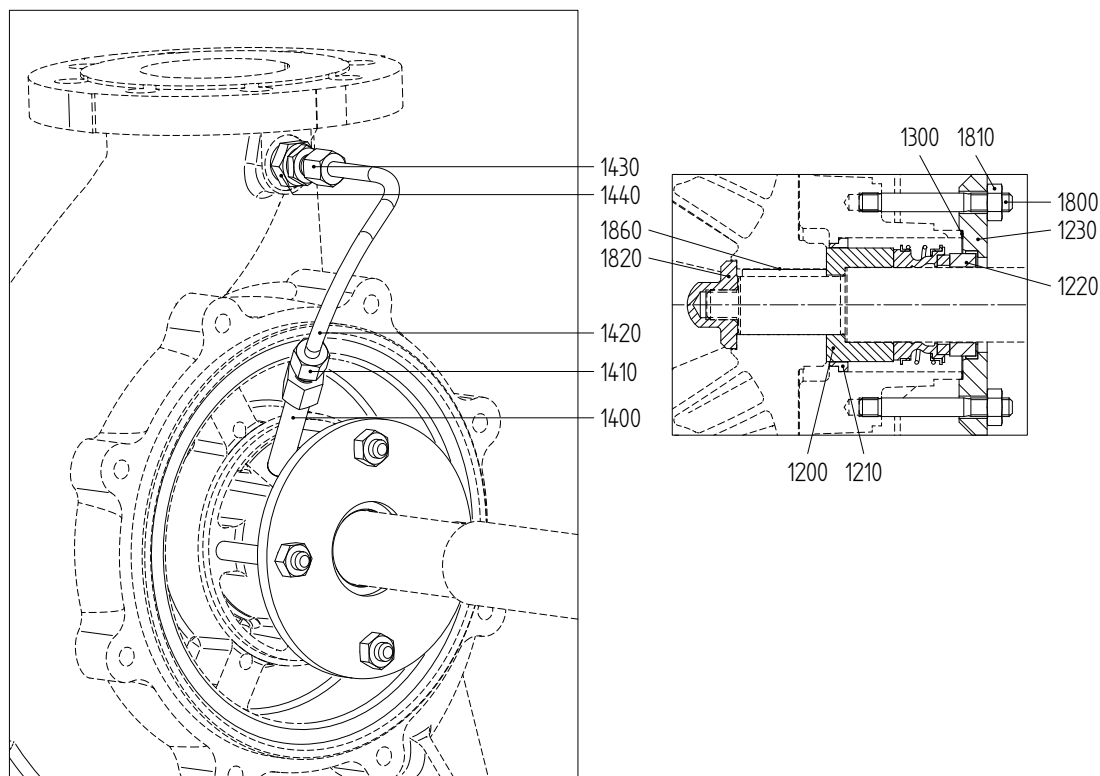
Figuur 65: Stopbuspakking S4 - stoelgroep 4.

9.18.2 Stuklijst stopbuspakking S4 - stoelgroep 4

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	gietijzer
1100*	1	asbus	roestvaststaal
1110*	1	grondring	brons
1120*	5	pakkingring	-
1140	1	gland split	gietijzer
1145	1	gland cap	gietijzer
1150	1	koelmantel	gietijzer
1310	1	stop	staal
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1350*	1	O-ring	rubber
1360*	1	pakking	-
1370	1	stop	staal
1400	2	pijpnippel	staal
1410	2	pijpkoppeling	messing
1800	2	tapeind	roestvaststaal
1810	2	moer	messing
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1870	4	cilinderkopschroef	staal

9.19 Asafdichtingsgroepen M1

9.19.1 Mechanische asafdichting MG12-G60

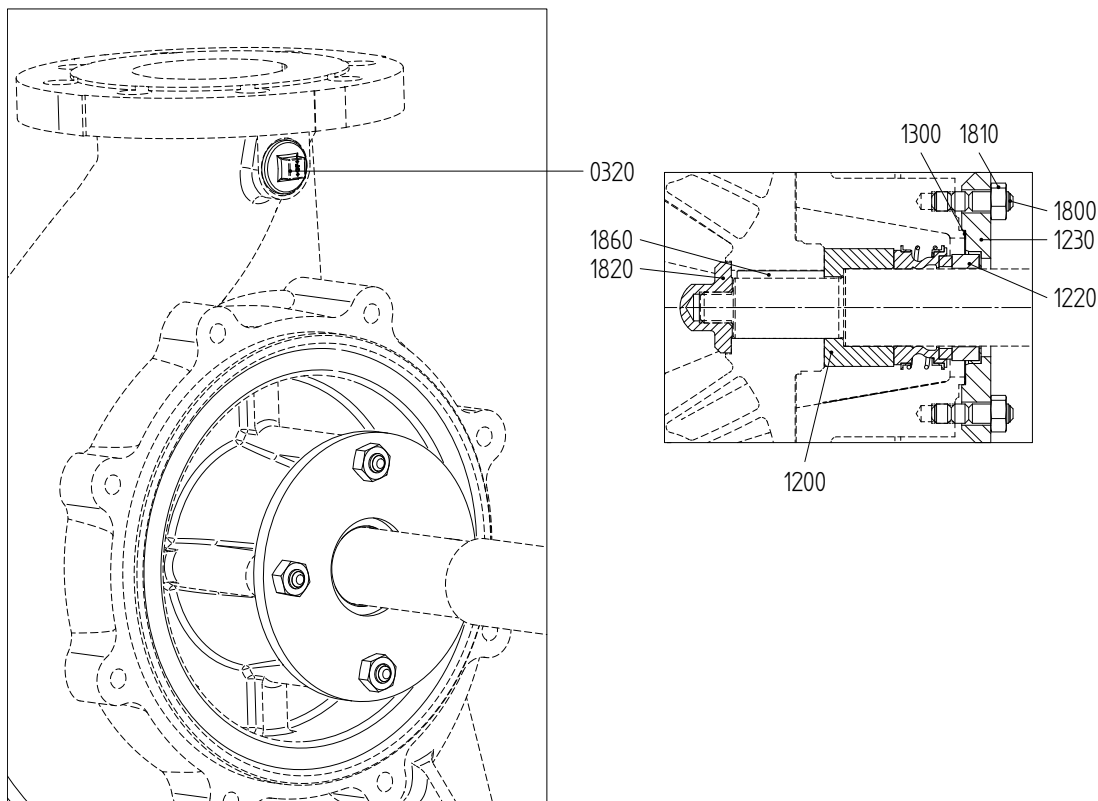


Figuur 66: Mechanische asafdichting MG12-G60.

9.19.2 Stuklijst mechanische asafdichting MG12-G60

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	messing
1210*	1	smoorbus	brons
1220*	1	mechanische asafdichting	-
1230	1	deksel mechanische asafdichting	gietijzer
1300*	1	pakking	-
1400	1	pijpnippel	staal
1410	1	pijpkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1430	1	pijpkoppeling	brons
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	messing
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

9.19.3 Mechanische asafdichting MG12-G60 met conische deksel



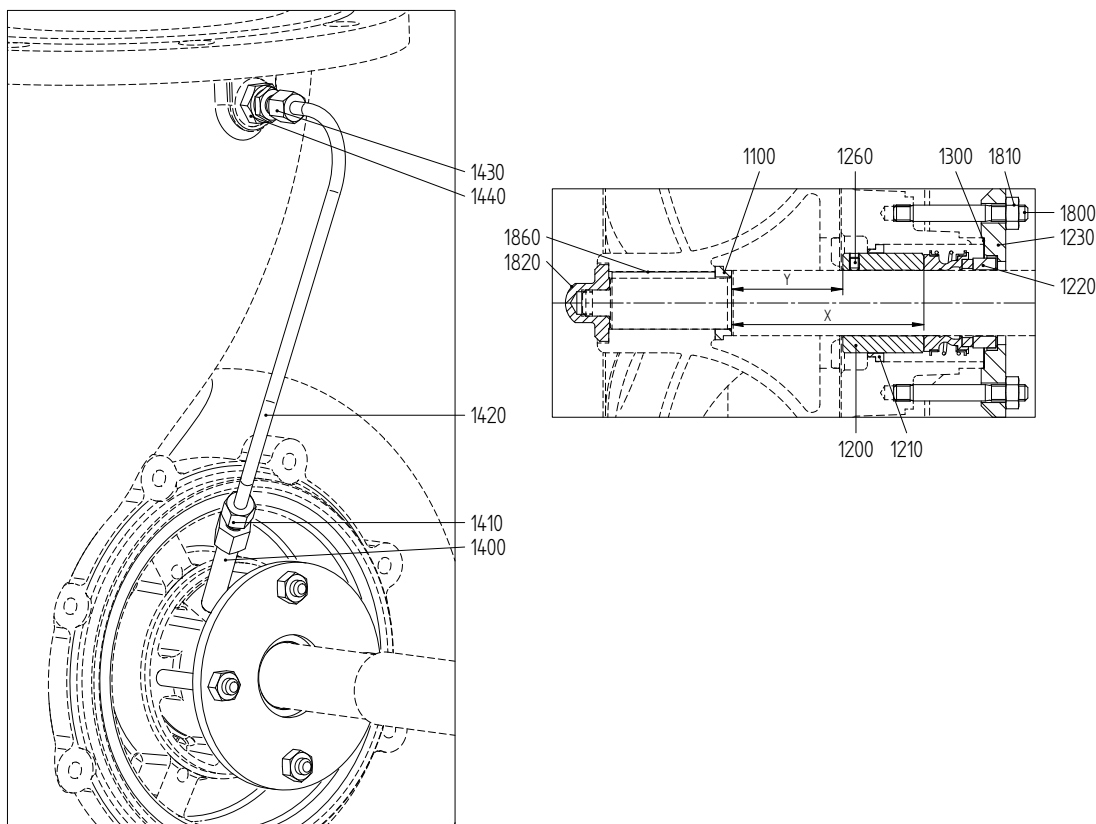
Figuur 67: Mechanische asafdichting MG12-G60.

9.19.4 Stuklijst mechanische asafdichting MG12-G60 met conische deksel

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	staal
1200*	1	asbus	messing
1220*	1	mechanische asafdichting	-
1230	1	deksel mechanische asafdichting	gietijzer
1300*	1	pakking	-
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	messing
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

9.20 Asafdichtingsgroepen M1 voor 200-160 / 300-200

9.20.1 Mechanische asafdichting MG12-G60 voor 200-160 / 300-200

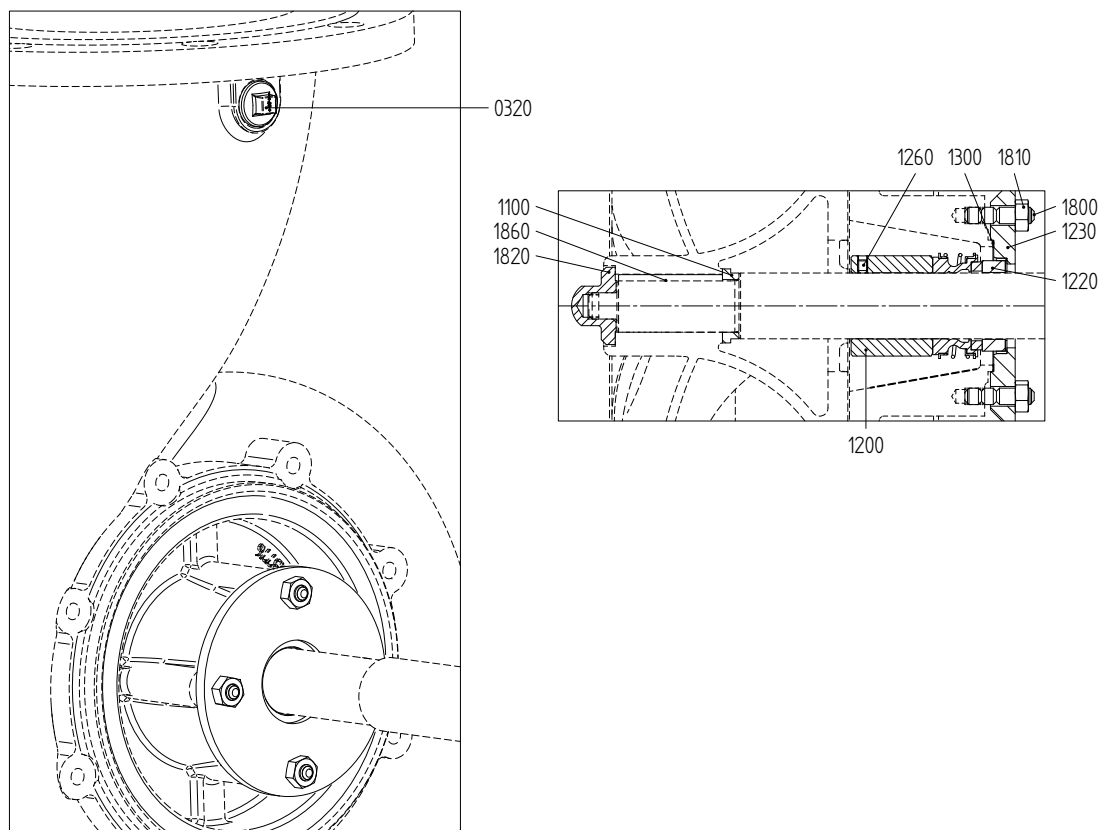


Figuur 68: Mechanische asafdichting MG12-G60 voor 200-160 / 300-200.

9.20.2 Stuklijst mechanische asafdichting MG12-G60 voor 200-160 / 300-200

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1100	1	afstandsbus	gelegeerd staal
1200*	1	asbus	brons
1210*	1	smoorbus	brons
1220*	1	mechanische asafdichting	- -
1230	1	deksel mechanische asafdichting	gietijzer
1260*	2	stelschroef	roestvaststaal
1300	1	pakking	- -
1400	1	pijpnippel	staal
1410	1	pijpkoppeling	messing
1420	1	pijp	koper
1430	1	pijpkoppeling	messing
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	messing
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

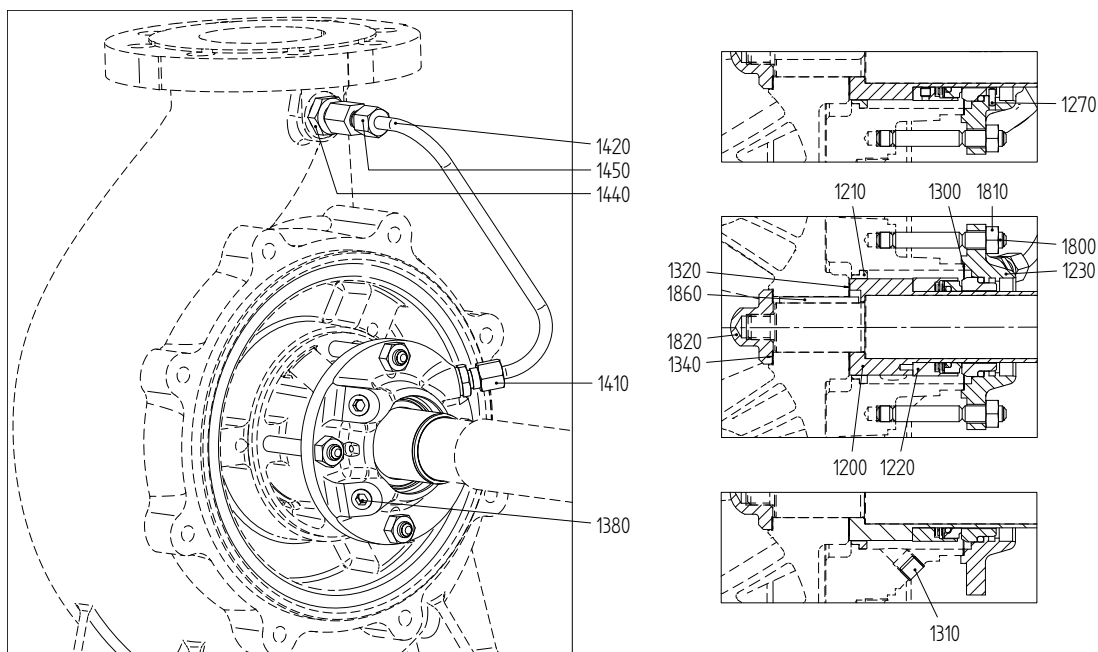
9.20.3 Mechanische asafdichting MG12-G60 met conische deksel voor 200-160 / 300-200



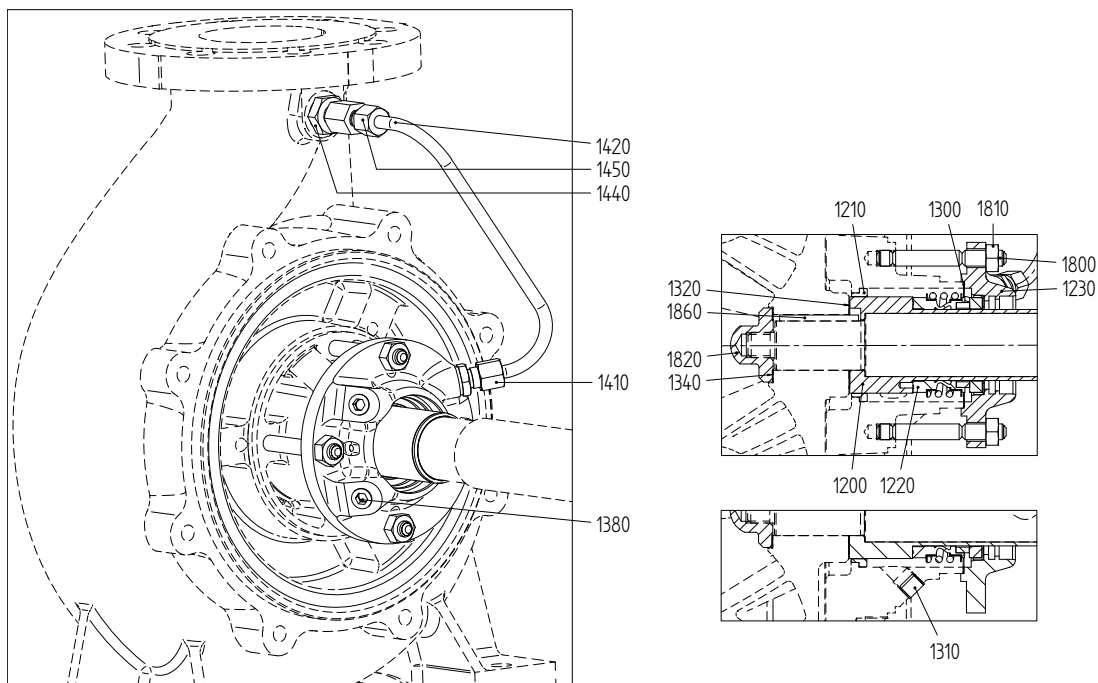
Figuur 69: Mechanische asafdichting MG12-G60 voor 200-160 / 300-200.

9.20.4 Stuklijst mechanische asafdichting MG12-G60 met conische deksel voor 200-160 / 300-200

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	staal
1100	1	afstandsbus	gelegeerd staal
1200*	1	asbus	brons
1220*	1	mechanische asafdichting	- -
1230	1	deksel mechanische asafdichting	gietijzer
1260*	2	stelschroef	roestvaststaal
1300	1	pakking	- -
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	messing
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

9.21 Asafdichtingsgroep M2**9.21.1 Mechanische asafdichting M7N**

Figuur 70: Mechanische asafdichting M7N.

9.21.2 Mechanische asafdichting MG12-G60

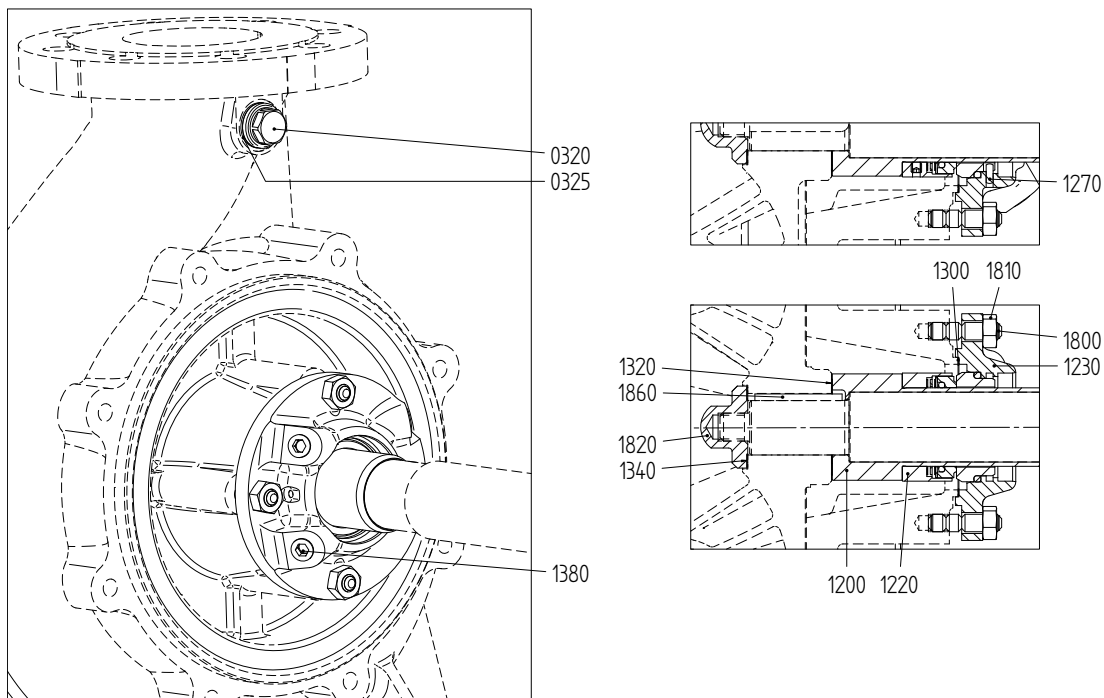
Figuur 71: Mechanische asafdichting MG12-G60.

9.21.3 Stuklijst asafdichtingsgroep M2

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1210*	1	smoorbus	roestvaststaal
1220*	1	mechanische asafdichting	- -
1230	1	deksel mechanische asafdichting	roestvaststaal
1270	1	borgpen	roestvaststaal
1300*	1	pakking	- -
1310	1	stop	roestvaststaal
1320*	1	pakking	- -
1340*	1	pakking	- -
1380	2	stop	roestvaststaal
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

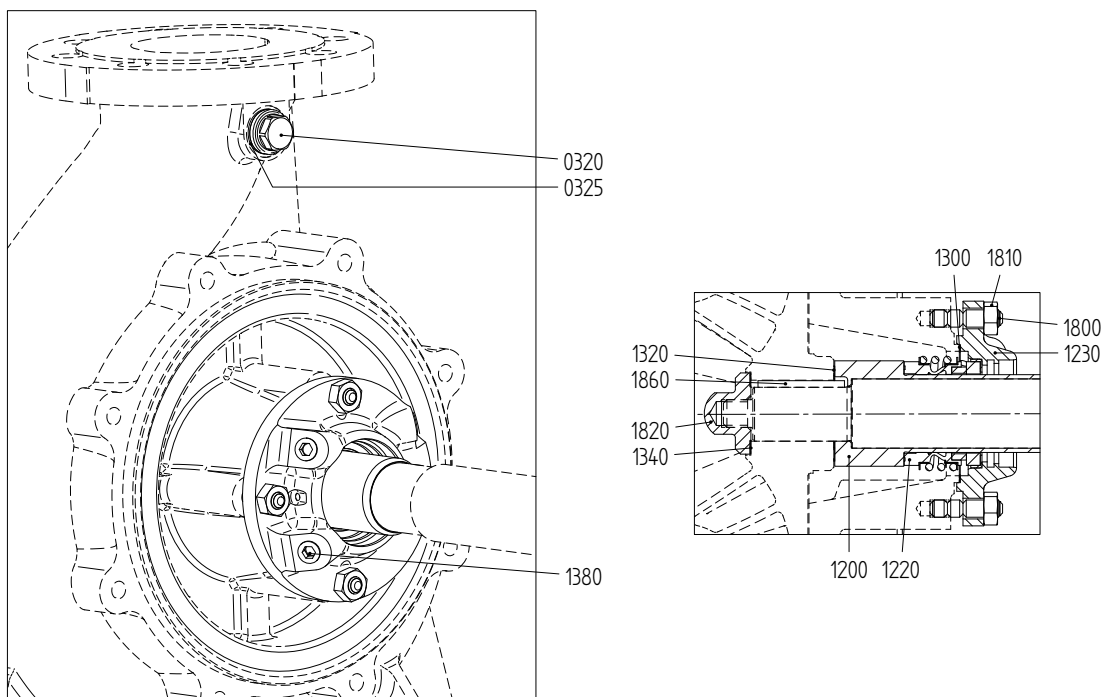
Pos.nr 1270 alleen voor M7N.

9.21.4 Mechanische asafdichting M7N met conische deksel



Figuur 72: Mechanische asafdichting M7N.

9.21.5 Mechanische asafdichting MG12-G60 met conische deksel



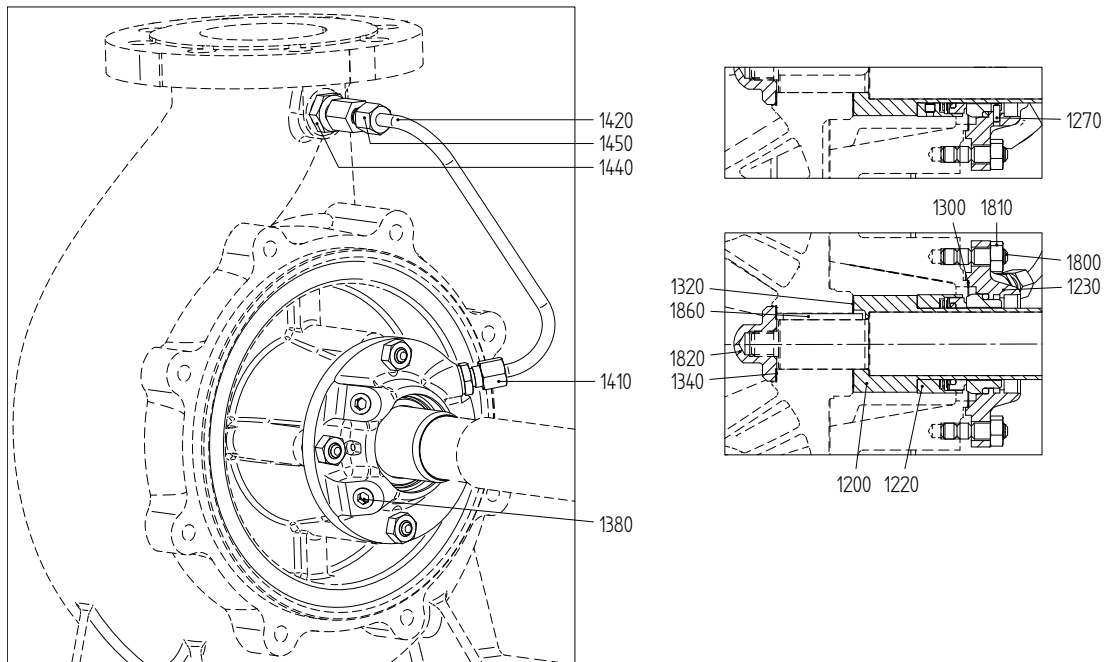
Figuur 73: Mechanische asafdichting MG12-G60.

9.21.6 Stuklijst asafdichtingsgroep M2 met conische deksel

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	roestvaststaal
0325	1	afdichtring	PTFE
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1220*	1	mechanische asafdichting	-
1230	1	deksel mechanische asafdichting	roestvaststaal
1270	1	borgpen	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1380	3	stop	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

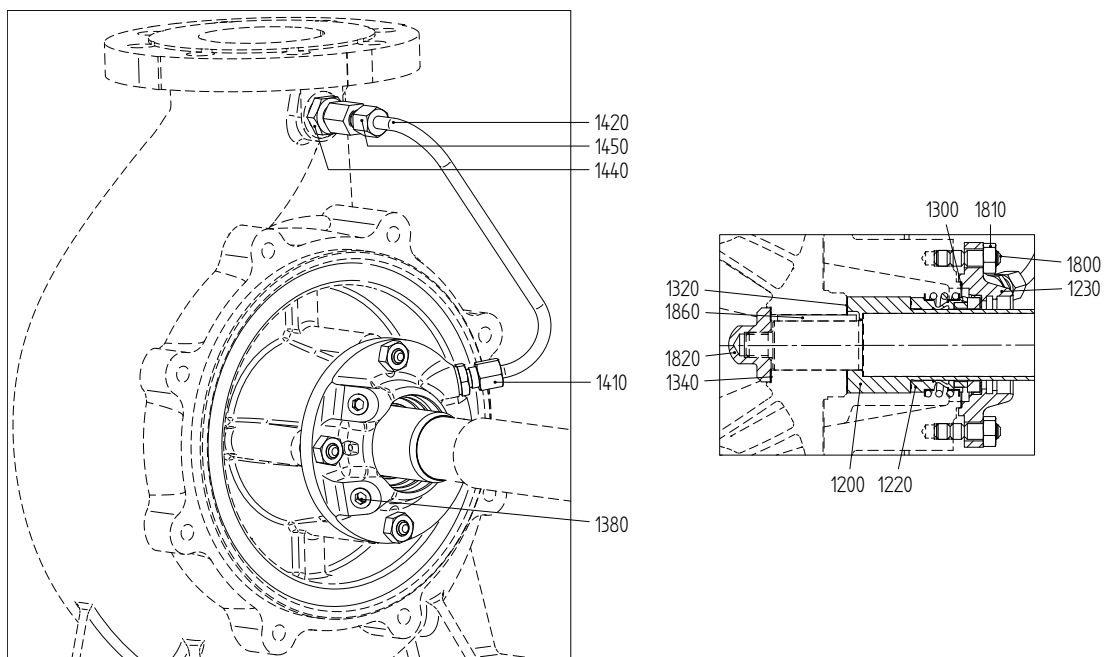
Pos.nr 1270 alleen voor M7N.

9.21.7 Mechanische asafdichting M7N met conische deksel en plan 11



Figuur 74: Mechanische asafdichting M7N.

9.21.8 Mechanische asafdichting MG12-G60 met conische deksel en plan 11



Figuur 75: Mechanische asafdichting MG12-G60.

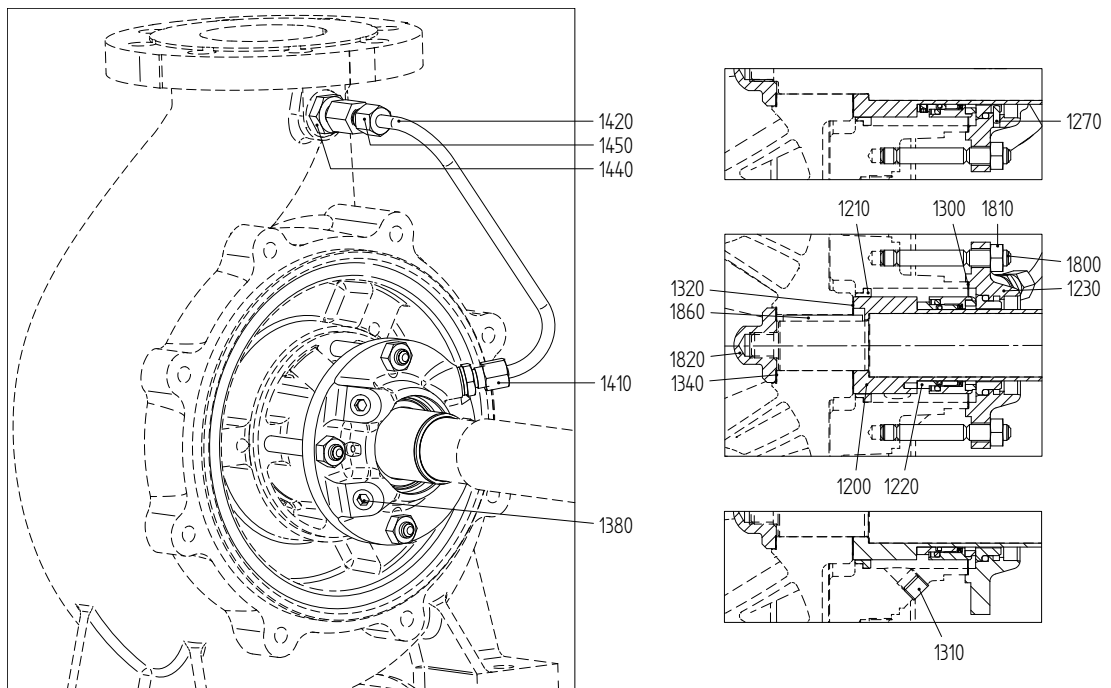
9.21.9 Stuklijst asafdichtingsgroep M2 met conische deksel en plan 11

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1220*	1	mechanische asafdichting	-
1230	1	deksel mechanische asafdichting	roestvaststaal
1270	1	borgpen	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1380	2	stop	roestvaststaal
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

Pos.nr 1270 alleen voor M7N.

9.22 Asafdichtingsgroep M3

9.22.1 Mechanische asafdichting HJ92N

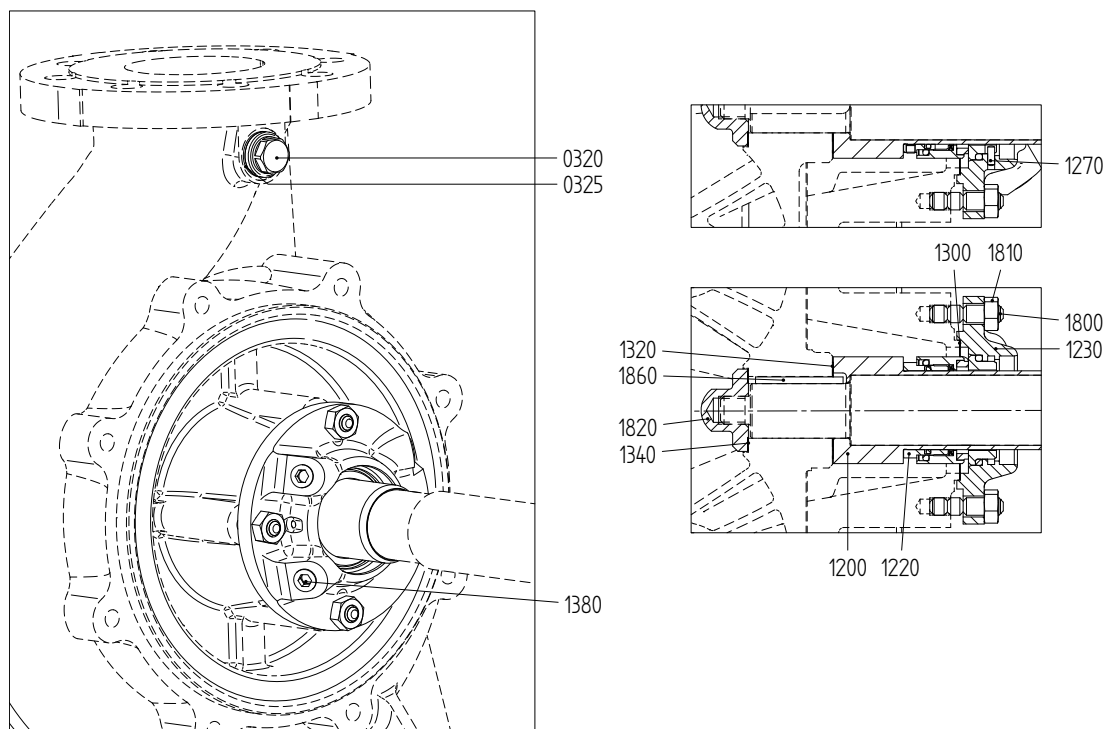


Figuur 76: Mechanische asafdichting HJ92N.

9.22.2 Stuklijst mechanische asafdichting M3 - HJ92N

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1210*	1	smoorbus	roestvaststaal
1220*	1	mechanische asafdichting	- -
1230	1	deksel mechanische asafdichting	roestvaststaal
1270	1	borgpen	roestvaststaal
1300*	1	pakking	- -
1310	1	stop	roestvaststaal
1320*	1	pakking	- -
1340*	1	pakking	- -
1380	2	stop	roestvaststaal
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

9.22.3 Mechanische asafdichting HJ92N met conische deksel

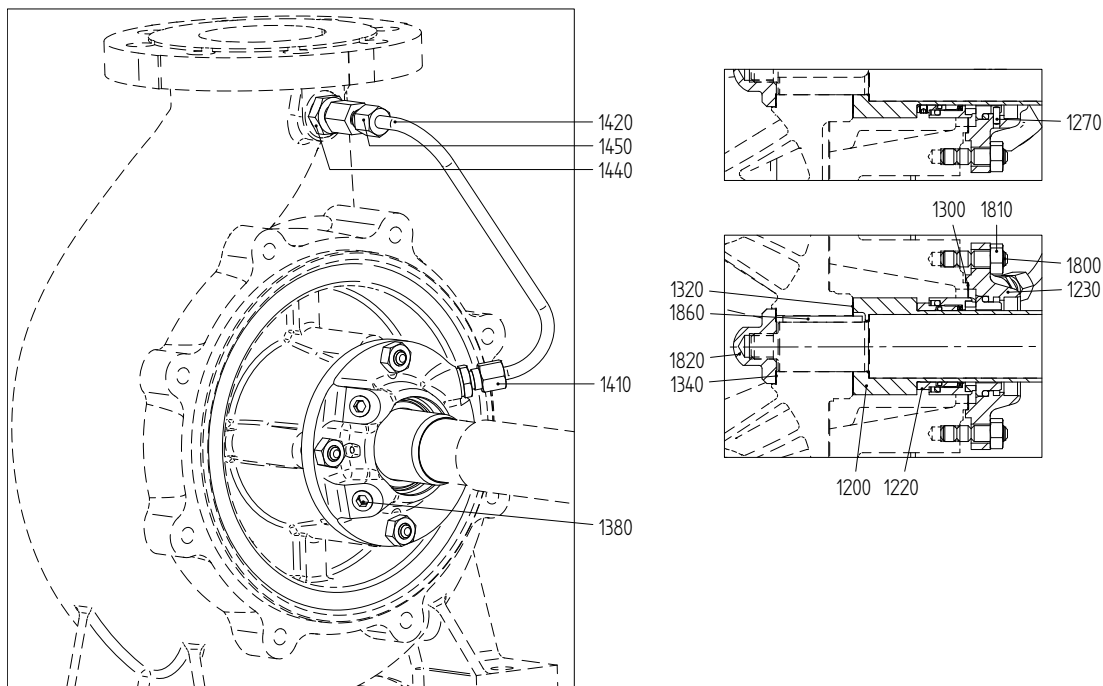


Figuur 77: Mechanische asafdichting HJ92N.

9.22.4 Stuklijst mechanische asafdichting M3 - HJ92N met conische deksel

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	roestvaststaal
0325	1	afdichtring	PTFE
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1220*	1	mechanische asafdichting	- -
1230	1	deksel mechanische asafdichting	roestvaststaal
1270	1	borgpen	roestvaststaal
1300*	1	pakking	- -
1320*	1	pakking	- -
1340*	1	pakking	- -
1380	2	stop	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

9.22.5 Mechanische asafdichting HJ92N met conische deksel en plan 11



Figuur 78: Mechanische asafdichting HJ92N.

9.22.6 Stuklijst mechanische asafdichting M3 - HJ92N met conische deksel en plan 11

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1220*	1	mechanische asafdichting	- -
1230	1	deksel mechanische asafdichting	roestvaststaal
1270	1	borgpen	roestvaststaal
1300*	1	pakking	- -
1320*	1	pakking	- -
1340*	1	pakking	- -
1380	2	stop	roestvaststaal
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

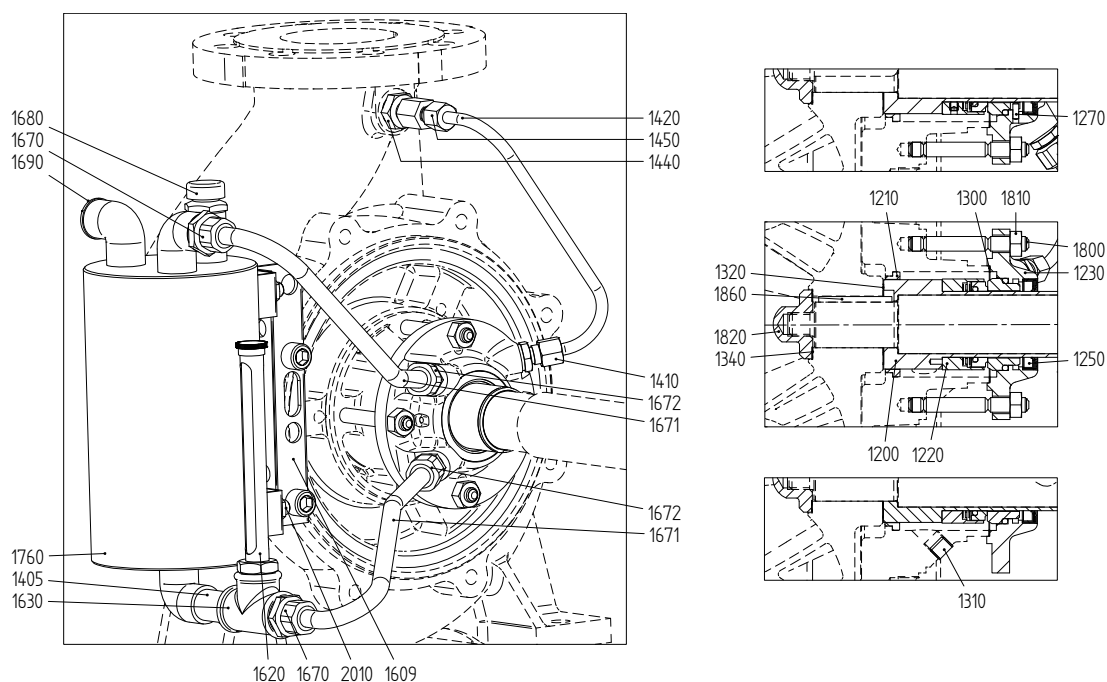
9.23.1 Mechanische asafdichtingen M2-M3 - stoelgroep 4



Pos.nr	Aantal		Beschrijving	Materiaal	
	M2	M3		gietijzer	brons
1200*	1	1	asbus	brons	
1210*	1	1	smoorbus	brons	
1220*	1	1	mechanische asafdichting	-	
1230	1	1	deksel mechanische asafdichting	gietijzer	brons
1235	1	1	oliekeerring	rubber	
1270	1	1	borgpen	roestvaststaal	
1300*	1	1	pakking	-	
1310	1	1	stop	staal	roestvaststaal
1320*	1	1	pakking	-	
1330	3	3	stop	staal	roestvaststaal
1340*	1	1	pakking	-	
1380	3	3	afdichtring	koper	
1400	1	1	afdichtring	koper	
1410	1	1	inschroefkoppeling	staal	messing
1420	1	1	pijp	roestvaststaal	
1430	1	1	inschroefkoppeling	messing	
1440	1	1	verloopnippel	roestvaststaal	
1800	4	4	tapeind	roestvaststaal	
1810	4	4	moer	messing	roestvaststaal
1815	4	4	onderlegging	staal	roestvaststaal
1820*	1	1	dopmoer	roestvaststaal	

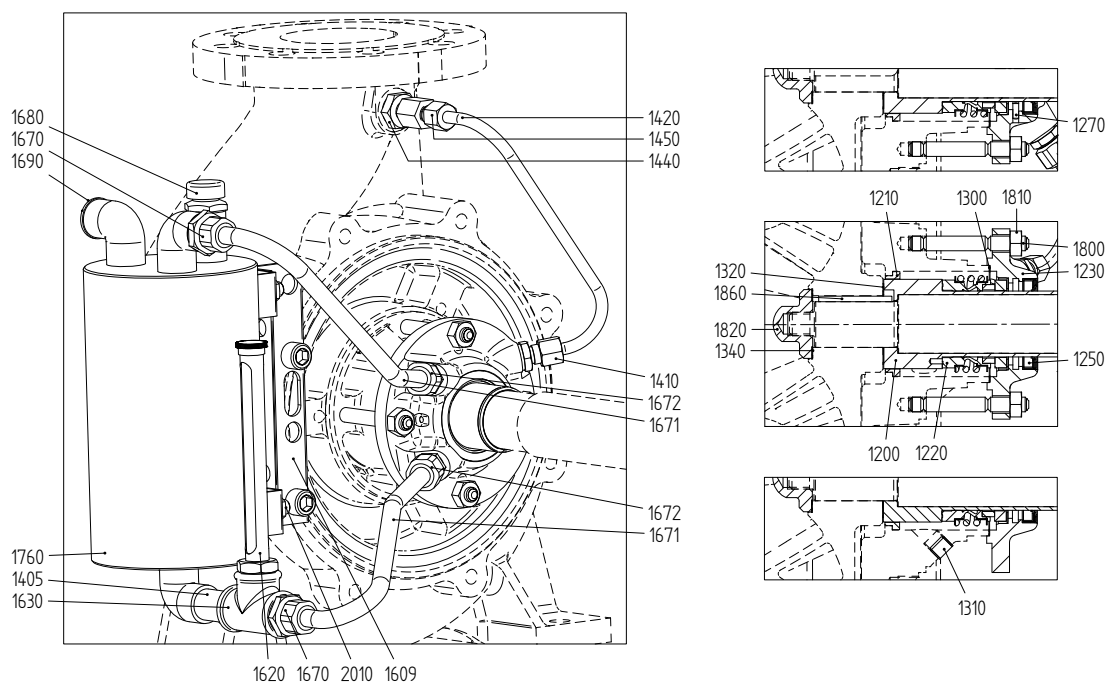
9.24 Asafdichtingsgroep MQ2

9.24.1 Mechanische asafdichting MQ2 - M7N



Figuur 80: Mechanische asafdichting MQ2 - M7N.

9.24.2 Mechanische asafdichting MQ2 - MG12-G60



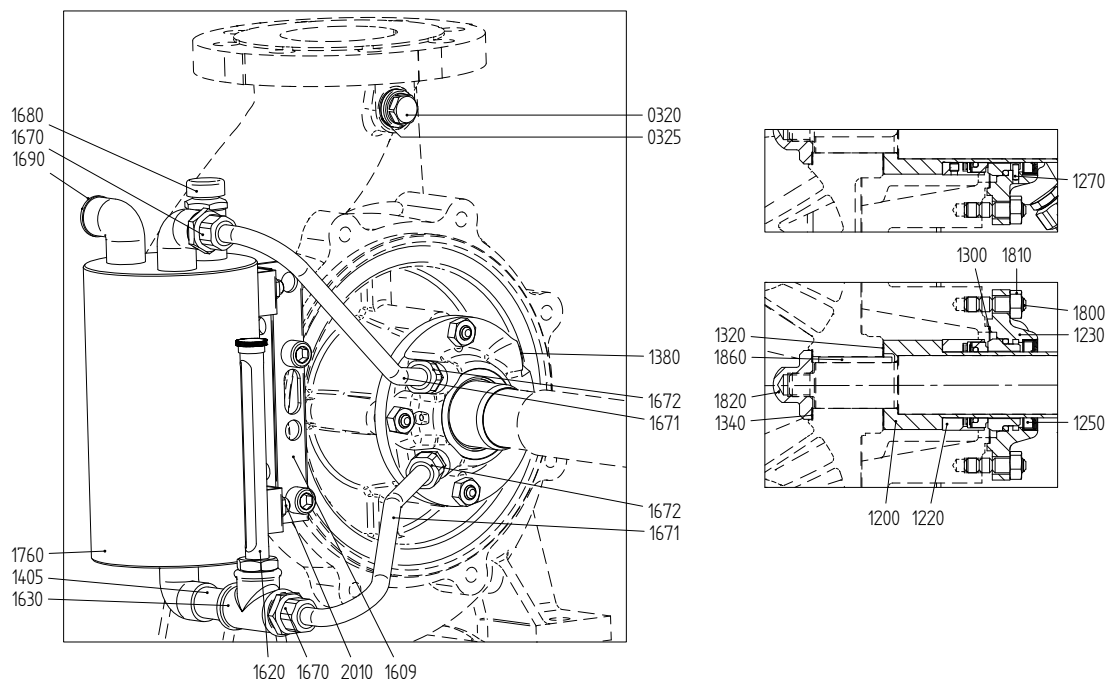
Figuur 81: Mechanische asafdichting MQ2 - MG12-G60.

9.24.3 Stuklijst asafdichtingsgroep MQ2 - M7N / MG12-G60

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	roestvaststaal + QPQ
1210*	1	smoorbus	roestvaststaal
1220*	1	mechanische asafdichting	-
1230	1	deksel mechanische asafdichting	roestvaststaal
1250*	1	PS-seal	PTFE
1270	1	borgpen	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1310	1	stop	roestvaststaal
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1405	1	pijpnippel	roestvaststaal
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1609	1	tanksteun	staal
1620	1	vloeistofniveauindicator	messing
1630	1	T-stuk	roestvaststaal
1670	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1671	1	pijp	roestvaststaal
1672	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1680	1	vulstop	-
1690	1	stop	roestvaststaal
1760	1	tank	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
2010	2	moer	roestvaststaal

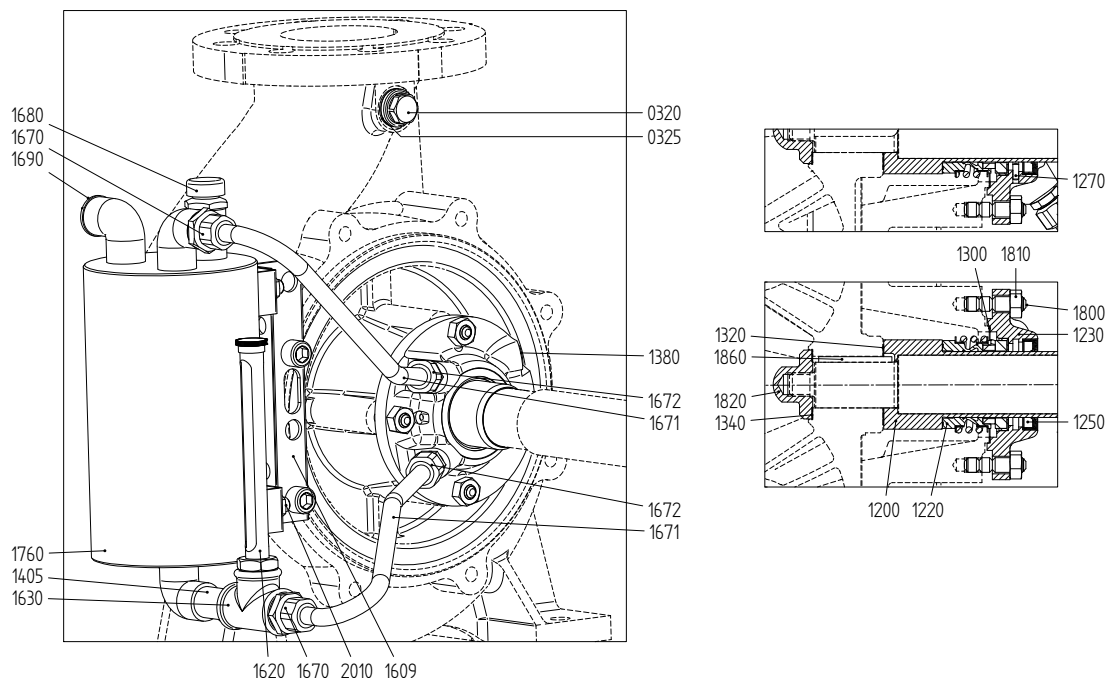
QPQ = Quench-Polish-Quench

9.24.4 Mechanische asafdichting MQ2 - M7N met conische deksel



Figuur 82: Mechanische asafdichting MQ2 - M7N.

9.24.5 Mechanische asafdichting MQ2 - MG12-G60 met conische deksel



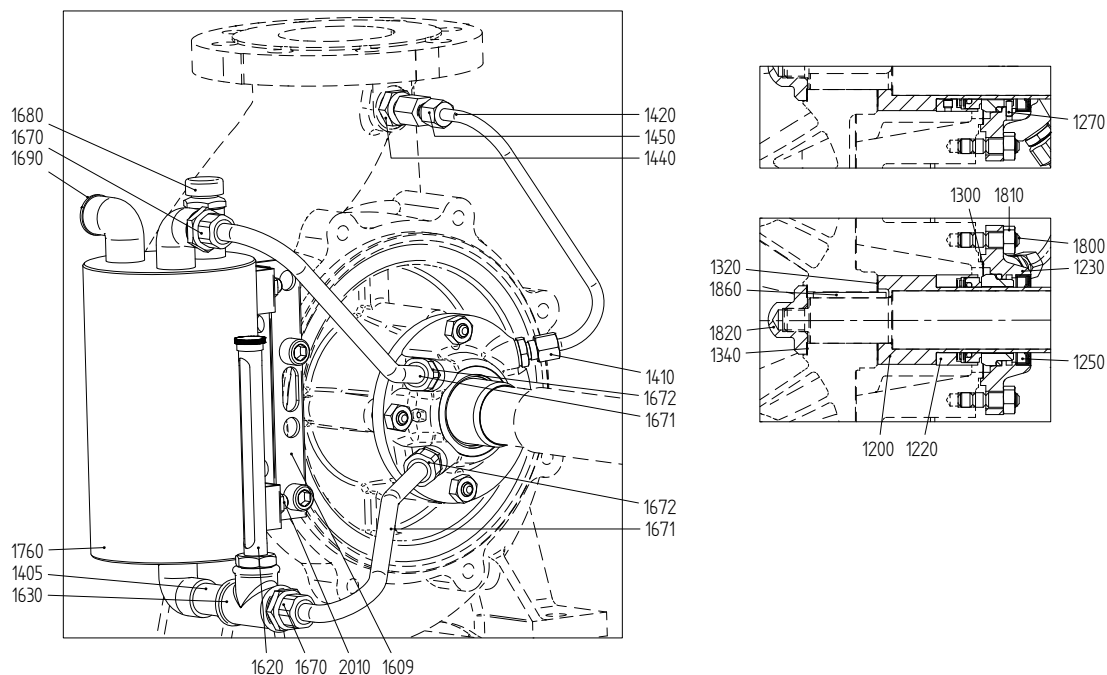
Figuur 83: Mechanische asafdichting MQ2 - MG12-G60.

9.24.6 Stuklijst asafdichtingsgroep MQ2 - M7N / MG12-G60 met conische deksel

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	roestvaststaal
0325	1	afdichtring	PTFE
1200*	1	asbus	roestvaststaal + QPQ
1220*	1	mechanische asafdichting	-
1230	1	deksel mechanische asafdichting	roestvaststaal
1250*	1	PS-seal	PTFE
1270	1	borgpen	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1405	1	pijpnippel	roestvaststaal
1609	1	tanksteun	staal
1620	1	vloeistofniveauindicator	messing
1630	1	T-stuk	roestvaststaal
1670	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1671	1	pijp	roestvaststaal
1672	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1680	1	vulstop	-
1690	1	stop	roestvaststaal
1760	1	tank	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
2010	2	moer	roestvaststaal

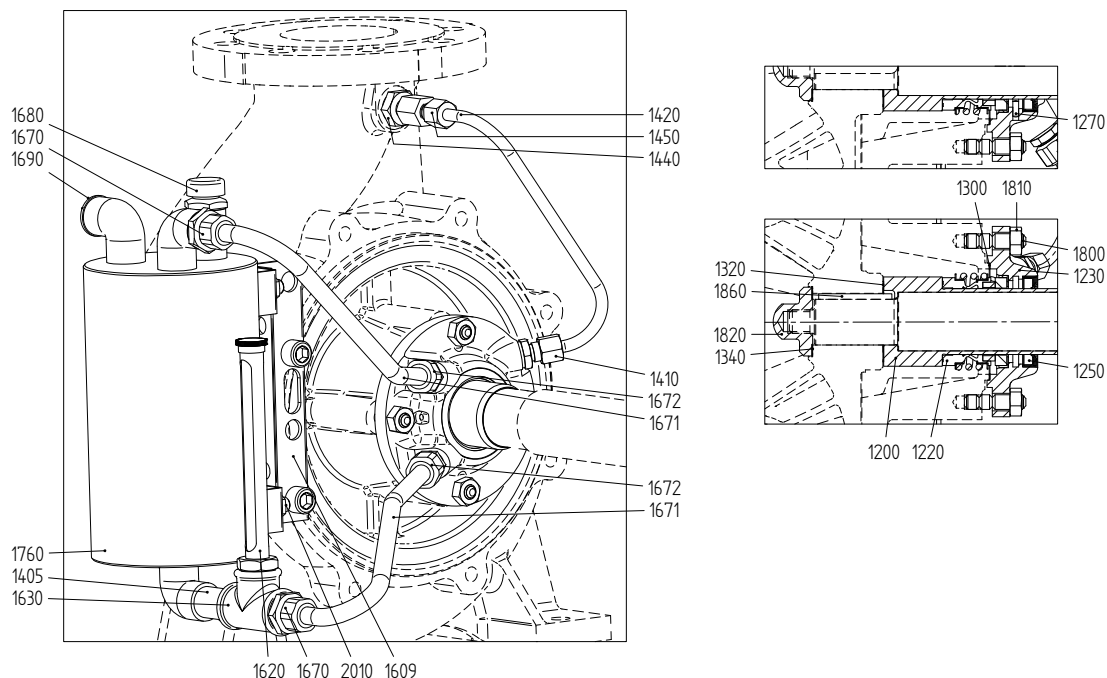
QPQ = Quench-Polish-Quench

9.24.7 Mechanische asafdichting MQ2 - M7N met conische deksel en plan 11



Figuur 84: Mechanische asafdichting MQ2 - M7N.

9.24.8 Mechanische asafdichting MQ2 - MG12-G60 met conische deksel en plan 11



Figuur 85: Mechanische asafdichting MQ2 - MG12-G60.

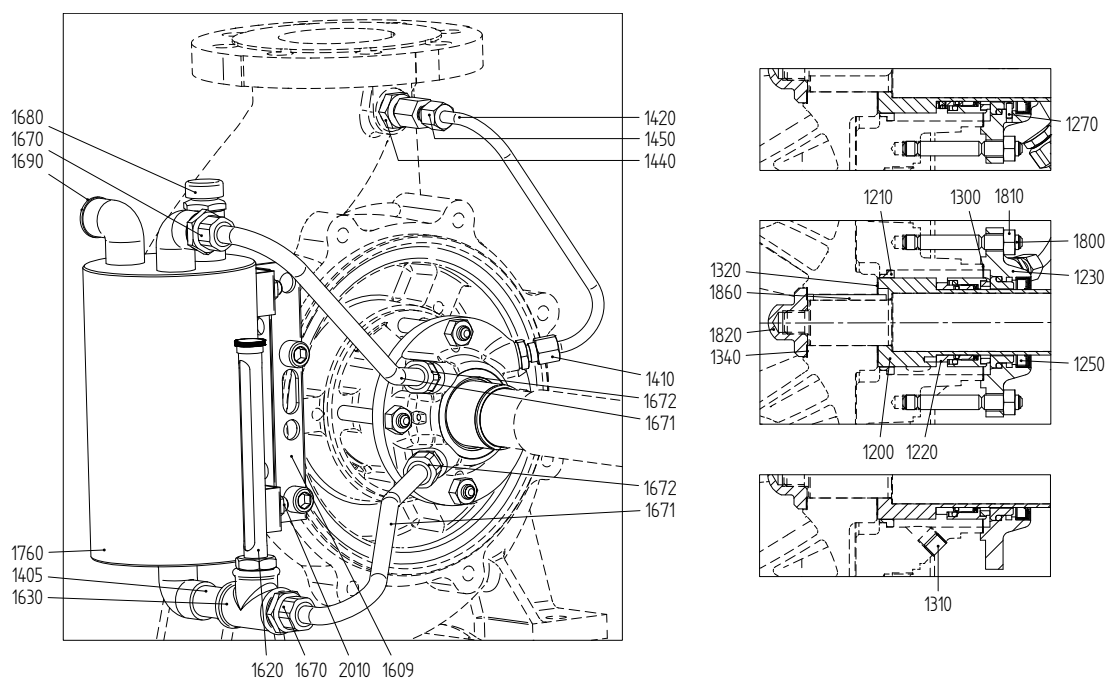
9.24.9 Stuklijst asafdichtingsgroep MQ2 - M7N / MG12-G60 met conische deksel en plan 11

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	roestvaststaal + QPQ
1220*	1	mechanische asafdichting	-
1230	1	deksel mechanische asafdichting	roestvaststaal
1250*	1	PS-seal	PTFE
1270	1	borgpen	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1405	1	pijpnippel	roestvaststaal
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1609	1	tanksteun	staal
1620	1	vloeistofniveauindicator	messing
1630	1	T-stuk	roestvaststaal
1670	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1671	1	pijp	roestvaststaal
1672	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1680	1	vulstop	-
1690	1	stop	roestvaststaal
1760	1	tank	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
2010	2	moer	roestvaststaal

QPQ = Quench-Polish-Quench

9.25 Asafdichtingsgroep MQ3 - HJ92N

9.25.1 Mechanische asafdichting MQ3 - HJ92N



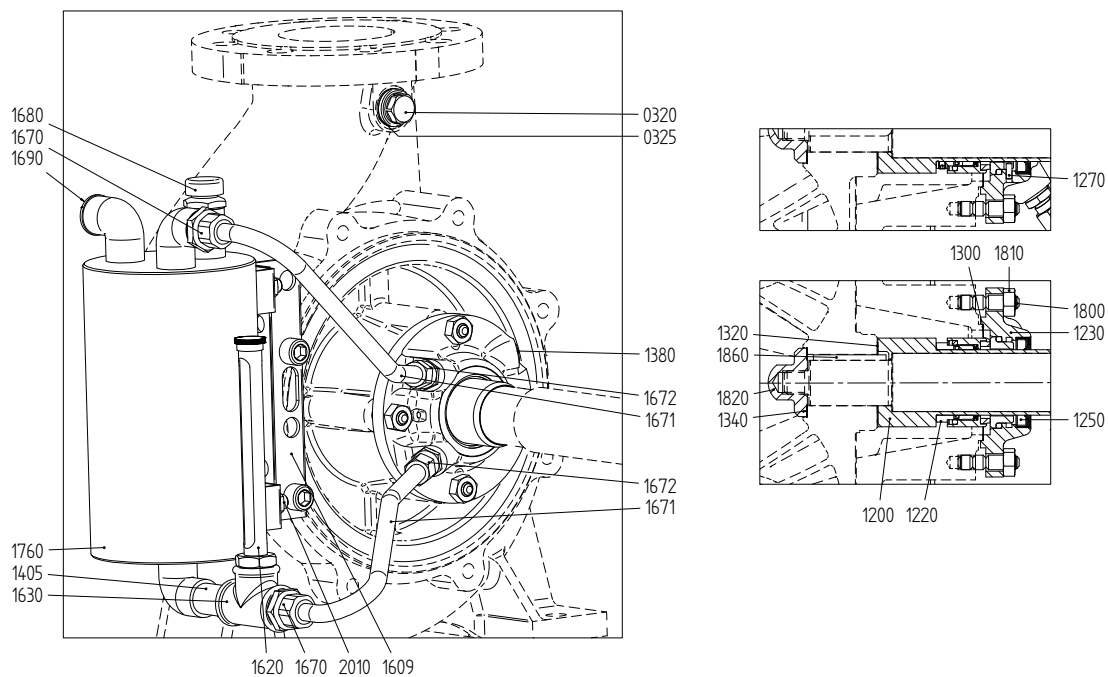
Figuur 86: Mechanische asafdichting MQ3 - HJ92N.

9.25.2 Stuklijst asafdichtingsgroep MQ3 - HJ92N

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	roestvaststaal + QPQ
1210*	1	smoorbus	roestvaststaal
1220*	1	mechanische asafdichting	-
1230	1	deksel mechanische asafdichting	roestvaststaal
1250*	1	PS-seal	PTFE
1270	1	borgpen	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1310	1	stop	roestvaststaal
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1405	1	pijpnippel	roestvaststaal
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1609	1	tanksteun	staal
1620	1	vloeistofniveauindicator	messing
1630	1	T-stuk	roestvaststaal
1670	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1671	1	pijp	roestvaststaal
1672	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1680	1	vulstop	-
1690	1	stop	roestvaststaal
1760	1	tank	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
2010	2	moer	roestvaststaal

QPQ = Quench-Polish-Quench

9.25.3 Mechanische asafdichting MQ3 - HJ92N met conische deksel

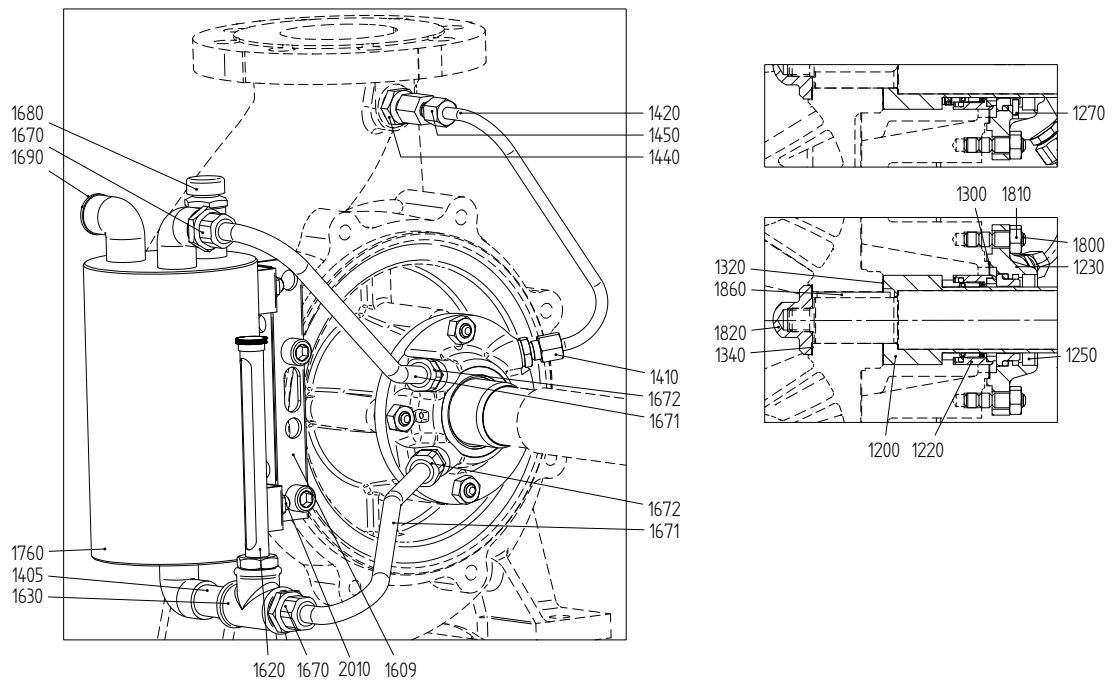
*Figuur 87: Mechanische asafdichting MQ3 - HJ92N.*

9.25.4 Stuklijst asafdichtingsgroep MQ3 - HJ92N met conische deksel

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	roestvaststaal
0325	1	afdichtring	PTFE
1200*	1	asbus	roestvaststaal + QPQ
1220*	1	mechanische asafdichting	-
1230	1	deksel mechanische asafdichting	roestvaststaal
1250*	1	PS-seal	PTFE
1270	1	borgpen	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1405	1	pijpnippel	roestvaststaal
1609	1	tanksteun	staal
1620	1	vloeistofniveauindicator	messing
1630	1	T-stuk	roestvaststaal
1670	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1671	1	pijp	roestvaststaal
1672	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1680	1	vulstop	-
1690	1	stop	roestvaststaal
1760	1	tank	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
2010	2	moer	roestvaststaal

QPQ = Quench-Polish-Quench

9.25.5 Mechanische asafdichting MQ3 - HJ92N met conische deksel en plan 11



Figuur 88: Mechanische asafdichting MQ3 - HJ92N.

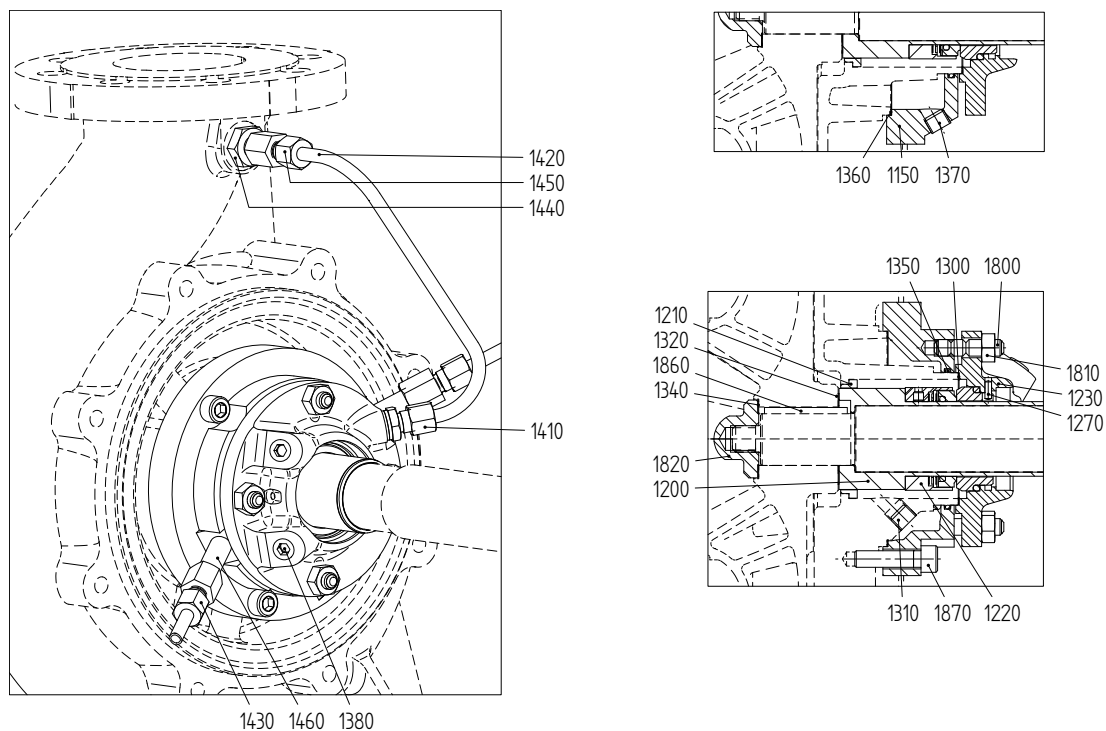
9.25.6 Stuklijst asafdichtingsgroep MQ3 - HJ92N met conische deksel en plan 11

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	roestvaststaal + QPQ
1220*	1	mechanische asafdichting	-
1230	1	deksel mechanische asafdichting	roestvaststaal
1250*	1	PS-seal	PTFE
1270	1	borgpen	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1405	1	pijpnippel	roestvaststaal
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1609	1	tanksteun	staal
1620	1	vloeistofniveauindicator	messing
1630	1	T-stuk	roestvaststaal
1670	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1671	1	pijp	roestvaststaal
1672	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1680	1	vulstop	-
1690	1	stop	roestvaststaal
1760	1	tank	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
2010	2	moer	roestvaststaal

QPQ = Quench-Polish-Quench

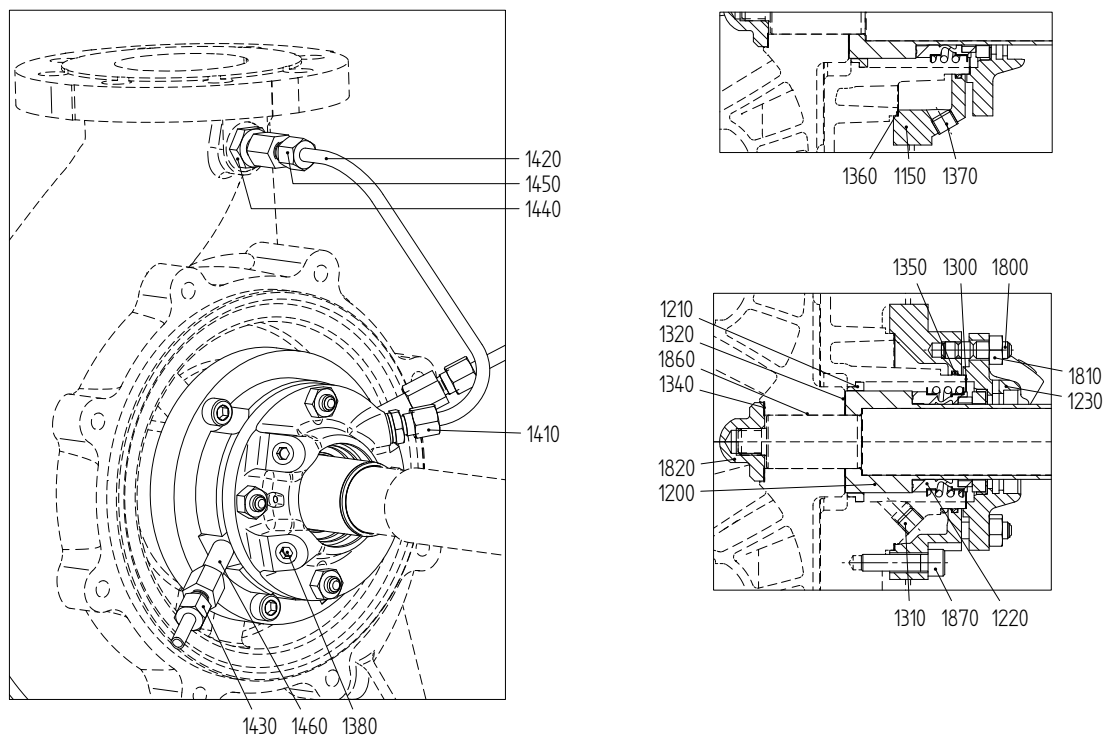
9.26 Asafdichtingsgroep MW2

9.26.1 Mechanische asafdichting M7N



Figuur 89: Mechanische asafdichting MW2 - M7N.

9.26.2 Mechanische asafdichting MG12-G60

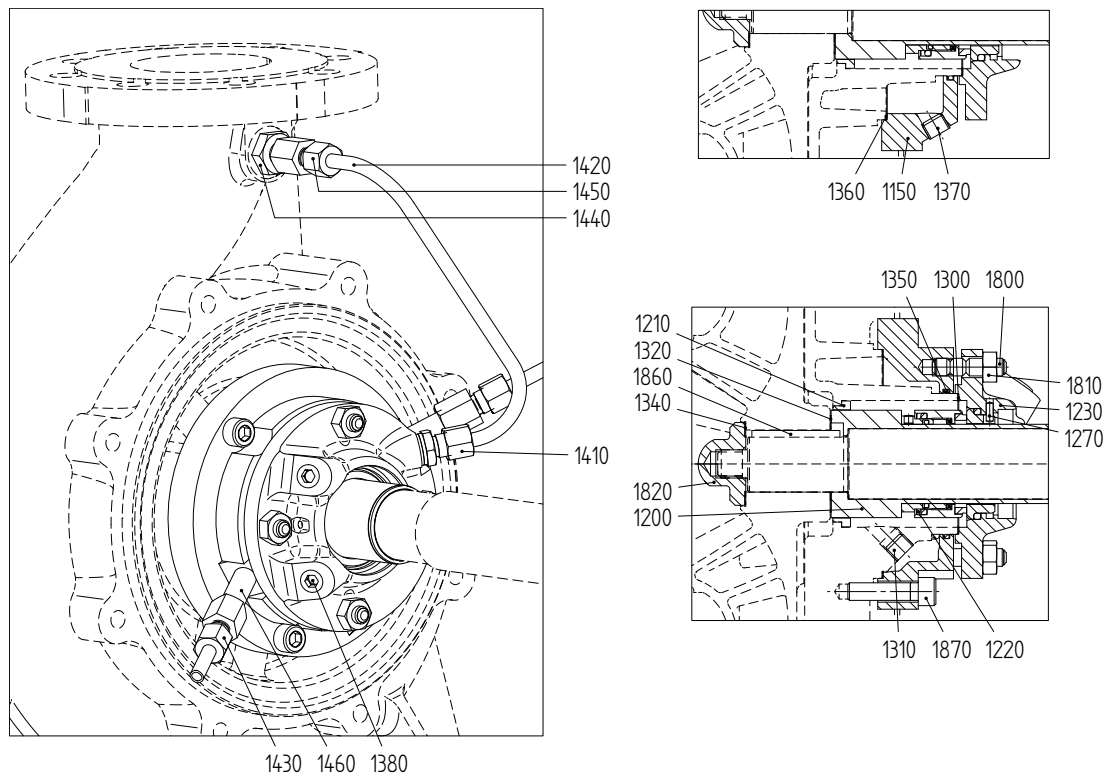


Figuur 90: Mechanische asafdichting MW2 - MG12-G60.

9.26.3 Stuklijst asafdichtingsgroep MW2

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1150	1	koelmantel	gietijzer
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1210*	1	smoorbus	roestvaststaal
1220*	1	mechanische asafdichting	-
1230	1	deksel mechanische asafdichting	roestvaststaal
1270	1	borgpen	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1310	1	stop	roestvaststaal
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1350	1	O-ring	rubber
1360*	1	pakking	-
1370	2	stop	roestvaststaal
1380	2	stop	roestvaststaal
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1430	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1460	2	pijpnippel	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
1870	3	cilinderkopschroef	roestvaststaal

Pos.nr 1270 alleen voor M7N.

9.27 Asafdichtingsgroep MW3**9.27.1 Mechanische asafdichting HJ92N**

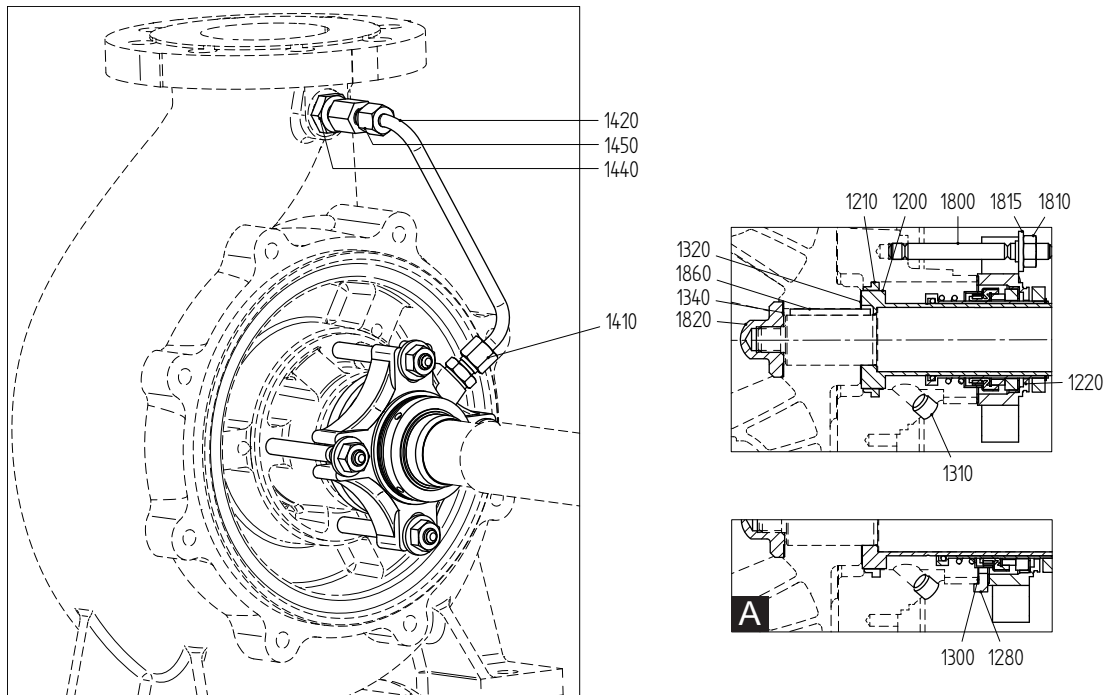
Figuur 91: Mechanische asafdichting MW3 - HJ92N.

9.27.2 Stuklijst asafdichtingsgroep MW3

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1150	1	koelmantel	gietijzer
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1210*	1	smoorbus	roestvaststaal
1220*	1	mechanische asafdichting	-
1230	1	deksel mechanische asafdichting	roestvaststaal
1270	1	borgpen	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1310	1	stop	roestvaststaal
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1350	1	O-ring	rubber
1360*	1	pakking	-
1370	1	stop	roestvaststaal
1380	2	stop	roestvaststaal
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1430	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1460	2	pijpnippel	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
1870	3	cilinderkopschroef	roestvaststaal

9.28 Asafdichtingsgroep C2

9.28.1 Cartridge seal C2 - UNITEX

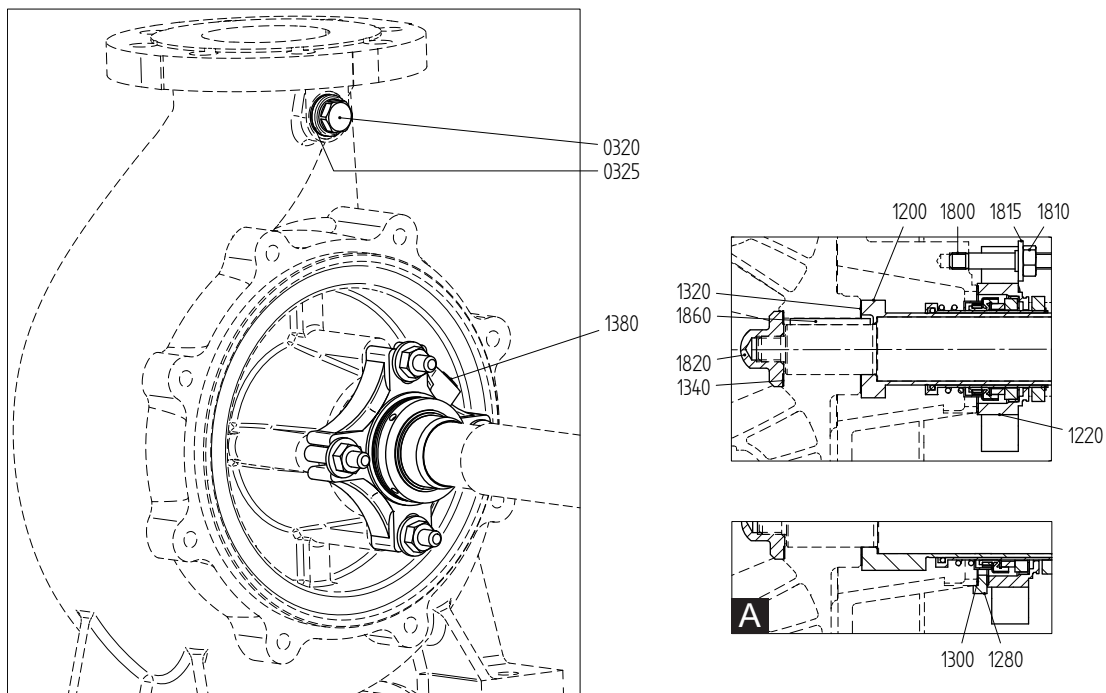


Figuur 92: Mechanische asafdichting C2 - UNITEX (A = br.gr 2 en 3).

9.28.2 Stuklijst asafdichtingsgroep C2 - UNITEX

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1210*	1	smoorbus	roestvaststaal
1220*	1	cartridge seal	-
1280	1	verloopring	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1310	1	stop	roestvaststaal
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1815	4	onderlegring	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

9.28.3 Cartridge seal C2 - UNITEX met conische deksel

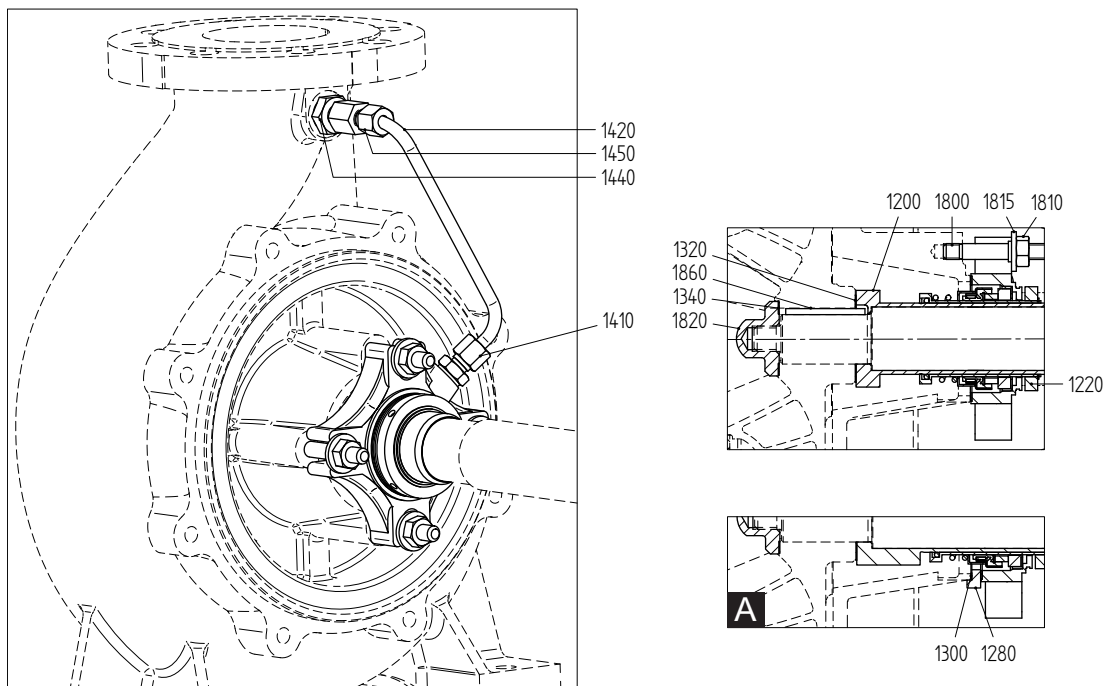


Figuur 93: Mechanische asafdichting C2 - UNITEX (A = br.gr 2 en 3).

9.28.4 Stuklijst asafdichtingsgroep C2 - UNITEX met conische deksel

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	roestvaststaal
0325	1	afdichtring	PTFE
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1220*	1	cartridge seal	-
1280	1	verloopring	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1815	4	onderlegring	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

9.28.5 Cartridge seal C2 - UNITEX met conische deksel en plan 11



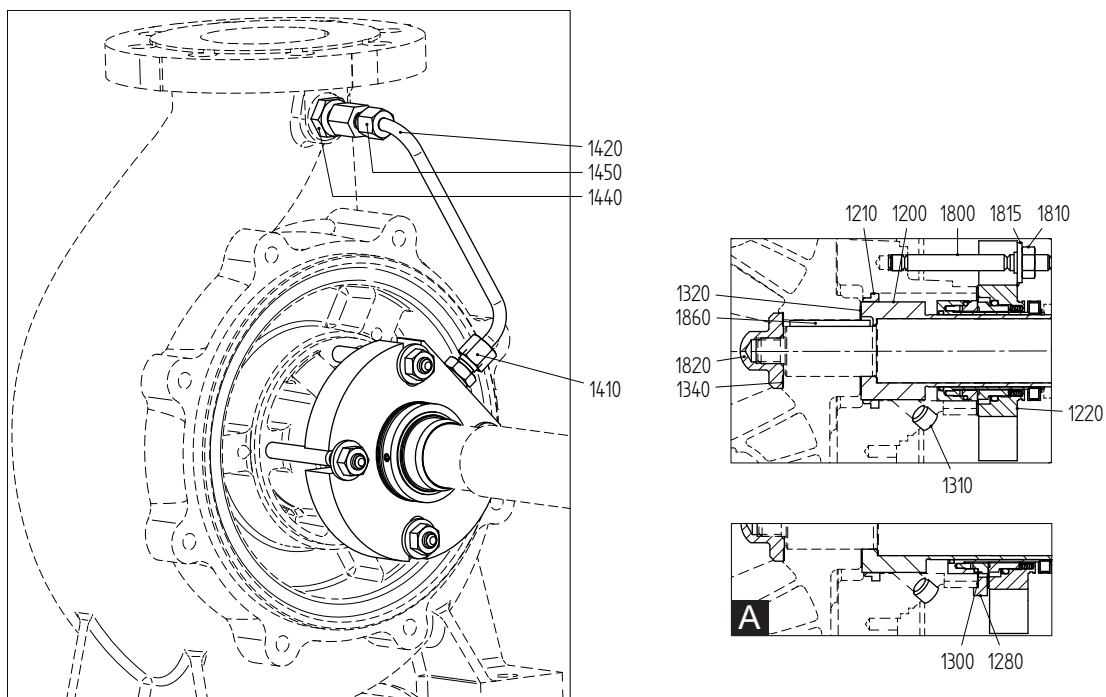
Figuur 94: Mechanische asafdichting C2 - UNITEX (A = br.gr 2 en 3).

9.28.6 Stuklijst asafdichtingsgroep C2 - UNITEX met conische deksel en plan 11

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1220*	1	cartridge seal	-
1280	1	verloopring	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1815	4	onderlegring	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

9.29 Asafdichtingsgroep C3

9.29.1 Cartridge seal C3 - CARTEX SN



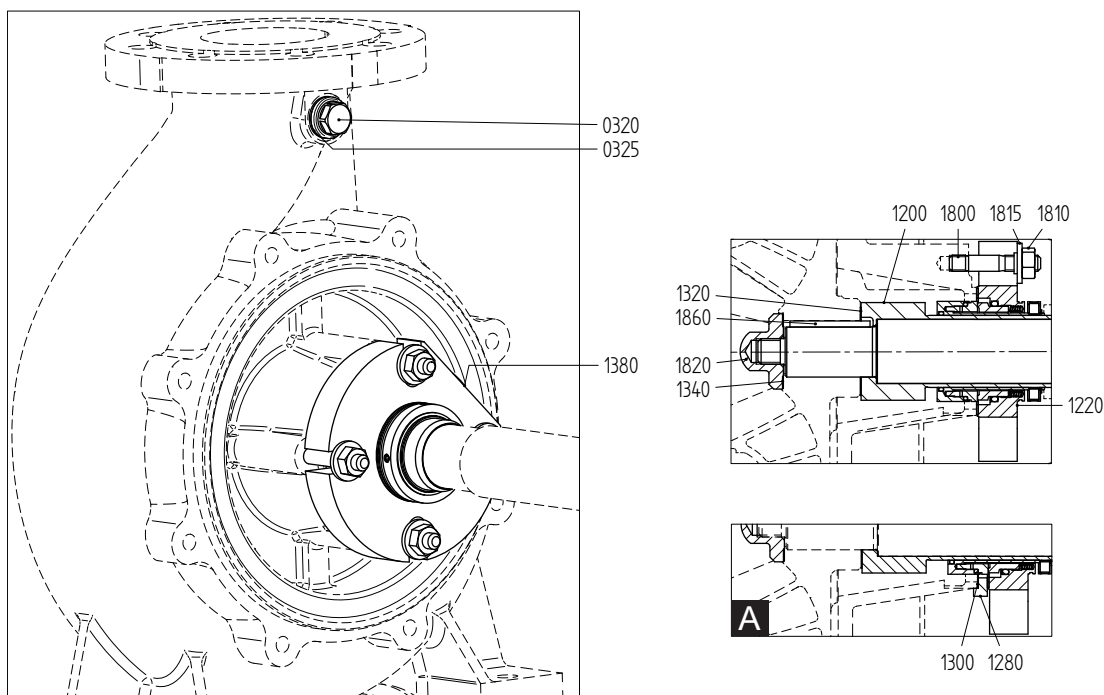
Figuur 95: Mechanische asafdichting C3 - CARTEX SN (A = st.gr. 3).

9.29.2 Stuklijst asafdichtingsgroep C3 - CARTEX SN

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1210*	1	smoorbus	roestvaststaal
1220*	1	cartridge seal	-
1280	1	verloopring	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1310	1	stop	roestvaststaal
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1815	4	onderlegring	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

Pos.nr 1280 en 1300 alleen voor stoelgroep 3.

9.29.3 Cartridge seal C3 - CARTEX SN met conische deksel



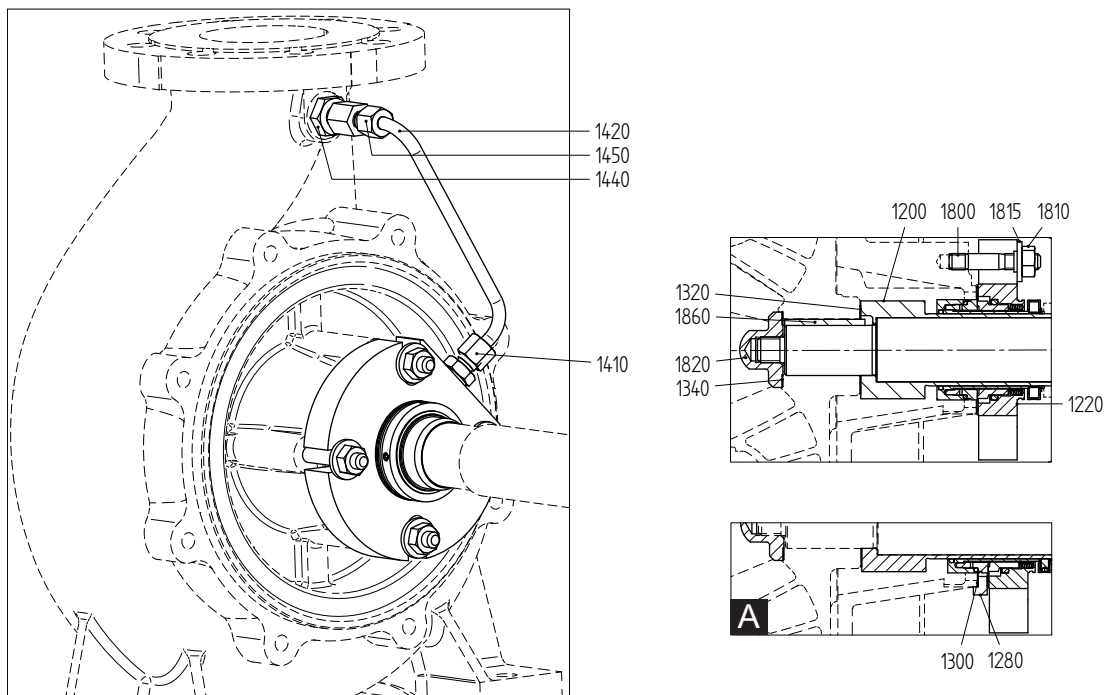
Figuur 96: Mechanische asafdichting C3 - CARTEX SN (A = st.gr. 3).

9.29.4 Stuklijst asafdichtingsgroep C3 - CARTEX SN met conische deksel

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	roestvaststaal
0325	1	afdichtring	PTFE
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1220*	1	cartridge seal	-
1280	1	verloopring	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1815	4	onderlegring	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

Pos.nr 1280 en 1300 alleen voor stoelgroep 3.

9.29.5 Cartridge seal C3 - CARTEX SN met conische deksel en plan 11



Figuur 97: Mechanische asafdichting C3 - CARTEX SN (A = st.gr. 3).

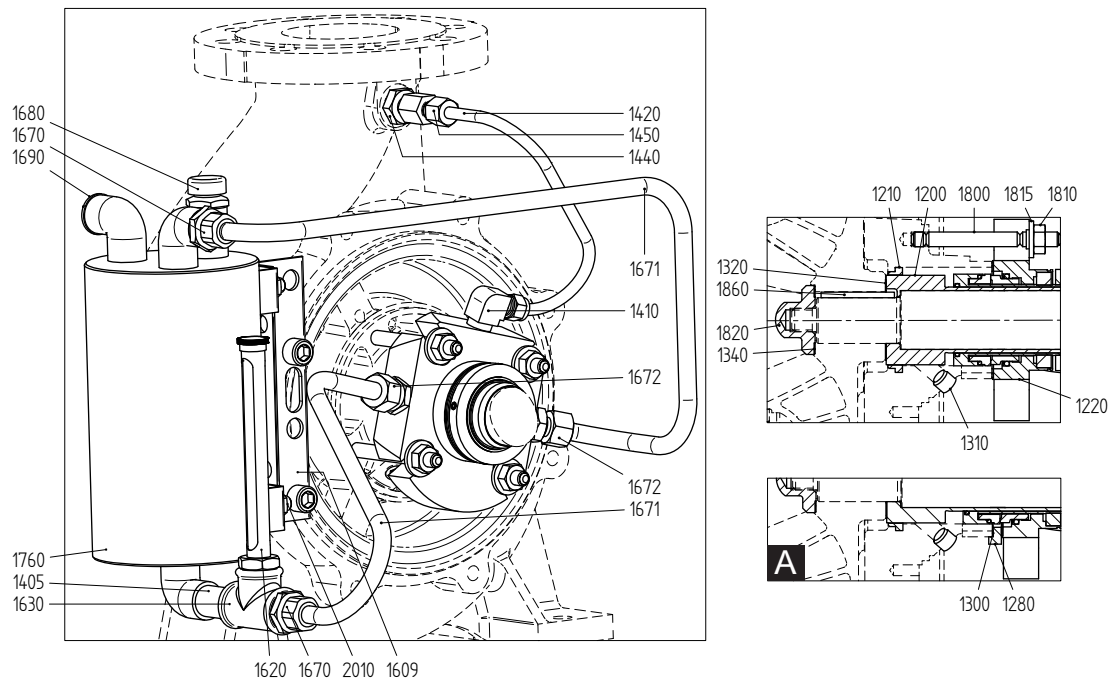
9.29.6 Stuklijst asafdichtingsgroep C3 - CARTEX SN met conische deksel en plan 11

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1220*	1	cartridge seal	-
1280	1	verloopring	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1410	1	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1815	4	onderlegging	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

Pos.nr 1280 en 1300 alleen voor stoelgroep 3.

9.30 Asafdichtingsgroep CQ3

9.30.1 Cartridge seal CQ3 - CARTEX QN



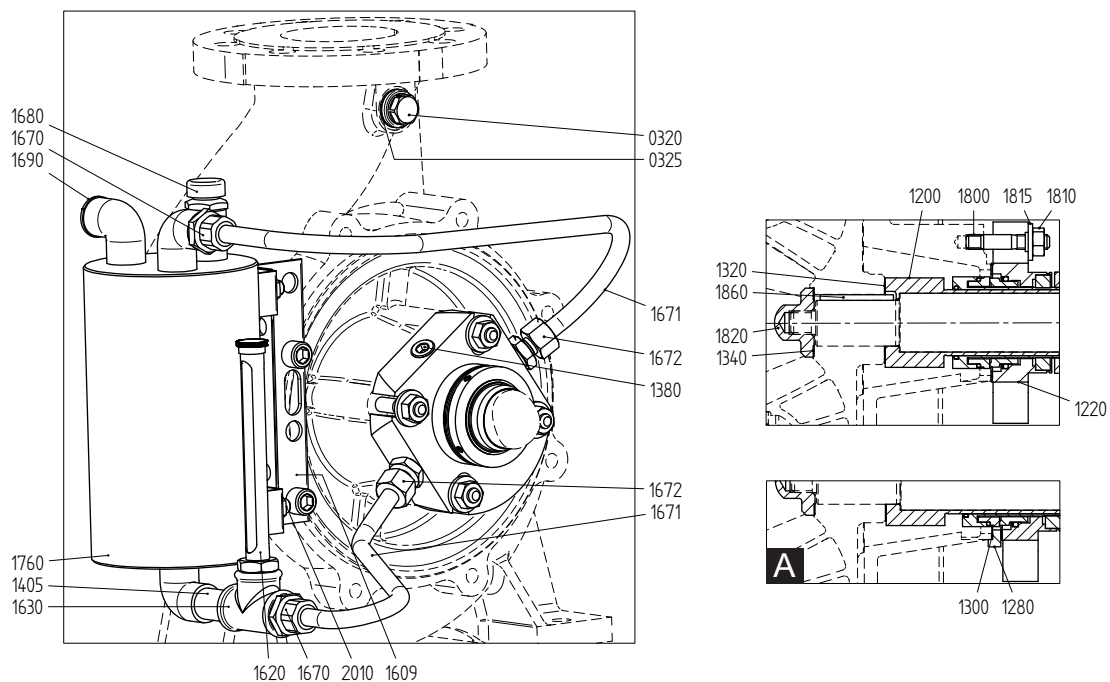
Figuur 98: Mechanische asafdichting CQ3 - CARTEX QN (A = st.gr. 3).

9.30.2 Stuklijst asafdichtingsgroep CQ3 - CARTEX QN

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1210*	1	smoorbus	roestvaststaal
1220*	1	cartridge seal	-
1280	1	verloopring	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1310	1	stop	roestvaststaal
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1405	1	pijpnippel	roestvaststaal
1410	1	bocht	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1609	1	tanksteun	staal
1620	1	vloeistofniveauindicator	messing
1630	1	T-stuk	roestvaststaal
1670	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1671	1	pijp	roestvaststaal
1672	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1680	1	vulstop	-
1690	1	stop	roestvaststaal
1760	1	tank	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1815	4	onderlegging	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
2010	2	moer	roestvaststaal

Pos.nr 1280 en 1300 alleen voor stoelgroep 3.

9.30.3 Cartridge seal CQ3 - CARTEX QN met conische deksel



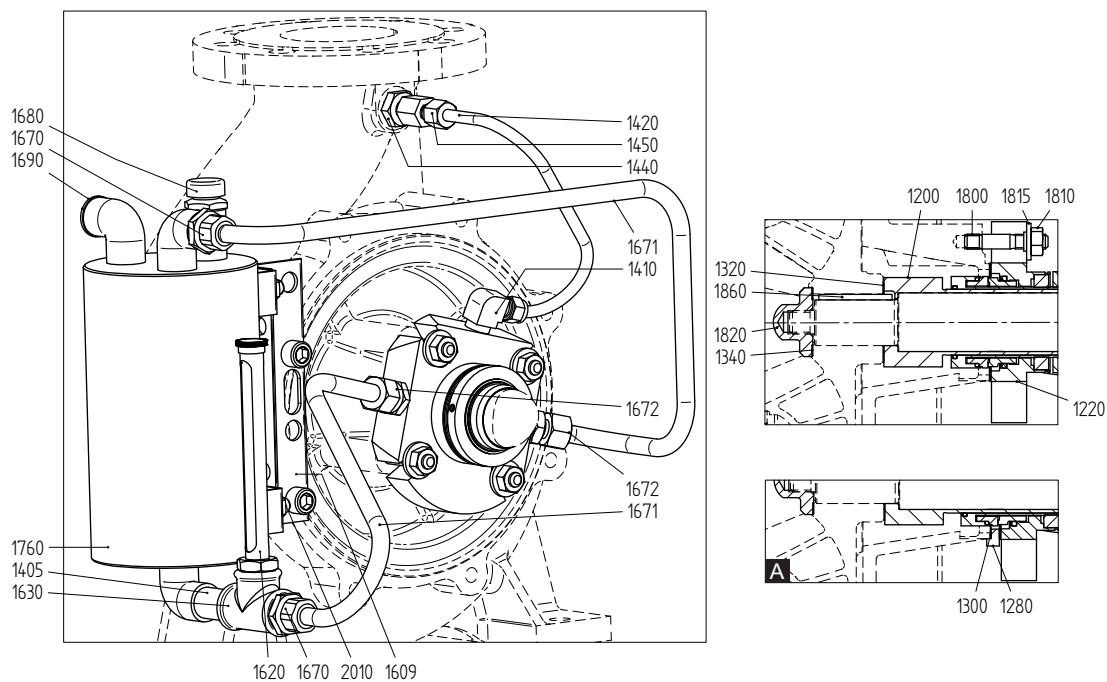
Figuur 99: Mechanische asafdichting CQ3 - CARTEX QN (A = st.gr. 3).

9.30.4 Stuklijst asafdichtingsgroep CQ3 - CARTEX QN met conische deksel

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	roestvaststaal
0325	1	afdichtring	PTFE
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1220*	1	cartridge seal	-
1280	1	verloopring	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1405	1	pijpnippel	roestvaststaal
1609	1	tanksteun	staal
1620	1	vloeistofniveauindicator	messing
1630	1	T-stuk	roestvaststaal
1670	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1671	1	pijp	roestvaststaal
1672	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1680	1	vulstop	-
1690	1	stop	roestvaststaal
1760	1	tank	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1815	4	onderlegging	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
2010	2	moer	roestvaststaal

Pos.nr 1280 en 1300 alleen voor stoelgroep 3.

9.30.5 Cartridge seal CQ3 - CARTEX QN met conische deksel en plan 11



Figuur 100: Mechanische asafdichting CQ3 - CARTEX QN (A = st.gr. 3).

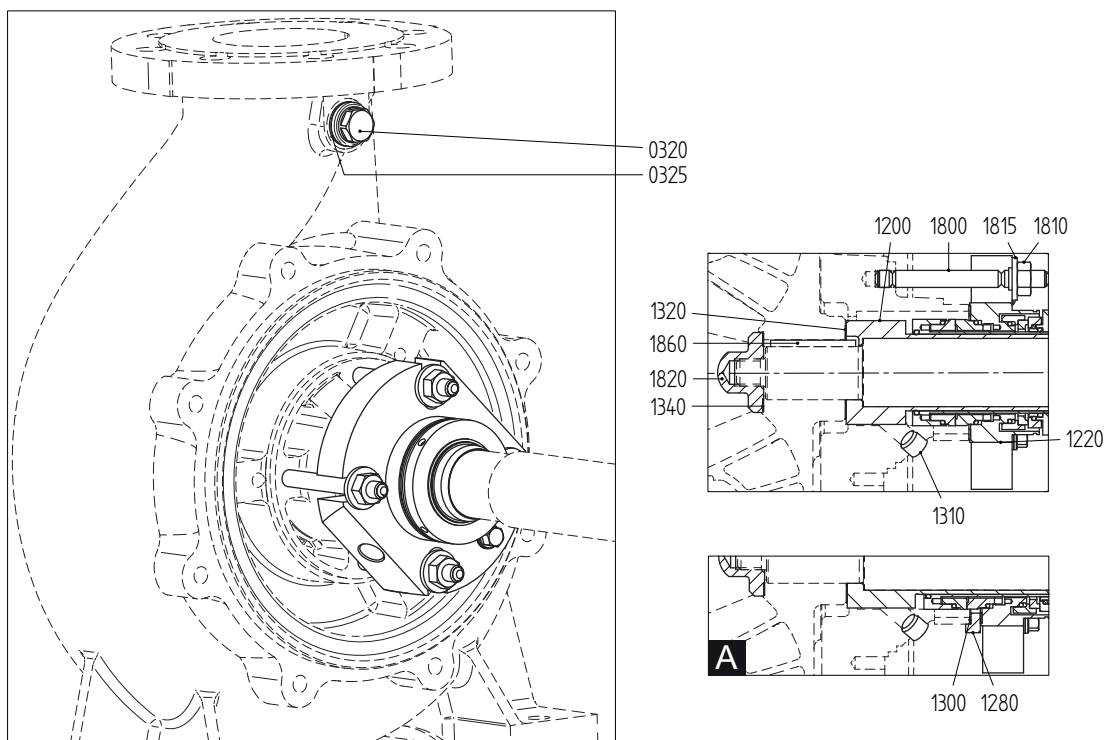
9.30.6 Stuklijst asafdichtingsgroep CQ3 - CARTEX QN met conische deksel en plan 11

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1220*	1	cartridge seal	-
1280	1	verloopring	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1405	1	pijpnippel	roestvaststaal
1410	1	bocht	roestvaststaal
1420	1	pijp	roestvaststaal
1440	1	verloopnippel	roestvaststaal
1450	1	opschroefkoppeling	roestvaststaal
1609	1	tanksteun	staal
1620	1	vloeistofniveauindicator	messing
1630	1	T-stuk	roestvaststaal
1670	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1671	1	pijp	roestvaststaal
1672	2	inschroefkoppeling	roestvaststaal
1680	1	vulstop	-
1690	1	stop	roestvaststaal
1760	1	tank	roestvaststaal
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1815	4	onderlegging	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal
2010	2	moer	roestvaststaal

Pos.nr 1280 en 1300 alleen voor stoelgroep 3.

9.31 Asafdichtingsgroep CD3

9.31.1 Cartridge seal CD3 - CARTEX DN



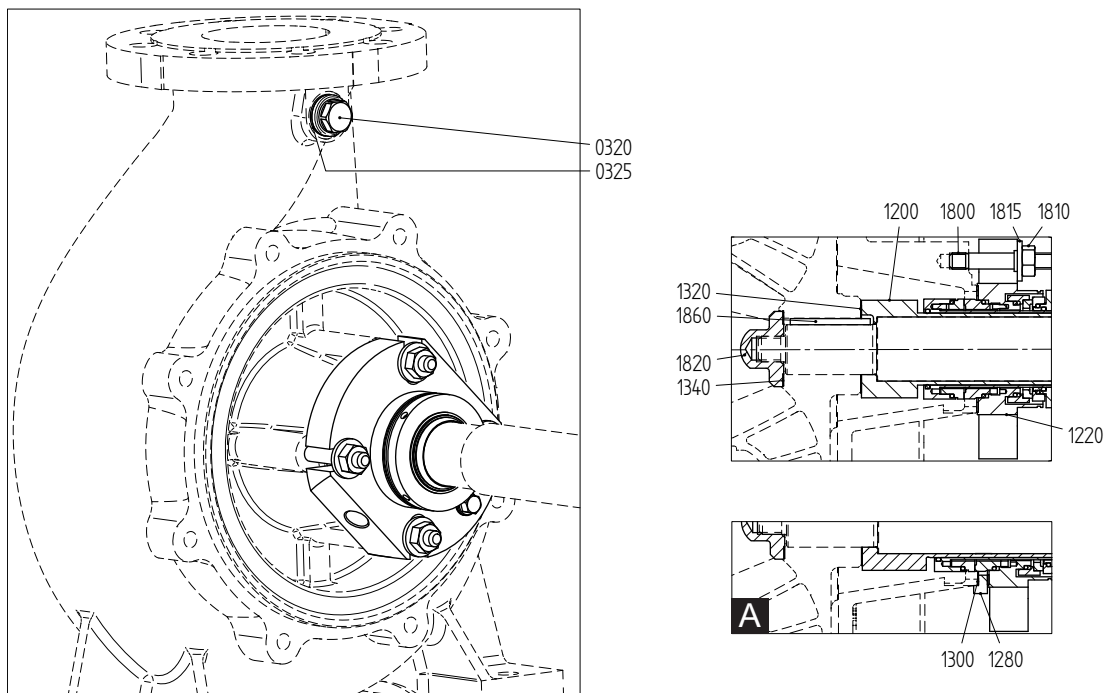
Figuur 101: Mechanische asafdichting CD3 - CARTEX DN (A = st.gr. 2 en 3).

9.31.2 Stuklijst asafdichtingsgroep CD3 - CARTEX DN

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	roestvaststaal
0325	1	afdichtring	PTFE
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1220*	1	cartridge seal	-
1280	1	verloopring	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1310	1	stop	roestvaststaal
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1815	4	onderlegring	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

Pos.nr 1280 en 1300 alleen voor stoelgroepen 2 en 3.

9.31.3 Cartridge seal CD3 - CARTEX DN met conische deksel



Figuur 102: Mechanische asafdichting CD3 - CARTEX DN (A = st.gr. 2 en 3).

9.31.4 Stuklijst asafdichtingsgroep CD3 - CARTEX DN met conische deksel

Pos.nr	Aantal	Beschrijving	Materiaal
0320	1	stop	roestvaststaal
0325	1	afdichtring	PTFE
1200*	1	asbus	roestvaststaal
1220*	1	cartridge seal	-
1280	1	verloopring	roestvaststaal
1300*	1	pakking	-
1320*	1	pakking	-
1340*	1	pakking	-
1800	4	tapeind	roestvaststaal
1810	4	moer	roestvaststaal
1815	4	onderlegring	roestvaststaal
1820*	1	dopmoer	roestvaststaal
1860*	1	spie	roestvaststaal

Pos.nr 1280 en 1300 alleen voor stoelgroepen 2 en 3.

10 Technische gegevens

10.1 Smeermiddelen

10.1.1 Olie

Tabel 14: Aanbevolen oliesoorten voor omgevingstemperaturen boven 15 °C volgens classificatie ISO VG 68.

CASTROL	Hyspin AWS 68
CHEVRON	Rando HDZ 68
CHEVRON	Regal Premium EP 68
EXXONMOBIL	Mobil D.T.E. Oil Heavy Medium
EXXONMOBIL	Teresstic T 68
SHELL	Tellus S2 MX 68
TOTAL	Azolla ZS 68

10.1.2 Oliehoeveelheid

Tabel 15: Oliehoeveelheid.

Stoelgroep	Oliehoeveelheid [liter]
0 (25-125)	0,20
0+ (25-160)	0,185
1	0,40
2	0,50
3	0,60
4	1,50

10.1.3 Vet

Tabel 16: Aanbevolen vetsoorten volgens de classificatie NLGI-2.

CASTROL	Spheerol AP2
CHEVRON	Black Pearl Grease EP 2
CHEVRON	MultifaK EP-2
EXXONMOBIL	Beacon EP 2 (Moly)
EXXONMOBIL	Mobilux EP 2 (Moly)
SHELL	Gadus S2 V100 2
SKF	LGMT 2
TOTAL	Total Lical EP 2

10.2 Montagemiddelen

10.2.1 Aanbevolen montagevet

Aanbevolen montagevet voor invetten stopbuspakkingringen:

- Foliac cup grease (grafietvet)
- Molycote BR2 (grafietvet)
- siliconenvet

10.2.2 Aanbevolen vloeibare borgingsmiddelen

Tabel 17: Aanbevolen vloeibare borgingsmiddelen.

Beschrijving	Borgingsmiddel
dopmoer (1820)	Loctite 243
smoorbus (1210)	Loctite 641
slijtring (0130)	

10.3 Aanhaalmomenten

10.3.1 Aanhaalmomenten voor bouten en moeren

Tabel 18: Aanhaalmomenten voor bouten en moeren.

Materiaal	8.8	A2, A4
Schroefdraad	Aanhaalmoment [Nm]	
M6	9	6
M8	20	14
M10	40	25
M12	69	43
M16	168	105
M20	325	180

10.3.2 Aanhaalmomenten voor dopmoer

Tabel 19: Aanhaalmomenten voor dopmoer (1820).

Maat	Aanhaalmoment [Nm]
M12 (stoelgroepen 0 en 1)	43
M16 (stoelgroep 2)	105
M24 (stoelgroep 3)	220
M36 (stoelgroep 4)	510

10.3.3 Aanhaalmomenten stelschroef van de koppeling

Tabel 20: Aanhaalmomenten stelschroef van de koppeling.

Maat	Aanhaalmoment [Nm]
M6	4
M8	8
M10	15
M12	25
M16	70

10.4 Maximum toelaatbare werkdrukken

Tabel 21: Maximum toelaatbare werkdruk [kPa] (volgens ISO 7005-2/3)

Materiaal		Max. temperatuur [°C]				
		50	120	150	180	200
Gietijzer	G1-G2*	600	600	540	500	480
		1000	1000	900	840	800
		1600	1600	1440	1340	1280
Nodulair gietijzer	NG1-NG2	1000	1000	970	940	920
		1600	1600	1550	1500	1470
Brons	B2**	600	600	600	600	-
		1000	1000	1000	1000	-
		1300	1300	1300	1300	-
25-125	G	600	600	540	504	480
25-160	G	800	800	720	672	640

100 kPa = 1 bar

* Selectie gebaseerd op waarde S2/M3 en S4 G1-G2 in tabel 23.

** Selectie gebaseerd op waarde S2/M3 B2 in tabel 23.

Testdruk: 1,5 x max. werkdruk.

Tabel 22: Maximum toepassingsgebied van de asafdichtingen.

Asafdichtingsgroepen	Max. toelaatbare werkdruk ¹⁾ [kPa]	Max. temperatuur ²⁾ [°C]
S1	1000	105
S2	1600	105
S3	1000	105
S4	1600	160
M1	1000	110
M2 / MW2 / MQ2 - MG12: water	1200	-20 t/m 120 (140 kortstondig)
M2 / MW2 / MQ2 - MG12: chemicaliën	1600	-20 t/m 200
M2 / MW2 / MQ2 - M7N	1600	-50 t/m 220
M3 / MW3 / MQ3 - HJ92N	2500	-50 t/m 220
M3 / MW3 / MQ3 - HJ997GN	2500	-20 t/m 180
M3 - H7N (stoelgroep 4)	2500	-50 t/m 220
C2 Unitex: water	1200	-20 t/m 120 (140 kortstondig)
C2 Unitex: chemicaliën	1200	-20 t/m 200
C3 / CQ3 / CD3 Cartex AQ1	2500	-40 t/m 220
C3 / CQ3 / CD3 Cartex Q1Q1	1200	-40 t/m 220

¹⁾ Max. toelaatbare druk mechanische asafdichting, max. werkdruk voor de pomp kan lager zijn.

²⁾ Max. temperatuur afhankelijk van de verpompte vloeistof, vraag ons advies of neem contact op met de leverancier van de mechanische asafdichting.

10.5 Maximum werkdruk

Tabel 23: Maximum werkdruk.

CN	Maximum toerental*			Beschikbare asafdichtingen en maximum werkdruk [bar] bij 50 °C, afhankelijk van de materiaalvariant.											
				G					NG				B		
	L1 L3	L2 L4	L5 L6	S1 M1	S2 M3 MW3 MQ3	S3 M2 MW2 MQ2 C2	S4	C3 CQ3 CD3	S2 M3 MW3 MQ3	S3 M2 MW2 MQ2 C2	S4	C3 CQ3 CD3	S2 M3 MW3 MQ3	S3 M2 MW2 MQ2 C2	C3 CQ3 CD3
25-125	-	-	3600	-	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25-160	-	-	3600	-	8	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32-125	3600	-	-	10	16	10	-	16	-	-	-	-	13	10	13
32C-125	3600	-	-	10	16	10	-	16	-	-	-	-	13	10	13
32-160	3600	-	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
32A-160	3600	-	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
32C-160	3600	-	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
32-200	3600	-	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
32C-200	3600	-	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
32-250	3000	-	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
40C-125	3600	-	-	10	16	10	-	16	-	-	-	-	13	10	13
40C-160	3600	-	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
40C-200	3600	-	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
40-250	3000	-	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
40A-315	3000	-	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
50C-125	3600	-	-	10	10	10	-	10	-	-	-	-	10	10	10
50C-160	3600	-	-	10	10	10	10	10	16	10	16	16	10	10	10
50C-200	3600	-	-	10	10	10	10	10	16	10	16	16	10	10	10
50-250	3000	-	-	10	10	10	10	10	16	10	16	16	10	10	10
50-315	3000	-	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
65C-125	3600	-	-	10	10	10	-	10	-	-	-	-	10	10	10
65C-160	3600	-	-	10	10	10	10	10	16	10	16	16	10	10	10
65C-200	3600	-	-	10	10	10	10	10	16	10	16	16	10	10	10
65A-250	3000	-	-	10	10	10	10	10	16	10	16	16	10	10	10
65-315	2400	-	-	10	10	10	10	10	16	10	16	16	10	10	10
80C-160	2700	3600	-	10	10	10	10	10	16	10	16	16	10	10	10
80C-200	3600	-	-	10	10	10	10	10	16	10	16	16	10	10	10
80-250	3300	-	-	10	10	10	10	10	16	10	16	16	10	10	10
80A-250	3300	-	-	10	10	10	10	10	16	10	16	16	10	10	10
80-315	2400	-	-	10	10	10	10	10	16	10	16	16	10	10	10
80-400	2200	2700	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
100-160	3300	-	-	6	6	6	6	6	10	10	10	10	6	6	6
100C-200	3000	3000	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
100C-250	2400	3000	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
100-315	2400	2400	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
100-400	2400	-	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
125-125	2400	2700	-	6	6	6	6	6	10	10	10	10	6	6	6
125-250	1800	1800	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13

Tabel 23: Maximum werkdruk.

CN	Maximum toerental*			Beschikbare asafdichtingen en maximum werkdruk [bar] bij 50 °C, afhankelijk van de materiaalvariant.											
				G					NG				B		
	L1 L3	L2 L4	L5 L6	S1 M1	S2 M3 MW3 MQ3	S3 M2 MW2 MQ2 C2	S4	C3 CQ3 CD3	S2 M3 MW3 MQ3	S3 M2 MW2 MQ2 C2	S4	C3 CQ3 CD3	S2 M3 MW3 MQ3	S3 M2 MW2 MQ2 C2	C3 CQ3 CD3
125-315	2300	2400	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
125-400	1800	1800	-	10	16	10	16	16	16	10	16	16	13	10	13
125-500	-	1500	-	-	10	10	10	10	16	10	16	16	6	6	6
150-125	1800	2400	-	6	6	6	6	6	10	10	10	10	6	6	6
150-160	2400	2500	-	6	6	6	6	6	10	10	10	10	6	6	6
150-200	2700	2700	-	6	6	6	6	6	10	10	10	10	6	6	6
150-250	2100	2200	-	6	6	6	6	6	10	10	10	10	6	6	6
150-315	1480	1480	-	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
150-400	1480	-	-	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
150B-400	-	1800	-	-	10	10	10	10	16	10	16	16	10	10	10
150-500	-	1500	-	-	10	10	10	10	16	10	16	16	6	6	6
200-160	1500	1500	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
200-200	1780	1800	-	6	6	6	6	6	10	10	10	10	6	6	6
200-250	-	2400	-	-	10	10	10	10	16	10	16	16	6	6	6
200-315	-	2400	-	-	10	10	10	10	16	10	16	16	6	6	6
200-400	-	1700	-	-	10	10	10	10	16	10	16	16	6	6	6
250-200	1500	1800	-	6	6	6	6	6	10	10	10	10	6	6	6
250-250	-	1900	-	-	10	10	10	10	16	10	16	16	6	6	6
250-315	-	2000	-	-	6	6	6	6	16	10	16	16	6	6	6
300-200	-	1500	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
300-250	-	1500	-	-	10	10	10	10	16	10	16	16	6	6	6
300-315	-	1500	-	-	10	10	10	10	16	10	16	16	6	6	6

* Met maximum waaierdiameter, zie ook tabel 24 en tabel 25.

10.6 Hoger maximum toerental

10.6.1 Lagering L1-L3

Mogelijk hoger maximum toerental dan genoemd in tabel 23, met gereduceerde waaierdiameter:

Dmax = maximum waaierdiameter

Dmin = minimum vereiste waaierdiameter

Tabel 24: Hoger maximum toerental voor lagering L1-L3.

CN		max. toerental [min ⁻¹] / waaierdiameter [mm]															
		1500	1600	1700	1800	1900	2000	2100	2200	2300	2400	2500	2600	2700	2800	2900	3000
80-400	Dmax	410							410	405	400	395	385	380			
100-400	Dmax	410									410	400	390	380			
125-315	Dmax	324								324	315	305	295	286	275	260	250
125-400	Dmax	404			404	395	385	375	366	357	352						
	Dmin							325	337	342	348						
150-160	Dmax	200									200	190					
150-200	Dmax	224												224	212		
150-250	Dmax	273						273	273								
	Dmin							252	273								
150-315	Dmax	318	305	295	285	277	270										
150-400	Dmax	408	395	383	345	340	335	330	325	319	315						
200-160	Dmax	205	201	195													
200-200	Dmax	244		244	235	228	222										
250-200	Dmax	252															

10.6.2 Lagering L2-L4

Tabel 25: Hoger maximum toerental voor lagering L2-L4.

CN		max. toerental [min ⁻¹] / waaierdiameter [mm]															
		1500	1600	1700	1800	1900	2000	2100	2200	2300	2400	2500	2600	2700	2800	2900	3000
80-400	Dmax	410												410			
100-400	Dmax	410									410	400	390	380			
125-315	Dmax	324									324	317	305	290	275	260	250
125-400	Dmax	404			404	395	385	375	366	357	353	345	337	332			
	Dmin												320	325			
125-500	Dmax	530	509	480	455	432	400										
150-160	Dmax	200										200	188	176			
150-200	Dmax	224												224	212		
150-250	Dmax	273							273	254	244						
150-315	Dmax	320	315	295	285	277	270	265	258	250							
150-400	Dmax	408	395	385	372	362	352	345									
150B-400	Dmax	430			430	421	399	380	362								
150-500	Dmax	525	503	475	451												
200-160	Dmax	205	201	195	189	185	181										
200-200	Dmax	244			235	228	222										
200-250	Dmax	310									310						
200-315	Dmax	345									345						
200-400	Dmax	438		438	432	419	408	388	368								
250-200	Dmax	252			252	244	236	230									
250-250	Dmax	310				310											
250-315	Dmax	368					368	366	356	347	339						
300-250	Dmax	345	336	324													
300-315	Dmax	365	330														

10.7 Druk in de asafdichtingsruimte voor asafdichtingsgroepen M.. en C..

Druk in de asafdichtingsruimte boven de inlaatdruk bij externe circulatie van het medium vanaf perszijde, berekend voor een soortelijke massa van 1000 kg/m³.

Tabel 26: Druk in de asafdichtingsruimte voor asafdichtingsgroepen M2-MQ2-MW2-M3-MQ3-MW3-C2-C3-CQ3.

CN	n[min^{-1}]/[bar]									
	900	1200	1500	1800	2100	2400	2700	3000	3300	3600
25-125	0,2	0,3	0,5	0,7	0,9	1,2	1,5	1,8	2,2	2,6
25-160	0,3	0,4	0,7	1,0	1,3	1,7	2,2	2,6	3,2	3,8
32-125	0,2	0,3	0,5	0,7	0,9	1,2	1,5	1,8	2,2	2,6
32C-125	0,2	0,3	0,5	0,7	0,9	1,2	1,5	1,8	2,2	2,6
32-160	0,3	0,4	0,7	1,0	1,3	1,7	2,2	2,6	3,2	3,8
32A-160	0,3	0,4	0,7	1,0	1,3	1,7	2,2	2,6	3,2	3,8
32C-160	0,3	0,4	0,7	1,0	1,3	1,7	2,2	2,6	3,2	3,8
32-200	0,3	0,6	0,9	1,3	1,8	2,4	3,0	3,7	4,5	5,4
32C-200	0,3	0,6	0,9	1,3	1,8	2,4	3,0	3,7	4,5	5,4
32-250	0,5	1,0	1,5	2,1	2,9	3,8	4,8	5,9		
40C-125	0,2	0,3	0,5	0,7	1,0	1,2	1,5	1,9	2,3	2,7
40C-160	0,2	0,4	0,7	0,9	1,3	1,7	2,1	2,6	3,2	3,8
40C-200	0,4	0,7	1,1	1,6	2,2	2,9	3,6	4,5	5,4	6,5
40-250	0,6	1,0	1,6	2,2	3,0	4,0	5,0	6,2		
40A-315	0,8	1,4	2,1	3,1	4,2	5,4				
50C-125	0,2	0,3	0,5	0,7	0,9	1,2	1,5	1,8	2,2	2,6
50C-160	0,2	0,4	0,7	1,0	1,3	1,7	2,1	2,7	3,2	3,8
50C-200	0,4	0,7	1,0	1,5	2,0	2,6	3,3	4,1	4,9	5,8
50-250	0,6	1,1	1,7	2,4	3,3	4,3	5,4	6,7		
50-315	0,8	1,4	2,2	3,2	4,3	5,6				
65C-125	0,2	0,3	0,5	0,7	0,9	1,2	1,5	1,9	2,3	2,7
65C-160	0,3	0,5	0,7	1,0	1,4	1,8	2,3	2,8	3,4	4,1
65C-200	0,4	0,7	1,0	1,5	2,0	2,6	3,3	4,1	5,0	6,0
65A-250	0,5	0,9	1,5	2,1	2,9	3,7	4,7	5,8		
65-315	0,9	1,6	2,4	3,5	4,7	6,1				
80C-160	0,3	0,5	0,8	1,1	1,5	1,9	2,4	3,0	3,6	4,3
80C-200	0,3	0,6	0,9	1,3	1,8	2,3	2,9	3,5	4,3	5,1
80-250	0,6	1,0	1,6	2,3	3,1	4,1	5,2	6,4	7,7	
80A-250	0,6	1,0	1,6	2,3	3,1	4,1	5,2	6,4	7,7	
80-315	0,8	1,4	2,1	3,1	4,2	5,5				
80-400	1,1	1,9	3,0	4,3	5,9	7,6	9,7			
100-160	0,3	0,5	0,8	1,1	1,5	1,9	2,4	3,0	3,6	4,3
100C-200	0,4	0,7	1,0	1,5	2,0	2,6	3,3	4,1		
100C-250	0,5	1,0	1,5	2,2	3,0	3,9	4,9	6,0		
100-315	0,8	1,4	2,2	3,2	4,4	5,7				
100-400	1,2	2,2	3,4	4,9	6,6	8,6	9,3			
125-125	0,2	0,4	0,6	0,8	1,1	1,5	1,9			

Tabel 26: Druk in de asafdichtingsruimte voor asafdichtingsgroepen M2-MQ2-MW2-M3-MQ3-MW3-C2-C3-CQ3.

CN	n[min^{-1}]/[bar]									
	900	1200	1500	1800	2100	2400	2700	3000	3300	3600
125-250	0,5	1,0	1,5	2,2	3,0	3,5	4,0	4,4		
125-315	0,8	1,4	2,2	3,1	4,2	5,5	5,6	5,1		
125-400	1,2	2,1	3,2	4,7	5,4	6,3	7,1			
125-500	1,6	2,8	4,4	6,3	7,0	7,2	6,4			
150-125	0,2	0,4	0,7	0,9	1,3	1,7				
150-160	0,3	0,5	0,8	1,2	1,6	2,0	2,0			
150-200	0,4	0,7	1,0	1,5	2,0	2,6	3,3			
150-250	0,5	0,8	1,3	1,9	2,6	3,4				
150-315	0,8	1,4	2,2	3,2	3,0					
150-400	1,3	2,3	3,6	4,2	5,0					
150B-400	1,0	1,8	2,8	4,1	4,8	5,1	5,1			
150-500	1,6	2,9	4,5	5,0						
200-160	0,3	0,5	0,8	1,0						
200-200	0,5	0,8	1,3	1,6						
200-250	0,5	0,8	1,3	1,9	2,5	2,7	3,4	3,4		
200-315	0,6	1,0	1,6	2,3	3,1	4,1	5,2	4,0		
200-400	1,0	1,8	2,8	4,0	4,5	3,7				
250-200	0,5	0,5	1,3	1,8	2,0					
250-250	0,5	0,9	1,4	2,0						
250-315	0,6	1,1	1,7	2,5	3,4	3,7				
300-200	0,5	0,5	1,3							
300-250	0,6	1,0	1,7							
300-315	0,6	1,1	1,8							

10.8 Druk ter plaatse van de waaier naaf voor asafdichtingsgroepen S.. en CD3

Druk ter plaatse van de waaier naaf boven de inlaatdruk, berekend voor een soortelijke massa van 1000 kg/m³

Tabel 27: .Druk ter plaatse van de waaier naaf voor asafdichtingsgroepen S1-S2-S3-S4-CD3.

CN	n[min^{-1}]/[bar]									
	900	1200	1500	1800	2100	2400	2700	3000	3300	3600
25-125	0,1	0,1	0,2	0,3	0,4	0,6	0,7	0,9	1,1	1,3
25-160	0,1	0,2	0,4	0,6	0,8	1,0	1,2	1,5	1,9	2,2
32-125	0,1	0,1	0,2	0,3	0,4	0,6	0,7	0,9	1,1	1,3
32C-125	0,1	0,1	0,2	0,3	0,4	0,6	0,7	0,9	1,1	1,3
32-160	0,1	0,2	0,4	0,6	0,8	1,0	1,2	1,5	1,9	2,2
32A-160	0,1	0,2	0,4	0,6	0,8	1,0	1,2	1,5	1,9	2,2
32C-160	0,1	0,2	0,4	0,6	0,8	1,0	1,2	1,5	1,9	2,2
32-200	0,1	0,2	0,4	0,5	0,7	0,9	1,2	1,4	1,7	2,1
32C-200	0,1	0,2	0,4	0,5	0,7	0,9	1,2	1,4	1,7	2,1
32-250	0,2	0,4	0,6	0,8	1,2	1,5	1,9	2,4		
40C-125	0,1	0,2	0,3	0,4	0,5	0,7	0,8	1,0	1,2	1,5
40C-160	0,1	0,1	0,2	0,3	0,4	0,6	0,7	0,9	1,1	1,3
40C-200	0,2	0,4	0,6	0,9	1,3	1,6	2,1	2,5	3,1	3,7
40-250	0,3	0,4	0,7	1,0	1,4	1,8	2,3	2,8		
40A-315	0,4	0,7	1,1	1,6	2,1	2,8				
50C-125	0,0	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,5	0,5	0,6
50C-160	0,1	0,2	0,2	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,2	1,4
50C-200	0,1	0,2	0,3	0,5	0,6	0,8	1,0	1,3	1,5	1,8
50-250	0,3	0,4	0,7	1,0	1,4	1,8	2,3	2,8		
50-315	0,3	0,6	0,9	1,3	1,7	2,2				
65C-125	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1
65C-160	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,4	0,5
65C-200	0,1	0,2	0,3	0,5	0,6	0,8	1,0	1,3	1,5	1,8
65A-250	0,2	0,3	0,5	0,7	1,0	1,3	1,6	2,0		
65-315	0,4	0,7	1,1	1,6	2,2	2,9				
80C-160	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
80C-200	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,4
80-250	0,1	0,3	0,4	0,6	0,8	1,0	1,3	1,6	1,9	
80A-250	0,1	0,3	0,4	0,6	0,8	1,0	1,3	1,6	1,9	
80-315	0,2	0,4	0,6	0,9	1,2	1,6				
80-400	0,4	0,6	1,0	1,4	2,0	2,6	3,3			
100-160	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
100C-200	0,0	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,4		
100C-250	0,1	0,1	0,2	0,3	0,4	0,5	0,7	0,8		
100-315	0,2	0,4	0,7	0,9	1,3	1,7				
100-400	0,6	1,1	1,7	2,5	3,4	4,4	5,6			
125-125	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			

Tabel 27: .Druk ter plaatse van de waaier naaf voor asafdichtingsgroepen S1-S2-S3-S4-CD3.

CN	n[min^{-1}]/[bar]									
	900	1200	1500	1800	2100	2400	2700	3000	3300	3600
125-250	0,1	0,1	0,2	0,3	0,4	0,6	0,7	0,9		
125-315	0,2	0,4	0,6	0,8	1,1	1,4	1,8	2,2		
125-400	0,4	0,7	1,1	1,6	2,2	2,8	3,6			
125-500	0,9	1,5	2,4	3,4	3,4	2,8	1,3			
150-125	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0				
150-160	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1			
150-200	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
150-250	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0				
150-315	0,1	0,2	0,4	0,5	0,7					
150-400	0,4	0,6	1,0	1,4	1,9					
150B-400	0,4	0,7	1,1	1,6	1,6	1,1	0,2			
150-500	0,8	1,5	2,3	2,0						
200-160	0,0	0,0	0,1	0,1						
200-200	0,0	0,0	0,0	0,1						
200-250	0,1	0,2	0,4	0,5	0,7	0,4	0,5	0,0		
200-315	0,2	0,3	0,5	0,6	0,9	1,2	1,5	0,0		
200-400	0,4	0,7	1,0	1,5	1,2	0,0				
250-200	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2					
250-250	0,1	0,2	0,4	0,5						
250-315	0,1	0,2	0,4	0,5	0,7	0,3				
300-200	0,1	0,2	0,2							
300-250	0,1	0,2	0,3							
300-315	0,1	0,1	0,2							

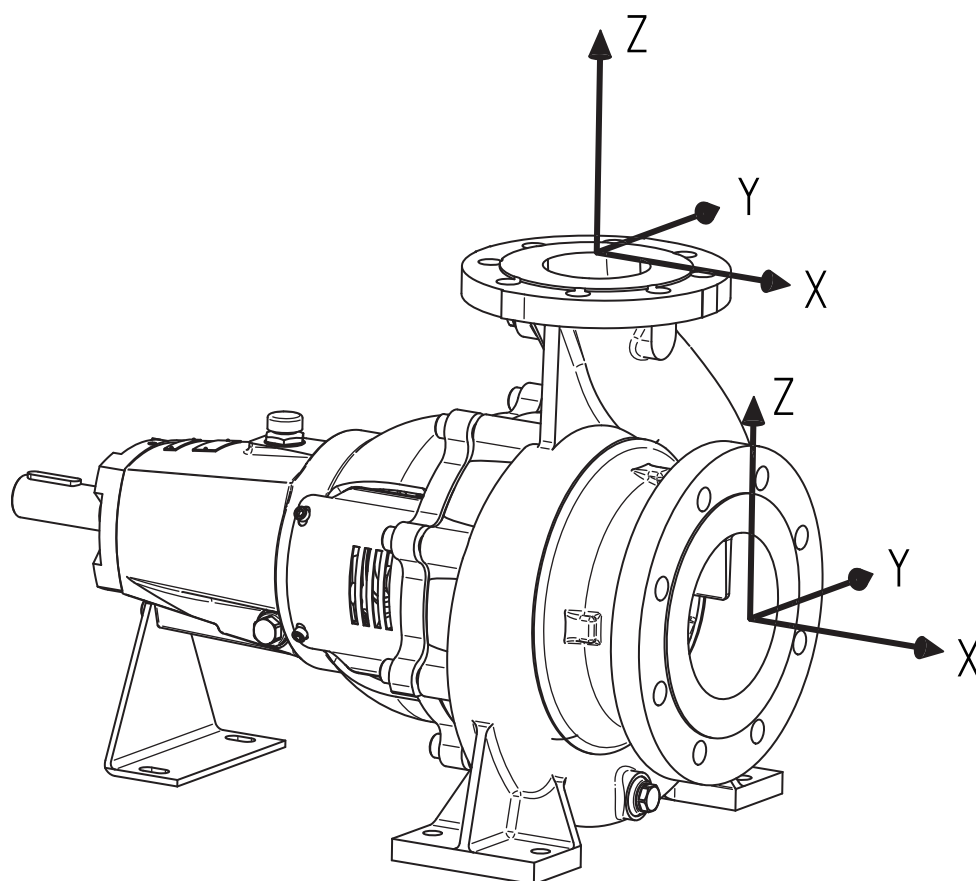
10.9 Toelaatbare krachten en momenten op de flenzen

De krachten en momenten die op de pompflenzen worden uitgeoefend tengevolge van de belasting door de leidingen kunnen leiden tot uitlijnfouten van pomp- en motoras, vervorming en overspanning van het pomphuis, of overspanning op de bevestigingsbouten tussen de pomp en de fundatieplaat.

De maximum toelaatbare krachten en momenten op de flenzen moeten worden gebaseerd op de volgende maximumwaarden voor de zijdelingse verplaatsing van het aseinde, ten opzichte van een vast punt in de ruimte:

- pompen van stoelgroep 0(+) en 1: 0,15 mm,
- pompen van stoelgroep 2: 0,20 mm,
- pompen van stoelgroep 3: 0,25 mm,
- pompen van stoelgroep 4: 0,40 mm.

De waarden kunnen tegelijkertijd worden toegepast in alle richtingen met positief of negatief teken, of separaat op iedere flens (zuig en pers).



Figuur 103: Coördinatensysteem.

Tabel 28: Toelaatbare krachten en momenten op de flenzen,
gebaseerd op EN-ISO 5199

CN	Pompunit met niet-aangegoten fundatieplaat															
	Horizontale pomp, zuigflens, x-as								Horizontale pomp, persflens, z-as							
	Kracht [N]				Moment [Nm]				Kracht [N]				Moment [Nm]			
	F _y	F _z	F _x	ΣF	M _y	M _z	M _x	ΣM	F _y	F _z	F _x	ΣF	M _y	M _z	M _x	ΣM
25-125	315	298	368	578	263	298	385	560	245	298	263	455	210	245	315	455
25-160	263	245	298	455	210	245	315	455	245	298	263	455	210	245	315	455
32-125	525	473	578	910	350	403	490	718	298	368	315	578	263	298	385	560
32C-125	525	473	578	910	350	403	490	718	298	368	315	578	263	298	385	560
32-160	525	473	578	910	350	403	490	718	298	368	315	578	263	298	385	560
32A-160	525	473	578	910	350	403	490	718	298	368	315	578	263	298	385	560
32C-160	525	473	578	910	350	403	490	718	298	368	315	578	263	298	385	560
32-200	525	473	578	910	350	403	490	718	298	368	315	578	263	298	385	560
32C-200	525	473	578	910	350	403	490	718	298	368	315	578	263	298	385	560
32-250	525	473	578	910	350	403	490	718	298	368	315	578	263	298	385	560
40C-125	648	595	735	1155	385	420	525	770	350	438	385	683	315	368	455	665
40C-160	648	595	735	1155	385	420	525	770	350	438	385	683	315	368	455	665
40C-200	648	595	735	1155	385	420	525	770	350	438	385	683	315	368	455	665
40-250	648	595	735	1155	385	420	525	770	350	438	385	683	315	368	455	665
40A-315	648	595	735	1155	385	420	525	770	350	438	385	683	315	368	455	665
50C-125	648	595	735	1155	385	420	525	770	473	578	525	910	350	403	490	718
50C-160	648	595	735	1155	385	420	525	770	473	578	525	910	350	403	490	718
50C-200	648	595	735	1155	385	420	525	770	473	578	525	910	350	403	490	718
50-250	648	595	735	1155	385	420	525	770	473	578	525	910	350	403	490	718
50-315	648	595	735	1155	385	420	525	770	473	578	525	910	350	403	490	718
65C-125	788	718	875	1383	403	455	560	823	595	735	648	1155	385	420	525	770
65C-160	788	718	875	1383	403	455	560	823	595	735	648	1155	385	420	525	770
65C-200	788	718	875	1383	403	455	560	823	595	735	648	1155	385	420	525	770
65A-250	788	718	875	1383	403	455	560	823	595	735	648	1155	385	420	525	770
65-315	788	718	875	1383	403	455	560	823	595	735	648	1155	385	420	525	770
80C-160	1050	945	1173	1838	438	508	613	910	718	875	788	1383	403	455	560	823
80C-200	1050	945	1173	1838	438	508	613	910	718	875	788	1383	403	455	560	823
80-250	1050	945	1173	1838	438	508	613	910	718	875	788	1383	403	455	560	823
80A-250	1050	945	1173	1838	438	508	613	910	718	875	788	1383	403	455	560	823
80-315	1050	945	1173	1838	438	508	613	910	718	875	788	1383	403	455	560	823
80-400	1243	1120	1383	2170	525	665	735	1068	718	875	788	1383	403	455	560	823
100-160	1243	1120	1383	2170	525	665	735	1068	945	1173	1050	1838	438	508	613	910
100C-200	1243	1120	1383	2170	525	665	735	1068	945	1173	1050	1838	438	508	613	910
100C-250	1243	1120	1383	2170	525	665	735	1068	945	1173	1050	1838	438	508	613	910
100-315	1243	1120	1383	2170	525	665	735	1068	945	1173	1050	1838	438	508	613	910
100-400	1243	1120	1383	2170	525	665	735	1068	945	1173	1050	1838	438	508	613	910
125-125	1243	1120	1383	2170	525	665	735	1068	1120	1383	1243	2170	525	665	735	1068
125-250	1575	1418	1750	2748	613	718	875	1278	1120	1383	1243	2170	525	665	735	1068
125-315	1575	1418	1750	2748	613	718	875	1278	1120	1383	1243	2170	525	665	735	1068
125-400	1575	1418	1750	2748	613	718	875	1278	1120	1383	1243	2170	525	665	735	1068
125-500	2100	1890	2345	3658	805	928	1138	1680	1120	1383	1243	2170	525	665	735	1068
150-125	1575	1418	1750	2748	613	718	875	1278	1418	1750	1575	2748	613	718	875	1278
150-160	1575	1418	1750	2748	613	718	875	1278	1418	1750	1575	2748	613	718	875	1278

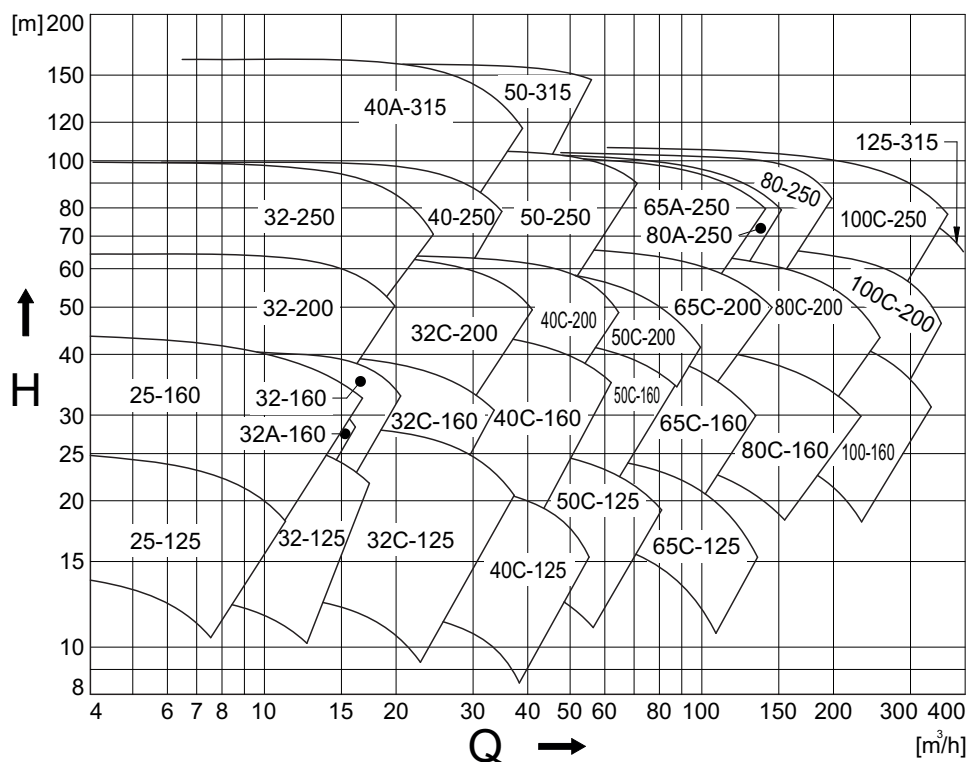
Tabel 28: Toelaatbare krachten en momenten op de flenzen,
gebaseerd op EN-ISO 5199

CN	Pompunit met niet-aangegoten fundatieplaat															
	Horizontale pomp, zuigflens, x-as								Horizontale pomp, persflens, z-as							
	Kracht [N]				Moment [Nm]				Kracht [N]				Moment [Nm]			
	F _y	F _z	F _x	ΣF	M _y	M _z	M _x	ΣM	F _y	F _z	F _x	ΣF	M _y	M _z	M _x	ΣM
150-200	1575	1418	1750	2748	613	718	875	1278	1418	1750	1575	2748	613	718	875	1278
150-250	2100	1890	2345	3658	805	928	1138	1680	1418	1750	1575	2748	613	718	875	1278
150-315	2100	1890	2345	3658	805	928	1138	1680	1418	1750	1575	2748	613	718	875	1278
150-400	2100	1890	2345	3658	805	928	1138	1680	1418	1750	1575	2748	613	718	875	1278
150B-400	2980	2700	3340	5220	1260	1460	1780	2620	1418	1750	1575	2748	613	718	875	1278
150-500	2980	2700	3340	5220	1260	1460	1780	2620	1418	1750	1575	2748	613	718	875	1278
200-160	2100	1890	2345	3658	805	928	1138	1680	1890	2345	2100	3658	805	928	1138	1680
200-200	2100	1890	2345	3658	805	928	1138	1680	1890	2345	2100	3658	805	928	1138	1680
200-250	2980	2700	3340	5220	1260	1460	1780	2620	1890	2345	2100	3658	805	928	1138	1680
200-315	2980	2700	3340	5220	1260	1460	1780	2620	1890	2345	2100	3658	805	928	1138	1680
200-400	3580	3220	4000	6260	1720	1980	2420	3560	1890	2345	2100	3658	805	928	1138	1680
250-200	2980	2700	3340	5220	1260	1460	1780	2620	2700	3340	2980	5220	1260	1460	1780	2620
250-250	3580	3220	4000	6260	1720	1980	2420	3560	2700	3340	2980	5220	1260	1460	1780	2620
250-315	3580	3220	4000	6260	1720	1980	2420	3560	2700	3340	2980	5220	1260	1460	1780	2620
300-200	3580	3220	4000	6260	1720	1980	2420	3560	3220	4000	3580	6260	1720	1980	2420	3560
300-250	3580	3220	4000	6260	1720	1980	2420	3560	3220	4000	3580	6260	1720	1980	2420	3560
300-315	3580	3220	4000	6260	1720	1980	2420	3560	3220	4000	3580	6260	1720	1980	2420	3560

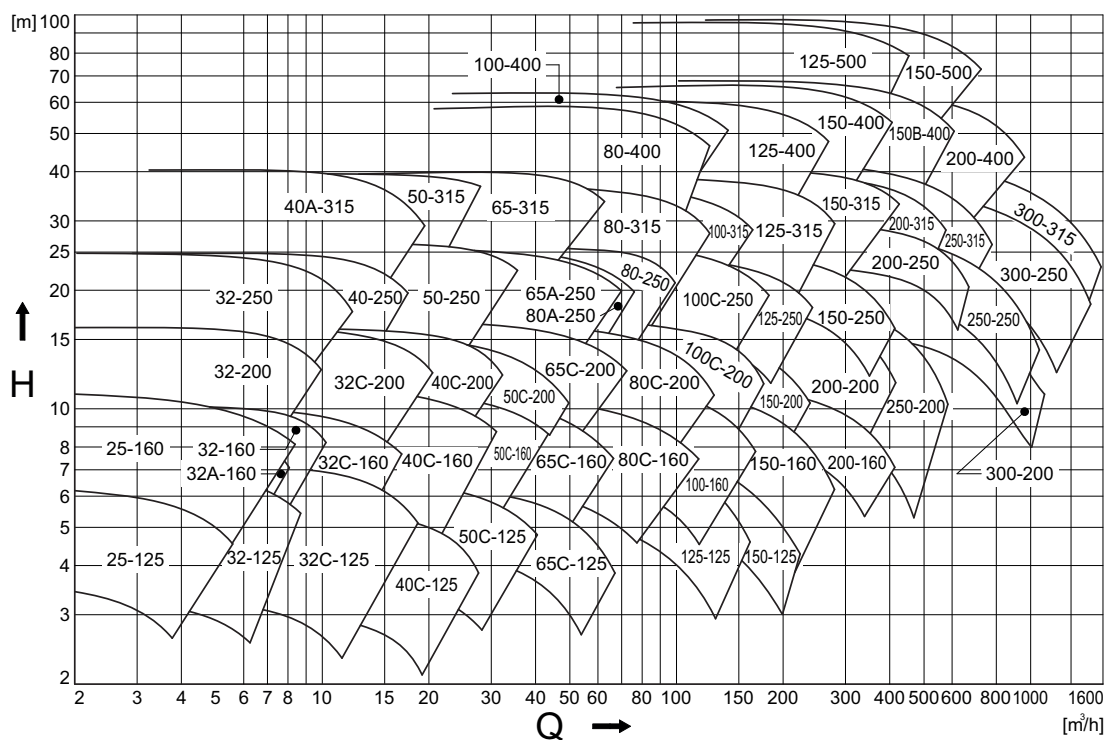
De basiswaarden genoemd in bovenstaande tabel moeten worden vermenigvuldigd met de volgende coëfficiënten met betrekking tot de toegepaste pomphuismaterialen:

Gietijzer of brons	1
Nodulair gietijzer (DN ≤ 200)	1,6
Nodulair gietijzer (200 < DN ≤ 500)	1,4

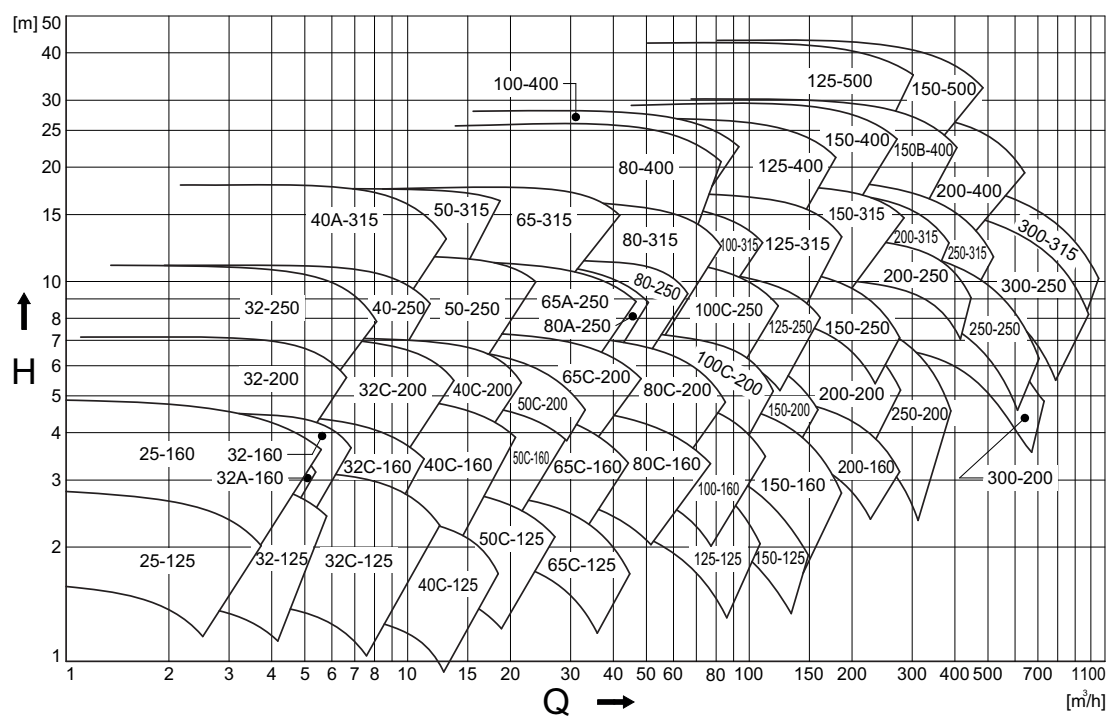
10.10 Hydraulisch inzetgebied



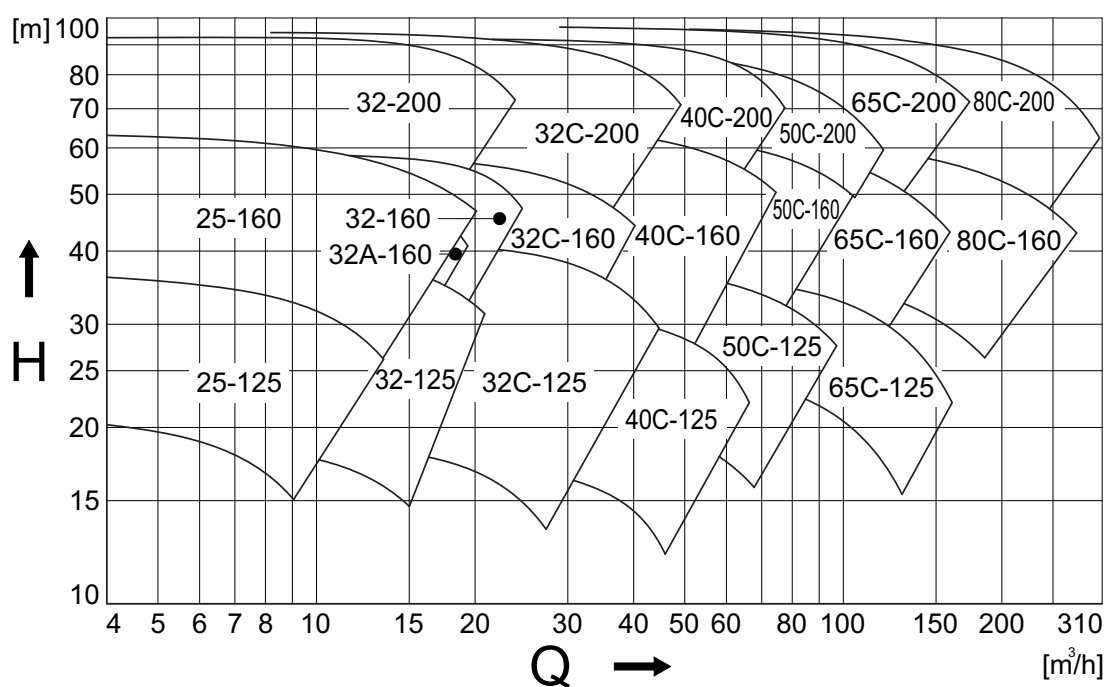
Figuur 104: Overzichtsgrafiek 3000 min⁻¹.



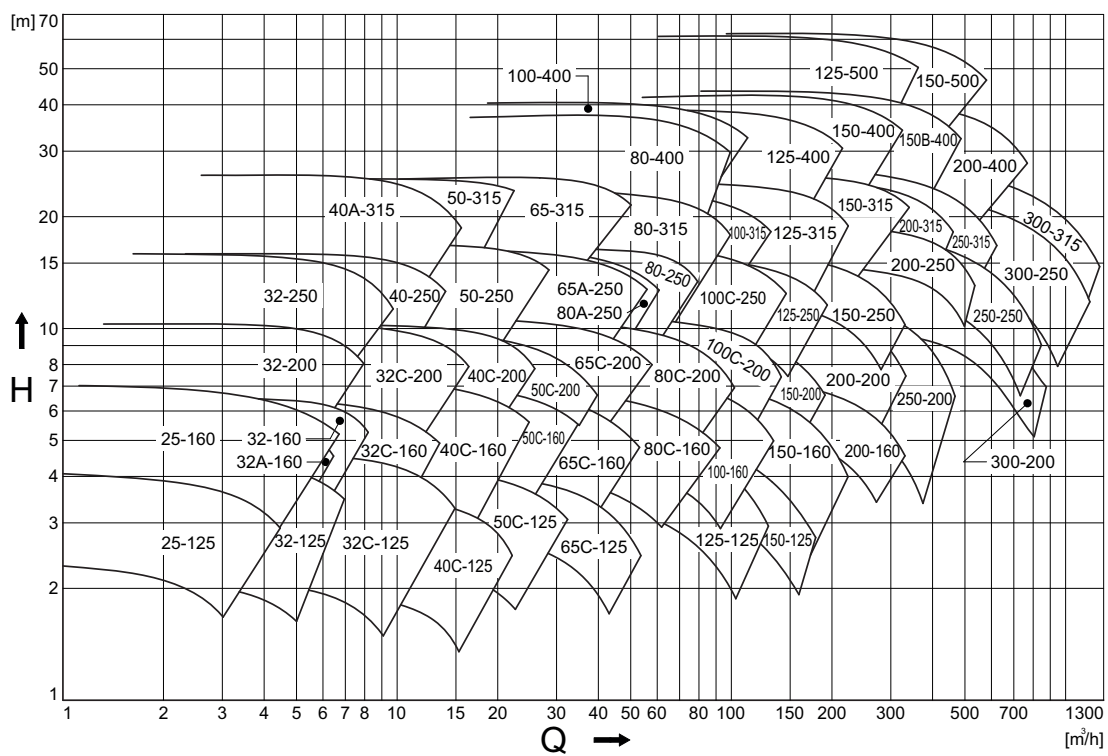
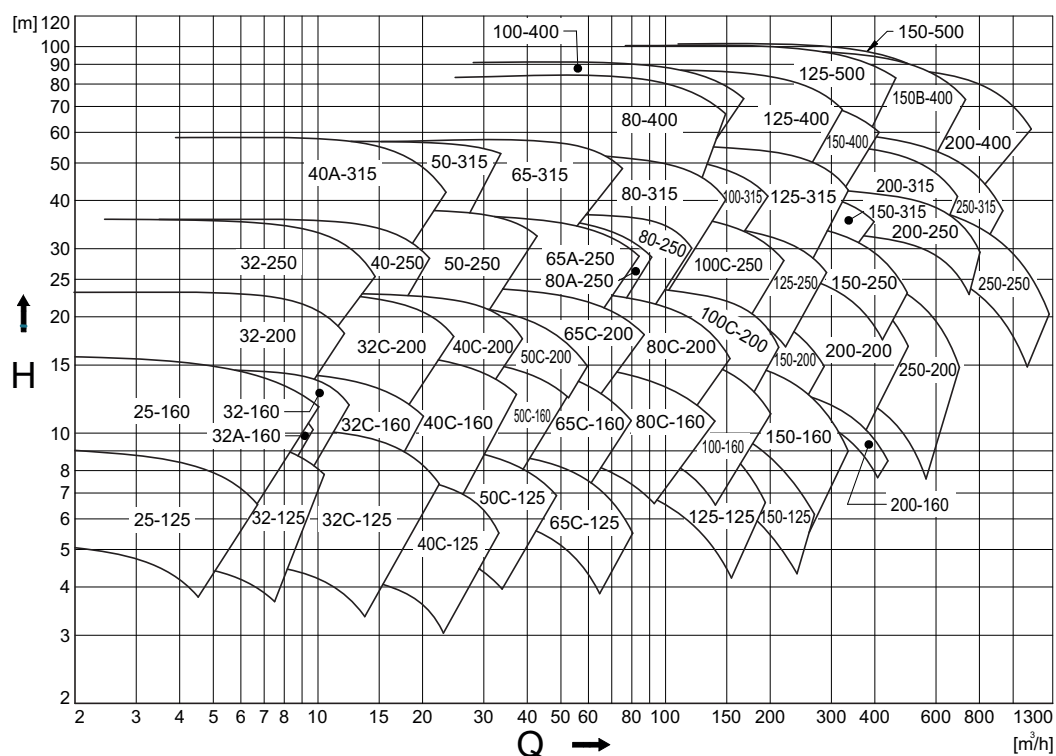
Figuur 105: Overzichtsgrafiek 1500 min⁻¹.



Figuur 106: Overzichtsgrafiek 1000 min⁻¹.

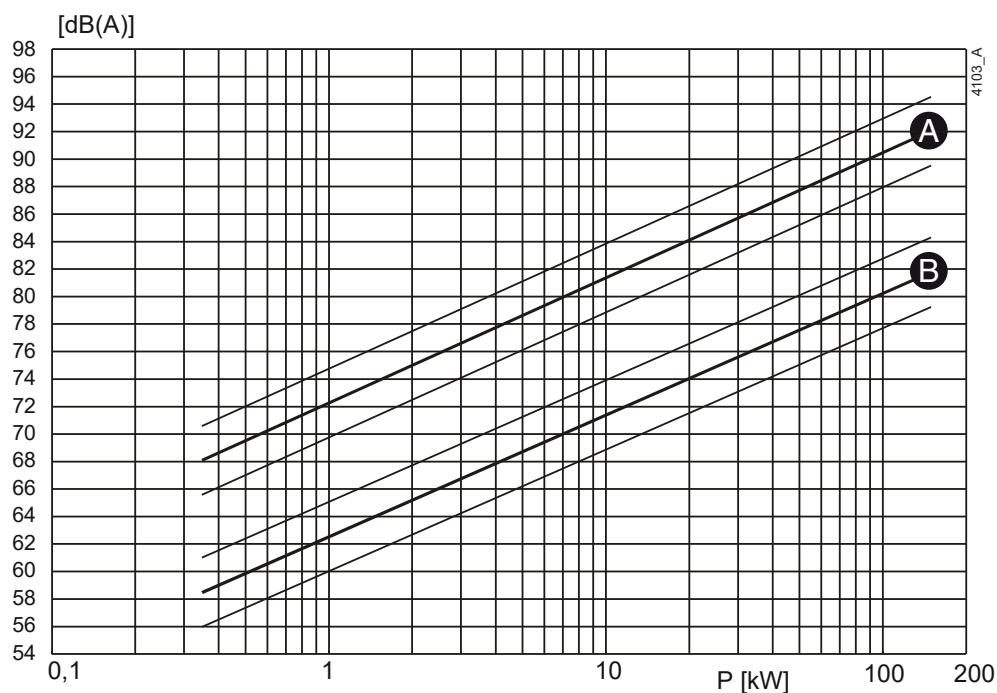


Figuur 107: Overzichtsgrafiek 3600 min⁻¹.

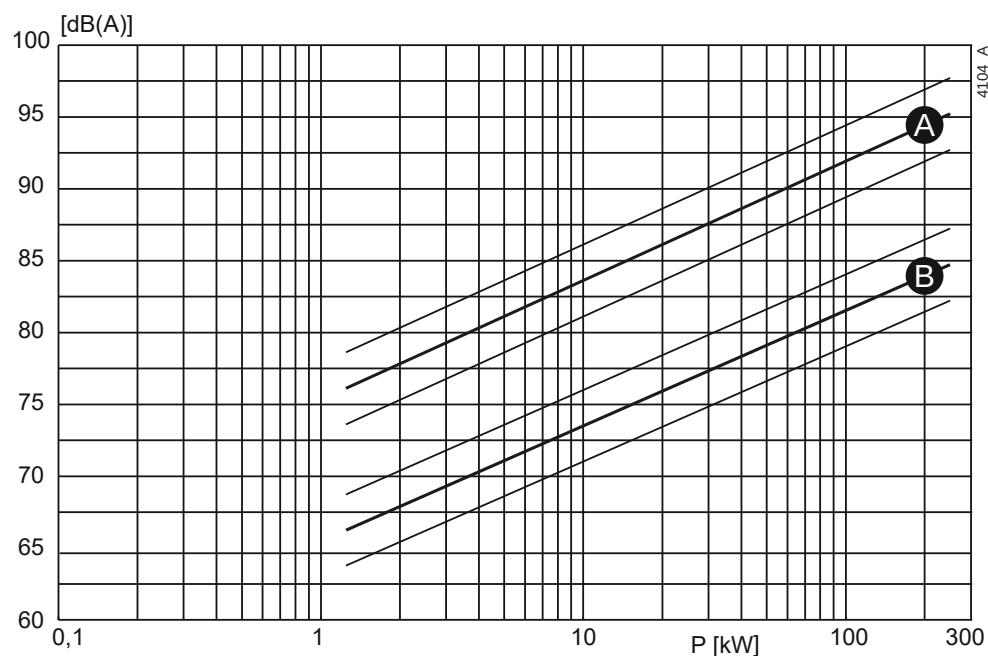


10.11 Geluidgegevens

10.11.1 Geluid als functie van het pompvermogen

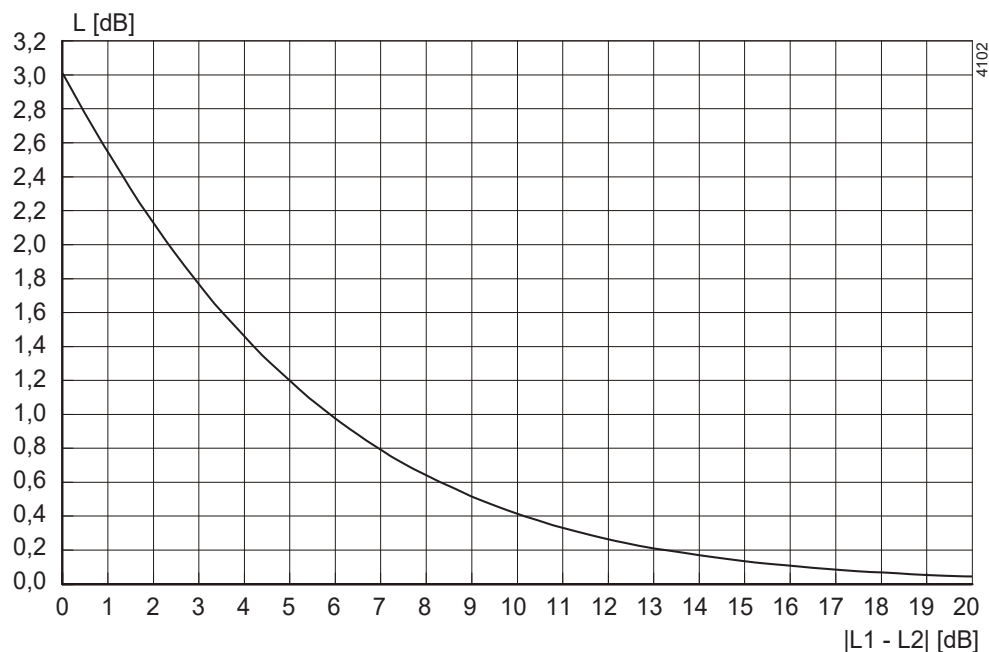


Figuur 110: Geluid als functie van het pompvermogen bij 1450 min⁻¹
A = geluidsvermogeniveau, B = geluidsdruk niveau.



Figuur 111: Geluid als functie van het pompvermogen bij 2900 min⁻¹
A = geluidsvermogeniveau, B = geluidsdruk niveau.

10.11.2 Geluidsniveau van de totale pompunit



Figuur 112: Geluidsniveau van de totale pompunit.

Om het geluidsniveau van de totale pompunit te bepalen, moet het geluidsniveau van de motor bij dat van de pomp opgeteld worden. Dit kan op eenvoudige wijze met behulp van bovenstaande grafiek.

- 1 Bepaal het geluidsniveau (L_1) van de pomp, zie figuur 110 of figuur 111.
- 2 Bepaal het geluidsniveau (L_2) van de motor, zie de documentatie van de motor.
- 3 Bepaal het verschil tussen beide niveaus $|L_1 - L_2|$.
- 4 Zoek de verschilwaarde op de $|L_1 - L_2|$ -as en ga omhoog tot aan de grafiek.
- 5 Ga van de grafiek naar links naar de L [dB]-as en lees hier de waarde af.
- 6 Tel de gevonden waarde op bij het hoogste van beide geluidsniveaus (L_1 of L_2).

Voorbeeld:

1. Pomp 75 dB; motor 78 dB.
2. $|75-78| = 3$ dB.
3. 3 dB op de X-as = 1,75 dB op de Y-as.
4. Hoogste geluidsniveau + 1,75 dB = $78 + 1,75 = 79,75$ dB.

Index

A

Aanbevolen borgingsmiddelen	166
Aanbevolen montagevet	166
Aanbevolen oliesoorten	165
Aanbevolen vetsoorten	165
Aanhaalmomenten	
stelschroef koppeling	166
voor bouten en moeren	166
voor dopmoer	166
Aansluitingen	76
Aftappen	
olie	45
vloeistof	45
Asafdichtingsbeschermkap	39
Asbus	
demontage	52
montage	52

B

Back-Pull-Out systeem	46
Back-Pull-Out unit	
demontage	46
montage	47
Bearing groups	19
Beschermkap	
demontage	46
montage	47
Bestel-faxformulier	16
Bestelinstructies	16
Bestellen van onderdelen	16

C

Cartridge seal	
demontage	60
montage	61
montageinstructies	60
Conservering	31

Constructie	20
asafdichting	20
lagering	20
pomphuis	20
waaier	20

D

Dagelijks onderhoud	41
dubbele mechanische asafdichting ..	41
gespoelde mechanische asafdichting	41
mechanische asafdichting	41
stopbuspakking	41
Draairichting	
controleren	38
Druk	
in de asafdichtingsruimte	172
maximum werkdruk	168
ter plaatse van de waaiernaaf	174

E

Ecodesign	21
introductie	21
MEI	27
minimum efficiency	27
naamplaat	25
pomp selectie	24
product informatie	25
uitvoering richtlijn	21
Elektromotor	
aansluiten	35

G

Geluid	39, 42
Geluidgegevens	182

H

Hergebruik	30
Hijzen	15
Hijsoog	15
Hydraulisch inzetgebied	179

I

Inspectie	
motor	37
pomp	37
Inzetgebied	30

K

Koppeling	
uitlijntoleranties	33

L

Lagering	62
instructies voor montage	62
Lagering L1	
demontage	63
montage	64
Lagering L2	
demontage	67
montage	68
Lagering L3	
demontage	65
montage	66
Lagering L4	
demontage	69
montage	70
Lagering L5	
demontage	71
montage	72
Lagering L6	
demontage	72
montage	73
Lagers	
smering	41
Leidingwerk	34

M

Maximum toelaatbare werkdrukken	167
Mechanical seal	39, 53
Mechanische asafdichting	
montageinstructies	53
Mechanische asafdichting M1	
demontage	53
montage	54
Mechanische asafdichting M2-M3	
demontage	55
montage	55
Mechanische asafdichting MQ2-MQ3	
demontage	56
montage	57
Mechanische asafdichting MW2-MW3	
demontage	58
montage	59
Monitoring	39

O

Oliebadgesmeerde lagers	
onderhoud	42
Oliehoeveelheid	165
Omgeving	31
Omgevingsinvloeden	42
Onderhoudspersoneel	13
Opslag	14, 15
Opstarten	38

P

Pomp	
vullen met vloeistof	38
Pompbeschrijving	17
Pompunit	
gereedmaken voor inbedrijfstelling	38
plaatsen	32
samenbouwen	32

S

Serienummer	19
Slijtring	
demontage	50
montage	50
vervangen	49
Smering	41
Speciaal gereedschap	45, 54
Statische elektriciteit	31
Stoelgroepen	19
Stopbuspakking	
afstellen	39
demontage- en montageinstructies	51
monteren	52
verwijderen	52
Storing	42

T

Technisch personeel	13
Toebehoren	34
Toelaatbare krachten op de flenzen	176
Toelaatbare momenten op de flenzen	176
Toepassing	17
Transport	14

V

Veiligheid	31
Veiligheidsmaatregelen	45
Verbrandingsmotor	35
draairichting	35
veiligheid	35
Verschroten	30
Vet	165
Vetgesmeerde lagers	
onderhoud	41

W

Waaier	
vervangen	49
Werkschakelaar	35

Bestelformulier voor reservedelen

FAX	
ADRES	

U wordt verzocht om het bestelformulier **volledig in te vullen** en te **ondertekenen**.

Besteldatum:	
Uw ordernummer:	
Pomptype:	
Uitvoering:	

Aantal	Pos.Nr	Onderdeel	Pompnummer

Afleveradres:	Factuuradres:

Besteld door:	Handtekening:	Telefoon:

› Johnson Pump®



CombiNorm

Horizontale centrifugaalpomp volgens EN 733 (DIN 24255)

SPXFLOW®

Dr. A. F. Philipsweg 51
9403 AD Assen
Nederland

Tel: + 31 (0) 592 37 67 67
Fax: + 31 (0) 592 37 67 60
E: johnson-pump.nl@spxflow.com

www.spxflow.com/johnson-pump

Bij SPX FLOW, Inc. verbeteren en onderzoeken continu. Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

ISSUED 01/2023
Revisie: CN/NL (2502) 7.0

Copyright © 2022 SPX FLOW, Inc.